

Coconut,Mango Juices	3.25
Thai Lemonade. . .	...3.25
Thai iced coffee with sweet milk...	...3.25
Orange Thai iced tea with lime...	...3.25

Bangkok	4.95
Chang	4.95
Singha	4.95

Exotic Jackfruits Fried Banana.....6.95
with honey coconut sauce

Wonton Napoleon.....6.95
with ginger "Cream Brulee" and berry sauce

Traditional Coconut Rice Mango.....6.95
sweet rice mango with Thai favorite coconut sticky rice

ORDER

[illegible]

--	--

6 mins. -
bitter
clementine 13:00
14:00
my
milk
SA-WOY
REGIONAL THAI
22:30
middle

1479 FIRST AVE. (at 77th street)
744-6374

SOUP

Chicken soup "Tom-Kah-Gai".....4.95
*in coconut milk, vegetable broth
with galangal, lemongrass and cilantro leaf*
Pattaya Beach Seafood Salad
"Tom-Yum-Po-Tak".....3.95
*with lemongrass, roasted chile paste,
lime leaf and mixed seafood in a fish broth*

APPETIZERS

Classic Thai Dumplings
"Ko-Nom-Jeeb".....7.95
served over Sriracha hot sauce and ginger soy
Thai Beggar's Pouch
"Toong-I-bong".....8.95
*traditional Thai wisdom for good fortune
filled with shrimp, chicken and aromatic Thai herbs*
Double Crusted Flat Spring Rolls
"Bah-Pia-Pan".....7.95
*stuffed with long left-beanthreads, shrimp,
chicken and cilantro root
served with apricot phom sauce*
Fire Crackers "Pra-Tai-Lom".....7.95
*filled with chicken, curry paste and Thai herbs
jacketed with tofu skin*
Tiger Prawns rice paper rolls
"Koong-Kah-Bok".....8.95
served with tangier plum sauce
Royal Mixed Grilled "Sa-Tay".....8.95
*served with classic peanut dipping sauce
and pickled cucumbers*
"Mango Flowers" Steamed Thai Dumplings
"Sha-Ma-Moung".....8.95
*a royal Thai appetizer
filled with chicken, chapped cilantro roots
and roasted peanuts*
Our Famous Vegetable Dumplings
"Ko-Nom-Jeeb-Puk".....7.95
*filled with sundried wild mushrooms, sweet corn kernels and
waterchestnuts wrapped with Shanghai skin*
Vegetable summer rolls.....7.95
*filled with coconut rice noodle,juice-met vegetables
wrapped with rice paper rolls*

SALAD

Asian Thai House Salad "Salad-Kak".....6.95
field green house salad with crisp oriental chlois and peanut dressing
Green Papaya Salad "Som-Tum".....7.95
*with roasted peanuts, palm sugar, cherry tomatoes,
sundried shrimp and hot chile dressing*
Spicy Tropical PHUKET Seafood Salad
"Yum-Ta-Lay".....10.95
*lemongrass marinated a salad of shrimp, sea scallops, calamari
and mussels with fish sauce, fresh mint and lime juice*
Oriental Cbicken Mango Salad
"Ma-Maung-Yum".....8.95
with wild mushrooms,peanuts and tamarind dressing
Roasted Purple Eggplant Thai beef Salad
"Yum-Nurr".....10.95
tossed grilled shisho steak with fresh mint and chile dressing

NOODLES

Spicy Basil Noodles
"Pad-Kee-Mao".....11.95
*stir-fried with serrano peppers, chicken,
fresh basil and broad-white rice noodles*
Chieng Rai Curry Noodles
"Kow-Soy".....11.95
*with sliced chicken breast
topped with sour hot chug and crispy noodles*
Pad Thai12.95
*classic Thai noodles stir-fried with shrimp or
chicken or vegetables, peanuts, and tofu
served with sprouts and lime*
Seafood Noodles
"Rad-Nah-Ta-Lay".....12.95
*with delicate mushrooms, vegetables,
oyster sauce and pickled long hot chile*

VEGETARIAN

Red Curry Vegetables
"Gang-Ped-Pak".....12.95
with red curry paste, coconut sauce and fresh basil
Pra-Namayana
"Puk-Nueng".....12.95
*bamboo basket of Regional Thai steamed vegetables
with fresh shiitake mushrooms ginger soy and peanut sauce*
Vegetarian Steak "To-Fu-Pu-Nang".....12.95
*grilled tofu steak with fresh wild mushrooms, lime leaf
and red panang sauce*
Whole Earth Stir-Fried Vegetarian Noodles
"Pad-Kuey-Teaw".....11.95
with a varieties of oriental vegetables and tofu

ENTREES

Classic Pandanus Thai Chicken
"Gai-Bai-Toey".....12.95
*boneless chicken breasts wrapped with corn husks and pandanus leaf
served with reduced sesame seeds dark soy sauce*
Green Curry Chicken
"Kew-Wan-Gai".....12.95
*with bamboo shoots, long eggplant, lime leaf,
coconut milk, green chile paste and fresh basil*
Regional Thai Ginger Chicken
"Gai-Pad-King".....12.95
*stewed chicken breast cutlet sauted with ginger roots,
wood-ear mushrooms, spring onion and yellow bean sauce*
Chaing Mai Chicken Hinday.....12.95
*boneless chicken breasts with roasted peanuts, ginger,
tamarind and Hsinlay curry*
Exotic Spiced Lamb Chops
"Geb-Pad-Ped".....17.95
*with green peppercorns, bruchai roots, fresh basil,
lime leaf and dried chile paste*
Thai Steak "Nurr-Yang".....17.95
*herbal marinated prime sirloin steak,
served with spicy Li-Bon bean fish sauce*
Masaman Pot Pie.....12.95
*traditional beef curry with cardamom pods,roasted peanuts,
red blue potatoes and masaman curry*
Jumbo Shrimp Panang
"Panang-Goong".....18.95
*braised with red curry paste,
fine julienned lime leaf and coconut sauce*
Sa-Mui Island Salmon Supreme
"Pla-Sai-Mort".....18.95
*pan-roasted salmon fillet with jumbo tiger prawns
in green curry coconut sauce*
Cilantro Garlic Jumbo Shrimp
"Goong-Kah-Tiam".....18.95
with stir-fried Mini-fun noodles and julienned vegetables
Railroad Fried Rice
"Kow-Pad-Rot-Fie".....15.95
*a traditional Thai Fried Rice served on the trains
with shrimp and chicken*
Pattaya Beach Thai Paella
"Kow-Kah-Ree".....18.95
*with lobster meat, a variety of seafood
and crabmeat-stuffed long hot pepper*

RICE

Coconut rice.....2.50
Brown rice with wild mushroom...2.50
Sticky rice.....2.50

<p>Refreshments: \$2.95</p> <p>Thai Iced Coffee with Sweet Milk</p> <p>Thai Iced Tea with Lime/Milk</p> <p>Freshly Made Thai Lime-Nade</p> <p>S. Pellegrino Sparking Water</p> <p>Aqua Panna Still Water</p> <p>Coconut/Mango Juice</p> <p>Desserts: \$5.95</p> <p>Exotic Jackfruits Fried Banana Rolls <i>with honey coconut sauce</i></p> <p>Wonton Napoleon <i>with ginger "Creme Brulee" & Berry Sauce</i></p> <p>Sweet Coconut Rice Mango <i>Ripe mango with Thai's favorite coconut sticky rice</i></p>	<p>Our Family Locations</p> <p>Regional Thai 208 Seventh Avenue 212-807-9872</p> <p>Regional Thai Taste 15 The Broadway Cheam Village, Surrey, U.K. 44-208-642-7938</p> <p>Pad Thai 114 Eighth Avenue 212-691-6226</p> <p>Bangkok Kitchen 391 Bloomfield Avenue Caldwell, New Jersey 973-619-9901</p>	<p>name:</p> <p>address:</p> <p>telephone:</p> <p>order:</p> <p>total:</p>	<p>Take Out & delivery menu</p> <p>REGIONAL THAI SA-MOY</p> <p>1479 first ave. 77th street tel. 744-6374</p>
---	---	--	---

APPETIZERS

v..Our famous vegetable dumplings
"Ko-Nen-Jaw-Puk" 5.95
with sundried wild mushrooms,sweet corn kernels
and minced waterchastnuts.Served with tangy
ginger soy & delicious roasted pepper sauce.

v.. Summer roll: "Bah-Pla-Soo" 5.95
coconut rice noodles & vegetables wrapped
with rice paper.served with tamarind sauce.

v..Vegetarian puffs 5.95
Stuffed with oriental vegetables,served with
homemade plum sauce.

Spinach curry dumplings 5.95
Steamed stuffed ground pork wrapped with
spinach wonton skin.

"Mango Flowers" dumplings
"Shi-Ma-Moung" 5.95
A royal Thai appetizer with chicken, cilantro roots,
roasted peanuts, atop ginger soy & mango sauce.

Thai dumplings "Ka-Nen-Jaw" 5.95
Stuffed with a delicious blend of chicken,shrimp and
cilantro,served with Sracha hot sauce & ginger soy.

Chicken "Sa-Tay" 6.95
Grilled strips of chicken, marinated in a distinctive
blend of herbs & spices,served with peanut sauce.

Firecrackers "Pra-Tat-Lom" 5.95
Our signature,savory seasoned chicken with
an ultimate blend of spices in a thin crispy coat.

Triangle spring rolls "Bah-Pla-Tod" 5.95
A house favorite...a crispy,tasty triangular wrap,
its delectable ingredients with apricot plum sauce.

Golden pouch"Teong-Thong" 5.95
Traditional Thai wishes for good fortune filled with
shrimp, chicken & aromatic Thai herbs.

Duck spring rolls 5.95
with roasted duck,cilantro root and Thai spiced,
served with homemade plum sauce.

Prawns rolls "Koong-Kah-Bok" 8.95
Tiger shrimp, wrapped in a light crunchy jacket
accompanied by a sweet & tangy plum sauce.

SALAD

Thai house salad "Salad-Kak" 5.95
Saled green with seasoned tofu & assortment
homemade vegetable chips, with peanut sauce.
Add grilled chicken breast \$ 2

Green papaya salad "Som-Tum" 5.95
An authentic salad with roasted peanuts,
palm sugar, cherry tomatoes, & hot chili dressing.
grilled chicken breast add \$ 2

Spicy "YUM" salad 7.95
with mixed seafood or grilled steak tossed with
lemongrass, red onion & sarrano chili lime dressing.

SOUP

v..Chicken soup "Tom-Kah-Gai" 3.95
In coconut milk & vegetable broth, galanga root,
lemongrass, adorned with cilantro leaf.

v..Pattaya beach "Tom-Yum" soup
"Tom-Yum-Po-Tak" 4.95
Sumptuous array of seafood or chicken in a robust
flavorful broth, seasoned with lemongrass, basil,
lime leaf & fiery roasted chile pasta.

NOODLE AND RICE

v.. Pad Thai 10.95
Classic noodles stir-fried with shrimp or chicken
with our own "Pad Thai" sauce served with
beansprouts grounded peanuts & lime.

v.. Basil noodle:"Pad-Kee-Mao" 9.95
Stir-fried with sliced chicken breast, green
peppercorns,sarrano peppers and fresh basil.

v.."Pad See Hew" noodles 9.95
Thai favorite...with shiitake mushroom,broccoli
and broad-wide noodles with chicken.

v..Whole earth noodles

"Pra-Kuey-Tsew" 9.95
Fresh U-don noodles sauteed with tofu,
mixed vegetables, chicken or beef.

v..Railroad fried rice

"Kow-Pad-Rot-Fie" 9.95
Marinated in our own very special red sauce.
with white meat chicken & succulent shrimp.

v..Basil fried rice 9.95
your choice of chicken ,beef or shrimp
stir-fried with serrano chili pepper and basil.

Thai Paella "Kao-Pad-Khai" 15.95
Thai curry rice with lobster,jumbo shrimp,
scallops & mussels.

ENTREES

Served with rice and vegetables

v..Homemade green curry

"Gang-Kew-Wan" 9.95
A choice of chicken, beef or shrimp, simmered
with coconut milk, bamboo shoots, eggplants,
lime leaf, green chile paste & fresh basil.

v..Red curry "Gang-Deng" 8.95
A fiery classic Thai curry dish, with coconut milk,
varieties vegetables,lime leaf, fresh basil, and
your choice of chicken, beef or shrimp

Chicken Masaman curry

"Gang-Mae-Ou-Mai" 9.95
Classic noodles stir-fried with shrimp or chicken
with our own "Pad Thai" sauce served with
beansprouts grounded peanuts & lime.

v..Tofu and assorted vegetables

"Pad-Puk-Riam-Mit" 8.95
Wok stir-fried with our own ginger soy sauce,
with chicken or shrimp.

v..Pra-ramayana"Pad-Mueang" 8.95
Steamed assortment of the vegetables basket
served with ginger soy and peanuts sauce.
steamed chicken breast add \$2.
Salmon fillet add \$ 4

"Ma-Moung" Him-ma-pan 10.95
Sauteed sliced chicken breast or shrimp,
cashew nuts,dried chile & golden pineapple.

v..Lemongrass chicken 10.95

"Gai-Kha-Tsew"
Wok stir-fried sliced chicken breast or beef
with garlic sauce.

Chaing Mai chicken Hinlay 10.95
Boneless chicken breasts, roasted peanuts,
fresh ginger,tamarind and Hinlay curry.

Chicken panang:"Pra-keung-Goeung" 10.95
Braised in a specially red curry paste,
served atop a splendid vegetables curry.
Add \$5 for Jumbo Shrimp

Thai Ginger "Pad-King" 9.95
Sliced chicken breast or shrimp,sauteed with
ginger,black mushroom & yellow beans sauce.

Thai hot chile and basil 8.95
Wok stir-fried with chicken or beef,
sweet onion, mixed peppers & basil.

Pineapple pork chops 12.95
Sauteed with cilantro roots and garlic sauce.

Thai steak "Nem-Yang" 15.95
Marinated in "Sa-Woy" own spicy steak sauce.
Served with U-Bon Issan chili sauce.

Salmon & Jumbo shrimp 15.95
Braised with green curry sauce ,lime leaf
and green peppercorns.

RICE 1.75

Coconut rice / Sticky rice
Brown rice & beans

V..Offers Vegeerlan Dishes

HOMEMADE CEREALS

granola (W.F. & S.F.)
Big time crunch! 1.75. With rice or soy milk. 2.25
omega-3 oatmeal
Peebles! \$ 2.50 M 3.50 L 4.50
extras for granola, oatmeal & pastilles.
raisins .25 toasted nuts .50
maple syrup .50 tofu cream .50

BLENDED DRINKS

Ask about our extended line.

kiwi dreams w/spirulina— banana, pear, kiwi,
lemon, water, brown rice syrup, spirulina.
Coral green & dreamy. 3.50

ginger balm w/ rooibos tea— water, ginger, rooibos tea,
brown rice syrup, cane sugar, lemon. Chase the free
radicals away! A red tea high in antioxidants. 3.50

cranberry pear echinacea— cranberry, lemon, banana,
pear, water, brown rice syrup, echinacea. A tangy treat
that helps keep the flu away. 3.50

pure C— water, brown rice syrup, lemon juice, bananas,
oranges, Valencia, pears d'anjou, basil powder, pure C.
Packed with vitamin C just like the name says. 3.50

orange carrot pineapple— water, lemon juice, brown
rice syrup, oranges, Valencia, bananas, pineapple,
carrot juice. Sweet and tart with an earthy finish.
Rich in vitamin A and C. 3.50

We also have bottled juices, spring water & natural sodas.

ORGANIC CUPS

S=10 oz., L=16 oz.

classic teas— green, bancha, twig, oolong, orange
spice, dandelion, black, english breakfast, Earl Grey,
chamomile, peppermint, roseberry. S or L 1.25

french roast coffee— complete with rice, soy,
or cow clouds. \$ 1.25, L 1.75

dos mentos— iced spearmint & peppermint blend
Served cold, nice for digestion. 2.00

hibiscus maple— high in vitamin C. Served cold. 2.00

FRESH JUICES

S=10 oz., L=16 oz.

vegetable mix— choose from: carrot, celery, beet,
greens, cucumber, parsley. \$ 3.00, L 4.00

fruit mix— choose from: apple, grapefruit, orange.
\$ 4.00, L 5.00

fruit & vegetable mix— choose from the above.
\$ 4.50, L 5.50

add ginger or garlic .25

HIP SMOOTHIES

S=16 oz., L=20 oz.

gym body— mixer, banana, ice, flax oil, almonds.
A naturally perfect balance of fats, proteins & carbs.
High in potassium, omega 3 & 6 essential fatty acids,
fiber, vitamin E, calcium. \$ 5.00, L 5.50

charlie brown— mixer, banana, apple, ice, peanut butter,
cocoa or carob. \$ 5.00, L 5.50

iced coffee— mixer, banana, ice, coffee, vanilla or
almond extract. \$ 5.00, L 5.50

berry smoothie— mixer, banana, ice, your choice of
strawberries &/or blueberries. \$ 4.25, L 4.75

st. croix— mixer, banana, ice, mango & orange extract.
\$ 4.25, L 4.75

pina colada— mixer, banana, ice, coconut milk,
pineapple, vanilla extract. \$ 5.00, L 5.50

mixer = apple juice, soy or rice milk

add slippery elm, vitamin c or protein powder,
nutritional yeast, ginseng, spirulina .50

SACRED CHOW IS FAMILY FRIENDLY!

Where the Hip Babies Go to Get Changed. Come down
to our shop & ask about our diaper changing station
and baby huck's changing table special... 2 for 1 deals
for all the little tushies out there!



SACRED CHOW

BAKE SHOP • JUICE & SMOOTHIE BAR • DELICATESSEN

SHOP HOURS
M-F: 7:30am - 9:30pm
weekends: 8:30am - 8:00pm

DELIVERY HOURS
12:00pm - 8:30pm daily

(212) 337-0863
522 hudson st. between w.10th & charles
www.sacredchow.com

Minimum delivery: \$12, \$15 for credit card.
All major credit cards accepted.

95% organic, catering available.

MYTHIC PROTEINS

Add a rich meaty character to any dish.

grilled western tofu
Char-grilled, dense & meaty cubes in a richly herbed mustard-garlic marinade. Succulent & juicy. 3.50

roasted black olive seitan
Caliente steaks! In a kernal, cayenne, balsamic, cocoa, spice rub. Chewy & crunchy. 4.00

baked rosemary tempeh
Cultured soybean cutlet, sliced & baked in a tempeh-rosemary marinade. 3.25

ensalada opa (opa salad)
Flaked soycakes, carrots & celery tossed w/ta creamy tofu-dill dressing. 3.50

SANDWICHES

Made with our own fresh baked whole-wheat & tarragon roll.

grilled western tofu
Grilled tofu, cabbage, onions, cilantro, creamy-dill dressing. 4.50

rosemary tempeh
Rosemary tempeh, cabbage, onions, cilantro, creamy-dill dressing. 4.50

black olive roasted seitan
Roasted seitan, cabbage, onions, cilantro, oregano dressing. 4.50

high protein "spawich"
Shredded soycakes, carrots, cabbage, onions, cilantro, creamy-dill dressing. 4.50

SOUPS & STEWS

Made fresh daily - call for today's creation.
S 3.00, M 4.00, L 5.00

Add a biscuit or steamed brown rice
to soup or stew for .50

Add mixed green salad for \$1.00

SASSY SIDES

Ask about our daily specials.

sweet white miso rice (of the day)
Miso marinated baked arborio rice with mushrooms, spinach or saffron tomato. 6.00

brown rice and vegetables
Sautéed vegetables & steamed rice infused with a carrot juice & cayenne. 4.25

daily pasta
Velvety & Mystical. 4.50

raw purple kale with dijon vinaigrette
Colorful, crunchy & deliciously tangy. 2.50

daily casserole
Downhome delicious. 4.00

sautéed or steamed greens (of the day)
Market fresh. Simple & luscious. 3.00

roasted vegetables
Succulent, sweet & crunchy. 2.75

simple organic brown rice
Just right with a stew, a side or a protéin. 1.00

COOKIES & BARS

Ask about our daily & G.F. specials.

chewy chocolate chip
Lots of chips & cinnamon. Divine! 1.75

chewy oat raisin
Loads of raisins. Perfect oatmeal cookie. 1.75

chewy ginger snap (W.F.)
Spicy, sweet & chewy. Crunchy on the outside with a little ginger zing! 1.75

jammie (W.F. & S.F.)
Soft, chewy & crunchy with toasted nuts & organic preserves. 1.75

green tea energy bar (G.F., S.F.)
High protein organic seed bar. 2.25

raspberry oat bar (W.F., S.F.)
Lovely, crunchy delight. 1.75

PASTRIES & DESSERTS

Ask about our daily specials.

ludgy chocolate brownie (G.F.)
Best ever! 3.00

toasted macaroon (G.F. & S.F.)
Moist on the inside, lightly crunchy on the outside. Coconutly with extracts of vanilla & almond. 1.50

fruit crisp (W.F. & S.F.)
Crunchy, fruity, sweet & tangy with lovely vanilla. 2.50

ginger bread cake
Rustic flavor of spicy ginger & molasses. Just sweet enough, tender & light! 2.25

daily custard (G.F.)
Creamy, velvety & rich. 3.25

orange chocolate chip pound cake
Loads of chips & orange juice. 2.25

soy buttermilk biscuit
Southern home-baked taste & texture. 1.00

muffins (W.F.)
Choice of cane or S.F. 1.95

daily cake & pie
Always W.F., sometimes G.F. 4.50

CHOCOLATES

chocolate nougatlrees (G.F.)
Pralines covered in chocolate. Very nutty. 1.50

sinister bars (G.F.)
Chocolate covered coconut caramel bar. Sinful! 1.75

ABBREVIATIONS
W.F. = wheat free
G.F. = gluten free
S.F. = sugar free

"You won't find typical (read: tasteless) veggie food here!"
- Zagat's 1996

"If the food is like finding a long lost friend."
- Vegetarian Times (November 1995)

"Delicious food without the strange flavors often typical of 'health food'."
- The New York Times (July 5, 199)



Sacred Chow's commitment to the earth & to non violence towards all forms of life, brings you unique primarily organic specialty foods prepared without the use of any animal products.

No animal meat, no eggs, no dairy milk or cheese, no butter, no fish.

Why are our foods primarily organic & created without using any animal products?

Well, the earth & all life on it is very, very delicate. Violence & destruction exists everywhere without a moments notice, without life, teeming with possibilities, destroyed. When farmers use pesticides to grow crops, it's destructive to everything, not just the pests. Organic farming does not poison us, the air or the earth. Our rain forests, which produce oxygen for us to breathe, are being cut down to grow animals & grains for animals to eat, so that we can enjoy certain foods. While these foods may be tasty, they are hurting our bodies & depleting the oxygen which the trees give back to the earth. Furthermore, overpopulation of animals for food, pollutes & delays our land & waters which all forms of life need to live.

We must ask: how is the food we are purchasing supporting our lives & the earth? Because life being so delicate & fragile, must be protected.

Sacred Chow is devoted to providing a beautiful, innovative & gentle food source that supports all life, human health & our planet.



Specialty Foods

522 Hudson St. NYC, NY 10014
(bet. W. 10th & Charles Sts.)
tel: 212 - 337 - 0863

Open 8am to 10:30 pm daily

Breakfast/Cereals Creamy Oatmeal W/ Flaxseeds <i>8oz-2.50; 12oz-3.50; 16oz-4.50</i> Banana Almond Granola 2.50 1/1lb Daily Specials		
Muffins, Rolls & Squares Mixed Fruit(Fat/wheatfree) 2.50 Banana Hazelnut(Glutenfree) 2.50 Date-Nut Rolls 2.00 Toasted Nut Fruit Bars(Wheatfree) 3.00 Three Grain Cornbread 1.50 Apple-Almond Soda Bread(Wheatfree) 2.00 Sun-dried Tomato Focaccia 2.00 Sweet Rolls 2.00		
Sweet Treats(Wheatfree) Peanut Butter 1.75 Chocolate Chip 2.00 Cashew Energy Bars (gluten-free) 2.00 Almond Macarons(gluten-free) 1.00 Danish Roll w/ Maple Crumble 1.50 Old Fashioned Oatmeal w/ Flaxseeds 2.25 Black Walnut Pecan Jeminas 1.50 Chocolate Hazelnut Nougatines 1.50 Orange-Carrot Brownies 2.00 Vanilla Crumb 2.50 Almond Rice Flour(gluten-free) 1.50 Sinner Bars 1.75 Honey Britches 2.25		
Pastries(Wheatfree) Fresh Fruit Pie/Fart 2.75 25.00 Kiwi-Lime Buttercream 2.25 22.00 Chocolate PuddingCrumb 2.50 23.50 Daily Specials		
Salads/Sides/Entrees Grilled Eggplant 7.75 /lb W/ Vegetable Pesto 7.95 /lb Marinated Grilled Tofu 3.50 1/1lb Arabian Hummus 6.50 1/1lb Grilled Spicy Seitan 8.50 1/1lb Chinese Black Beans w/ Greens 7.50 1/1lb New bun Salad w/ dressing 4.80 1/2lb Grilled Orange Tempeh 4.40 1/2lb Jerusalem Artichoke & Barley Salad 5.50 1/2lb Asian Beets w/ Roasted Parmig 6.75 /lb Steamed Brown Rice W/ Sautéed Vegetables Specials Priced accordingly		
Savory Tarts(Wheatfree) piece whole Tart Specials 4.00 24.00 Spinach Cream 4.00 24.00		
Sandwiches(Wheatfree) Grilled Dijon Tofu w/ Chives/may 6.50 each Grilled Vegetables w/ Arabian Hummus 6.50 each Sandwich of the Day Priced accordingly Focaccia Salad Sandwiches 5.50 each		
Soups & Hot Entrees 8oz: 3.00; 12oz: 4.00; 16oz:5.00		
Liquid Treats Sacred Chow Rooster Joles (16-oz \$2.50) Red Fire Pineapple Cranberry-Pear Rice Dreams w/ Blue-Green Algae Banana Elm w/ Shipyery Elm Apple-Almond w/ Marshmallow nut Sunshine Smoothie Ginger Balm w/ Bee Pollen Raspberry Slides Strawberry Mmm		
Cold Drinks Fresh Squeezed Organic Orange & Grapefruit Juice 3.50 16oz Tazo Herbal Teas 2.50 16oz Schinasi Vineyard Juices 2.50 16oz Sparkling Water 1.50 16oz Spring Water 1.00 16oz Peppermint Tea 1.50 16oz Hibiscus Tea 1.50 16oz Glendale Grape Juice 2.00 16oz Sir Real Juices 2.50 16oz Orange-Blossom Almond Milk 3.95 16oz		
Hot Drinks Caffe/Tea 1.00 10 oz 1.25 16 oz Cocoa 1.50 10oz 2.00 16oz		

FRIED RICE ♦ COM CHIEN

65. Com Chien Ga- Chicken Fried Rice \$75
Shoulder chicken, snow peas, carrots. Served with nuoc mam.
66. Com Chien Tom- Shrimp Fried Rice ... \$25
Shoulder shrimp, snow peas, carrots. Served with nuoc mam.
67. Com Chien Bo- Beef Fried Rice \$95
Slices of beef, snow peas, carrots. Served with nuoc mam.

RICE VERMICELLI ♦ BUN

68. Bun Ga Nuong Xa- Grilled Chicken Lemongrass \$95
Grilled marinated chicken, rice noodles, bean sprouts, iceberg lettuce, carrots, mini, ground peanuts. Served with nuoc mam.
69. Bun Bo Nuong Xa- Grilled Beef Lemongrass \$45
Grilled marinated beef, rice noodles, bean sprouts, iceberg lettuce, carrots, mini, ground peanuts. Served with nuoc mam.
70. Bun Thit Heo Nuong- Grilled Pork Lemongrass \$95
Grilled marinated pork, rice noodles, bean sprouts, iceberg lettuce, carrots, mini, ground peanuts. Served with nuoc mam.
71. Bun Cha Gio- Crispy Spring Rolls \$95
Crispy spring rolls, rice noodles, bean sprouts, iceberg lettuce, carrots, mini, ground peanuts. Served with nuoc mam.
72. Bun Bo Xao- Sautéed Beef \$45
Slices of beef sautéed with onion over rice noodles, bean sprouts, iceberg lettuce, carrots, mini, ground peanuts. Served with nuoc mam.
73. Bun Tom Xao Thap Cam- Shrimp Vermicelli Delight \$45
Shrimp sautéed with mint vegetables over rice noodles.
74. Bun Ga Xao Thap Cam- Chicken Vermicelli Delight \$95
Sautéed chicken sautéed with mint vegetables over rice noodles.

YELLOW NOODLES ♦ MI XAO DON

75. Mi Xao Tom- Sautéed Shrimp (Crappy or Soft) (Don Hoi Mem) \$95
Shrimp with mint vegetables over crispy or soft yellow noodles.
76. Mi Xao do hien- Sautéed Seafood Yellow Noodles \$95
Shrimp, scallops with mint vegetables over crispy or soft yellow noodles.
77. Mi Xao Ga- Sautéed Chicken Yellow Noodles \$50
Shoulder chicken with mint vegetables over crispy or soft noodles.
78. Mi Xao Bo- Sautéed Beef Yellow Noodles \$50
Slices of beef with mint vegetables over crispy or soft noodles.

For one serving, please make request!
* (Indicates Spicy- Requests are welcomed)

LUNCH SPECIALS ♦ COM DIA

(All Served White Rice)
Served From 11:00 a.m. to 3:00 p.m.

- L 1. Com Salmon Nuong- Grilled Salmon ... \$25
Grilled salmon served with lemongrass, tomatoes, and nuoc mam.
- L 2. Com Bo Luc Luc- Sautéed Beef Cubes \$50
Beef cubes with french butter. Served with lettuce and tomatoes.
- L 3.* Com Bo Xao Xa Oe- Sautéed Beef Lemongrass \$50
Slices of beef with lemongrass, onion, and bell pepper.
- L 4.* Com Bo Xao Sate- Sautéed Beef Sate .. \$50
Slices of beef with onion in one piece.
- L 5. Com Bo Nuong Luc- Grilled Beef Lemongrass \$50
Grilled marinated beef/lemongrass. Served with tomatoes, cucumber, and nuoc mam.
- L 6.* Com Ga Xao Xu Oe- Sautéed Chicken Lemongrass \$50
Sautéed chicken, onion, lemongrass, and bell pepper.
- L 7. Com Ga Xao Cai Ngot- Sautéed Chicken Sweet Chard \$50
Sautéed chicken, onion, sweet chard, scallops.
- L 8.* Com Ga Xao Car- Sautéed Chicken Curry \$50
Sautéed chicken, onion, cauliflower, egg, sauce.
- L 9.* Com Ga Xao Sate- Sautéed Chicken ... \$50
Sautéed chicken, onion, scallops, egg, sauce.
- L10. Com Do Bien Xao Thap Cam- Sautéed Assorted Seafood \$25
Shrimp, squid, scallops, egg, scallops, onion, bean sprouts.
- L11.* Com Tom Xao Xu Oe- Sautéed Shrimp Lemongrass \$50
Shrimp, onion, lemongrass, bell pepper.
- L12. Com Tom Xao Cai Ngot- Sautéed Shrimp Sweet Chard \$95
Shrimp, onion, sweet chard, scallops.
- L13.* Com Tom Car- Sautéed Shrimps Curry .. \$50
Shrimp, onion, scallops, egg, sauce, onion.
- L14.* Com Muc Xao Xu Oe- Sautéed Squids \$50
Squid, onion, lemongrass, bell pepper.
- L15. Com Xuong- Grilled Pork Chops \$50
Grilled marinated pork chops. Served with cucumber, tomatoes, and nuoc mam.
- L16. Com Xao Thap Cam Chay- Sautéed Bean Curd and Mix Vegetables \$50
Bean curd, mix vegetables, onion, bell pepper.
- L17. Com Chien Tom- Shrimp Fried Rice \$50
Shrimp, snow peas, carrots. Served with nuoc mam.
- L18. Com Chien Ga- Chicken Fried Rice ... \$50
Shoulder chicken, snow peas, carrots. Served with nuoc mam.
- L19. Com Chien Bo- Beef Fried Rice \$50
Slices of beef, snow peas, carrots. Served with nuoc mam.
- L20. Com Tom Nuong- Grilled Shrimps Lemongrass \$95
Shrimp, cucumber, tomatoes. Served with nuoc mam.

BEVERAGE ♦ GIAI KHAT

1. Ca Phe Phin Den 1.75
Freshly brewed french coffee black (at your table).
2. Ca Phe Phin Sua 1.75
Freshly brewed french coffee with condensed milk (at your table).
3. Tra Sua Nong 1.50
Scented tea bag with condensed milk.
4. Ca Phe Phin Den Da 2.00
Freshly brewed french coffee black with ice (at your table).
5. Ca Phe Phin Sua Da 2.00
Freshly brewed french coffee with condensed milk with ice (at your table).
6. Tra Sua Da 2.00
Scented cold tea with condensed milk.
7. Da Chanh 1.75
Freshly squeezed lemonade.
8. Soda Chanh 2.00
Freshly squeezed lemonade with club soda.
9. Tra Da Chanh 2.00
Freshly squeezed lemonade with ice.
10. Sinh To Mancau 2.50
Tropical punchhouse shake with condensed milk.
11. Sinh To Mit 2.50
Tropical jack fruit shake with condensed milk.
12. Sinh To Chuoi 2.50
Tropical banana shake with condensed milk.
13. Soda Sua Hot Ga 2.50
Tropical drink club soda, egg, milk, condensed milk.
14. Soft Drink: coke, diet coke, sprite, gingerale, club soda 1.00

DESSERTS ♦ TRANG MIENG

15. Flan 2.00
Caramel egg custard.
16. Banh Chuat 2.50
Steamed Vietnamese banana cake topped with ground peanuts and coconut milk.



Saigon Fun

VIETNAMESE CUISINE

772 9th Ave.,
New York, NY 10019
(Between 51st St. & 52nd St.)
Tel: 212-581-3810/3811
Fax: 212-581-3838

Mon-Sun: 11:00 a.m. - 11:00 p.m.



(Credit Charge Minimum \$15.00)

FREE DELIVERY



Grand Opening
10% Off
with this menu

FISH	
271. FISH FILLET (GRILLED FISH).....	9.95
272. LEMONGRASS FISH FILLET.....	9.95
273. *BASIL FISH FILLET.....	9.95
274. *CURRY STRING BEANS FISH FILLET.....	9.95
277. *SEA BASS W. LEMONGRASS SC OR BASIL SC.....	S.P.

NOODLE / FRIED RICE

280. CURRY FRIED RICE W. (CHICKEN, PORK OR BEEF).....	5.25
281. LO MEIN (CHICKEN, PORK, BEEF, VEG. OR SHRIMP).....	5.75
282. *SINGAPORE MAI FUN (CURRY FLAVOR).....	5.95
283. *CURRY LO MEIN W. (CHICKEN, PORK, BEEF, SHRIMP OR VEG.).....	5.25
284. CHOW FUN (CHOICE OF CHICKEN, PORK, BEEF, VEG. OR SHRIMP).....	5.25
285. FRIED RICE (CHOICE OF CHICKEN, PORK, BEEF, VEG. OR SHRIMP).....	5.25
286. PAN-FRIED NOODLES WITH VEG. (CHOICE OF CHICKEN, PORK, BEEF OR SHRIMP).....	7.95
287. TEN INGREDIENTS FRIED RICE.....	5.25
288. CHINESE SAUSAGE FRIED RICE.....	5.75
289. PHO XAO TOM (FRIED RICE, STICK NOODLES).....	5.95
(CHOICE OF CHICKEN, PORK, BEEF OR SHRIMP)	

DESIGN YOUR OWN DISH \$6.95

(No Rice)

Select up to 4 items, Veggies of choice from the following choices:

SAUTEED OR STEAMED

(Choose on the Side, Choice of One Sauce Only)

Lemongrass Basil Sauce Sauce	Brown Sauce White Sauce	Curry Sauce Ginger Scallion Sauce
------------------------------------	----------------------------	---

(Still Order on Veg. Available for \$3.00 Each)
(One One Item Steamed Only Served Without Sauce or Rice)

Soft or Fried Bean Curd	Black Mushroom	Stir-Fried Mushroom
Snow Peas	Chinese Broccoli	String Bean
Eggplant or Green Pepper	Bean Sprouts	Spinach
Cabbage	Carrot or Onion	Zucchini
Broccoli	Baby Corn	Walnut Shreds

YOU MAY ADD

Soft or Fried Bean Curd	1.00
Chicken / Roast Pork / Beef	2.00
Baby Shrimp	3.00
Jumbo Shrimp	4.00

LUNCH SPECIAL

Mon-Sun: 11:30 am - 4:00 pm

Served w. White Rice, Brown Rice, or Pork Fried Rice and House Soup.

(#V1 - #V8 No Rice) • *Hot & Spicy

V.1. BUN BO NUONG CHA (GRILLED BEEF BUN)	4.95
B B Q beef & spring roll on vermicelli	
V.2. BUN GA NUONG (GRILLED CHICKEN BUN)	4.95
Grilled chicken breast, chicken on vermicelli	
V.3. *BUN C. CARL (CURRY BUN)	4.95
Sliced beef, pork, chicken & pineapple on vermicelli	
V.4. BUN KHO NUONG (GRILLED PORK BUN)	4.95
B B Q sliced pork with banana, spring roll on vermicelli	
V.5. BUN DO CHAY (MIX VEG. BUN)	4.95
Shredded chicken, pork with hot pepper & cucumber salad, choice of: All Chicken B. Beef C. Shrimp D. Vegetable	
V.6. *BUN (LEMONGRASS BUN)	4.95
Shredded chicken, pork with hot pepper & cucumber salad, choice of: All Chicken B. Beef C. Shrimp D. Vegetable	
V.7. BUN TOM (GRILLED SHRIMP BUN)	4.95
Grilled shrimp on vermicelli	
V.8. PHO XAO TOM (FRIED RICE STICK NOODLES)	4.95
Stir-fried rice, noodle Vietnamese style with shrimp, pork, chicken, beef, pork, bean sprouts, eggs, meat, peanuts served with rice, meat sauce	
V.9. COM NUONG (GRILLED PORK CHOP W. RICE)	4.95
Hot grilled pork chop marinated in honey, garlic, chili rice	
V.10. COM GA NUONG (GRILLED CHICKEN W. RICE)	4.95
Grilled chicken breast, chicken, cucumber & rice, meat sauce over rice	
V.11. COM HO NUONG (GRILLED BEEF W. RICE)	4.95
B B Q beef marinated in sesame sauce served w. cucumber, chili rice	
V.12. *COM GA CARL (CURRY BUN) CHICKEN W. RICE	4.95
Pineapple, pork, chicken, cucumber, chili rice & second meat over rice	
V.13. *COM TOM DAU QUE CARL (CURRY SHRIMP RICE)	4.95
Whole, spicy shrimp w. string bean & second meat over rice	
V.14. *COM XAO DO CHAY (BASIL MIX VEG.)	4.95
Sautéed mixed veg. w. basil, chili rice	
V.15. *COM DO CHAY XAO OT (LEMONGRASS MIX VEG.)	4.95
Sautéed mixed veg. w. hot pepper & lemon grass over rice	
V.16. COM GA HOA LAN (SNOW PEAS CHICKEN RICE)	4.95
Stir-fried chicken with snow peas, mushrooms & hot sauce over rice	
V.17. COM GA CAI MIX VEG. CHICKEN RICE	4.95
Sautéed chicken w. mixed veg. & garlic sauce over rice	
V.18. COM HO LUC LAC (Diced Beef Rice)	4.95
Grilled, spicy beef, chili, cucumber & hot sauce over rice	
V.19. *COM GA XAO OT (LEMONGRASS CHICKEN RICE)	4.95
Pineapple, chicken w. hot pepper & lemon grass over rice	
V.20. *COM MUC XAO OT (LEMONGRASS SQUID RICE)	4.95
Sautéed squid w. hot pepper & lemon grass over rice	
V.21. *COM TOM RAU QUY (BASIL SHRIMP RICE)	4.95
Stir-fried shrimp w. basil, bean, mushroom, onion & chili, chili rice	
V.22. FISH FILLET (GRILLED FISH RICE)	5.95
V.23. FISH FILLET (GRILLED FISH BUN)	5.95
V.24. *LEMONGRASS FISH FILLET RICE	5.95
V.25. *LEMONGRASS FISH FILLET BUN	5.95
V.26. *BASIL FISH FILLET RICE	5.95
V.27. *BASIL FISH FILLET BUN	5.95
V.28. *CURRY STRING BEANS FISH FILLET RICE	5.95
V.29. BEEF W. BROCCOLI	4.95
V.30. CHICKEN W. BROCCOLI	4.95
V.31. SHRIMP W. BROCCOLI	4.95
V.32. *CURRY W. SQUID & STRING BEAN	4.95



FREE DELIVERY (Min. \$5.00)

Tel.: (212) 213-8143

Fax: (212) 213-3339

363 3RD AVE. NEW YORK, NY 10016

VISA M.C. AMERICAN EXPRESS (Min. \$10.00)

*Corporate Account Are Welcome *

OPEN HOURS:

Sun. - Thurs: 11:30 am - 11:00 pm

Fri. & Sat.: 11:30 am - 11:30 pm

Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm

FREE

Purchase over \$15.00

GET Fried Rice Stick Noodle or Lo Mein or Fried Rice

(Choice of Beef, Chicken, Shrimp or Veg.)

or Chicken Stick

For Vietnamese Cuisine Only • FOR TAKE OUT ONLY

APPETIZERS	
208.	GOI CUON CHAY (VEGETABLE ROLL) (2) 5.95 Hand-rolled summer rolls with raw tomatoes, lettuce & aromatic herbs, served with ground peanut sauce
209.	GOI CUON (SHRIMP ROLL) (2) 4.50 Soft salad rolls with shrimp, lettuce, raw tomatoes & aromatic herbs in rice paper, served with peanut dipping sauce
209A	GOI CUON (CHICKEN ROLL) (2) 4.25 Soft rolls filled with chicken, lettuce, raw tomatoes & aromatic herbs in rice paper, served with peanut dipping sauce
209B	GOI CUON (PORK ROLL) (2) 4.25 Soft rolls filled with pork, lettuce, raw tomatoes & aromatic herbs in rice paper, served with peanut dipping sauce
210.	CHA GIO (STEAM ROLL) (4) 3.95 Vietnamese spring rolls, stuffed with pork, mushrooms, crystal noodles, served with lettuce, herbs & rice vermicelli sauce
211.	CHA GIO CHAY (FRIED VEG. ROLL) (4) 3.95 Crispy fried veg spring rolls, served in lettuce and peanut dipping sauce
212.	CHEF'S SPECIAL SHRIMP ROLLS (5) 4.95
213.	BO NUONG LAY (BEEF STEAK) (2) 4.25 Marinated grilled beef in skewers, served green leaf and peanut dipping sauce
214.	GA NUONG XA (CHICKEN STEAK) (2) 4.25 Grilled lemon grass chicken in skewers, served with cucumber & garlic lemon sauce
216.	TOM NUONG SATE (SHRIMP STEAK) (2) 5.50 Grilled shrimp sate skewers in cucumber, green leaf & peanut dipping sauce
217.	BANH CUON (STEAMED RICE CAKES) (5) 4.95 Steamed rice cakes, stuffed w/ chicken, mushrooms & garlic chili sauce
219.	HUO NUONG ME (GRILLED PORK) 4.50 Hot ground beef pork marinated in lemon grass & sesame seeds, served with peanut sauce & large cucumber, green leaf
SALAD	
220*	GOI TOM (SHRIMP SALAD) 5.95 Shrimp shrimp salad featuring balsamic with onion, lemon grass, potato, cabbage, meat peanuts & spicy vinaigrette
221*	GOI GA (CHICKEN SALAD) 5.25 Classic Vietnamese chicken salad with cabbage, meat, carrot, onion, meat peanuts, herbs & spicy lime sauce
222*	GOI MUC (SQUID SALAD) 5.25 Crispian meat, cucumber, cabbage, meat peanuts, rice meat dressing
223.	MAI SAIGON SALAD (VIETNAMESE SALAD) 4.95 Mixed lettuce, cucumber, carrot, green papaya, green leaf, peanut with a vinaigrette
224*	GOI BO NUONG (BEEF SALAD) 5.25 Steamed beef with cabbage, onion, carrot, herbs, meat peanuts & spicy vinaigrette
SOUP	
225*	CANH CHUA TOM (SHRIMP HOT & SOUR SOUP) 5.95 Vietnam hot sour shrimp soup with pineapple, chili, mushrooms, bean sprouts, carrots, herbs
226*	CANH CHUA GA (CHICKEN HOT & SOUR SOUP) 5.95 Vietnam hot sour chicken soup with pineapple, bean sprouts, carrots, herbs, mushroom, chili
227.	PHO BO (BEEF NOODLE SOUP) 5.95 A hearty beef soup with rice noodles, sliced beef, served with bean sprouts, leafy greens & fresh dipping sauce
228.	PHO GA (CHICKEN NOODLE SOUP) 5.95 Famous chicken noodle soup w/ bean sprouts, carrots, cucumbers
229*	BOW TOM CAM (CHIEF SHRIMP NOODLE SOUP) 5.95 Light curry shrimp soup with coconut milk, bean sprouts, herbs & rice vermicelli
230*	PHO SATE BO, TOM (SHRIMP/BEEF NOODLE SOUP) 5.95 Sate of beef & shrimp with soup w/ cucumber, bean sprouts & rice noodles
230A.	PORK CHOW NOODLE SOUP 5.95
VEGETARIAN	
231.*	GA TOM NUONG (GRILLED EGGPLANT) 6.95 Grilled eggplant with spicy chili sauce
232.*	CURRY STIR-FRY BEAN 6.95 Stir-fried with onion, garlic with yellow curry sauce
233.	MUSHROOM GRABER (MUSHROOMS W. BROCCOLI) 6.95 Stir-fried with three different mushrooms with garlic sauce
234.	REDHOT DELIGHT 6.95 Hot 1/2 lb. sausage w/ with mixed vegetables, mushrooms, bean sprouts in garlic sauce
PORK	
235*	HUO KHO THU (PORK CASSEROLE) 9.75 Cassidy style tender lean pork stewed in chili, papaya, scallion, caramel oil, in a clay pot served w/ bean sprouts salad
236.	NUONG HUO NUONG (GRILLED PORK CHOP) 8.25 Charcoal grilled pork chop marinated with lemon grass, honey, garlic, served with lettuce & cucumber
237*	HUO XAO XA OT (LEMONGRASS PORK) 7.95 Classic sautéed pork w/ lemon grass, onion, bell pepper & chili sauce
238*	HUO DAU QUE CAU (PORK IN CURRY STIR-FRY BEAN) .. 7.95 Curry pork with string beans, coconut milk & chili sauce
CHICKEN	
239*	GA XAO XA OT (LEMONGRASS CHICKEN) 7.95 Sautéed chicken in lemon grass, onion, bell pepper & onion
240.	GA NUONG XA (GRILLED CHICKEN) 7.95 Oven roasted chicken marinated w/ lemon grass & lime dipping sauce
241.	GA XAO GUNG (GINGER SCALLION CHICKEN) 7.95 Dry roasted Viet style sautéed chicken with ginger, scallion & honey sauce
242*	GA XAO RAU QUE (BASIL CHICKEN) 7.95 Stir-fried chicken w/ fresh basil leaves, mushrooms, onion & chili garlic
243*	GA XAO MANG TAY (ASPARAGUS CHICKEN) 7.95 Chicken breast sautéed w/ fresh asparagus & chili sauce
244.	GA XAO CAI (MIXED VEG. CHICKEN) 7.95 Famous sautéed chicken with mixed vegetables
245*	CURRY GA (CURRY CHICKEN) 7.95 Hot red curry chicken w/ lemon grass, carrot/milk & onion
246.	GA XAO NAMI (CHICKEN W. MUSHROOM) 7.95 Sautéed chicken with onion, mushrooms & onion garlic
246A.	SATAY CHICKEN 7.95 Famous sauté chicken sautéed with peanut sauce topped on cucumber, banana, onion & rice peanut
246B.	CHICKEN W. BROCCOLI 7.95
BEEF	
247.	BO LUC LAC (Diced Beef) 9.95 Classic braised marinated cubes steak with onion, cucumber & lettuce
248*	BO SATE (SAVY BEEF) 8.95 Famous slow beef sautéed with peanut sauce topped on cucumber, banana, onion & rice peanut
249*	BO MANG TAY (ASPARAGUS BEEF) 8.95 Stir-fried beef with fresh asparagus & chili sauce
250*	BO XA OT (LEMONGRASS BEEF) 8.95 Sautéed beef with hot pepper & lemon grass
250B.	BEEF W. BROCCOLI 8.95
HOT & SPICY	
We Serve White Rice or Steamed Brown Rice Any Diet Dishes Can Be Made By Request	
SEAFOOD	
251.*	MUC RAU QUE (BASIL SQUID) 8.95 Stir-fried squid with fresh basil, mushrooms, & chili sauce
251A.*	CURRY W. SQUID 8.95
252.*	MUC RAN MUOI (SQUID) 8.95 Hot roll & pepper roll stuffed with shredded shrimp
253.*	MUC XA OT (LEMONGRASS SQUID) 8.95 Famous sautéed squid w/ bell pepper, lemon grass, onion & chili
254*	TOM KHO TO (SHRIMP CASSEROLE) 10.95 Country style shrimp stewed in black pepper, onion, scallion & fish sauce
255.*	TOM DAU QUE CAU (CURRY SHRIMP) 9.95 Yellow curry shrimp w/ string bean & onion in coconut milk
266.	TOM XAO GUNG (SHRIMP IN GINGER SCALLION) 9.95 Hot sautéed shrimp w/ ginger & scallion & honey sauce
257.	TOM NUONG (GRILLED SHRIMP) 9.95 Grilled shrimp marinated in lemon grass, served in chili, cucumber, green leaves & house dipping sauce (in shell)
258*	TOM XA OT (LEMONGRASS SHRIMP) 9.95 Sautéed shrimp with hot pepper & lemon grass
259*	TOM RAU QUE (BASIL SHRIMP) 9.95 Stir-fried shrimp with fresh basil, mushroom & chili sauce
259A.	SHRIMP W. BROCCOLI 9.95
RICE VERMICELLI	
260.	BUN BO NUONG CHA CHAY (GRILLED BEEF BUN) 7.95 Grilled skewer of lemon grass beef & spring roll w/ warm sauce (oil, lettuce, onion, cucumber, carrots, herbs, meat peanuts & house sauce meat oil)
261.	BUN GA NUONG (GRILLED CHICKEN BUN) 7.95 Grilled chicken w/ warm sauce, lettuce & aromatic herbs
262.	BUN TOM NUONG (GRILLED SHRIMP BUN) 9.25 Grilled shrimp on rice vermicelli
263*	BUN (LEMONGRASS BUN) Sautéed lemon grass with hot pepper, lettuce, herbs with warm rice vermicelli, choice of: A: Chicken 7.95 B: Beef 8.95 C: Shrimp .. 9.25 D: Vegetable 6.95
264.	BUN CHA GIO CHAY (VEG. ROLL BUN) 6.95 Hot vermicelli with veg table spring roll, lettuce, cucumber, tomato, herbs, topped w/ roasted peanuts & house meat oil
265*	BUN CAME (CURRY BUN) Yellow curry with onion, vermicelli, aromatic herbs, cucumber salad & fried peanuts, choice of: A: Chicken 7.95 B: Beef 8.95 C: Shrimp .. 9.25 D: Vegetable 6.95
266.	BUN DO CHAY (MIXED VEG. BUN) 6.95 Sautéed meat & vegetable w/ rice vermicelli
267*	BUN RAU QUE (BASIL BUN) Stir-fried mushroom and basil leaves served with lettuce, herbs & vermicelli, choice of: A: Chicken 7.95 B: Beef 8.95 C: Shrimp .. 9.25 D: Vegetable 6.95
270.	BUN GA CAT (MIX VEG. CHICKEN BUN) 7.95 Stir-fried chicken with mixed vegetables over vermicelli

八仙飯店

電話/傳真訂購熱線:
Salter's Alp Teahouse
Tea House / Fax Ordering Form:

① 請填上之資料 Complete the following

公司名稱 _____
地址 _____
電話 _____
傳真 _____

請註明 _____ 寄貨地址 _____

② 以電話或傳真訂購, 請在括號內填上 From what date we received Salter's Alp Tea

③ 訂貨之數量 / 貨單 Order Quantity / Invoice

酒店商店名 / 貨單 Delivery 日期: _____
Pick-up / Date

④ 請註明貨單 送到期 New delivery period/quantity order is presented

⑤ 請在以下 填上訂行之日期 Please state quantity in the following

紅茶 Black Tea

	熟茶 Hot 熟茶 Regular	熟茶 Hot 熟茶 Extra	凍茶 Cold 凍茶 Regular	凍茶 Cold 凍茶 Extra
① 水仙茶水仙 Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
② 奇種水仙茶 Phoenix Peak Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
③ 佛羅紅茶 Iron Ox Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
④ 綠紅茶 Green Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑤ 蘭花紅茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑥ 蘭花紅茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑦ 蘭花紅茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑧ 蘭花紅茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑨ 蘭花紅茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑩ 蘭花紅茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35

綠茶 White Tea

	熟茶 Hot 熟茶 Regular	熟茶 Hot 熟茶 Extra	凍茶 Cold 凍茶 Regular	凍茶 Cold 凍茶 Extra
① 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
② 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
③ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
④ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑤ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑥ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑦ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑧ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑨ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑩ 金蘭綠茶 Golden Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35

烏茶 Black Tea

	熟茶 Hot 熟茶 Regular	熟茶 Hot 熟茶 Extra	凍茶 Cold 凍茶 Regular	凍茶 Cold 凍茶 Extra
① 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
② 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
③ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
④ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑤ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑥ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑦ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑧ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑨ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑩ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35

綠茶 Green Tea

	熟茶 Hot 熟茶 Regular	熟茶 Hot 熟茶 Extra	凍茶 Cold 凍茶 Regular	凍茶 Cold 凍茶 Extra
① 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
② 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
③ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
④ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑤ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑥ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑦ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑧ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑨ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑩ 奇種綠茶 Phoenix Green Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35

粉茶 Frothy Tea with Pearl Topping

	熟茶 Hot 熟茶 Regular	熟茶 Hot 熟茶 Extra	凍茶 Cold 凍茶 Regular	凍茶 Cold 凍茶 Extra
① 水仙粉茶水仙 Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
② 奇種粉茶 Phoenix Peak Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
③ 佛羅粉茶 Iron Ox Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
④ 綠粉茶 Green Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑤ 蘭花粉茶 Orchid Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑥ 蘭花粉茶 Orchid Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑦ 蘭花粉茶 Orchid Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑧ 蘭花粉茶 Orchid Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑨ 蘭花粉茶 Orchid Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑩ 蘭花粉茶 Orchid Tea with Milk	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35

烏茶 Black Tea

	熟茶 Hot 熟茶 Regular	熟茶 Hot 熟茶 Extra	凍茶 Cold 凍茶 Regular	凍茶 Cold 凍茶 Extra
① 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
② 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
③ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
④ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35
⑤ 蘭花烏茶 Orchid Black Tea	\$2.45	\$3.35	\$2.45	\$3.35</

LUNCH SPECIAL

MONDAY - FRIDAY: 11:30 NOON - 2:45 PM
(Served with Salad & Rice)

L- 1. Chicken Teriyaki	5.95
L- 2. Chicken Cutlets	5.95
L- 3. Chicken Rolls	6.25
L- 4. Tonkatsu	5.95
L- 5. Beef Negima	6.25
L- 6. Broccoli Beef	6.25
L- 7. Beef Teriyaki	6.75
L- 8. Beef Katsu	6.25
L- 9. Assorted Tempura	5.95
L-10. Ebi Tempura	6.25
L-11. Salmon Teriyaki	6.75
L-12. Fish Cutlets	5.95
L-13. Seafood Teriyaki	6.75
L-14. Sautéed Vegetable	5.35
L-15. Sashimi	7.25
L-16. Sushi	6.75

DON BURI

L-17. TEN DON	5.50
(Deep Fried Shrimp and Vegetables on Rice)	
L-18. KATSU DON	5.50
(Deep Fried Pork and Egg on Rice)	
L-19. OYAKO DON	5.50
(Cooked Chicken and Egg on Rice)	
L-20. UNA DON	8.50
(Cooked Eel on Rice)	
L-21. SUKIYAKI DON	6.50
(Sukiyaki Beef on Rice)	

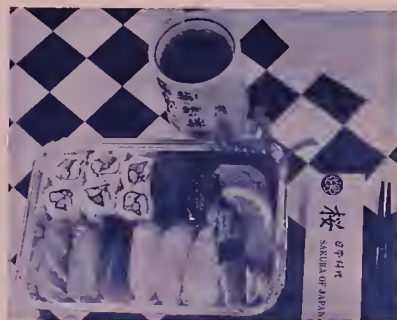
LUNCH SPECIAL ROLL

(All Lunch Special has 2 Rolls)

L-22. TEKKA MAKI	5.25
L-23. CALIFORNIA ROLL	5.50
L-24. ALASKAN ROLL	5.50
L-25. FUTO MAKI	5.50
L-26. KAPPA MAKI	4.25
L-27. OSHINKO MAKI	4.25

PICK A PICNIC

TAKE-OUT FEAST FOR PARK EVENTS!



PERFECT PICNIC POSSIBILITY
RECOMMENDED BY SUZANNE HAMLIN

DAILY NEWS

June 8, 1988

Test your neighborhood sushi place against SAKURA and odds are this Third Ave. Japanese restaurant will come right on the freshness scale. There is a subtlety in the presentation, too, which elevates SAKURA.
Assemble your own collection of appetizer, noodles, and Nigiri sushi or do what Japanese would do for a picnic, get a box of sashimi or sushi, chopsticks included.
The deluxe sashimi, beautifully arranged in a covered cardboard box, costs \$12.95 and, the other day, included yellowtail, tuna, shrimp, octopus, mackerel and egg custard. The deluxe sushi box, \$11.95, contained an assortment of delectable fish and cucumber seaweed rolls. A perfect picnic for two would be one of each.



桜 日本料理

SAKURA OF JAPAN RESTAURANT



FAST FREE DELIVERY
By Car and Moped

Mon - Fri
11:30 AM - 2:45 PM and 5:00 PM - 11:45 PM
Sat. 12:00 Noon - 3:45 PM and 6:00 PM - 11:45 PM
Sun. 12:00 Noon - 3:45 PM and 5:00 PM - 10:45 PM

TAKE OUT MENU

TEL: (212) 972-8540/41/42

FAX: (212) 972-6496

Credit Cards Company Account
Welcome Available

581 3rd Ave. (Corner 38th St.)
NEW YORK, N.Y. 10016

SOUP	
1. MISO SOUP	1.50
(Soy Bean Soup)	
2. SUMASHI SOUP	1.50
(Clam Soup)	
3. HAMAGURI SOUP	2.25
(Clam Soup)	

SALAD	
1. SEAWEED SALAD	2.50
2. SEAFOOD SALAD	5.50
(Seafood and Vegetables with House Dressing)	
3. HOUSE SALAD	2.00

APPETIZERS	
1. AGE TO FU	3.50
(Softly Fried Bean Curd)	
2. YAKKO TO FU	3.50
(Soy Bean Curd in Chilled Water Served with Special Sauce)	
3. YAKI TORI	3.95
(Barbecued Chicken on Skewer)	
4. TATSUTA AGE	3.95
(Deep Fried Chicken Suspended with Soy Sauce)	
5. GYOZA	3.75
(Pan Fried Dumpling Served with Vinegar Sauce)	
6. SHU MAI	3.75
(Steamed Pork & Shrimp Dumpling)	
7. STEAMED GREEN YASAI	4.50
(Mixed Vegetables Steamed)	
8. OSHTASHI	3.95
(Cooked Spinach Served Cold)	
9. SAUTEEED VEGETABLE	4.50
(Sautéed bean sprout or spinach or yassa)	
10. OSHINKO	3.25
(Assortment of Japanese Pickles)	
11. TEMPURA	4.95
(Deep Fried Shrimp and Vegetables)	
12. EBI TEMPURA	5.95
(Deep Fried Shrimp)	
13. VEGETABLES TEMPURA	4.50
(Deep Fried Fresh Vegetables)	
14. EBI FRIED	5.50
(Deep Fried Shrimp with Seasoned & Chopped)	
15. NEGIMA	5.25
(Scallops Rolled with Sliced Beef and Broiled in Sauce)	
16. SUNOMONO	5.25
(Seafood and Sliced Cucumber with Sweet Vinegar)	
17. KANI SU	4.95
(Crab Meat with Vinegar Sauce)	
18. TAKO SU	4.50
(Tako with Vinegar Sauce)	
19. USUZUKURI	5.95
(Thin slice of raw Riku with special sauce)	

NOODLES	
1. YAKI UDON (Pan Fried Noodles w/ Chicken & Vegetables)	5.25
2. JAPANESE NOODLE (Served Cold)	4.25
3. HOUSE COLD NOODLE	4.25

RICE	
1. UNA DON (Cooked Eel on Rice)	8.50

ENTREE	
1. SAKURA STEAK	11.95
(Top Boneless Steak Charcoal Broiled w/ House Special Sauce)	
2. BEEF NEGIMA	9.95
(Top Prime Rolled w/ Green Onion and Broiled in East Sauce)	
3. BROCCOLI BEEF	9.95
(Top Prime Beef Rolled with Broccoli in Special Sauce)	
4. BEEF ASPARAGUS ROLLS	10.95
(Top Prime Beef Rolled with Asparagus in Special Sauce)	
5. BEEF KATSU	9.95
(Deep Fried Breaded Beef)	
6. BEEF TERIYAKI	10.95
(Steak of Beef Marinated in Teriyaki Sauce)	
7. TONKATSU	8.95
(Deep Fried Breaded Pork)	
8. PORK SHOGAYAKI	8.95
(Sliced Pork with Ginger Sauce)	
9. CHICKEN TERIYAKI	8.95
(Chicken Marinated in Teriyaki Sauce)	
10. CHICKEN CUTLETS	8.95
(Deep Fried Chicken with Special Sauce)	
11. CHICKEN ROLLS	9.95
(Deep Fried Chicken Rolled w/ Mushroom, Bamboo Shoots & Cellophane)	
12. ONION CHICKEN	8.95
(Stuff Onion with Chopped Chicken)	
13. TOFU TERIYAKI	7.95
(Bean Curd Stuffed w/ Pork in Teriyaki Sauce)	

SEAFOOD	
1. SEAFOOD TERIYAKI	11.95
(Shrimp, Scallops, Fish, Mushrooms and Broccoli Cooked in Teriyaki Sauce)	
2. SHRIMP TERIYAKI	10.95
(Broiled Shrimp with Teriyaki Sauce)	
3. SALMON TERIYAKI	10.95
(Barbecued Salmon Marinated in Teriyaki Sauce)	
4. FISH CUTLETS	8.95
(Deep Fried Fish Served with Special Sauce)	
5. MISO SCALLOPS	10.95
(Scallops Sautéed in Miso Sauce)	

TEMPURA	
1. ASSORTEED TEMPURA	9.95
(Shrimp and Vegetables Deep Fried Served with Tempura Sauce)	
2. EBI TEMPURA	10.95
(Deep Fried Shrimp Served with Tempura Sauce)	
3. VEGETABLES TEMPURA	8.95
(Assorted Deep Fried Fresh Vegetables)	

SASHIMI & SUSHI	
1. SASHIMI	(Regular) 9.25 (Deluxe) 11.95
(Assorted Fresh Raw Fish)	
2. SUSHI	(Regular) 8.95 (Deluxe) 10.95
(Assortment of Sliced Raw Fish with Vinegar Rice)	
3. CHIRASHI	9.95
(Variety of Raw Fish over Seasoned Rice)	
4. TEKKA DON BURI	9.50
(Sliced Tuna and Sautéed Beef Served with Rice)	
5. SUSHI & SASHIMI COMBINATION	14.95
6. MAKI COMBINATION	8.95
(Eel, Maki, California Roll, Negihamachi Roll, 1 for Each)	
7. SAKURA SUSHI	7.95
(Assorted Fresh Vegetable Sashimi)	

A LA CARTE ROLL OR HAND ROLL

1. KAPPA MAKI	2.50
(Cucumber)	
2. OSHINKO MAKI	2.50
(Japanese Pickled)	
3. TEKKA MAKI	3.25
(Tuna)	
4. EEL CUCUMBER ROLL	3.75
5. NEGIHAMACHI ROLL	3.50
(Yellow Tail, eel, Scallops)	
6. CALIFORNIA ROLL	3.50
(Crab, Cucumber, Avocado)	
7. ALASKAN ROLL	3.75
(Salmon, Avocado, Cucumber)	
8. BOSTON ROLL	3.50
(Shrimp, Cucumber, Boston Lettuce)	
9. EAST ROLL	4.00
(Shrimp, Eel, Avocado, Cucumber, Cellophane)	
10. FUTO MAKI	4.50
(Dried Gourd, Egg, Cucumber, Crabmeat)	
11. SALMON SKIN ROLL	3.50
(Salmon Skin and Cucumber)	
12. EEL AVOCADO ROLL	4.00

NIGIRI SUSHI

1. EGG CUSTARD (Tamago)	1.25
2. MACKEREL (Saba)	1.50
3. FLOUNDER (Hirame)	1.50
4. GIANT CLAM (Kawachi)	1.75
5. OCTOPUS (Tako)	1.50
6. SQUID (Ika)	1.50
7. CRABMEAT (Kani)	1.50
8. SHRIMP (Ebi)	1.75
9. SALMON (Sake)	2.00
10. TUNA (Maguro)	2.00
11. SALMON ROE (Ikura)	2.00
12. FLYING FISH ROE (Tobiko)	2.00
13. SEA EEL (Unagi)	2.00
14. YELLOW TAIL (Hamachi)	2.00
15. SEA URCHIN (Uni)	2.50

DESSERTS

1. ICE CREAM	1.50
(Red Bean, Green Tea, Ginger, Vanilla, Chocolate)	
2. FRUITS	2.50
(In Season)	
3. YOKAN	1.50
(Red Bean Jelly)	

GRILL BAR			(JAPANESE STYLE SKEWERS) 50¢ EXTRA W/ RICE
VEGETABLE			
串 芝 蔴	B 1 Scallions	.....	1.00
串 玉 水	B 2 Corn	.....	1.25
串 洋 芋	B 3 Potato	.....	1.25
串 蒜 苗	B 4 Garlic	.....	1.50
串 芥 蘭	B 5 Broccoli	.....	1.50
串 鹿 蹄	B 6 Mushroom	.....	1.75
串 茄 子	B 7 Eggplant	.....	1.95
MEAT			
串 雞 翅	B 8 Chunk Chicken	.....	1.75
串 雞 翅	B 9 Chicken Wings	.....	1.75
串 肉 燒	B 10 Chunk Pork	.....	1.25
串 香 腸	B 11 Chinese Sausage	.....	1.95
串 牛 腰	B 12 Beef w/Onion, Green Pepper	.....	2.50
串 牛 腰	B 13 Sliced Beef	.....	2.50
串 牛 腰	B 14 Beef Ball	.....	1.75
串 牛 腰	B 15 Hot Dog (Turkey)	.....	1.25
SEA FOOD			
串 中 蝦	B 16 Shrimp w/Shell	.....	1.50
串 明 蝦	B 17 Prawn with Head	.....	2.75
串 干 貝	B 18 Scallop	.....	1.95
串 魚 排	B 19 Squid Leg's	.....	2.75
串 花 枝	B 20 Squid Ball	.....	1.75
串 水 蛭	B 21 Fish Cake	.....	1.75
串 水 蛭	B 22 Fish Ball	.....	1.75
串 鮭 魚	B 23 Salmon and scallions	.....	2.50
串 香 腸	B 24 Japanese Smelt	.....	1.75
串 魚 排	B 25 Swordfish w/Onion	.....	2.50

CHINATOWN-STYLE ROAST MEAT & MORE/OVER RICE			\$3.95
(Served Monday to Friday 11:30 am to 4:00 pm) You may substitute fried rice or brown rice 25¢ extra			
大 塊 豆 飯 L 1 Roast Pork over Rice	雙 丁 豆 飯 L14 Diced Chicken & Shrimp over Rice		
燒 鴨 豆 飯 L 2 Roast Duck over Rice	豆 豉 蝦 豆 飯 L15 Baby Shrimp w/Black Bean Sauce over Rice		
香 腸 豆 飯 L 3 Boiled Chicken over Rice	回 鍋 肉 豆 飯 L16 Double Sautéed Pork over Rice		
茄 菜 豆 飯 L 4 Roast Chicken over Rice	佛 香 雞 豆 飯 L17 Chicken w/Garlic Sauce over Rice		
椒 鹽 雞 豆 飯 L 5 Any Two Roast Meats over Rice	香 椒 牛 豆 飯 L18 Pepper Steak over Rice		
椒 鹽 雞 豆 飯 L 6 Curry Chicken over Rice	芥 蘭 蝦 豆 飯 L19 Baby Shrimp w/Broccoli over Rice		
肉 排 豆 飯 L 7 B.B.Q. Ribs over Rice	西 蘭 花 豆 飯 L20 Szechuan Bean Curd over Rice		
雞 腿 豆 飯 L 8 Chicken Thigh over Rice	左 拼 豆 飯 L21 General Tsao Chicken over Rice		
牛 柳 豆 飯 L 9 Stewed Beef over Rice			
芥 蘭 豆 飯 L10 Beef w/Broccoli over Rice			
芥 蘭 豆 飯 L11 Mixed Veg. over Rice			
芥 蘭 豆 飯 L12 Scallops w/Garlic Sauce over Rice			
椒 鹽 蝦 豆 飯 L13 Baby Shrimp w/Lobster Sauce over Rice			



Sam's
Noodle Shop & Grill Bar

TEL.: 213 - 2288
213 - 2279

411 3RD AVE. (Corner of 29 St.)
EVERYDAY: 11:30 am - 12:00 Mid
FREE OUT - GOING DELIVERY

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)

大 塊 肉	1 Roast Pork, Cantonese Style	4.75
燒 鴨	2 B.B.Q. Spare Ribs	(Smo 5.25) (Lgi 7.75)
鴨 腿 火 鴨	3 Roast Duck	(Qtr) 5.25 (Hfr) 8.25 (Wht) 14.95
香 腸	4 Boiled Chicken	(Qtr) 5.25 (Hfr) 8.25 (Wht) 14.75
鴨 腿 燒	5 Roast Chicken	(Qtr) 5.25 (Hfr) 8.25 (Wht) 14.75
雞 湯	6 Soy Sauce Chicken	(Qtr) 5.25 (Hfr) 8.25 (Wht) 14.75
炸 子 雞	7 Curry Chicken	(Qtr) 5.25 (Hfr) 8.25 (Wht) 14.75

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS
(You may add noodle or mai fun or Chow fun, or cellophane noodle. 50¢ extra)

金 卷	8 Cantonese Wonton	2.50
炸 小 籠 包	9 Crispy Chicken & Wonton	4.50
大 湯 包	10 Wonton & Roast Pork	4.25
燒 雞 卷	11 Wonton & Roast Chicken	4.50
大 鴨 卷	12 Wonton & Roast Duck	4.95
燒 雞 卷	13 Wonton & Soy Sauce Chicken	4.50
雞 腿 卷	14 Wonton & Ribs & Chicken Wings	4.25
兩 拼 卷	15 Any Two Meat & Wonton	4.95
香 腸 卷	16 Wonton & Fish Cake	4.25
香 腸 卷	17 Wonton & Seafood	4.95

MANDARIN NOODLE SOUPS

香 肉 湯	18 Beef Stewed with Noodle in Broth	4.75
燒 鴨 湯	19 B.B.Q. Ribs with Noodle in Broth	4.75
鴨 菜 湯	20 Pickled Cabbage and Shredded Pork w/ Noodle Soup	4.50
雞 腿 湯	21 Chicken with Bean Sprouts & Noodle Soup	4.50
雞 腿 湯	22 Chicken Thigh with Vegetable & Noodle Soup	4.50
香 腸 湯	23 Seafood with Vegetable & Noodle Soup	5.25
香 菜 湯	24 Vegetable Noodle Soup	4.25
炸 雞 湯	25 Cellophane Noodle with Braised Bean Curd & Mushroom	4.25
大 雞 湯	26 Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Veggie)	4.50
香 腸 湯	27 New Year's Cake Soup w/Pork & Vegetable	4.95
大 香 湯	28 Little Bit of Everything Noodle Soup	4.95

NOODLES OR FRIED RICE

香 菜 麵	29 Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Veggie, or Shrimp)	4.95
炸 醬 麵	30 Noodles with Bean Paste & Minced Meat Sauce (Spicy)	4.75
星 洲 米 飯	31 Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	4.95
香 菜 米 飯	32 Taiwan Mai Fun	4.95
香 菜 炒 麵	33 Chow Fun (Choice of Beef, Veggie, Chicken, Shrimp)	5.25
香 菜 炒 麵	34 Fried Rice with Chinese Sausage	5.25
香 菜 炒 麵	35 Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable)	4.75
香 菜 炒 麵	36 Sautéed New Year's Cake w/Veg. (Choice of Pork, Beef, Shrimp or Chicken)	5.25
香 菜 炒 麵	37 Pan-Fried Noodle w/Vegetable (Choice of Roast Pork, Seafood, or Chicken)	6.25

NOODLE ON SIZZLING PLATTERS

雞 腿 湯 麵	38 Mandarin Style Spaghetti Sauce over Noodle	5.50
雞 腿 湯 麵	39 All Fresh Vegetables Over Noodle	5.50
雞 腿 湯 麵	40 Meat Ball over Noodle	5.50
雞 腿 湯 麵	41 Mixed Sea Food over Noodle	5.95

Soda 1.00

APPETIZERS		
春卷	42. Egg Roll	1.00
雞 肉	43. Chicken Roll	1.35
春 卷	44. Vegetable Roll	1.35
蝦 卷	45. Shrimp Roll	1.35
水 餃	46. Steamed Meat Dumplings (8)	3.75
水 餃	47. Steamed Vegetable Dumplings (8)	3.95
水 餃	48. Steamed Seafood Dumplings (8)	4.25
水 餃	49. Steamed Shrimp Dumplings (8)	3.95
水 餃	50. Mixed Dumplings (Shrimp, Veg., Seafood, Meat, 2 Dumplings of Each Kind)	4.50
小 籠 包	51. Fried Meat Dumplings (16)	3.75
小 籠 包	52. Steamed Little Juicy Buns (8)	4.25
小 籠 包	53. Big Chicken Bun (1)	1.25
香 菜 餅	54. Big Vegetable Bun (1)	1.25
蔥 油 餅	55. Scallion Pancake	1.95
紅 油 抄 手	56. Szechuan Spicy Wonton	3.75
担 担 麵	57. Dan Dan Noodle (Dry)	3.95
雪 菜 麵	58. Sesame Cold Noodle	3.50
薑 汁 炒 豆 腐	59. Shrimp Bean with Ginger Sauce	3.95
SOUP		
金 泰 湯	60. Cantonese Wonton Soup	(Sml) 1.35 ... (Lg) 2.50
紅 燒 湯	61. Hot and Sour Soup	1.25
雲 吞 湯	62. Corn Egg Drop Soup	1.25
豆 腐 菜 湯	63. Tofu Vegetable Soup	3.50
海 鮮 湯	64. Seafood Soup	4.50
酸 菜 雞 湯	65. Pickle Cabbage w/Meat	3.95
CHICKEN		
左 宗 雞	66. General Tso's Chicken	7.95
辣 皮 雞	67. Orange Flavor Chicken w/Dry Hot Pepper	7.95
樟 茶 雞	68. Chicken w/Vegetable in Sweet Rice Wine Sauce	7.25
當 地 雞	69. Diced Chicken w/Hot Pepper & Peanuts	6.75
咖 喱 雞	70. Curry Chicken w/Potato	6.75
豆 豉 雞	71. Chicken w/Black Bean Sauce	6.75
時 菜 雞	72. Chicken w/Seasonal Vegetable	6.95
芥 蘭 雞	73. Chicken w/Broccoli in Garlic Sauce	6.95
芝 蔴 雞	74. Sauteed Sesame Chicken w/Snow Peas, Mushroom, Green Pepper	7.25
BEEF		
芥 蘭 牛	75. Beef and Broccoli	7.25
辣 皮 牛	76. Orange Flavor Beef w/Dry Hot Pepper	8.25
芥 蘭 牛	77. Pepper Steak	7.25
芝 蔴 牛	78. Beef w/Scallion	7.25
雪 菜 牛	79. Beef w/Snow Peas	7.75
時 菜 牛	80. Beef w/Seasonal Vegetable	7.75
芝 蔴 牛	81. Sauteed Sesame Beef w/Snow Peas, Mushroom, Green Pepper	7.75
PORK		
香 腸 炒 肉	82. Baby ribs Shanghai Style	7.50
雲 豆 炒 肉	83. Chizote Sausage w/Snow Peas	6.95
神 農 肉	84. Sweet and Sour Pork	6.50
香 干 炒 肉	85. Shredded Pork w/Dry Bean Cud	6.75
木 耳 肉	86. Moo Shu Pork w/Chicken, Shrimp and SOY	6.50
北 香 肉 絲	87. Shredded Pork w/Garlic Sauce	6.30
回 熱 肉	88. Double Sauteed Pork	6.50

VEGETABLE		
素 什 錦	89. Sauteed Mixed Vegetable (Bean Cud 1.00 Extra)	5.95
炒 三 絲	90. Sauteed Three Mushrooms	6.50
素 合 菜	91. Sauteed Eggplant Garlic Sauce	5.95
炒 芥 藍	92. Sauteed Zucchini	5.95
素 合 菜	93. Sauteed Broccoli Garlic Sauce	5.95
炒 菜 花	94. Sauteed Spatch	5.95
炒 豆 苗	95. Sauteed Bean Sprouts	5.95
炒 西 蘭 花	96. Sauteed Fresh String Bean	5.95
蒜 苗 炒 肉	97. Bean Cud Shichuan/Meat in Spicy Sauce	5.95
大 蒜 豆 苗	98. Bean Cud with Chinese Black Mushrooms	6.50
素 合 菜	99. Sauteed Fresh Vegetable (You may add Shrimp \$2.00 or Chicken \$1.00)	5.95
FRESH FISH		
STEAMED		
清 蒸 龍 利	100. Steamed Fresh Grey Sole w/Ginger & Scallion	10.95
清 蒸 鮭 魚	101. Steamed Fresh Salmon w/Ginger & Scallion	12.95
清 蒸 游 水 魚	102. Steamed Fresh Swordfish (Black Bean Flavor)	13.95
清 蒸 桂 魚	103. Steamed Fresh Scrodish w/Ginger & Scallion	11.95
清 蒸 高 翅	104. Steamed Fresh Sea Bass w/Ginger & Scallion	13.95
清 蒸 龍 蝦	105. Steamed Lobster w/Soy & Ginger	11.95
FRIED		
干 煎 鰱 魚	106. Pan Fried Grey Sole (Soy Flavor)	10.95
脆 皮 游 水 魚	107. Fried Sweet and Sour Sea Bass	12.95
神 農 鰱 魚	108. Fried Sweet and Sour Grey Sole	10.95
炒 游 水 魚	109. Fried Seafood Platter (Shrimp, Squid, Fish Fillet, Scallops)	12.95
SAUTEED		
清 炒 游 水 魚	110. Sauteed Sliced Fish (Today's Catch) w/Vegetable	9.95
芥 蘭 蝦	111. Sauteed Shrimp w/Broccoli	8.25
蝦 龍 蝦	112. Shrimp w/Lobster Sauce	8.25
素 合 菜	113. Shrimp w/Garlic Sauce	8.25
豆 豉 魚	114. Shrimp w/Black Bean Sauce	8.25
當 地 蝦	115. Baby Shrimp w/Hot Pepper & Peanuts	7.25
當 地 炒 蝦	116. Sauteed Baby Shrimp w/Zucchini	7.25
當 地 炒 魚	117. Sauteed Squid w/Hot Pepper Sauce & Peanuts	7.25
豆 豉 魚	118. Sauteed Squid w/Black Bean Sauce	7.25
芝 蔴 丁	119. Sauteed Baby Shrimp & Diced Chicken	7.25
魚 香 干 貝	120. Sauteed Scallops w/Garlic Sauce	8.25
CASSEROLES		
青 豆 燒 魚	121. Mussels w/Black Bean and Hot Pepper Casserole	7.95
海 鮮 豆 腐	122. Seafood Tofu Casserole	10.95
茄 汁 豆 腐	123. Tofu, Cellophane Noodles & Vegetable Casserole	7.95
綠 豆 燒 魚	124. Roast Meat Casserole	8.95
SIZZLING PLATTERS		
獸 珍 豆 腐	125. Tofu, Pan fried tofu mixed w/mushroom, carrots, bamboo shoots, green pepper	8.95
獸 珍 牛	126. Beef, Slice beef sauteed w/green pepper, snow peas, straw mushroom, carrots, onion, baked in garlic, oyster sauce	9.95
獸 珍 大 蝦	127. Shrimp, Jumbo shrimp sauteed w/scallion & green, snow peas, carrots, served Chef's special sauce	9.95
獸 珍 中 并	128. Fish Fillet, Fresh sole, sauteed w/snow peas, carrots, mushroom, in black bean sauce	10.95
獸 珍 海 鮮	129. Seafood, Squid, scallops, shrimp, cucumber, in spicy brown sauce	11.95

SAM'S COUSCOUS
 is for take out only, for dining in we
 offer services under the name
AL BARAKA
 AL BARAKA is well known for its
 luxurious, authentic
 19th century interior.

- **TAKE A TOUR**
 Meet our famous Moroccan chef
- **FREE COOKING CLASSES**
 Call for information

We are open 7 days a week
 for lunch, tea and Moroccan Pastries
 from 11:00 am to 5:00 pm

Dinner is served from
 6:00 pm - 3:00 am.
 Thursday thru Sunday, with
 4 Belly Dancing shows
 and open kitchen.

On Sunday we have a special
 Moroccan Brunch from 11 am - 3 pm.
 with reservations only.

Twice a month we have
 Arabian Singles Night at
 Al Baraka Rick's Café Piano Bar.

Play it Again Sam

FOR INFORMATION CALL:
 212-744-2122

AL BARAKA
 Haute Cuisine Moroccan
 1613 2nd Avenue
 Just South of 84th Street

Reservations: 212-396-9787



If you've had enough Chinese,
 Italian, Mexican, and French food
 then discover Moroccan Cuisine at
AL BARAKA

We offer the second finest Cuisine
 in the world for you to taste at
AL BARAKA

979 Lexington Avenue
 (Between 70th & 71st Street)
 New York, NY 10021

212-535-7210

WE DELIVER
ALL OVER THE CITY



1613 2nd Ave
 South of 84th Street

Free Delivery
 Catering is our specialty

We also sell and rent
 Moroccan Artifacts for your parties

We've Appeared in:
 NEW YORK MAGAZINE (3 TIMES)
 NEW YORK TIMES RESIDENT
 NEW YORK POST JAPANESE MAGAZINE
 ZAGATS RESTAURANT GUIDE OUR TOWN

212-744-2122
 Mon. - Wed. 11:00 am to 12:00 Midnight
 Thurs. - Sat. 11:00 am to 3:00 am
 WWW.ALBARAKARESTAURANT.COM

Hors D'oeuvres

CHORBA	\$4.95
<i>Vegetables based Algerian Soup of Carrots, Celery, Parsnips, Squash, Tomatoes, Onions and Chickpeas.</i>	
HARIRA	\$4.95
<i>Lentil, Chicken and Beef Soup, flavored with Tomatoes & Onions.</i>	
ZAALOUK	\$4.95
<i>Eggplant and Tomato Puree</i>	
LOUBIA	\$3.95
<i>White Bean and Tomato Salad</i>	
LENTILLES	\$4.95
<i>Lentil and Tomato Salad</i>	
FELFLA	\$4.95
<i>Grilled Red or Green Pepper</i>	
CHERMOULA	\$4.95
<i>Spiced Carrot Salad</i>	
BAKOULA	\$4.95
<i>Spinach seasoned w/Cumin & Paprika</i>	
IMMOUZER	\$4.95
<i>Lettuce, Tomato, Cucumbers & Lemon salad</i>	
with CHICKEN	\$7.95
IFRANE	\$5.00
<i>Tomato, Cucumber, Carrot, Red & Green Pepper salad</i>	
with CHICKEN	\$7.95
BRIOUAT (MOROCCAN CIGAR) ...	\$5.00
<i>Stuffed filo with Lamb, Chicken, Vegetables or Fish</i>	

WE DELIVER IN MICROWAVE SAFE CONTAINERS

Sam's Couscous

All Tajine Dishes served with Couscous & Harissa, a Sauce made with Hot Peppers, Lemons, Garlic, Parsley and Olive Oil

SAM'S COUSCOUS

BERBER	\$9.95
<i>Vegetarians Seven Vegetables Couscous (Onions, Chickpeas, Squash, Carrots, Parsnip, Cabbage and Butternut Squash)</i>	
SAM'S COUSCOUS	
ROYAL	\$13.95
<i>Lamb or chicken with Seven Vegetables</i>	
SAM'S COUSCOUS SAFI	\$11.95
<i>Fish Couscous with Seven Vegetables</i>	
SAM'S COUSCOUS MEGAZ .	\$13.95
<i>Lamb Sausage with Seven Vegetables</i>	
SAM'S COUSCOUS SAFFA .	\$10.95
<i>Dried Couscous with Almonds, Sugar and Cinnamon</i>	

Pastilla

PASTILLA LOUZ	\$14.25
<i>Filo Pie Stuffed with Chicken and Almonds</i>	
PASTILLA HOUE	\$14.75
<i>Filo stuffed with Fish, marinated in Cumin, Garlic, Parsley, and Vermicelli</i>	
PASTILLA KHOUDRA	\$11.25
<i>Filo with Seven Vegetables, marinated in Spices</i>	

Sam's Tajine

All Tajine Dishes served with Couscous & Harissa, a Sauce made with Hot Peppers, Lemons, Garlic, Parsley and Olive Oil

BIDAOUI TAJINE	\$14.25
<i>Lamb Tajine w/Onions, Prunes & Honey</i>	
MEKNES TAJINE	\$13.75
<i>Chicken Tajine with Green Olives and preserved Lemon</i>	
HOUE TAJINE	\$14.95
<i>Salmon Tajine, marinated in Garlic, Parsley, Onions, Cumin, Olive Oil, Saffron, & Lemon</i>	
KHOUDRA TAJINE	\$9.95
<i>Seven Vegetables cooked in Olive Oil with Onion, Parsley and Spices</i>	
ARODI, Moroccan Mixed Grill .	\$13.95
<i>Grilled Chicken, Lamb Chop, Sausage, Ground Beef</i>	
KAFTA, Moroccan Burger	\$12.25
<i>Ground Beef seasoned with Garlic, Parsley, Cumin, Paprika</i>	

Dessert

MOROCCAN PASTRY	\$4.95
<i>Assortment of 6 different Pastries with Almonds and Honey</i>	

Beverages

Soft Drinks	\$1.50
Fresh Squeezed Spiced Carrot Juice with Jasmin ...	\$3.50
Moroccan Energizer	\$3.95
<i>Spiced Milk Shake with ground almond and Jasmine</i>	

ARE YOU A TIGER OR A RABBIT?
WHICH YEAR WERE YOU BORN?

RAT	1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984
OX	1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985
TIGER	1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986
RABBIT	1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987
DRAGON	1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988
SNAKE	1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989
HORSE	1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990
SHEEP	1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991
MONKEY	1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992
ROOSTER	1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993
DOG	1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994
PIG	1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995

三合樓
SAM HOP
RESTAURANT
Hunan, Szechuan and
Mandarin Style



OPEN HOURS: Mon.: 11:00 A.M. — 11:00 P.M.
Fri. - Sat.: 11:30 A.M. — 11:00 P.M.
Sunday: 12:00 Noon — 10:00 P.M.

TAKE OUT MENU
FREE DELIVERY
MINIMUM CHARGE: \$5.00
TEL.: 674-7882

216 AVENUE A, NEW YORK, N. Y.
(Between 13th and 14th Streets)

SOUPS			
		Sm.	Lg.
蛋花湯	1 Egg Drop Soup	75	1.40
雲吞湯	2 Wonton Soup	75	1.40
酸辣湯	3 Hot and Sour Soup	1.00	1.65
白菜豆腐湯	4 Bean Curd and Cabbage Soup (for 2)	2.25	
水餃湯	5 House Special Soup (for 2)	2.95	

APPETIZERS			
		Sm.	Lg.
春卷	6 Egg Roll	75	
叉燒	7 Roast Pork	2.95	4.95
排骨	8 Bar-B-Q Spareibs (5)	3.95	6.99
鍋貼或水餃	9 Fried or Boiled Dumplings (8)	2.95	
涼麵	10 Cold Noodles with Sesame Sauce	2.95	
什錦蝦	11 Fried Prawns (6)	3.25	
蝦吐司	12 Shrimp Toast (4)	2.25	

CHOW MEIN			
(Served with Noodles and Rice)			
		Sm.	Lg.
雞炒麵	13 Chicken Chow Mein	1.65	3.15
菜豆炒麵	14 Vegetable Chow Mein (no meat)	1.65	3.15
牛肉炒麵	15 Beef Chow Mein	2.25	4.35
豬肉炒麵	16 Shrimp Chow Mein	2.25	4.35
什錦雞炒麵	17 Subgum Chicken Chow Mein	2.25	4.35
什錦蝦炒麵	18 Subgum Shrimp Chow Mein	2.75	5.35
什錦叉燒炒麵	19 Subgum Roast Pork Chow Mein	2.25	4.35

CHOP SUEY			
(Served with Rice)			
		Sm.	Lg.
牛肉	20 Beef Chop Suey	2.45	4.75
雞肉	21 Chicken Chop Suey	2.45	4.75
蝦	22 Shrimp Chop Suey	2.75	5.35
菜豆	23 Vegetable Chop Suey	1.85	3.55
叉燒	24 Roast Pork Chop Suey	1.95	3.75

FRIED RICE			
		Sm.	Lg.
叉燒炒飯	25 Roast Pork Fried Rice	1.85	3.55
雞炒飯	26 Chicken Fried Rice	1.85	3.55
蝦炒飯	27 Shrimp Fried Rice	2.75	5.35
牛肉炒飯	28 Beef Fried Rice	2.45	4.75
什錦炒飯	29 Subgum Fried Rice	2.25	4.35
豬肉炒飯	30 Young Chow Fried Rice	2.65	5.15
龍蝦炒飯	31 Lobster Meat Fried Rice	3.15	6.15
白飯	32 Boiled Rice	55	1.00

EGG FOO YOUNG			
(Served with Rice)			
		Sm.	Lg.
叉燒蛋卷	33 Roast Pork Egg Foo Young	1.85	3.55
雞肉蛋卷	34 Chicken Egg Foo Young	1.85	3.55
毛豆蛋卷	35 Mushroom Egg Foo Young	2.25	4.35
蝦蛋卷	36 Shrimp Egg Foo Young	2.65	5.15
龍蝦肉蛋卷	37 Lobster Meat Egg Foo Young	2.95	5.75

LO MEIN (Soft Noodles)			
		Sm.	Lg.
叉燒豬腩	38 Roast Pork Lo Mein	2.25	4.35
雞腩	39 Chicken Lo Mein	2.25	4.35
牛肉腩	40 Beef Lo Mein	2.55	4.95
蝦腩	41 Shrimp Lo Mein	2.85	5.55
龍蝦腩	42 Lobster Meat Lo Mein	3.25	6.35

Chef's Specialties

湖南肉片	43 HUNAN PORK	5.75
Sliced Pork with Broccoli, Reddest Shreds, in Hot Black Bean Sauce.		

國落雞	44 GENERAL CHING'S CHICKEN	6.25
Chuck Bonitas Chicken Sautéed with Green and Red Pepper, Straw Mushroom in Hunan Sauce		

湖南二樣	45 SHRIMP & PORK HUNAN STYLE	6.75
Baby Shrimp in Chili Sauce and Sautéed Pork with Black Bean Sauce on the other side		

洞庭蝦片	46 HUNAN LAKE SHRIMP	7.50
Jumbo Shrimp Scalloped with Broccoli, Baby Corn and Ham in Egg White Sauce		

廣東龍蝦	47 LOBSTER CANTONESE STYLE	8.95
Lobster with Broccoli, Shrimp and Mushrooms in Special Hot Sauce		

四味牛肉	48 BEEF WITH FOUR FLAVORS	6.75
Sliced Beef with Red Pepper, Broccoli in Special Hot Sauce		

湖南牛肉	49 HUNAN BEEF	6.75
Beef with Bamboo Shoots, Straw Mushrooms and Broccoli in Hot Sauce		

帶子牛肉	50 SCALLOPS & BEEF COMBINATION	7.50
Fresh Scallops & Beef with Assorted Vegetables in Chef's Special Sauce		

玫瑰干貝	51 RED, ROSE SCALLOPS	7.50
Fresh Scallops & Beef with Assorted Vegetables in Chef's Special Sauce		

翡翠干貝	52 GREEN JADE SCALLOPS	7.50
Fresh Scallops with Broccoli Straw Mushrooms in White Sauce		

海鮮大會	53 SEA FOOD COMBINATION	8.95
Lobster, Jumbo Shrimp and Scallops with Fresh Vegetables in White Sauce		

VEGETABLES			
		Sm.	Lg.
什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
麻婆豆腐	58 Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	2.95	4.50
北菇豆腐	59 Bean Curd with Black Mushroom	2.95	4.50
紅燒豆腐	60 Bean Curd Home Style (with Meat)	2.95	4.50

什錦時蔬	54 Mixed Vegetables	2.95	4.50
蒜香茄子	55 Egg Plant with Garlic Sauce (with Meat)	2.95	4.50
四季豆	56 Sautéed String Beans (with Meat)	2.95	4.50
蒜茸菜苗	57 Broccoli with Garlic Sauce (with Meat)	2.	

Design Your Own Dish \$6.75
Select up to 4 items from the following choices:
Snow Peas, Black Mushraam, Straw Mushraam, Eggplant, Chinese Broccoli, String Bean, Broccoli, Bean Sprouts, Spinach, Cabbage, Carrot, Zucchini
You May Steamed (Sauce on the Side) or Sautéed In:
Garlic Sauce, Brown Sauce, Black Bean Sauce, White Sauce
You May Add:
Soft or Fried Bean Curd ... 1.00 Chicken or Roast Pork ... 1.00 Shrimp ... 2.00

GRILL (JAPANESE STYLE SKEWERS) 75¢ EXTRA W. RICE
SEAFOOD
G1. Scallops 1.95 G7. Chunk Chicken 2.50 G12. Shrimp w/Shell (4pcs) 3.25
G2. Corn 1.95 G8. Chicken Wings 2.50 G13. Scallops 2.95
G3. Potato 1.95 G9. Chunk Pork 2.50 G14. Fish Cakes 2.50
G4. Garlic 1.95 G10. Chinese Sausage 2.50 G15. Fish Balls 2.50
G5. Broccoli 1.95 G11. Sliced Beef 2.50 G16. Salmon 3.95
G6. Mushrooms 1.95

CHINATOWN-STYLE ROAST MEAT & MORE OVER RICE
(Served Monday to Friday 11:30 am to 4:00 pm)
You may substitute fried rice or brown rice 25¢ extra or any kind of noodle 50¢ extra
\$4.25
L1. Roast Pork over Rice L13. Baby Shrimp w/Lobster Sauce over Rice
L2. Roast Duck over Rice L14. Diced Chicken & Shrimp over Rice
L3. Boiled Chicken over Rice L15. Baby Shrimp w/Black Bean Sauce over Rice
L4. Roast Chicken over Rice L16. Double Sautéed Roast Pork over Rice
L5. Any Two Roast Meats over Rice L17. Chicken w/Garlic Sauce over Rice
L6. Curried Chicken over Rice L18. Pepper Steak over Rice
L7. B.B.Q. Ribs over Rice L19. Baby Shrimp w/Broccoli over Rice
L8. Chicken Thighs over Rice L20. Szechuan Bean Curd w/Meat over Rice
L9. Stewed Beef over Rice L21. General Tso's Chicken over Rice
L10. Beef or Chicken w/Broccoli over Rice
L11. Mixed Veg. over Rice
L12. Scallops w/Garlic Sauce over Rice

Visit Our Authentic Chinese Bakery
All Products are Baked Fresh Daily

Sammy's Noodle Shop & Grill Tel: 924-6688
453-461 6 Ave. (Corner of 11 St.)
Sun. - Thur.: 11:30 am - 12:00 Mid
Fri. & Sat. 11:30 am - 1:00 am
Free Delivery

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)
1. Roast Pork Cantonese Style (Sm) 4.95 (Lg) 7.95
2. B.B.Q. Spare Ribs (Qtr) 5.75 (Hlf) 8.75 (Whl) 15.50
3. Roast Duck (Qtr) 5.45 (Hlf) 8.50 (Whl) 14.95
4. Baked Chicken (Qtr) 5.45 (Hlf) 8.50 (Whl) 14.95
5. Roast Chicken (Qtr) 5.45 (Hlf) 8.50 (Whl) 14.95
6. Soy Sauce Chicken (Qtr) 5.45 (Hlf) 8.50 (Whl) 14.95
7. Crispy Chicken (Qtr) 5.45 (Hlf) 8.50 (Whl) 14.95

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS
8. Cantonese Wonton 2.75
9. Crispy Chicken & Wonton 4.75
10. Wonton & Roast Pork 4.50
11. Wonton & Roast Chicken 4.75
12. Wonton & Roast Duck 4.95
13. Wonton & Soy Sauce Chicken 4.75
14. Wonton & Ribs & Chicken Wings 4.50
15. Any Two Roast Meats & Wonton 5.25
16. Wonton & Fish Cakes 4.50
17. Wonton & Seafood 5.50

MANDARIN NOODLE SOUPS
18. Beef Stewed with Noodles in Broth 4.95
19. B.B.Q. Ribs with Noodles in Broth 4.95
20. Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup 4.75
21. Chicken with Bean Sprouts & Noodle Soup 4.75
22. Chicken Thigh with Vegetable & Noodle Soup 4.95
23. Seafood with Vegetable & Noodle Soup 5.50
24. Vegetable Noodle Soup 4.95
25. Cellophane Noodles with Braised Bean Curd & Mushrooms 4.75
26. Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Vegies) 4.75
27. New Year's Cakes Soup w/Pork & Vegetables 4.95
28. Little Bit of Everything Noodle Soup 5.25
29. Curry Flavor Noodle Soup (Choice of Chicken, Shrimp, Veg. or Seafood) 5.95

NOODLES OR FRIED RICE
30. Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegies, or Shrimp) 5.25
31. Noodles with Bean Paste & Minced Meat Sauce (Spicy) 4.95
32. Singapore Mai Fun (Curry Flavor) 5.50
33. Taiwanese Mai Fun (Choice of Pork, Shrimp, Chicken or Vegetable) 5.25
34. Chow Fun (Choice of Beef, Vegies, Chicken, Shrimp) 5.50
35. Fried Rice with Chinese Sausage 5.75
36. Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable) 4.75
37. Curry Fried Rice (Choice of Chicken or Shrimp) 4.95
38. Sautéed New Year's Cakes w/Veg (Choice of Pork, Beef, Shrimp or Chicken) 5.50
39. Pan-Fried Noodles w/Vegetables (Choice of Roast Pork, Seafood, or Chicken) 6.95

NOODLES ON SIZZLING PLATTERS
40. Mandone Style Fresh Tomato Sauce w. Pork over Noodles 5.95
41. All Fresh Vegetables over Noodles 5.95
42. So Chai Beef with Vegetables over Noodles 6.50
43. Mixed Sea Food over Noodles 6.95
Soda 1.20

APPETIZERS

春卷	44.	Egg Roll	1.00
雞肉卷	45.	Chicken Roll (Taiwanese Style)	1.50
素菜卷	46.	Vegetable Roll	1.25
蝦肉卷	47.	Shrimp Roll (Korean Style)	1.50
上海肉粽	48.	Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaves (w. Pork)	2.45
上海豆沙粽	49.	Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaves (w. Red Bean Paste)	2.45
雞腿	50.	Steamed Meat Dumplings (B)	3.95
雞腿	51.	Steamed Chicken Dumplings (B)	3.95
雞腿	52.	Steamed Vegetable Dumplings (B)	3.95
雞腿	53.	Steamed Seafood Dumplings (B)	4.50
蝦肉	54.	Steamed Shrimp Dumplings (B)	3.95
混合水餃	55.	Mixed Dumplings (B)	4.95
鹹蛋	56.	Fried Meat Dumplings (B)	3.95
小籠包	57.	Steamed Little Juicy Buns (B)	4.50
大肉/雞肉包	58.	Steamed Big Chicken or Roast Pork Buns (1)	1.45
豆沙/素菜包	59.	Steamed Big Vegetable or Sweet Red Bean Buns (1)	1.45
蔥油餅	60.	Scallion Pancake	2.25
紅油抄手	61.	Szechuan Spicy Wonton	3.95
擔擔麵	62.	Don Don Noodles (Dry)	4.25
涼麵	63.	Sesame Cold Noodles	3.50
薑汁豆腐干	64.	String Beans with Ginger Sauce	2.95
台灣涼麵	65.	Taiwanese Cold Noodles (Shredded Roast Pork, Chicken & Vegetables)	5.95
涼瓜	66.	Cold Sesame Spinach	3.25

SOUP

蛋花湯	67.	Cantonese Wonton Soup	(Sm.) 1.50 (Lg.) 2.75
酸辣湯	68.	Hot and Sour Soup	\$3 1.25
蛋花玉米羹	69.	Corn Egg Drop Soup	\$3 1.25
豆腐羹	70.	Tofu Vegetable Soup	3.95
海鮮羹	71.	Seafood Soup	4.95
榨菜肉絲湯	72.	Pickled Cabbage w/Meat	3.95

CHICKEN

老母雞	73.	General Tso's Chicken	8.25
辣子雞	74.	Orange Flavor Chicken w/Dry Hot Pepper	8.25
蔥油雞	75.	Diced Chicken w/Hot Pepper & Peanuts	7.25
咕咕雞	76.	Chicken and Eggplant or String Beans w/Garlic or Brown Sauce	7.50
甜酸雞	77.	Sweet & Sour Chicken (white meat)	7.25
沙茶雞	78.	Curried Chicken w/Potatoes	6.95
豆豉雞	79.	Chicken w/Black Bean Sauce	7.25
時蔬雞	80.	Chicken w/Seasonal Vegetables	7.25
芥蘭雞	81.	Chicken w/Broccoli in Garlic Sauce	6.95
芝麻雞	82.	Sautéed Sesame Chicken w/Snow Peas, Mushrooms, Green Pepper	7.95

BEEF

辣子牛肉	83.	Orange Flavored Beef w/Dry Hot Pepper	8.75
小辣牛肉粒	84.	Sautéed Shredded Beef w/Chinese Chili Peppers	8.95
芥蘭牛肉	85.	Beef and Broccoli	7.50
黑椒牛肉	86.	Pepper Steak	7.50
蔥爆牛肉	87.	Beef w/Scallions	7.50
雪豆牛肉	88.	Beef w/Snow Peas	7.50
時蔬牛肉	89.	Beef w/Seasonal Vegetables	7.50
芝麻牛肉	90.	Sautéed Sesame Beef w/Snow Peas, Mushrooms, Green Pepper	8.50
涼瓜牛肉	91.	Sautéed Beef w. Bitter Melon in Black Bean Sauce	7.95

PORK

蔥爆排骨	92.	Baby Ribs Shanghai Style	7.95
甜酸排骨	93.	Chinese Sausage w/Snow Peas	7.50
香芋排骨	94.	Sweet and Sour Pork	6.95
芋香排骨	95.	Shredded Pork w/Dry Bean Curd	6.95
芋香排骨	96.	Meat Shu Pork w/Chicken, Shrimp and Soy	6.75
芋香排骨	97.	Shredded Pork w/Garlic Sauce	6.95
回鍋肉	98.	Double Sautéed Roast Pork	6.95

VEGETABLES

素什錦	99.	Sautéed Mixed Vegetables (Bean Curd 1.00 Extra)	6.25
炒時蔬	100.	Sautéed Three Mushrooms	6.25
炒時蔬	101.	Sautéed Eggplant/Garlic Sauce	6.25
炒時蔬	102.	Sautéed Zucchini	6.25
炒時蔬	103.	Sautéed Broccoli/Garlic Sauce	6.25
炒時蔬	104.	Sautéed Spinach	6.25
炒時蔬	105.	Sautéed Bean Sprouts	6.25
炒時蔬	106.	Sautéed Fresh String Beans	6.25
炒時蔬	107.	Bean Curd Sautéed/Meat in Spicy Sauce	6.25
炒時蔬	108.	Bean Curd with Chinese Black Mushrooms	6.25
炒時蔬	109.	Sautéed Fresh Vegetables (You may add shrimp \$2.00 or chicken \$1.00)	6.25
炒時蔬	110.	Sautéed Chinese Broccoli	6.25

FRESH FISH

清蒸魚	111.	Steamed Fresh Grey Sole (w/Ginger & Scallions)	11.95
清蒸魚	112.	Steamed Fresh Salmon (w/Ginger & Scallions)	12.95
清蒸魚	113.	Steamed Fresh Red Snapper (Black Bean Flavor)	12.95
清蒸魚	114.	Sautéed Lobster (Garlic Sauce, Ginger Scallion Sauce or Cantonese Style)	13.95
清蒸魚	115.	Steamed Fresh Sea Bass (w/Soy & Ginger)	13.95
清蒸魚	116.	Steamed Whole Lobster (w/Soy & Ginger)	13.95

FRIED

干炒魷魚	117.	Pan Fried Grey Sole (Soy Flavor)	11.95
脆皮炸魚	118.	Fried Sweet and Sour Sea Bass	13.95
椒鹽炸魚	119.	Fried Sweet and Sour Grey Sole	11.95
炸魷魚排	120.	Fried Seafood Platter (Shrimp, Squid, Fish Fillet, Scallops)	12.95

SAUTEED

蒜香魚	121.	Sautéed Sticed Fish w/Vegetables	9.95
芥蘭魚	122.	Sautéed Shrimp w/Broccoli	8.75
蔥油魚	123.	General Tso's Shrimp w/Broccoli on the Side	9.50
紅燒魚	124.	Shrimp w/Lobster Sauce	8.75
油爆魚	125.	Shrimp w/Garlic Sauce	8.75
豆豉魚	126.	Shrimp w/Black Bean Sauce	8.75
蔥油魚	127.	Baby Shrimp w/Hot Pepper & Peanuts	7.75
芥蘭魚	128.	Sautéed Baby Shrimp w/Zucchini	7.75
蔥油魚	129.	Sautéed Squid w/Hot Pepper Sauce & Peanuts	7.75
豆豉魚	130.	Sautéed Squid w/Black Bean Sauce	7.75
芝麻魚	131.	Sautéed Baby Shrimp & Diced Chicken	7.75
蔥油魚	132.	Sautéed Scallops w/Garlic Sauce	8.75

CASSEROLES

魚香豆腐	133.	Mussels w/Black Bean Casserole	8.50
海鮮豆腐	134.	Seafood Tofu Casserole	11.50
茄汁豆腐	135.	Tofu, Cellophane Noodles & Vegetable Casserole	7.95
燒鰻魚	136.	Roast Meat Casserole	9.25

SIZZLING PLATTERS

椒鹽豆腐	137.	Pan fried Tofu mixed w/mushrooms, broccoli, carrots, snow peas, baby corn	8.95
椒鹽牛肉	138.	Beef Slice beef sautéed w/green pepper, snow peas, straw mushroom, carrots, baby corn in garlic, oyster sauce	9.95
椒鹽大蝦	139.	Shrimp Shrimp Sautéed w/scallions & ginger, snow peas, broccoli, carrots, served w/Chef's special sauce	9.95
椒鹽魚片	140.	Fish Fillet Fresh sole, sautéed w/snow peas, carrots, green pepper, onions, baby corn, mushrooms, in black bean sauce	10.95
椒鹽海鮮	141.	Seafood Squid, scallops, shrimp, fish cake, sliced fish w. veggies in spicy brown sauce	12.95

FRESH FISH

STEAMED

清蒸大青斑 129	Steamed Fresh Grey Sole (w/ Ginger & Scallions)	13.50
清蒸大青斑 130	Steamed Fresh Salmon (w/ Ginger & Scallions)	13.50
清蒸大青斑 131	Steamed Fresh Red Snapper (Black Bean Sauce)	13.50
炒大青斑 132	Sautéed Lobster (Garlic Sauce, Ginger Scallion Sauce or Cantonese Style)	14.95
清蒸大青斑 133	Steamed Fresh Sea Bass (w/ Soy & Ginger)	14.95
清蒸大青斑 134	Steamed Whole Lobster (w/ Soy & Ginger)	14.95

FRIED

干煎大青斑 135	Pan Fried Grey Sole (Soy Sauce)	13.50
脆皮大青斑 136	Fried Sweet and Sour Sea Bass	14.95
椒盐大青斑 137	Fried Sweet and Sour Grey Sole	13.50
炸海味 138	Fried Seafood Platter (Shrimp, Squid, Fish Filet, Scallops)	13.50

SAUTEED

清炒大青斑 139	Sautéed Cod Fish w/ Vegetables	10.95
蒜茸大青斑 140	Sautéed Shrimp w/ Broccoli	9.75
北菇大青斑 141	General Tso's Shrimp w/ Broccoli on the Side	10.50
炒大青斑 142	Shrimp w/ Seasonal Vegetables	10.25
椒盐大青斑 143	Shrimp w/ Lobster Sauce	9.75
葱油大青斑 144	Shrimp w/ Garlic Sauce	9.75
豆豉大青斑 145	Shrimp w/ Black Bean Sauce	9.75
宫保大青斑 146	Baby Shrimp w/ Hot Pepper & Peanuts	8.50
芥兰炒大青斑 147	Sautéed Baby Shrimp w/ Zucchini	8.50
宫保大青斑 148	Sautéed Squid w/ Hot Pepper Sauce & Peanuts	8.25
豆豉大青斑 149	Sautéed Squid w/ Black Bean Sauce	8.25
豆豉大青斑 150	Sautéed Baby Shrimp & Diced Chicken	8.25
葱油大青斑 151	Sautéed Scallops w/ Garlic Sauce	9.25

CASSEROLES

海鲜豆腐煲 152	Seafood Tofu Casserole	11.95
海鲜豆腐煲 153	Tofu, Cellophane Noodles & Vegetable Casserole	8.50
炸豆腐煲 154	Roast Meat Casserole	9.50

SIZZLING PLATTERS

蒜茸豆腐煲 155	Tofu: Pan fried Tofu mixed w/ mushrooms, broccoli, carrots, snow peas, baby corn	9.50
椒盐牛肉 156	Beef: Skewer beef sautéed w/ green pepper, snow peas, snow mushroom, carrots, baby corn w/ garlic, oyster sauce	10.95
蒜茸大青斑 157	Shrimp: Shrimp sautéed w/ scallions & ginger, snow peas, broccoli, carrots, served w/ Chef's special sauce	11.25
蒜茸大青斑 158	Fish Fillet: Fresh Cod Fish, sautéed w/ snow peas, carrots, green pepper, onions, baby corn, mushrooms in black bean sauce	11.95
蒜茸大青斑 159	Seafood: Squid, scallops, shrimp, fish cake, sliced fish w/ veggie in spicy brown sauce	14.25

Design Your Own Dish \$7.50

Select up to 4 items from the following choices:

Snow Peas	Black Mushroom	Straw Mushroom
Eggplant	Chinese Broccoli	String Bean
Broccoli	Bean Sprouts	Spinach
Cabbage	Carrot	Zucchini
		Watercress

You May Steamed (Sauce on the Side) or Sautéed In:
Garlic Sauce Brown Sauce
Black Bean Sauce White Sauce

You May Add:
Soft or Fried Bean Curd 1.00 Chicken or Roast Pork 2.00
Baby Shrimp 2.00 Large Shrimp (6 pcs.) 3.50

CHINATOWN-STYLE ROAST MEAT & MORE OVER RICE \$4.95

(Served Monday to Friday 11:30 am to 4:00 pm)

You may substitute fried rice or brown rice 2.50 with a any kind of noodle 5.00 extra

大排菜 1.1	Roast Pork over Rice
烤鸭菜 1.2	Roast Duck over Rice
烧鸭菜 1.3	Roast Chicken over Rice
炸鸡菜 1.4	Any Two Roast Meats over Rice
咖喱菜 1.5	Curry Chicken over Rice
豉汁菜 1.6	B.B.Q. Ribs over Rice
豉汁菜 1.7	Chicken Thighs over Rice
牛肉菜 1.8	Stewed Beef over Rice
芥兰菜 1.9	Beef w/ Broccoli over Rice
牛柳菜 1.10	Mixed Vegetables over Rice
芥兰菜 1.11	Scallops w/ Garlic Sauce over Rice
芥兰菜 1.12	Chicken w/ Broccoli in Garlic Sauce over Rice
豉汁菜 1.13	Baby Shrimp w/ Lobster Sauce over Rice
豉汁菜 1.14	Diced Chicken & Shrimp over Rice
豉汁菜 1.15	Baby Shrimp or Chicken w/ Black Bean Sauce over Rice
豉汁菜 1.16	Double Sautéed Roast Pork over Rice
豉汁菜 1.17	Chicken w/ Garlic Sauce over Rice
豉汁菜 1.18	Pepper Steak over Rice
豉汁菜 1.19	Baby Shrimp w/ Broccoli over Rice
豉汁菜 1.20	Steamed Bean Curd w/ Meat over Rice
豉汁菜 1.21	General Tso's Chicken over Rice



Free Delivery (by Maped, Bike)

Tel: 924-6688

Fax: 924-7781

453-461 6 Ave.

(Corner of 11 St.)

Sun. - Thurs. 11:30 am - 12:00 Mid

Fri. & Sat. 11:30 am - 1:00 am

We Accept All Major Credit Cards

DIM SUM			
STEAMED			
水晶蝦餃	1.	Hor Gau (Crystal Shrimp Dumpling) (4)	3.95
水晶燒賣	2.	Crystal Seafood Dumpling (4)	3.95
燒賣	3.	Crystal Dumpling w/ Asparagus & Shrimp (4)	3.95
燒賣	4.	Pork & Shrimp Shumai (4)	3.95
鮮蝦	5.	Chicken & Shrimp Shumai (4)	3.95
鮮蝦	6.	Vegetable Fungar (3)	3.95
鮮蝦	7.	Chicken & Shrimp Fungar (3)	3.95
鮮蝦	8.	Soy Bean Skin Roll w/ Pork, Shrimp & Bamboo (3)	3.95
鮮蝦	9.	Short Ribs w/ Black Bean Sauce	3.95
鮮蝦	10.	Sticky Rice w/ Pork, Chicken & Chinese Sausage	3.95
PAN FRIED			
豉汁蒸肉	11.	Soy Bean Skin Roll w/ Veggie (2)	3.95
豉汁蒸肉	12.	Turnip Cake (2)	3.95
豉汁蒸肉	13.	Soy Bean Skin Roll w/ Shrimp (2)	3.95
豉汁蒸肉	14.	Chinese Omelet Cake (2)	3.95
豉汁蒸肉	15.	Bacon Shrimp (2)	3.95
豉汁蒸肉	16.	Sliced Chicken on Skewer (1)	3.95
豉汁蒸肉	17.	Sliced Beef on Skewer (1)	3.95
豉汁蒸肉	18.	Stuffed Pepper (2)	3.95
APPETIZERS			
蒸肉	19.	Egg Roll	1.25
蒸肉	20.	Chicken Roll (Taiwanese Style)	1.50
蒸肉	21.	Vegetable Roll	1.50
蒸肉	22.	Shrimp Roll (Taiwanese Style)	1.50
蒸肉	23.	Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaves (w/ Pork)	2.95
蒸肉	24.	Sticky Rice Wrapped in Lotus Leaves (w/ Red Bean Paste)	2.95
蒸肉	25.	Steamed Meat Dumplings (8)	4.50
蒸肉	26.	Steamed Chicken Dumplings (8)	4.75
蒸肉	27.	Steamed Vegetable Dumplings (8)	4.95
蒸肉	28.	Steamed Seafood Dumplings (8)	4.95
蒸肉	29.	Steamed Shrimp Dumplings (8)	4.95
蒸肉	30.	Mixed Dumplings (8)	5.75
蒸肉	31.	Fried Meat Dumplings (6)	4.50
蒸肉	32.	Steamed Little Juicy Buns (8)	4.95
蒸肉	33.	Steamed Big Chicken or Roast Pork Bun (1)	1.85
蒸肉	34.	Steamed Big Vegetable or Sweet Red Bean Bun (1)	1.65
蒸肉	35.	Scallion Pancake	2.85
蒸肉	36.	Seachuan Spice Wonton	4.50
蒸肉	37.	Dan Dan Noodles (Dry)	4.50
蒸肉	38.	Sesame Cold Noodles	4.25
蒸肉	39.	String Beans with Ginger Sauce	4.75
蒸肉	40.	Taiwanese Cold Noodles (Shredded Roast Pork, Chicken & Vegetables)	6.95
蒸肉	41.	Cold Sesame Spinach	3.95
蒸肉	42.	Chilled Cold Noodles (very Spicy)	4.50
SOUP			
雲吞	43.	Cantonese Wonton Soup	(\$m) 1.85 (lg) 3.25
鹹蛋	44.	Hot and Sour Soup	(\$m) 1.50
雲吞	45.	Corn Egg Drop Soup	(\$m) 1.35
雲吞	46.	Tau Vegetable Soup	4.50
海鮮	47.	Seafood Soup	5.95
榨菜肉絲	48.	Pickled Cabbage w/ Meat	4.75

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)			
叉燒	49.	Roast Pork Cantonese Style	5.95
叉燒	50.	B.B.Q. Spare Ribs	(\$m) 6.95 (lg) 8.95
燒鴨	51.	Roast Duck	(Q) 6.95 (H) 9.95 (W) 18.50
燒鴨	52.	Roast Chicken	(Q) 6.50 (H) 9.25 (W) 16.95
燒鴨	53.	Soy Sauce Chicken	(Q) 6.50 (H) 9.25 (W) 16.95
燒鴨	54.	Crispy Chicken	(Q) 6.50 (H) 9.25 (W) 16.95
CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS			
(You may add noodles or mild fun or chow fun, or telephone noodles, 60¢ each)			
雲吞	55.	Cantonese Wonton	3.25
雲吞	56.	Crispy Chicken & Wonton	5.75
雲吞	57.	Wonton & Roast Pork	5.75
雲吞	58.	Wonton & Roast Chicken	5.75
雲吞	59.	Wonton & Roast Duck	6.25
雲吞	60.	Wonton & Soy Sauce Chicken	5.75
雲吞	61.	Wonton & Ribs & Chicken Wings	5.75
雲吞	62.	Any Two Roast Meats & Wonton	6.50
雲吞	63.	Wonton & Fish Ball	5.75
雲吞	64.	Wonton & Seafood	6.95
MANDARIN NOODLE SOUPS			
牛肉	65.	Beef Stewed with Noodles in Broth	5.50
牛肉	66.	B.B.Q. Ribs with Noodles in Broth	5.75
牛肉	67.	Pickled Cabbage & Shredded Pork w/ Noodle Soup	5.50
牛肉	68.	Chicken with Bean Sprouts & Noodle Soup	5.50
牛肉	69.	Chicken Thigh with Vegetable & Noodle Soup	5.75
牛肉	70.	Seafood with Vegetable & Noodle Soup	6.75
牛肉	71.	Vegetable Noodle Soup	5.95
牛肉	72.	Calophone Noodle w/ Braised Bean Curd & Mushrooms	5.50
牛肉	73.	Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Veggie)	5.95
牛肉	74.	Haw Year's Cake Soup w/ Pork & Vegetables	5.75
牛肉	75.	Little Bit of Everything Noodle Soup	5.95
牛肉	76.	Curry Flavor Noodle Soup (Choice of Chicken, Shrimp, Vegetable or Seafood)	6.75
NOODLES OR FRIED RICE			
各式炒麵	77.	Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Veggie or Shrimp)	5.95
各式炒麵	78.	Noodles w/ Bean Paste & Minced Meat Sauce (Spicy)	5.50
各式炒麵	79.	Singapore Mai Fun (Curry Flavor)	6.25
各式炒麵	80.	Taiwanese Mai Fun (Choice of Pork, Shrimp, Chicken or Vegetable)	6.25
各式炒麵	81.	Chow Fun (Choice of Beef, Veggie, Chicken, Shrimp)	6.50
各式炒麵	82.	Fried Rice with Chinese Sausage	6.50
各式炒麵	83.	Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegetable)	5.50
各式炒麵	84.	Curry Fried Rice (Choice of Chicken or Shrimp)	5.75
各式炒麵	85.	Soaked New Year's Cake w/ Vegetables (Choice of Pork, Beef, Shrimp or Chicken)	6.25
各式炒麵	86.	Pan Fried Noodles w/ Vegetables (Choice of Roast Pork, Seafood or Chicken)	7.95
NOODLES ON SIZZLING PLATTERS			
麻辣麵	87.	Mandarin Style Fresh Tomato Sauce w/ Pork over Noodles	6.50
麻辣麵	88.	All Fresh Vegetables over Noodles	6.95
麻辣麵	89.	Soi Cha Beef with Vegetables over Noodles	7.50
麻辣麵	90.	Mixed Seafood over Noodles	7.95
Soda			
蘇打			1.20

CHICKEN			
雞	91.	General Tso's Chicken	9.25
雞	92.	Orange Flavor Chicken w/ Dry Hot Pepper	9.25
雞	93.	Diced Chicken w/ Hot Pepper & Peanuts	7.95
雞	94.	Chicken and Eggplant or String Beans w/ Garlic or Brown Sauce	8.50
雞	95.	Sweet & Sour Chicken (White Meat)	7.95
雞	96.	Curry Chicken w/ Potatoes	7.95
雞	97.	Chicken w/ Black Bean Sauce	7.95
雞	98.	Chicken w/ Seasonal Vegetables	8.25
雞	99.	Chicken w/ Broccoli in Garlic Sauce	7.95
雞	100.	Sauteed Sesame Chicken w/ Snow Peas, Mushrooms, Green Pepper	8.95
雞	101.	Sauteed Sliced Chicken with Watercress	7.95
BEEF			
牛肉	102.	Orange Flavored Beef w/ Dry Hot Pepper	9.50
牛肉	103.	Sauteed Shredded Beef w/ Chinese Chili Peppers	9.75
牛肉	104.	Beef w/ Broccoli	8.25
牛肉	105.	Pepper Steak	8.25
牛肉	106.	Beef w/ Scallions	8.25
牛肉	107.	Beef w/ Seasonal Vegetables	8.25
牛肉	108.	Sauteed Sesame Beef w/ Snow Peas, Mushrooms, Green Pepper	8.95
PORK			
豬肉	109.	Chinese Sausage w/ Snow Peas	8.25
豬肉	110.	Sweet and Sour Pork	7.75
豬肉	111.	Shredded Pork w/ Dry Bean Curd	7.75
豬肉	112.	Mao Shu Pork or (Chicken, Shrimp add \$04)	7.75
豬肉	113.	Shredded Pork w/ Garlic Sauce	7.75
豬肉	114.	Double Sautéed Roast Pork	7.75
VEGETABLES			
什錦	115.	Sauteed Mixed Vegetables (Bean Curd 1.00 Extra)	6.95
什錦	116.	Sauteed Three Mushrooms	6.95
什錦	117.	Sauteed Eggplant in Garlic Sauce	6.95
什錦	118.	Sauteed Bok Choy	6.95
什錦	119.	Sauteed Broccoli in Garlic Sauce	6.95
什錦	120.	Sauteed Spinach	6.95
什錦	121.	Sauteed Bean Sprout	6.95
什錦	122.	Sauteed Zucchini	6.95
什錦	123.	Sauteed Fresh String Beans	6.95
什錦	124.	Szechuan Bean Curd w/ Meat in Spicy Sauce	6.95
什錦	125.	Bean Curd with Chinese Black Mushrooms	6.95
什錦	126.	Steamed Fresh Vegetables (You may add shrimp \$2.00 or chicken \$2.00)	6.95
什錦	127.	Sauteed Chinese Broccoli	6.95
什錦	128.	Sauteed Watercress w/ Sliced Garlic	6.95

PORK	
91	Grilled Pork Chops 8.25
	Served with Nuoc Nam Sauce, Sliced on the Side
92	1/2 Lemongrass Pork 8.25
93	Satay Pork 8.50
94	Thai Spicy Pork with Cashewnuts 8.50
95	Double Sautéed Pork 7.95
96	Pork with Seasonal Vegetables 7.95
BEEF	
97	Bo Luc Lac 10.95
	Steak Cube Marinated in Chef's Sauce with Prawn Crackers, Onion Lettuce & Tomato
98	Satay Beef 9.50
	Beansprout, Pineapple, Tomato & Cucumber
99	1/2 Lemongrass Beef 9.25
100	1/2 Cho Lon Beef in Chef's Special Chili Pepper Sauce 9.75
101	Lemon Beef 9.75
	Lettuces, Onion, Tomato, Scallion, Roasted Peanut, Basil Hot Sauce
102	Pepper Steak 8.75
103	1/2 Sir Fried Spicy Beef 9.25
104	Ginger Beef 9.25
	Beef Pepper, Onion, Baby Corn, Straw Mushroom w/ Dried Hot Pepper
VEGETABLES	
105	Steamed Mix Vegetables 6.95
106	Sautéed Stringbean with Ginger 6.95
107	Sautéed Spinach 6.95
108	Crispy Beancurd with Hung's Spicy Sauce on the Side 7.50
109	Steamed Field Green with Oyster Sauce 7.25
110	Tofu Steak 7.95
	Grilled Tofu Steak w/ Spinach, Beef Pepper Served w/ Lemongrass Sauce
111	Szechuan Beancurd with Green Pea & Carrot 6.95
112	House Grilled Eggplant 7.50
	With Fried Shallot, Scallion in Nuoc Nam Sauce
SIDE / DESSERT	
113	Sticky Rice with Coconut 1.95
114	Sweet Sticky Rice, Coconut, Sesame Seed and Peanut 3.95
115	Banh Hoi Steamed Angel Hair Noodle with Scallion 3.95
	Roast Peanut, Fried Shallots
116	Longan 1.95
117	Lychee 1.95
118	Banana Pudding 2.50
BEVERAGES	
119	Vietnamese Espresso Filter Coffee 2.00
120	Vietnamese Espresso Filter Iced Coffee 2.50
121	Fresh Young Coconut Juice 2.50
122	Lemon Tea 1.25
123	Lemon Iced Tea 1.95
124	Fresh Lemonade Soda 1.95
125	Dried Longan and Syrup on Ice 1.95
BEER / SODA	
	Budweiser 2.95 Heinekken 3.25
	Vietnamese Beer 33 3.25 Amstel Light 3.25
	Tsingtao 3.25 Soda 1.20

Design Your Own Dish

\$7.50

Select up to 4 items from the following choices:

• Broccoli	• Black Mushroom	• Spinach
• Eggplant	• Snow Mushroom	• Carrot
• Snow Peas	• Beansprouts	• Field Green
• Cabbage	• String Bean	• Zucchini

You May Steam (Sauce on the Side) or Sauté In:

• Lemongrass	• Black Bean	• Ginger
• Curry	• Satay	• Garlic
• Brown	• White	

You May Add:

• Soft or Fried Bean Curd ... 1.00	• Chicken or Roast Pork ... 2.00
• Baby Shrimp 2.00	• Large Shrimp (6 pcs) ... 3.50

Lunch Specials

\$4.75

Served Monday to Saturday 11:30 To 4:00 Pm
You May Substitute Fried Rice or Brown Rice 25¢ Extra

L1	Grilled Pork Chop Over Rice
L2	Curry Chicken over Rice
L3	Chicken or Beef with Mixed Veg Over Rice
L4	Satay Chicken or Beef Over Rice
L5	Baby Shrimp with Lobster Sauce Over Rice
L6	Baby Shrimp with Broccoli in Brown Sauce Over Rice
L7	Sweet and Sour Chicken Over Rice
L8	Lemon Grass Chicken Over Rice
L9	Cho Lon Sticky Rice
L10	Curry Mixed Vegetables Over Rice
L11	Mixed Vegetables Over Rice
L12	Colomari with Lemongrass Sauce Over Rice
L13	General To's Chicken with Vegetables Over Rice
L14	Stewed Duck Thigh Over Rice
L15	Bun: Topping with Choice of Grilled Chicken or Beef Wormed Rice Vermicelli with Lettuce, Beansprout, Roasted Peanut, Fresh Herbs
L16	Banh Cuon Steamed Rice Crepe with Cucumber, Beansprout, Fresh Basil, Vietnamese Pork Meat Loaf
L17	Pho Tai: A Hearty Beef Soup with Saigon Noodle, Sliced Beef, Served with Fresh Basil and Beansprout
L18	Lo So Torn: Curry Chicken Lo So Soup with Saigon Noodle, Coconut Milk and Beansprout



Asian Gourmet

GRAND OPENING
NOV. 1st .99

Fast Free Delivery

Tel: (212) 337-9888
Fax: (212) 633-2233

301-303 8th Ave.
(Corner of Carmine Street)

Everyday: 11:30am - 12:00mid

We Accept All Major Credit Cards

APPETIZERS

1	Vietnamese Spring Roll (2)	2.25
	Made with Pork, Shrimp, Woodruffs and Carrot, Served with Nuoc Nam Sauce	
2	Vietnamese Summer Shrimp Roll (2)	2.25
3	Vietnamese Summer Shrimp Roll (2)	4.95
	Soft Salad Roll w. Peanut Plum Dipping Sauce	
4	Vietnamese Summer Vegetable Roll (2)	4.95
5	Sugar Cone Shrimp (2)	3.75
6	Edamame (Young Soy Bean)	4.25
7	Grilled Lemongrass Chicken on Skewer w. BBQ Sauce	5.95
8	Grilled Satay Beef on Skewer w. BBQ Sauce	5.95
9	Grilled Vegetables	3.95
10	Fried Branzoni, Mushroom, Onion, Green Pepper, Cucumber on Skewer with BBQ sauce	4.25
11	Steamed Lady Finger-Vietnamese Shrimp Dumpling (5)	4.25
12	Crystal Dumpling-Dimsum (4)	4.25
	Choice of Shrimp, Chicken or Vegetable	
13	Shrimp and Chicken Shumai (4)	4.25
14	Steamed Rice Crepe	4.95
	Filled with Chicken, Shrimp, Woodruff and Onion, Served w. Nuoc Nam Sauce	
15	Cold Sesame Noodle - Vietnamese Style	4.50
16	Grilled Appetizer Platter (For 1)	5.95
	Chicken, Beef and Vegetables on Skewers, Served w. BBQ Sauce	
17	Vegetarian Platter (For 1)	5.25
	Spring Roll, Salad Roll, Grilled Vegetable on Skewer Served w. Nuoc Nam & Plum Sauce	

SOUP

18	Cantonese Wonton Soup	(sm) 1.65 (lg) 3.00
19	Tom Yum koong	(sm) 2.95
	Hot and Sour Soup, Choice of Shrimp, Chicken or Veggies	
20	Lo So Shrimp Soup	(sm) 2.95
	Made w. Curry, Coconut Milk and Beansprout	
21	Vegetables Beancurd Soup	4.50
22	Seafood Soup	5.95
23	Asparagus Fish Cake Soup	4.75

NOODLE SOUP

24	Pho Tai	5.95
	A Hearty Beef soup w. Saigon Noodle, Sliced Beef of Beef, Served w. Fresh Basil and Beansprout	
25	Satay Beef Over Chow Fun (Dry)	6.75
26	Thai Spicy Rice Noodle Soup w. Chicken Pork & Veggies	5.95
27	Mai Fun Soup: Choice of Chicken, Shrimp and Veggies	5.75
28	Stewed Duck Thigh with Egg Noodle in Hearty Soup	6.75
29	Egg Noodle Soup with Seafood	5.95
30	Saigon Noodle Soup with Vegetables	6.25
31	Grilled Pork Chop with Saigon Noodle Soup	6.25
32	Grilled Beef with Saigon Noodle Soup	6.25
33	Grilled Vegetables with Rice Noodle Soup	6.25
34	Lo So Saigon Noodle Soup: Choice of Chicken, Shrimp or Veggies with Curry, Coconut Milk and Beansprout	5.75

SALAD

35	Chicken Salad	4.95
	With Julienne Cabbage, Carrot, Onion, Minced Roasted Peanut Served with Nuoc Nam Sauce	
36	Thai Shrimp Salad	6.75
	Grilled Shrimp w. Lemongrass, Tomato, Cucumber and Basil	
37	Cold Sesame Spinach	3.50
38	Homemade Spicy Pickle	2.75
	Carrot, Cabbage, Bell Pepper, Cucumber, Sesame Seed & Plum Sauce	
39	Tofu Salad	5.50
	Soft Bean Curd, Cucumber, Cargel, Lettuce, Onion, Bell Pepper, and Mint Leaves Served with Plum's Sauce	

NOODLE

40	Crispy Pan Fried Noodle with Vegetable: Choice of Pork	7.25
	Chicken or Seafood	
41	Bun Yao: Choice of Chicken, Beef and Veggies	8.75
	Steamed Dishes Over Rice Vermicelli, w. Beansprout, Roasted Peanut, Herbs and Lettuce	
42	Bun	
	Grilled Dishes Over Rice Vermicelli w. Beansprout, Roasted Peanut, Herbs & Lettuce, Choice	
	Grilled Large Shrimp 8.75 Spring Roll & Veggies Spring Roll	7.25
	Grilled Chicken 7.25 Grilled Beef & Spring Roll	8.50
	Grilled Beef 7.95 Grilled Chicken & Spring Roll	8.50
	Grilled Pork Chop 7.95 Grilled Vegetables & Spring Roll	7.50
	Grilled Vegetables 6.95	

Banh Hoi

Apert Hair Noodle w. Scallion, Fried Shallots & Roasted Peanuts w. Choice of:

Grilled	Chicken, Pork Chop or Beef	8.95
	Large Shrimp	9.95
	Vegetables	7.95

44	Rice Crepe: Choice of Chicken, Beef or Veggies	7.95
	W. Cucumber, Lettuce, Beansprout, Fresh Basil in Nuoc Nam Sauce	
45	Lo Mein: Choice of Chicken, Pork, Beef, Veggies or Shrimp	5.95
46	Southeast Saigon Noodles: Choice of Chicken, Shrimp or Veggies	6.25
	With Field Green, Cabbage, Beansprout and Snow Pea	
47	House Rice Vermicelli	6.75
	Shrimp, Chicken, Egg, Beansprout Carrot, Cabbage, and Peanut in Nuoc Nam Sauce	

48	Singapore Rice Noodle	6.25
	Curry Flavor	

49	Southeast Chow Fun: Choice of Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables	6.50
50	Southeast Chicken Over Chow Fun (or Shrimp, Beef or Vegetables)	7.50

RICE (VIETNAMESE STYLE)

51	House Fried Rice	6.50
	With Shrimp, Chicken, Vietnamese Sausage, Egg, Onion, Green Pea, and Carrot	
52	Fried Rice	5.75
	Choice of Chicken, Shrimp, Beef or Vegetables	
53	Cho Lon Sticky Rice	5.95
	Egg Vietnamese Sausage, Roasted Peanut, Scallion & Pickled Cabbage	
54	Grilled Pork Chop, or Grilled Beef on Rice, Served With Salad and Nuoc Nam Sauce	5.95

CURRY

55	Chicken	8.25
	With Julienne Cabbage, Carrot, Onion, Minced Roasted Peanut Served with Nuoc Nam Sauce	
	Beef	8.95
	Large Shrimp	10.95
	Tofu & Veggies	7.95

	Mussel	8.25
	With Shrimp, Beans, Eggplant, Beansprout, Onion & Bell Pepper in Curry Sauce. Served with Steamed Pancake	
56	Curry Pan Fried Whole Fish (Catch of the Day)	13.95
57	Curry Seafood Casserole	12.95

CHICKEN (WHITE MEAT)

58	Lemongrass Chicken	8.50
59	Ginger Chicken	8.50
60	Grilled Boneless Chicken	8.50
	Served w. Pickled Salad and Sticky Rice	
61	Basil Chicken	8.95
62	Chicken Broccoli in Brown Sauce	8.55
63	Chicken w. Seasonal Veggies	8.50
64	General To's Chicken w. Veggies	9.25
65	Crispy Sesame Chicken	9.25
66	Sweet and Sour Chicken	8.25
67	Satay Chicken	8.75
	W. Beansprout, Pineapple, Cucumber and Tomato	
68	Thai Satay Chicken with Cashewnuts	8.95
69	Spinach Chicken in Szechuan Sauce	8.95
70	Fresh Mushroom Chicken	8.95

SEAFOOD

71	Basil Chicken and Shrimp	10.95
	With Vegetables in Special Basil Sauce	
72	Lemongrass Large Shrimp	10.90
73	Stir Fried Spicy Shrimp with Cashewnuts	11.25
74	Satay Beef and Shrimp, Served in Casserole	11.25
75	Large Shrimp in Garlic Sauce	10.95
76	Lemongrass Mussel	8.25
77	Mussel in Garlic Sauce	8.25
78	Grilled Large Shrimp	11.95
	With Nuoc Nam Sauce Served with Tomato Rice	
79	Tom Kho To	11.50
	Large Shrimp Simmered with Black Pepper in Casserole, Vietnamese Country Style	
80	Ca Kho To	13.50
	Salmon fish Simmered with Black Pepper in Casserole	
81	Grilled Whole Fish	13.95
	Hung's Hai Sauce	
82	Steamed Whole Fish	13.95
	Ginger and Scallion Sauce or Lemon Grass Sauce	
83	Grilled Salmon	13.95
	Choice of Lemon Grass Sauce, Satay, Hung's Hai Sauce or BBQ Sauce	
84	Seafood Casserole	12.95
85	Colomari with Lemongrass Sauce	8.50
86	Thai Spicy Colomari with Cashewnuts	8.95
87	Butter Fried Frog Legs	13.95
88	Stir Fried Frog Legs with Lemongrass Sauce	13.95
89	Stir Fried Frog Legs with Basil	13.95
90	Shrimp with Lobster Sauce	10.95

64. Beef with Curry and White Rice	\$9.95
65. Beef with Vegetable and White Rice	\$9.95
66. Beef with Snow Peas and White Rice	\$10.95
67. Beef with Mushroom and White Rice	\$10.95
68. Beef with Hot Pepper and White Rice	\$9.95

야채류 VEGETABLE DISH

69. Broccoli with Brown Sauce and White Rice	\$8.95
70. Chinese Cabbage with Brown Sauce and White Rice	\$9.95
71. Watercress with White Sauce and White Rice	\$8.95
72. Mixed Vegetable with Brown Sauce and White Rice	\$9.95

海鮮類 海產類 SEA FOOD

73. 牛柳大蝦 牛柳大蝦	Stir-fry with House Special Sauce	\$15.00
74. 脆皮蝦 脆皮蝦	Sweet and Sour Shrimp	\$12.95
75. 干烹蝦 干烹蝦	Fried Shrimp with Garlic Sauce	\$12.95
76. 海鮮大拼盤	Sea Food Delight	\$11.95
77. 地魚海鮮羹	Drained Abalone	\$29.95
78. 炒三鮮 炒三鮮	Mixed Three Kinds of Sea Food	\$15.00
79. 溜三鮮 溜三鮮	Shredded Mixed Sea Food and Pork	\$11.95
80. 紅燒刺參	Braised Sea Cucumber	\$18.00
81. 八寶辣蝦	Mixed Sea Food with Red Pepper	\$12.95
82. 金蒜蝦子	Scallops with Mushroom	\$14.00
83. 海參全家福	Mixed Sea Food and Sea Cucumber	\$25.00
84. 炒蟹	Crab Cantonese Style	\$10.95
85. 炒蝦片	Stir-fry with Broccoli and White Rice	\$11.95
86. 炒蝦片	Scallops with Broccoli and White Rice	\$12.95
87. 炒蝦片	Shrimp with Curry and White Rice	\$11.95
88. 炒蝦片	Shrimp with Hot Spicy and White Rice	\$11.95
89. 炒蝦片	Scallops with Hot Spicy and White Rice	\$11.95
90. 炒蝦片	Shrimp with Cashew Nuts and White Rice	\$11.95
91. 炒蝦片	Shrimp with Vegetables and White Rice	\$11.95

冷盤 冷盤類 COLD DISHES

92. 薑蔥肉	Jelly Fish	\$16.00
93. 薑蔥肉	Peking Flavored Beef	\$12.00
94. 什錦	Sea Food Dish	\$18.00
95. 什錦	Cold and Hot Combination	\$18.00
96. 什錦	Cold Spring Dish	\$17.00
97. 什錦	Two Kinds of Cold Dishes	\$22.00
98. 什錦	Three Kinds of Cold Dishes	\$28.00
99. 什錦	Four Kinds of Cold Dishes	\$40.00
100. 什錦	Five Kinds of Cold Dishes	\$30.00



중화반점
常春
상춘
SANG CHOON
Chinese Restaurant

10 West 32nd Street
New York, N.Y. 10001
(212) 629-6450
(212) 629-6452



CHINESE RESTAURANT

LUNCH SPECIAL

Served with Fried Rice or Stem Rice & Soup

1. Mixed Vegetable
2. Beef with Broccoli
3. Pepper Steak
4. Chicken with Hot Pepper Sauce
5. Chicken with Broccoli
6. Chicken with Curry
7. Pork with Hot Pepper Sauce

\$6.95

Coffee or Tea \$1.00
Ginseng Tea \$1.50

Free Delivery (212) 629-6450



중화요리

湯類	Soup	SOUP	
1. 꽃국	꽃국	Egg Drop Soup (For 2)	\$4.00
2. 뜨겁게 끓인 국	뜨겁게 끓인 국	Hot and Sour Soup (For 2)	\$5.00
3. 콩나물국	콩나물국	Vegetable and bean Cud Soup (For 2)	\$5.00

麵類	Noodle	NOODLES	
4. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Brown Peking Sauce	\$5.50
5. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Special Brown Peking Sauce	\$6.50
6. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Soup	\$5.95
7. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Chop Suiy Soup	\$6.50
8. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Hot Chop Suiy Soup	\$6.95
9. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Gravy Soup	\$6.50
10. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Sea Food Brown Sauce	\$7.50
11. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Sea Food Soup	\$7.50
12. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Hot Sea Food Soup	\$7.95
13. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Sea Food Soup	\$7.50
14. 짬뽕	짬뽕	Noodles with Gravy Sea Food Soup	\$7.95
15. 짬뽕	짬뽕	Pork Lo Mein	\$6.95
16. 짬뽕	짬뽕	Chicken Lo Mein	\$6.95
17. 짬뽕	짬뽕	Beef Lo Mein	\$7.95
18. 짬뽕	짬뽕	Shrimp Lo Mein	\$8.95
19. 짬뽕	짬뽕	Vegetable Lo Mein	\$6.95
20. 짬뽕	짬뽕	...	\$3.00
21. 짬뽕	짬뽕	...	\$4.50
21A. 짬뽕	짬뽕	...	\$1.00

豆類	Bean	BEAN CURD AND VEGETABLE	
22. 콩나물	콩나물	Bean Curd Szechuan Style (Hot)	\$7.95
23. 콩나물	콩나물	Bean Curd Home Style	\$8.95
24. 콩나물	콩나물	Mushroom and Bamboo Shoots	\$8.95
25. 콩나물	콩나물	Mushroom and Chinese Cabbage	\$8.95

飯類	Rice	밥	
26. 볶음밥	볶음밥	Fried Rice	\$5.50
27. 볶음밥	볶음밥	Beef Fried Rice	\$5.50
28. 볶음밥	볶음밥	Pork Fried Rice	\$5.50
29. 볶음밥	볶음밥	Shrimp Fried Rice	\$6.95
30. 볶음밥	볶음밥	Chicken Fried Rice	\$5.95

31. 볶음밥	볶음밥	Sea Food Fried Rice	\$7.50
32. 볶음밥	볶음밥	Rice with Vegetable and Beef	\$7.50
33. 볶음밥	볶음밥	Rice with Mixed Sea Food	\$8.50
34. 볶음밥	볶음밥	Fried Rice Topped with Mushroom & Beef	\$8.95
35. 볶음밥	볶음밥	Fried Rice Topped with Brown Sauce	\$5.95
36. 볶음밥	볶음밥	Fried Rice Topped with Three Kinds of Mixed Sea Food	\$9.95
37. 볶음밥	볶음밥	Fried Rice Topped with Egg & Vegetable	\$7.95
38. 볶음밥	볶음밥	Fried Rice Topped with Beef	\$8.95
39. 볶음밥	볶음밥	Rice with Chop Suiy Soup	\$5.95

닭류 CHICKEN

40. 닭	닭	Fried Chicken with Red Pepper Sauce	\$9.95
41. 닭	닭	Fried Chicken with Garlic Sauce	\$9.95
42. 닭	닭	Diced Chicken W. Peasants & Hot Pepper Sauce and White Rice	\$8.95
43. 닭	닭	Chicken with Vegetable and White Rice	\$8.95
44. 닭	닭	Chicken with Broccoli and White Rice	\$8.95
45. 닭	닭	Sweet & Sour Chicken and White Rice	\$9.95
46. 닭	닭	Chicken with Cucumber Nuts and White Rice	\$8.95
47. 닭	닭	Chicken Shop Suiy and White Rice	\$8.95
48. 닭	닭	Chicken with hot Pepper and White Rice	\$8.95
49. 닭	닭	Chicken with Curry and White Rice	\$8.95
50. 닭	닭	Chicken with Hot Spley and White Rice	\$8.95

肉類 고기류 MEAT

51. 고기	고기	Fried Beef	\$9.95
52. 고기	고기	Sweet and Sour Beef	\$9.95
53. 고기	고기	Fried Beef with Red Pepper Sauce	\$9.95
54. 고기	고기	Fried Beef with Garlic Sauce	\$10.95
55. 고기	고기	Meat Ball with Peking Sauce	\$10.95
56. 고기	고기	Mixed Vegetable and Beef	\$8.95
57. 고기	고기	Hot Mixed Vegetable and Beef	\$9.95
58. 고기	고기	Hot Green Pepper Beef	\$10.95
59. 고기	고기	Shredded Beef Peking Style	\$10.95
60. 고기	고기	Shredded Beef with Leek	\$10.95
61. 고기	고기	Mongolian Beef	\$10.95
62. 고기	고기	Balied Dumplings	\$6.95
63. 고기	고기	Fried Dumplings	\$6.95
64. 고기	고기	Pepper Steak and White Rice	\$9.95
65. 고기	고기	Beef with Broccoli and White Rice	\$9.95
66. 고기	고기	Beef with Bean Curd and White Rice	\$9.95

75. Beef with Bean Curd and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
* 76. Beef with Curry and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
77. Beef with Vegetable and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
78. Beef with Sweet Peas and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
79. Beef with Mushroom and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
* 80. Beef with Hot Pepper and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
81. Beef in Orange Flavor White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95
82. Beef with Chinese Nuts White Rice (or Peung Steam Bread)	\$13.95

야채류 Vegetable Dish

83. Broccoli with Brown Sauce and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
84. Chinese Cabbage with Brown Sauce and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
85. Chinese Broccoli with Oyster Sauce White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
86. Chinese Vegetable with Oyster Sauce White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
87. Watercress with White Sauce and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$11.95
88. Mixed Vegetable with Brown Sauce and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
* 89. Broccoli with Garlic Sauce White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
* 90. Mixed Vegetables with Garlic Sauce White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95
91. Broccoli with Oyster Sauce White Rice (or Peung Steam Bread)	\$12.95

海鮮類 Sea Food

92. 干燒大蝦 蒜香蝦 Shrimp with House Special Sauce	\$16.95
93. 糖醋蝦 糖醋蝦 Sweet and Sour Shrimp	\$16.95
94. 干燒大蝦 蒜香蝦 Fried Shrimp with Garlic Sauce	\$15.95
95. 海鮮大拼盤 Sea Food Delight	\$19.95
96. 椒鹽龍蝦 椒鹽龍蝦 Baked Shrimp	\$19.95
* 97. 椒鹽龍蝦 椒鹽龍蝦 Baked Shrimp	\$19.95
98. 紅燒刺參 紅燒刺參 Shredded Mixed Sea Food and Pork	\$16.95
99. 紅燒刺參 紅燒刺參 Red Sea Cucumber	\$27.95
100. 八寶桂魚 八寶桂魚 Mixed Sea Food with Red Pepper	\$17.95
101. 海參全席 海參全席 Mixed Sea Food and Sea Cucumber	\$29.95
102. 炒蟹 炒蟹 Crab Cantonese Style	\$15.95
103. 蒜香蝦片 蒜香蝦片 Shrimp Shrimp with Garlic Sauce	\$15.95
104. 蒜香蝦片 蒜香蝦片 Shrimp Shrimp with Garlic Sauce	\$15.95
105. 椒鹽龍蝦 椒鹽龍蝦 Shrimp Lobster Sauce	\$13.95
106. Shrimp with Broccoli and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$15.95
107. Shrimp with Curry and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$15.95
108. Shrimp with Vegetable and White Rice (or Peung Steam Bread)	\$15.95
109. Fresh Omelet with Black Bean Sauce 黑豆醬	\$15.95
110. Pan-fried Mussel in Chinese Broccoli & White Rice 蒜香龍蝦	\$15.95

冷盤 冷盤類 Cold Dishes

111. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Jelly Fish	\$21.95
112. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Pickled Roasted Beef	\$19.95
113. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Sea Food Dishes	\$25.95
114. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Cold and Hot Combination	\$25.95
115. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Cold Shrimp Dishes	\$24.95
116. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Two Kinds of Cold Dishes	\$29.95
117. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦 Three Kinds of Cold Dishes	\$33.00
118. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦	\$35.00
119. 蒜香龍蝦 蒜香龍蝦	\$50.00

(or Peung Steam Bread)

LUNCH SPECIAL

11:30 AM-02:30 PM • MON-FRI. No Holiday

\$7.95

Choice of Soup
Wonton Soup or Egg Drop Soup
Served with
Egg Roll & Fried Rice or Steamed Rice

1. Mixed Vegetable
2. Beef with Broccoli
3. Pepper Steak
4. Broccoli & Mushroom with Brown Sauce
5. Chicken with Broccoli
6. Chicken with Curry
7. Hot & Spicy Baby Shrimp with Vegetable
8. Sliced Pork with Mixed Vegetable
9. Shredded Chicken Szechuan Style
10. Diced Chicken with Peanuts

Soda 2.00
Ice Tea 2.00

상춘원 常春園

SANG CHOON Chinese Restaurant

30 W. 32nd St., New York, NY 10001

Free Delivery

(212) 629-6450, 629-6452

중화요리

Appetizer

Hot Egg Roll(S)	\$ 3.95	Hot Fried Chicken (Large)(S)	\$ 4.95
Hot Fried Dumpling(S)	\$ 3.95	Hot Fried Dumpling(S)	\$ 4.95

湯類 Soup

1. 蛋花湯 (Egg Drop Soup)(S)	\$ 0.50
2. 酸辣湯 (Hot and Sour Soup)(S)	\$ 0.50
3. 蔬菜豆腐湯 (Vegetable and Bean Curd Soup)(S)	\$ 0.50
4. 豆腐湯 (Bean Curd Soup)(S)	\$ 0.50

麵類 국수류 Noodles

5. 什錦麵 (Noodles with Brown Peking Sauce)	\$ 0.95
6. 什錦麵 (Noodles with Special Brown Peking Sauce)	\$ 0.95
7. (간판 아가) 육수면 (Noodles with Special Brown Noodle Sauce)	\$ 0.95
8. (간판 아가) 소고기면 (Noodles with Beef Special Brown Peking Sauce)	\$ 0.95
9. 清湯大麵 (Noodles with Soup)	\$ 0.95
10. 什錦麵 (Noodles with Chop Suey Soup)	\$ 0.95
11. 什錦麵 (Noodles with Hot Chop Suey Soup)	\$ 0.95
12. 大油麵 (Noodles with Gravy Soup)	\$ 0.95
13. 三鮮什錦麵 (Noodles with Sea Food Brown Sauce)	\$ 0.95
14. 三鮮什錦麵 (Noodles with Sea Food Soup)	\$ 0.95
15. 三鮮什錦麵 (Noodles with Hot Sea Food Soup)	\$ 1.00
16. 三鮮什錦麵 (Noodles with Sea Food Soup)	\$ 0.95
17. 三鮮什錦麵 (Noodles with Gravy Sea Food Soup)	\$ 0.95
18. 肉絲麵 (Meat Noodle)	\$ 0.95
19. 肉絲麵 (Chicken Lo Mein)	\$ 0.95
20. 牛肉麵 (Beef Lo Mein)	\$ 0.95
21. 蝦子麵 (Shrimp Lo Mein)	\$ 0.95
22. 什錦麵 (Vegetable Lo Mein)	\$ 0.95
23. 什錦麵 (Hot & Cold)	\$ 0.95

豆腐 蔬菜類 Bean Curd and Vegetable

24. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15
25. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15
26. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15
27. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15
28. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15
29. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15
30. 豆腐 (Bean Curd)	\$ 1.15

飯類 밥류 + 밥알 Rice

31. 肉絲飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
32. 牛肉飯 (Beef Fried Rice)	\$ 0.95
33. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
34. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
35. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
36. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
37. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
38. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
39. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
40. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
41. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
42. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
43. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
44. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
45. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95
46. 什錦飯 (Fried Rice)	\$ 0.95

雞肉 Chicken

47. 什錦雞 (Fried Chicken with Red Pepper Sauce)	\$ 1.45
48. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
49. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
50. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
51. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
52. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
53. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
54. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
55. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
56. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
57. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
58. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45
59. 什錦雞 (Fried Chicken with Gravy Sauce)	\$ 1.45

肉類 고기류 Meat

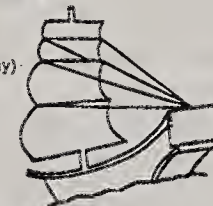
60. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
61. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
62. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
63. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
64. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
65. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
66. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
67. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
68. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
69. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
70. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
71. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
72. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
73. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45
74. 什錦肉 (Meat)	\$ 1.45

Come to Chambers Street

SANPAN EXPRESS

96 CHAMBERS STREET
(Between Church Street & Broadway)

Tel. 349-2331



MANDARIN & SZECHUAN SPECIAL CUISINE DAILY

- | | | |
|----|---|--------------------|
| 1. | CHICKEN FRESH BROCCOLI WHITE RICE..... | \$3.50 |
| | FRIED RICE..... | \$4.20 |
| 2. | A. SANPAN FRIED CHICKEN AND PORK FRIED RICE | \$3.30 |
| B. | HALF ORDER SANPAN CHICKEN AND PORK FRIED RICE | \$2.10 |
| 3. | SHRIMP LO MEIN..... | \$3.50 |
| 4. | SAUTEED SHRIMP SZECHUAN WHITE RICE \$4.50, | FRIED RICE- \$8.00 |

FULL LUNCHEON & DINNER MENU

- | | | |
|----|---|--|
| A. | SPARE RIBS, CHICKEN CHOW MEIN, FRIED RICE | \$3.80 |
| B. | ORANGE CHICKEN, FRIED RICE | \$3.60 |
| C. | PEPPER STEAK, FRIED RICE | \$3.60 |
| D. | FRIED CHICKEN, SPARE RIBS, FRIED RICE | \$4.25 |
| E. | SHRIMP EGG ROLL | .90 |
| F. | WON TON OR EGG DROP SOUP | .80 |
| G. | HOT & SOUR SOUP | Cup-\$.80, Bowl-\$1.50 |
| H. | CHICKEN CHOW MEIN, WHITE RICE | \$2.20 |
| I. | FRIED RICE | \$2.20 |
| J. | ORANGE CHICKEN, WHITE RICE | \$2.75 |
| K. | PEPPER STEAK, WHITE RICE | \$2.75 |
| L. | DICED CHICKEN, SZECHUAN STYLE | WHITE RICE \$2.20
FRIED RICE \$3.90 |
| M. | BEEF FRESH BROCCOLI | WHITE RICE-\$3.70, FRIED RICE-\$4.40 |
| N. | SHRIMP FRESH BROCCOLI | WHITE RICE-\$4.00, FRIED RICE-\$4.70 |

BEVERAGES

COKE, ORANGE, 7 UP ... Small \$1.60 Large \$1.75 COFFEE, TEA... \$1.50

CATER FOR SPECIAL OCCASIONS

馬來家鄉小菜 MALAYSIAN HOMEMADE MEALS

海南雞	105	Hainan Chicken	..... (half) 6.50 (whole) 13.00
馬來風光	106	★ On-Choy in Malaysian Style	..... 8.95
馬來占菜豆	107	★ Petal in Malaysian Style	..... 8.95
馬來占角豆	108	★ Lady Fingers in Malaysian Style	..... 8.95
馬來占蘆筍	109	★ Asparagus in Malaysian Style	..... 8.95
馬來占西洋菜	110	★ Watercress in Malaysian Style	..... 6.95
馬來占菠菜	111	★ Spinach in Malaysian Style	..... 6.95
蘭孔西洋菜	112	Watercress w. Preserved Bean Curd	..... 6.95
蘭孔菠菜	113	Spinach w. Preserved Bean Curd	..... 6.95
蘭孔通菜	114	On Choy w. Preserved Bean Curd	..... 6.95
羅漢齋	115	Mixed Chinese Vegetable	..... 7.95
八寶齋	116	Eight Mixed Vegetable	..... 7.95
蠔油唐芥蘭	117	Chinese Broccoli w. Oyster Sauce	..... 6.95
蠔油菠菜	118	Spinach w. Oyster Sauce	..... 6.95
咸魚芽菜	119	Salted Fish w. Bean Sprouts	..... 5.95
咸魚芥蘭	120	Salted Fish w. Broccoli	..... 7.95
辣味炒蟹	121	★ Crabs in Special Sauce	..... 10.95
薑葱炒蟹	122	Crabs in Ginger & Scallion	..... 10.95
椒鹽蝦球	123	Shrimp w. Salt & Pepper	..... 12.95
椒鹽豬扒	124	Pork Chop w. Salt & Pepper	..... 7.95
紅燒豆腐	125	Bean Curd in Brown Sauce	..... 8.95
中江豆腐	126	Bean Curd Sing-Kong Style	..... 8.95
麻婆豆腐	127	★ Ma Po Bean Curd	..... 7.95
排骨王	128	Spare Ribs w. Peking Sauce	..... 7.95
辣仔煎蛋	129	Fried Egg w. Oysters	..... 7.95
甜酸肉	130	Meat in Sweet & Sour Sauce	..... 7.95
咸魚蒸肉餅	131	Steamed Meat w. Salted Fish	..... 8.95
薑蔥蒸鯉魚	132	Steamed Carp Fish w. Ginger	..... seasonal price
清蒸鯉魚	133	Steamed Carp Fish	..... seasonal price
薑蔥鮑魚	134	★ Steamed Skate w. Brown Sauce	..... seasonal price
清蒸鮑魚	135	Steamed Tilapia Fish	..... seasonal price

正宗印尼馬來茶果

椰芋九木加花黃瓜咸香紅椰
汁頭層波爐生薑肉水蔴絲
糕糕糕糕角粒飯粽角糕古糕

飯

RICE

椰汁飯	136	★ Nasi Lemak	..... 3.75
海南雞飯	137	Hainanes Chicken w. Rice	..... 3.50
乾咖喱牛飯	138	★ Curry Beef w. Rice	..... 4.75
咖喱牛腩飯	139	★ Curry Beef Stew w. Rice	..... 4.75
梅菜扣肉飯	140	Stewed Preserved Vegetable on Rice	..... 3.95
芋頭扣肉飯	141	Spiced Pork & Taro on Rice	..... 3.95
咖喱蝦飯	142	★ Curry Shrimp w. Rice	..... 4.50
咖喱海鮮飯	143	★ Curry Seafood w. Rice	..... 4.75
咖喱鮮魷飯	144	★ Curry Squid w. Rice	..... 4.50
破什什飯	145	Combination w. Rice (4 pcs)	..... 3.95
豆豉魚飯	146	★ Asam Fish w. Rice	..... 4.75
豆豉蝦飯	147	★ Asam Shrimp w. Rice	..... 4.50
豆豉鮮魷飯	148	★ Asam Squid w. Rice	..... 4.50
豆豉海鮮飯	149	★ Asam Seafood w. Rice	..... 4.75
烏祥會飯	150	Mixed Seafood w. Rice	..... 4.75
什會飯	151	Subgitm w. Rice	..... 4.50
椒鹽豬扒飯	152	Pork Chop w. Salt & Pepper Over Rice	..... 3.95
涼瓜牛飯	153	Beef w. Bitter Melon Over Rice	..... 3.95
蕃茄牛飯	154	Beef w. Tomato Over Rice	..... 3.95
菜心牛飯	155	Beef w. Chinese Veg. Over Rice	..... 3.95
薑蔥牛飯	156	Beef w. Ginger and Scallion over Rice	..... 3.95
五仔牛飯	157	Beef w. String Bean Over Rice	..... 3.95
豆腐牛飯	158	Beef w. Bean Curd Over Rice	..... 3.95
青豆牛飯	159	Beef w. Green Bean Over Rice	..... 3.95
雪豆牛飯	160	Beef w. Snow Peas Over Rice	..... 3.95
滑蛋牛飯	161	Beef w. Egg Sauce Over Rice	..... 3.95
豉椒牛飯	162	★ Beef w. Black Pepper Sauce over Rice	..... 3.95
唐芥蘭牛飯	163	Beef w. Chinese Broccoli Over Rice	..... 3.95
西蘭花牛飯	164	Beef w. Broccoli Over Rice	..... 3.95
豉椒雞骨飯	165	Pork Chop w. Green Pepper over Rice	..... 3.95
豉椒鮮魷飯	166	Squid w. Green Pepper Over Rice	..... 3.95
鹹菜牛飯	167	Beef w. Salted Cabbage Over Rice	..... 3.95
鹹菜鮮魷飯	168	Squid w. Salted Cabbage Over Rice	..... 3.95
鹹菜魚餅飯	169	Fish Cake w. Salted Cabbage over Rice	..... 3.95
菜心蝦仁飯	170	Shrimp w. Chinese Veg. Over Rice	..... 3.95
鮮菇蝦仁飯	171	Shrimp w. Mushrooms Over Rice	..... 3.95
滑蛋蝦飯	172	Shrimp w. Egg Sauce Over Rice	..... 3.95
唐芥蘭雞飯	173	Chicken w. Chinese Broccoli Over Rice	..... 3.95
西蘭花雞飯	174	Chicken w. Broccoli Over Rice	..... 3.95
涼瓜雞飯	175	Chicken w. Bitter Melon Over Rice	..... 3.95
蝦煎蛋飯	176	Fried Egg w. Shrimp Over Rice	..... 3.95
煎火腿蛋飯	177	Fried Egg w. Ham Over Rice	..... 3.95
咖喱雞飯	178	★ Curry Chicken Over Rice	..... 3.75

新印馬小食館

SANUR
RESTAURANT



Indonesia & Malaysia Food

EAT IN or TAKE OUT

WELCOME

歡迎堂食外賣

18 DOYERS STREET

NEW YORK CITY 10013

紐約華埠寧也街 18 號

TEL: 212-267-0088

電話 212-267-0976

TAKE OUT MENU

經濟早餐 ECONOMICAL BREAKFAST		
8:00 AM TO 11:00 AM		
椰汁飯 1.★	Nasi Lemak	1.75
炒粉麵 2.	Fried Noodles	1.00
糯米雞 3.	Sticky Rice w. Chicken	1.75
糯米飯 4.	Sticky Rice	1.75
咖喱水雞粉 5.★	Curry Flat Noodles	1.75

小吃 APPETIZERS		
沙爹雞 6.★	Satay Chicken w. Peanut Sauce	4.75
沙爹牛 7.★	Satay Beef w. Peanut Sauce	4.75
脆皮通菜 8.★	Kang Kung & Squid w. Satay Sauce	8.95
酥炸豆腐 9.	Crispy Bean Curd	4.75
酥炸蜆 10.	Crispy Squid	7.95
酥炸什錦 11.	Stuffed Combination	3.95
蒜香 12.★	Rujak	4.50
印度麵 13.	Roll Canai	1.95
麵飽加蛋 14.	Roll Telur	2.95

甜品 DESSERTS		
八寶 15.	ABC	1.95
珍多 16.	Chendol	1.95
紅豆 17.	Red Bean Ice	1.95
摩多 18.	Mo-Mo Cha Cha	1.50
紅豆 19.	Red Bean Soup	1.50
白果 20.	Barley & Lotus Seed	1.50
夏竹 21.	Herbal Tea	1.00
蔗 22.	Sugar Cane Juice	1.00
汽水 23.	Soda	1.00

湯 SOUP		
魚頭湯 24.	Fish Head w. Mei Fun Soup	5.95
東莞海鮮湯 25.★	Tung-Yam Seafood Soup	7.95
海鮮豆腐湯 26.	Seafood & Bean Curd Soup	6.95
西洋菜肉片湯 27.	Sliced Pork & Watercress Soup	5.95
咸蛋豆腐湯 28.	Bean Curd & Preserved Vegetable Soup	5.95
雞茸玉米湯 29.	Chicken w. Corn Soup	5.95
肉骨茶 29A.	Bak-Kut Teh (Ristal Sop w. Pork) (L) 9.95 (S) 6.95	

煲仔類 CASSEROLE		
芋頭扣肉煲 30.	House Special Pork w. Taro Casserole	7.95
梅菜扣肉煲 31.	House Spe. Pork w. Dried Veg. Casserole	7.95
水菇滑雞煲 32.	Mushroom & Chicken Casserole	7.95
咸魚茄子煲 33.	Salted Fish w. Eggplant Casserole	7.95
咸魚豆腐煲 34.	Salted Fish, Chicken, Bean Curd Casserole	7.95
海鮮豆腐煲 35.	Bean Curd & Seafood Casserole	8.95
魚頭煲 36.	Fish Head Casserole	10.95
瓦煲雞飯 37.	Chicken w. Rice in Casserole	5.95

CHEF'S SPECIALS		
龍蝦炒飯/魚 51.★	Dried Asam Stingray or Tilapia Fish	14.95
咖喱魚頭 52.★	Curry Fish Head	13.95
龍蝦蝦球 53.	House Special Pan Fried Shrimp	12.95
奶油蝦 54.	Butter Shrimp	12.95
馬來西亞/魚 55.★	Vegetable Triple Delight	10.95
泰國炒飯/魚 56.★	Fried Chicken or Fish w. Banana Leaf	10.95
泰國炒飯/魚 57.★	Fried Shrimp or Squid w. Banana Leaf	9.95
金寶蟹 58.★	Crabs in Special Sauce	10.95
家鄉豆腐 59.	Bean Curd & Dried Shrimp Country Style	8.95
醬蒸翅魚 510.★	Steamed Tilapia Fish w. Brown Sau	s Price
鐵板豆腐 511.	Sizzling Bean Curd	8.95
印 512.★	Indonesian Fried Chicken	10.95

印尼特色風味 INDONESIA SPECIALS		
咖喱絲蟹 38.★	Curry Bean Thread Crab	10.95
咖喱絲蟹 39.★	Curry Pork Skin & Assorted Vegetable	8.95
乾咖喱牛肉 40.★	Dried Curry Beef	9.95
咖喱牛腩 41.★	Curry Beef Stew	8.95
咖喱雞 42.★	Curry Chicken	6.95
咖喱蝦 43.★	Curry Shrimp	8.95
咖喱蜆 44.★	Curry Squid	8.95
豆腐魚頭 45.★	Asam Fish Head	13.95
豆腐魚頭 46.★	Asam Fish Stingray	10.95
豆腐魚頭 47.★	Asam Shrimp	8.95
豆腐魚頭 48.★	Asam Squid	8.95
豆腐魚頭 49.★	Longlong	4.75
印 50.★	Fried Bean Curd (Indonesian Style)	4.75
印 51.★	Gado-Gado	4.75
印 52.	Solo Ayam Mee Fun	4.75
印 53.	Mee Rebus	4.75

炒飯 FRIED RICE		
印尼炒飯 54.	Indonesia Fried Rice	4.75
潮州炒飯 55.	Young Chow Fried Rice	4.75
咸魚雞粒炒飯 56.	Salted Fish & Chicken Fried Rice	5.25
臘味炒飯 57.	Fried Rice w. Preserved Meats	4.75
蝦仁炒飯 58.	Shrimp Fried Rice	4.75
雞粒炒飯 59.	Chicken Fried Rice	4.75
叉燒炒飯 60.	Roast Pork Fried Rice	4.75
什菜炒飯 61.	Vegetable Fried Rice	4.75
牛肉炒飯 62.	Beef Fried Rice	4.75

★ Hot & Spicy
分庄另加 2.5

上湯干撈麵類 NOODLES IN SOUP/DRY		
大腸鳳爪麵 63.	Chicken Feet & Mushroom w. Noodles	3.95
大腸雞絲麵 64.	Shredded Chicken & Mushroom w. Noodles	3.95
大腸肉絲麵 65.	Shredded Pork & Mushroom w. Noodles	3.95
暖什麵 66.	Mixed Combination w. Noodles (4pc)	3.95
海鮮麵 67.	Sea Food & Noodles Soup	3.95
牛肉丸麵 68.	Beef Ball & Noodles Soup	3.95
雙肉丸麵 69.	Double Meatball w. Noodles	3.95
魚蛋麵 70.	Fish Ball Noodle Soup	3.95

咖喱麵類 CURRY WITH NOODLES		
咖喱咖哩麵 71.★	Gado-Gado with Noodles	5.25
印尼咖喱叻沙 72.★	Indonesian Curry Laksa Noodles	3.95
咖喱雞粒什菜麵 73.★	Curry Pork Skin, Mixed Veg. Noodles	3.95
咖喱什錦麵 74.★	Curry Mixed Combination Noodles (4 pc)	3.95
咖喱海鮮麵 75.★	Curry Seafood Noodles	3.95
咖喱蜆麵 76.★	Curry Squid Noodles	3.95
咖喱蝦麵 77.★	Curry Shrimp Noodles	3.95
咖喱滑雞麵 78.★	Curry Hanger Chicken Noodles	3.95
咖喱雞麵 79.★	Curry Chicken Noodles	3.95
咖喱牛肉麵 80.★	Curry Beef Noodles	4.75
咖喱牛腩麵 81.★	Curry Beef Stew Noodles	4.75
咖喱魚蛋麵 82.★	Curry Fish Ball Noodles	3.95
福建蝦麵 83.★	Hokkien Shrimp Noodle Soup	3.95
豆豉叻沙 84.★	Asam Laksa	3.95
東莞海鮮麵 85.★	Tung Yam Seafood Noodles	3.95
咖喱牛肉丸麵 86.★	Curry Beef Ball Noodles	3.95

炒粉/麵 PAN FRIED NOODLE		
印尼炒麵 87.★	Indonesia Fried Noodle	4.75
馬來炒麵 88.	Malaysian (Penang) Kchow Teow	4.75
福建炒麵 89.	Hokkien Noodle w. Brown Sauce	4.75
星洲炒米粉 90.★	Singapore Mee Fun	4.75
三絲炒米粉 91.	Fried Noodle w. Chicken, Pork, Ham	4.75
三絲炒麵粉 92.	Fried U-don w. Chicken, Pork, Ham	4.75
乾炒牛河 93.	Flat Noodle w. Beef & Bean Sprout	4.75
滑蛋炒河 94.	Flat Noodle w. Egg Sauce	4.75
式魚炒米粉 95.	Fried Rice Noodle w. Salted Fish	5.25
蒜香滑雞炒麵 96.	Fried Noodle w. Mixed Chinese Veg.	4.75
肉 麵 97.	Lo Men	4.75
桂花炒麵 98.	Angelhair Fried Noodle	4.75
海味炒麵 99.	Hainan Fried Noodle	4.75
滑蛋香蔥麵 100.	Centoness Style Fried Rice Noodle	4.75
滑蛋海鮮河 101.	Egg & Seafood Chow Fun	5.75
炒 麵 102.	Penang Style Fried Cubes	4.75
炒 麵 103.	Fried Mee Siam	4.75
甲 必 丹 104.	Capitan	4.75

經濟快餐 FAST FOOD		
三菜一湯 Three Combination over Rice w. Soup		3.00
*** 每日經濟午餐有十餘種菜式任選 ***		

Happy Hour
5:30-7:30 daily

5 Dollar Drink Specials
Classic Martini
Draft Beers
Wine of the Day
Specialty Cocktail of the Day
Join Us

Happy hour Menu
5:30-7:30 daily

Oyster on the Half Shell	1
Oyster Shooter: Sake, White Soy Sauce & Fresh Wasabi	2
Communal Fried Oyster, Yuzu Tartar Sauce	2
Thin Steak Sandwich, Onion Brioche, Steak & Caramelized Onion Marmalade	4
6 Vegetable Springroll	3
Potato-Krill: Caviar & Creme Fraiche	3
BBQ Pork Wontons	3

**SAPA'S Sidewalk
Café is Open**

If you want to enjoy the summer air
along with Sapa's continuously
great food & comfortable service,
come join us at our new outside
café. Be sure to order a Sapa He-
mingway Dashi, a great way to
cut the summer heat.

SAPA

43 WEST 94TH ST, NYC 10019
WWW.SAPAREST.COM

Lunch
Monday-Friday 12:00pm-3:00pm
Dinner
Monday-Thursday 6:30pm-
11:00pm
Friday 6:30pm-11:30pm
Saturday 8:00pm-11:30pm

**SAPA Sunday
Dinner**

Every Sunday SAPA offers entrees for \$15 all night long. We want to thank everyone for their support over the last year and a half and this is our way of saying we appreciate your patronage. Our full menu is available as well.

Don't forget that we have our happy hour from 5:30 to 7:30 on Sunday. What a great day Sunday is at SAPA. Start at the bar for happy hour with our \$5 martinis and \$1 oysters and then get a table and enjoy one of our SAPA Sunday specials for \$19. We can't wait to see you.

Sunday \$15 Menu

Whole Steamed Lobster
red bliss potatoes, corn, drawn
butter

Steak Frites
bordelaise sauce, parsley butter

Lightly Battered Cod
creamy hush puppies, spicy
tartar sauce

Five Spiced Fried Chicken
potato salad, sugar snaps

**SAPA Catering &
Special events**

Host your next private event at Sapa and treat your guests to an exotic and beautiful adventure. Large enough to accommodate cocktails for 400, private dining for up to 250, and intimate enough for small dinner parties, Sapa is ideal for any event: a cocktail party, an anniversary celebration, birthday, bachelor or bachelorette parties or even for an upscale corporate affair. The possibilities at Sapa are endless.

212-629-1600 ext. 21

SAPA Lunch

**All Bento Boxes Only 12 BUCKS
Make Your Reservations Today**

Mekong Box

Vietnamese Summer Roll
Asian Chopped Salad
Bahn Mee Vietnamese Pork & Potato Sandwich
Brownie

Ganges Box

Toasted Israeli Couscous Salad
Grilled Masala Naan & Raita
Lamb & Pumpkin Vindaloo
Almond Cookies

Chao Preya Box

Green Papaya Salad
Vegetable Springroll
Shrimp Pad Thai
Coconut Macaroons

Yangra Box

Napa Cabbage, Watercress & Apple Slaw
Vegetable Fried Rice
Five Spice Fried Chicken
Oatmeal Raisin Cookies

Jshikari Box

Cucumber & Sesame Salad
Green Tea Soba Salad
Non Waffled Tempura Salmon
Sesame Peanut Rice Crispy

Outside the Box

Bacon Cheeseburger, French Fries 10

Frittata with Potato, Leek, and Wild Mushrooms 11

Salad Nicoise with Grilled Tuna, Green Olive Vinaigrette 14

Commeal Crusted Oyster Sandwich, Wasabi Aioli

"Cheese Qrits" Fries 13

Asian BBQ Pork Sandwich, Napa Cabbage Slaw, Taro Chips 10

NOODLE

V45.	Bun Xao (Vietnamese Style Noodle) with Chicken, Beef, Vegetable or Shrimp	6.50
	Served with Vietnamese noodle w/ bean sprout, egg, roast peanut, served house special sauce	
V47.	Mo Xao Doo (Pan Fried Noodle)	6.95
	with Vegetable	6.95
	with Chicken or Beef	7.95
	with Shrimp	7.95
V48.	Bow (Soba Vermicelli)	
	Cold rice vermicelli with bean sprouts, herbs, lettuce, cucumber salad	
	with Spring Roll or Vegetarian Roll	5.95
	with Grilled Chicken or Beef	8.25
	with Grilled Shrimp	9.50
	with Vegetables	6.95
V49.	Banh Hoi (Kugel Pate Noodle)	
	Steamed angel hair noodle topped with scallops, food shalot and crushed peanuts, Grilled with lemon sauce.	
	with Spring Roll or Vegetarian Roll	8.55
	with Grilled Chicken or Beef	8.25
	with Grilled Shrimp	9.50
	with Vegetables	6.55

VEGETARIAN

V50.	Vegetarian Basket Sautéed mixed dairy green with roast peanuts, and chef's special sauce served in a basket.	7.95
V51.	Chippy Bean Cud with coriander spicy sesame soy dipping sauce.	6.50
V52.	Tofu Steak Grilled tofu steak with lemon grass, served with steamed spinach, bell peppers and basil sauce.	5.50
V53.	Eggplant with Lemon Grass & Spicy Garlic.	6.50

HEALTH FOOD

Served with Sauce on the Side

V54.	STEAM BROCCOLI, SNOW PEAS, ZUCCHINI & TOFU 7.25
	w. Beef 8.50 w. Chicken 8.25
	w. Shrimp 8.95 w. Scallops 8.95
V55.	STEAM MIXED VEGETABLE WITH CELLOPHANE NOODLE 7.25
	w. Beef 8.50 w. Chicken 8.25
	w. Shrimp 8.95 w. Scallops 8.95
V56.	STEAMED NORWEGIAN SALMON GINGER & SCALLIONS 10.95

LUNCHEON SPECIAL

Open 7 Days A Week (from 11:00 am to 4:00 pm)
(with Salad and Sticky Rice)

Vietnamese

# 1.	Vietnamese Curry Chicken	4.95
# 2.	Vietnamese Curry Shrimp	5.50
# 3.	Curry Tau Hu (Curry Bean Cud)	4.95
# 4.	Chicken w. Young Ginger Root	4.95
# 5.	Lemon Grass Chicken	4.95
# 6.	Lemon Grass Beef	4.95
# 7.	Eggplant with Lemon Grass & Spicy Garlic	4.95
# 8.	Lemon Grass Shrimp	5.50
# 9.	Run Xao (Vietnamese Style Noodle)	4.95
# 10.	Lotus Root Beef	4.95
# 11.	Lotus Root Chicken	4.95
# 12.	Lotus Root Shrimp	5.50
# 13.	House Duck	6.50
# 14.	Duckling w. Young Ginger Root	5.50
# 15.	Tofu Steak	4.95
# 16.	Ca Nuong Xa (Grill Chicken)	5.50
# 17.	Xuong Huang (Pork Chop)	6.50
# 18.	Ca Nuong (Grill Salmon Steak)	6.50
# 19.	Curry Vegetable	4.95
# 20.	Chicken w. Broccoli	4.95
# 21.	Shrimp w. Broccoli	5.50
# 22.	Beef w. Broccoli	4.95

Sargon

VIETNAMESE COOKING



(212) 631-0039

FREE DELIVERY (MIN. \$6.00)

370 8th Avenue New York, 10001

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thurs. 11:00 am - 12:00 mid
Friday 11:00 am - 1:00 am
Saturday 11:00 am - 12:00 mid
Sunday 12:00 noon - 11:00 pm



Credit Cards (Min. \$10.00)

SOUP	
V 1. Vietnamese Wonton Soup	1.95
V 2. Cash Cheese Seafood Hot & Sour Soup	2.95
Hot & sour seafood soup w. pineapple, tamarind aromatic herbs.	
V 3. Bean Curd & Vegetable Soup (for 2)	3.25
SALAD	
V 4. House Special Salad	3.55
V 5. With Grilled Chicken or Beef	4.95
V 5. With Grilled Shrimp	5.95
Assorted greens salad with slightly spicy house made dressing and crushed peanuts.	
VIETNAMESE APPETIZERS	
V 7. Fried or Baked Vegetable Dumpling (8)	4.25
V 8. Shrimp Spring Roll (4 pcs)	4.25
V 10. Ca Nang Xa (Battered Chicken Skin)	3.50
Grilled chicken marinated with lemon grass and garlic served w. onion salad and peanut dipping sauce.	
V 11. Bo Meung Sate (Braised Beef Steak)	4.25
V 14. Gai Chien (Summer Roll)	4.25
Soft rolled roll w. shrimp, bean sprouts, aromatic herb rice vermicelli and peanut dipping sauce.	
V 15. Bo Bia (Garden Roll)	3.50
Soft rolled roll w. blanched vegetable, herb and peanut plant dipping sauce.	
V 16. Cha Gio Chay (Vietnamese Spring Roll) (4 pcs)	3.50
Vegetarian spring roll made w. shrimp, pork, mushroom served w. lettuce, herb and rice chum sauce.	
V 17. Cha Gio Chay (Vegetarian Spring Roll) (4 pcs)	3.50
V 18. Chao Tom (Sugar Cane Shrimp)	4.25
Grilled shrimp wrapped in sugar cane served w. rice vermicelli and wood chuan sauce.	
V 19. Assorted Appetizers Platter .. (for 1) 8.50 .. (for 2) 10.50	
Spring roll, sugar cane shrimp, beef, grilled lemon grass chicken and pickle salad.	
F 1. Vietnamese Style Fried Rice	6.95
Shrimp, Chinese sausage, egg & bean sprout served lettuce and herbs.	
F 2. Curry Vegetable Almondling Fried Rice	6.95
Hot and Spicy Dishes	
CHICKEN	
V 20. Ca Nang Xa (Grill Chicken)	7.95
Grilled boneless chicken marinated with lemon grass and lime juice served with pickle bean sprout salad.	
V 21. Ga Xao Oi (Lemon Grass Chicken)	7.95
Slice chicken breast w. lemon grass and vegetable in chili sauce.	
V 22. Ga Xao Gao (Chicken w. Young Ginger Root)	7.95
Vietnamese style sauteed chicken w. young ginger root and spicy honey sauce.	
V 23. Lotus Root Chicken	7.95
Sauteed slice chicken breast w. lotus root in Chef's special sauce.	
V 24. Ga Xao (Safe Chicken)	7.95
Sauteed whole roast chicken in spicy sauce served with pineapple, cucumber, bean sprouts tomato herb and crushed peanut.	
V 25. Sesame Chicken	7.95
V 26. Chicken w. Broccoli	7.95
SEAFOOD	
V 27. Ga Chien (Grilled Whole Fish)	12.95
Red Grouper whole fish topped w. julienned pickles in hot lantern and ginger sauce.	
V 28. Ca Hai (Shrimp Salmon Steak)	9.95
Grilled fish salmon steak, coated w. black bean, ginger, scallion and coriander sauce.	
V 29. Ca Huang (Grill Salmon Steak)	9.95
V 30. Tôm Hôang (Grilled Prawn)	9.95
Grilled giant prawn with bean sprouts salad and peanut dipping sauce.	
V 31. Tom Xao Gao (Prawn w. Young Ginger Root)	9.95
Vietnamese style shrimp sauteed w. young ginger root and spicy honey sauce.	
V 32. Lotus Root with Shrimp or Seakelp	9.95
Shrimp or seakelp sauteed with chef's special sauce.	
V 33. Tôm Sate (Prawn Sate)	9.95
Sauteed prawn in spicy sauce served with pineapple, cucumber, bean sprouts tomato herb and crushed peanut.	
V 34. Shrimp w. Broccoli	9.95
BEEF	
V 35. Bo Lap Lau (Beef Curry Steak)	9.95
Tender marinated beef steak with broccoli, onion and lettuce.	
V 36. Bo Sate (Safe Beef)	9.95
Steak filled or beef sauteed with peanut sauce topped on pineapple, cucumber, bean sprouts, tomato herbs and giant prawn.	
V 37. Lotus Root Beef	9.95
Steak beef sauteed w. lotus root in Chef's special sauce.	
V 38. Beef w. Broccoli	9.95
DUCK	
V 39. House Duck	9.95
Slice duck marinated in ginger and lemon grass, sauteed w. green vegetable Chinese mushroom w. delicious brown sauce.	
V 40. Duckling w. Young Ginger Root	9.95
Tender slice braised boneless duckling w. vegetable, young ginger root and hot pepper.	
V 41. Vietnamese Roast Duck	10.50
Crispy roast duck served Vietnamese chef's special sauce.	
CURRY	
V 42. Vietnamese Curry	
w. Shrimp	
w. Chicken	
w. Beef	
Vietnamese red curry in lemon grass and coconut milk.	
V 43. Curry The Hit (Curry Bean Curry)	7.95
Vietnamese curry bean tied with eggplant, string beans, onions, bell pepper in lemon grass and coconut milk.	
PORK	
V 44. Xuong Nuong (Pork Chop)	7.95
Grilled marinated pork chop with lemon grass and served with tomato, cucumber and lettuce.	
VIETNAMESE NOODLE SOUP	
To Name the Noodle of Your Choice Please Specify	
(a) Thin Cantonese Noodle (b) Mac Fun (Thin Rice Noodle)	
(c) Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle) (d) Celophane Noodle	
V 45. Vietnamese Curry Noodle Soup	
Choice: Vegetable	
Chicken or Beef	
Seafood	
Light curry soup with coconut milk and bean sprouts, herbs.	
SIDE ORDERS	
STEAMED STICKY RICE WITH COCONUT	1.75

NOODLE	
V46. Bun Xao (Vietnamese Style Noodle) with Chicken, Beef, Vegetable or Shrimp	6.50
<small>Sift the Vietnamese noodle w. bean sprout, egg, roast peanuts, served house special sauce.</small>	
V47. Mi Xao Don (Pan Fried Noodle)	
with Vegetable	6.95
with Chicken or Beef	7.95
with Shrimp	7.95
V48. Bun Rice Vermicelli	
<small>Cold rice vermicelli with bean sprouts, herbs, lettuce, cucumber salad.</small>	
with Spring Roll or Vegetarian Roll	6.95
with Grilled Chicken or Beef	8.25
with Grilled Shrimp	9.50
with Vegetables	6.95
V49. Banh Hoi (Angel Hair Noodle)	
<small>Steamed angel hair noodle topped with scallops, fried shallots and crushed peanuts, Gilded with lemon sauce.</small>	
with Spring Roll or Vegetarian Roll	6.95
with Grilled Chicken or Beef	8.25
with Grilled Shrimp	9.50
with Vegetables	6.95

VEGETARIAN	
V50. Vegetarian Basket	7.95
<small>Shredded mixed dairy green with roast peanuts, and chef's special sauce served in a basket.</small>	
V51. Crispy Bean Cud	6.50
<small>with cinnamon spicy sesame soy dipping sauce.</small>	
V52. Tofu Steak	6.50
<small>Grilled tofu steak with lemon grass, served with steamed spinach, bell peppers and basil sauce.</small>	
V53. Eggplant with Lemon Grass & Spicy Garlic	6.50

HEALTH FOOD	
<small>Served with Sauce on the Side</small>	
V54. STEAM BROCCOLI SNOW PEAS, ZUCCHINI & TOFU	7.25
w. Beef	8.50
w. Chicken	8.25
w. Shrimp	8.95
w. Scallops	9.95
V55. STEAM MIXED VEGETABLE WITH CELLOPHANE NOODLE	7.25
w. Beef	8.50
w. Chicken	8.25
w. Shrimp	8.95
w. Scallops	8.95
V56. STEAMED NORWEGIAN SALMON GINGER & SCALLIONS	10.95

LUNCHEON SPECIAL	
<small>Open 7 Days A Week (From 11:00 am to 4:00 pm) (with Salad and Sticky Rice)</small>	
Vietnamese	
# 1. Vietnamese Curry Chicken	4.95
# 2. Vietnamese Curry Shrimp	5.50
# 3. Curry Tau Hu (Curry Bean Cud)	4.95
# 4. Chicken w. Young Ginger Root	4.95
# 5. Lemon Grass Chicken	4.95
# 6. Lemon Grass Beef	4.95
# 7. Eggplant with Lemon Grass & Spicy Garlic	4.95
# 8. Lemon Grass Shrimp	5.50
# 9. Bun Xao (Vietnamese Style Noodle)	4.95
# 10. Lotus Root Beef	4.95
# 11. Lotus Root Chicken	4.95
# 12. Lotus Root Shrimp	5.50
# 13. House Duck	5.50
# 14. Duckling w. Young Ginger Root	5.50
# 15. Tofu Steak	4.95
# 16. Ga Nuong Xa (Grill Chicken)	5.50
# 17. Xuong Nuong (Pork Chops)	5.50
# 18. Ca Nuong (Grill Salmon Steak)	6.50
# 19. Curry Vegetable	4.95
# 20. Chicken w. Broccoli	4.95
# 21. Shrimp w. Broccoli	5.50
# 22. Beef w. Broccoli	4.95

(212) 631-0039

FREE DELIVERY (MIN. \$6.00)

370 8th Avenue New York, 10001

OPEN 7 DAYS A WEEK
 Mon. - Thurs.: 11:00 am-12:00 mid
 Friday: 11:00 am-1:00 am
 Saturday: 11:00 am-12:00 mid
 Sunday: 12:00 noon-11:00 pm

Credit Cards (Min. \$10.00)

SOUP	
V 1. Vietnamese Wonton Soup	1.95
V 2. Canh Chua Seafood Hot & Sour Soup	2.95
Hot & sour seafood soup w. pineapple, tomatoes, aromatics herbs.	
V 3. Bean Curd & Vegetable Soup (for 2)	3.25
SALAD	
V 4. House Special Salad	3.95
V 5. With Grilled Chicken or Beef	4.95
V 6. With Grilled Shrimp	5.95
Assorted greens, salad with slightly spicy house made dressing and crushed peanuts	
VIETNAMESE APPETIZERS	
V 7. Fried or Boiled Vegetable Dumpling (8)	4.25
V 8. Shrimp Stumai (4 pc)	4.25
V10. Ga Nuong Xa (Barbecued Chicken Stick)	3.95
Grilled chicken marinated with lemon grass and garlic served w. dill/slaw salad and peanut dipping sauce	
V11. Bo Nuong Sate (Barbecued Beef Stick)	4.25
V14. Goi Cuon (Summer Roll)	4.25
Soft rolled roll w. shrimp, bean sprouts, aromatic herb rice vermicelli and peanut dipping sauce	
V15. Bo Bia (Garden Roll)	3.50
Soft rolled roll w. julienned vegetable, herb and peanut plum dipping sauce.	
V16. Cha Gio Chay (Vietnamese Spring Roll) (4 pc)	3.50
Vietnamese spring roll made w. shrimp, pork, mushroom served w. lettuce, herb and nuoc cham sauce.	
V17. Cha Gio Chay (Vegetarian Spring Roll) (4 pc)	3.50
V18. Chao Tam (Sugar Cane Shrimp)	4.25
Grilled shrimp wrapped on sugar cane served w. rice vermicelli and nuoc cham sauce.	
V19. Assorted Appetizers Platter . . . (for 1) 5.50 . . . (for 2) 10.50	
Spring roll, sugar cane shrimp, beef, grilled lemon grass chicken and pickles salad.	
F 1. Vietnamese Style Fried Rice	6.95
Shrimp, Chinese sausage, egg & bean sprout served lettuce and herbs.	
F 2. Curry Vegetable Almonding Fried Rice	6.95
Hot and Spicy Olives	
CHICKEN	
V20. Ga Nuong Xa (Grill Chicken)	7.95
Grilled boneless chicken marinated with lemon grass and lime juice served with pickle bean sprout salad.	
V21. Ga Xao Oi (Lemon Grass Chicken)	7.95
Slice chicken breast w. lemon grass and vegetable in chili sauce.	
V22. Ga Xao Gung (Chicken w. Young Ginger Root)	7.95
Vietnamese style sauteed chicken w. young ginger root and spicy honey sauce.	
V23. Lotus Root Chicken	7.95
Sauteed slice chicken breast w. lotus root in Chef's special sauce.	
V24. Ga Sate (Sate Chicken)	7.95
Sauteed white meat chicken in sate sauce served with pineapple, cucumber, bean sprouts tomato herb and crushed peanut.	
V25. Sesame Chicken	7.95
V26. Chicken w. Broccoli	7.95
SEAFOOD	
V27. ~ Ca Chien (Crispy Whole Fish)	12.95
Fried Crispy whole fish topped w. juliened pickles in hot lard/oil and ginger sauce	
V28. Ca Hap (Steamed Salmon Steak)	6.95
Steamed fillet salmon steak, coated w. black bean, ginger, scallion and coriander sauce	
V29. Ca Nuong (Grill Salmon Steak)	9.95
V30. Tom Nuong (Grilled Prawn)	9.50
Grilled garlic prawn with bean sprouts salad and peanut dipping sauce.	
V31. ~ Tom Xao Gung (Prawn w. Young Ginger Root)	6.50
Vietnamese style shrimp sauteed w. young ginger root and spicy honey sauce.	
V32. Lotus Root with Shrimp or Scallop	9.50
Shrimp or scallop sauteed with chef's special sauce.	
V33. Tom Sate (Prawn Sate)	9.50
Sauteed prawn in sate sauce served with pineapple, cucumber, bean sprouts tomato herb and crushed peanut.	
V34. Shrimp w. Broccoli	9.50
BEEF	
V35. Bo Luc Lac (Beef Cubes Steak)	9.50
Tender marinated cubes steak with tomato, onion and lettuce.	
V36. Bo Sate (Sate Beef)	8.95
Slice filed of beef sauteed with peanut sauce topped on pineapple, cucumber, bean sprouts tomato herb and roast peanut.	
V37. Lotus Root Beef	8.95
Slice beef sauteed w. lotus root in Chef's special sauce.	
V38. Beef w. Broccoli	8.95
DUCK	
V39. House Duck	9.50
Slice duck marinated in ginger and lemon grass, sauteed w green vegetable Chinese mushroom w. delicious brown sauce	
V40. ~ Duckling w. Young Ginger Root	9.50
Tender slice barbecued boneless duckling w. vegetable, young ginger root and hot pepper	
V41. Vietnamese Roast Duck	10.50
Crispy roast duck served Vietnamese chef's special sauce.	
CURRY	
V42. ~ Vietnamese Curry	
w. Shrimp	
w. Chicken	
w. Beef	
Vietnamese red curry in lemon grass and coconut milk.	
V43. ~ Curry Tau Hu (Curry Bean Curd)	7.25
Vietnamese curry bean curd with eggplant, string beans, onions, bell pepper on lemon grass and coconut milk	
PORK	
V44. Xuong Nuong (Pork Chop)	7.95
Grilled marinated pork chop with lemon grass and served with tomato, cucumber and lettuce.	
VIETNAMESE NOODLE SOUP	
To Name the Noodle of Your Choice Please Specify	
(a) Thin Cantonese Noodle (b) Mee Fun (Thin Rice Noodle)	
(c) Chow Fun (Flat Soft Rice Noodle) (d) Cellophane Noodle	
V45. ~ Vietnamese Curry Noodle Soup	
Choice: Vegetable	
Chicken or Beef	
Seafood	
Light curry soup with coconut milk, and bean sprout, herbs	
SIDE ORDERS	
STEAMED STICKY RICE WITH COCONUT	
1.75	

SUSHI OR SASHIMI

A LA CARTE

White Tuna	2.10
Tuna	2.10
Salmon	2.10
Octopus	2.10
Bean Curd	1.20
Egg	1.25
Mackerel	1.85
Flying Fish Roe	2.00
Salmon Belly	3.50
Yellowtail	2.10
Fluke	1.85
Skimmer Clam	1.85
Shrimp	1.85
Squid	2.00
Salmon Caviar	2.25
Eel	2.50
Spicy	2.50
Smoke Salmon	2.00
Sweet Raw Shrimp	2.00

DESSERTS & DRINK

Hot Green Tea	.00
Soda or Snapple	.10
Yokan	.20
Fried Ice Cream	.25
Lychee	.15
Honey Banana	.15
Sweet Almond Tolu	.15
Ice Cream	.25

Lunch Special

Served 11:00 am - 3:30 pm

BENTO

Served w. Miso Soup, Steamed Dumpling, Salad & White or Brown Rice	
Chicken Teriyaki	.65
Beef Teriyaki	.65
Salmon Teriyaki	.65
Beef Negimaki	.65
Shrimp Tempura	.65
Chicken or Pork Katsu	.65

LUNCH DON SPECIAL

Served w. Soup & Salad	
Oyako Don	.65
Unagi Don	.65
Katsu Don	.65

NOODLE SOUP \$5.95

Served w. Salad	
Vegetable Udon	
Chicken Udon	
Shrimp Udon	
Beef Udon	

SUSHI LUNCH SPECIAL

Served w. Miso Soup or Salad	
Sushi Lunch	.85
7 pcs. assorted sushi & 1 California roll	
Chirashi Lunch	.85
Variety of raw fish & veg. over sushi rice	
Sashimi Lunch	11.95
15 pcs. assorted sashimi	

Lunch Special Maki

Served w. Miso Soup or Garden Fresh Salad

ANY 2 ROLLS FOR \$6.95 OR
ANY 3 ROLLS FOR \$8.95

California Roll
Boston Roll
Shrimp Avocado
Shrimp & Kani
Shrimp & Cucumber
Shrimp & Oshinko
Shrimp Roll
Yellowtail & Scallion
Yellowtail & Cucumber
Yellowtail & Avocado
Eel & Cucumber
Eel & Avocado
Eel Roll
Alaska
Salmon
Salmon & Cucumber
Salmon Avocado
Tuna Roll
Tuna & Cucumber
Tuna & Avocado
Yamagobo Roll
Tobiko Roll
Spicy Tuna Roll
Tuna & Salmon
Spicy Shrimp Tempura
Spicy Shrimp
Spicy Yellowtail
Spicy Salmon
Kani Cucumber
Spicy California Roll
Cucumber Roll
Avocado Roll
Oshinko Roll
Carrot & Cucumber

Grand Opening!

SARIKU

J
A
P
A
N
E
S
E

R
E
S
T
A
U
R
A
N
T

174 Lexington Avenue

212.689.1025

212.689.1026

212.689.1027

Free Delivery

Business Hours

Monday - Friday

11:00am - 11:00pm

Saturday & Sunday

12:00noon - 11:00pm

SOUP

Miso Soup1.25
Shumai Soup1.85
House Soup4.95
Shrimp, scallop, bean curd,
crabmeat & snow peas

SALAD

Green Salad1.50
Avocado Salad . .3.25
House Garden
Salad3.95
Avocado, tomato, cucumber,
mushrooms & lettuce.
Kani Salad3.95
Crabmeat, cucumber, carrots,
tofu & mayo.
Lobster Salad ...5.25

KITCHEN APPETIZERS

Edamame3.50
Steamed soy beans.
Shumai3.75
Steamed shrimp dumpling.
Gyoza3.50
Pan fried Japanese shrimp
dumpling.
Age Tofu3.25
Deep fried tofu.
Zaru Soba4.95
Cool Japanese noodle w/ special
sauce.
Haru Maki2.75
Japanese spring rolls.
Yakitori3.50
Broiled chicken & vegetable
on skewers

SUSHI BAR ENTREES

Served w/ Miso Soup or Salad

Sushi Regular .10.95
7 pcs assorted sushi & One
California roll
Sushi Deluxe ...12.95
9 pcs assorted sushi & tuna roll
Sashimi Regular 12.95
18 pcs assorted sashimi
Sashimi Deluxe .14.95
22 pcs assorted sashimi
Sushi Sashimi
Combo For 1 ...15.95
Tuna roll, 3 pcs. sushi, 10 pcs.
sashimi.
Chirashi Sushi . .3.95
Vanity of raw fish over sushi
rice.

Tekka Don12.25
Tuna sushi roll over sushi rice
Maguro or Salmon
Sushi12.75
1 tuna roll, 7 pcs. of sushi, 1
salmon roll, 2 pcs. of salmon.
Sushi
For Two People .14.95
18 pcs. sushi, 1 tuna roll & chef's
special roll.
Love Boat16.95
Assorted sashimi 10 pcs. sushi,
tuna roll, California roll & chef's
special roll.

KITCHEN ENTREES

Served w/ White Rice or Brown Rice &
Miso Soup or Salad

TERIYAKI

Chicken Teriyaki9.95
Beef Teriyaki10.95
Salmon Teriyaki10.95

TEMPURA

Shrimp & Veg. Tempura9.25
Ebi Tempura9.95
Deep fried shrimp only

DON BURI

Served w/ Soup or Salad

Katsu Don6.95
Pork cutlet w/ egg & white rice
Unagi Don8.95
Broiled eel over rice.
Chicken Katsu8.95
Breaded chicken broiled & deep fried.
Tonkatsu8.95
Deep fried pork loin w/ tonkatsu sauce

NOODLE

Served w/ Salad

Yahi Soba5.95
Pan fried noodle w/ chicken, beef or shrimp.
Yahi Udon6.95
Pan fried noodle w/ chicken, beef or shrimp.
Nabeyaki Udon6.95
Noodle soup w/ crabmeat stick, egg, chicken, vegetable & shrimp
tempura.
Yosenabe9.95
Noodle in soup w/ seafood & veg.
Tempura Udon6.95
Noodle in soup w/ shrimp & veg. tempura.

SPECIAL ROLL COMBO

Served w/ Miso Soup or Salad

A. Tuna, Cucumber, California 8.95
B. Boston, Alaskan, California 9.95
C. Spicy Tuna, Spicy Yellowtail,
Spicy Salmon 9.95

ROLL OR HAND ROLL

California Roll3.25
Tuna Roll3.25
Yellowtail & Scallion Roll3.25
Salmon Avocado Roll3.50
Boston Roll3.50
Shrimp, cucumber, Boston lettuce
Philadelphia Roll4.75
Smoked salmon, cream cheese & scallion.
Salmon Skin Roll3.25
Eel Cucumber Roll3.50
Spicy Roll3.50
Choice of tuna, salmon or yellowtail.
Ikura Maki4.75
Salmon roe roll.
American Dream4.75
Shrimp tempura, avocado, caper & scallion
wrapped in seasonal rice
Fuji Maki4.75
Tuna, crabmeat, avocado, cucumber.
Sweet Potato Tempura Roll3.25
Shrimp Asparagus Roll4.25
Eel Roll3.75
Shrimp, egg, avocado, cucumber
Vegetable Roll or Hand Roll2.50
Cucumber Roll, Avocado Roll, Spinach Roll,
Asparagus Maki, Yuzukoshi Maki
Smoke Salmon Roll3.75

SARIKU

212.689.1025/1026/1027

SUSHI COMBINATION BOX

Served w/ Soup, Shrimp Dumplings,
Salad & White or Brown Rice

Box#1, Chicken Teriyaki, 2 pcs. Tuna,
2 pcs. Salmon & 4 pcs. California Roll 10.25
Box#2, Shrimp Tempura, 2 pcs. Tuna,
2 pcs. salmon & 4 pcs. California Roll 10.95
Box#3, Salmon Teriyaki, 2 pcs. Tuna,
2 pcs. Salmon & 4 pcs. California Roll 10.95

SPECIAL ROLL

Spider Roll7.45
Soft shell crab, avocado, tobiko, lettuce & mayo.
Rainbow Roll7.95
Crabmeat, avocado, cucumber topped w/ raw fish.
Dragon Roll7.25
Eel, cucumber topped w/ avocado, tobiko & special sauce.
God Father Roll6.25
Eel, salmon, tuna, egg, crabmeat & mayo
Shrimp Tempura Roll4.95
Shrimp tempura, avocado, tobiko, lettuce & mayo
Godzilla Roll6.95
Lightly fried spicy tuna avocado, scallion, tobiko w/ special
sauce.
Rock N' Roll6.95
Lightly fried tuna, white fish, salmon, scallion, tobiko w/
special sauce
Eel Naruto Roll6.95
Thinly sliced cucumber rolled w/ eel avocado & ponzu
sauce on the side
Valentine Roll6.95
Crabmeat, avocado, cucumber, topped w/ spicy tuna.
Tiger Roll7.95
Crabmeat, avocado, cucumber, topped w/ salmon.
Eagle Roll8.95
Shrimp tempura, topped w/ eel, avocado
Red Bull Roll7.95
Salmon, eel, avocado, crunch w/ tuna on top.
House Roll5.95
Tuna, salmon, yellowtail, eel, asparagus, shrimp & special
sauce
Mexican Roll4.50
Tuna, cream, cucumber, crunch w/ spicy sauce
Manhattan Roll7.95
Salmon, cucumber, avocado w/ yellowtail on top.
Phoenix Roll6.95
Spicy tuna, crunch w/ avocado on top.
Christmas Roll6.95
Eel, avocado, tuna w/ mixed spicy crabmeat on top
Twin Tower Roll7.95
Crabmeat, avocado, cucumber w/ tuna, salmon, yellowtail,
white fish, shrimp, soba on top
Lobster Roll8.50
Lobster, lettuce, mayo w/ tobiko
So Ho Roll6.50
Deep fried crabmeat, avocado, tobiko w/ special sauce.
Crystal Roll8.95
Shrimp tempura, avocado, cucumber w/ spicy tuna on top.
Rainbow Naruto Roll7.95
Tuna, yellowtail, white fish, avocado wrapped w/ cucumber
Green River Roll4.50
Eel, avocado topped w/ seaweed powder.

ROLLS AND HANDROLLS (MAKI AND TEMAKI)	
67. Kappa Maki (Cucumber)	2.25
68. Tekka Maki (Tuna)	2.95
69. Oshinko Maki (Japanese pickles)	2.25
70. Hamachi Negi (Yellow tail and scallion)	2.95
71. Sake Kawa (Salmon skin and cucumber)	3.25
72. Tekkyu (Tuna and cucumber)	2.95
73. Ebikyuu (Shrimp and cucumber)	2.95
74. California Roll	2.95
<i>(Crabmeat, avocado and tobiko)</i>	
75. Eel Cucumber Maki	3.50
76. Eel Avocado Maki	3.50
77. Boston Maki	3.50
<i>(Shrimp, avocado, cucumber, Boston lettuce and tobiko)</i>	
78. Alaska Maki	3.50
<i>(Broiled salmon, avocado, cucumber and tobiko)</i>	
79. East Roll	3.50
<i>(Shrimp, egg, avocado, cucumber and tobiko)</i>	
80. Sariku Maki	3.50
<i>(Crabmeat, avocado, cucumber, tobiko, Boston lettuce, mayonnaise and masago topping on the outside)</i>	
81. King Unagi Maki	5.50
<i>(Eel and avocado rolled in cucumber) (No seaweed and rice)</i>	
82. King Hamachi Maki	5.50
<i>(Yellow tail and avocado rolled in cucumber) (No seaweed and rice)</i>	
83. Karikyuu	2.25
<i>(Crabmeat and cucumber)</i>	
84. Umekyuu	2.25
<i>(Plum and cucumber)</i>	

LUNCH BOX

(OBENTO)

\$ 8.75

- * SASHIMI
- * CALIFORNIA ROLL
- * HOT DISH - Choice of chicken, pork or beef or salmon cutlet
- * SOUP, SALAD & RICE



TEL: (212) 689-1025/1026/1027

LUNCH SPECIAL	
Monday - Saturday 11:30AM - 3:30PM	
ROLL	
<i>(Served with green salad and miso soup)</i>	
L-1. Tekka Maki (2 rolls)	5.25
L-2. California Roll (2 rolls)	5.25
L-3. Sushi	6.75
<i>(Tuna, octopus, white fish, crabstick, mackerel and one kappa roll)</i>	
L-4. Sashimi	6.95
<i>(Tuna, octopus, white fish, crabstick and mackerel with salad and rice)</i>	
L-5. Kappa Maki (2 rolls)	3.95
L-6. Futo Maki	6.45
L-6A Chicken Maki	6.45
DON BURI	
<i>(Served with salad and miso soup)</i>	
L-7. Ten Don	5.25
<i>(3 pieces deep fried shrimp and 4 pieces assorted vegetable on rice)</i>	
L-8. Katsu Don	4.95
<i>(Deep fried pork and egg on rice)</i>	
L-9. Oyakio Don	4.95
<i>(Cooked chicken and egg on rice)</i>	
L-10. Sukiyaki Don	5.75
<i>(Sukiyaki beef on rice)</i>	
TERIYAKI & TEMPURA	
<i>(Served with Salad & Rice & Miso Soup)</i>	
L-11. Beef Teriyaki	5.95
L-12. Chicken Teriyaki	5.75
L-13. Egg Plant Teriyaki	4.95
L-14. String Bean Teriyaki	4.95
L-14A. Shrimp Teriyaki	5.95
L-15. Chicken Cutlet	5.75
L-16. Pork Cutlet	5.75
L-17. Beef Cutlet	6.25
L-18. Tempura (3 pieces of shrimp & 4 pieces of vegetable)	6.25

SARIKU

JAPANESE RESTAURANT

さ

り

く

QUALITY & EXCELLENT TASTE

★ FREE DELIVERY ★

TEL: (212) 689-1025

689-1026

689-1027

174 LEXINGTON AVE. (BET. 30th & 31st ST.)

BUSINESS HOURS

11:30 AM ~ 10:30 PM (Weekday)

12:00 PM ~ 10:30 PM (Sat. & Sun.)

SMALL OR LARGE PARTY ORDERS WELCOME

WE SERVED BROWN RICE

TAKE OUT MENU

SOUP		
1. Miso Soup	1.25	
<i>(Soy bean soup, with bean curd, seaweed & scallions)</i>		
2. Clear Soup	1.00	
<i>(Small clear chicken soup)</i>		
3. House Special Miso Soup for Two	4.50	
<i>Soy bean soup with bean curd, pork, mushrooms, fish cake, seaweed and scallions</i>		
4. Seafood Soup for Two	4.95	
<i>(Chef's special soup with shrimp, scallop, crabmeat, mushroom, fish cake and scallions)</i>		
SALAD		
5. Green Salad	1.45	
6. Sanku Seafod Salad	4.50	
<i>(Shrimp, octopus, crabstick, fish cake and scallion)</i>		
7. Seaweed Salad	1.80	
APPETIZERS		
8. Shumai (6)	2.95	
<i>(Shrimp filled steamed dumplings)</i>		
9. Gyoza (6)	2.95	
<i>(Crispy short pan-fried dumplings)</i>		
10. Shrimp Balls (6)	4.50	
<i>(Combination of shrimp, black mushrooms, bacon, onion and ginger)</i>		
11. Age Tofu (6)	2.95	
<i>(Deep fried beien curd with savory sauce)</i>		
12. Yakitori (2)	2.95	
<i>(Grilled chicken on skewer served with teriyaki sauce)</i>		
13. Tatsuta Age	3.50	
<i>(Chicken chums marinated in soy sauce, sake wine and deep fried)</i>		
14. Beef Negimaki	4.50	
<i>(Chicken and scallion wrapped in sliced beef served with teriyaki sauce)</i>		
15. Yaki Crab Stick	2.95	
<i>(Baked crab stick served with chef's special sauce)</i>		
16. Broccoli	3.25	
<i>(Fresh broccoli sauteed in special sauce)</i>		
17. Tempura	4.25	
<i>(Deep fried shrimp and vegetables in butter)</i>		
18. Shrimp Tempura	5.25	
<i>(Deep fried shrimp in butter)</i>		
19. Vegetables Tempura	4.25	
<i>(Deep fried fresh vegetables)</i>		
20. Ika Tempura	4.50	
<i>(Fried squid with special sauce)</i>		
21. Tako Su	4.75	
<i>(Octopus, vegetables and seaweed in vinegar sauce)</i>		
22. Kani Su	4.25	
<i>(Crab sticks, vegetables and seaweed in vinegar sauce)</i>		
23. Inari Sushi	2.95	
<i>(Marinated tofu w. sushi rice)</i>		
24. Sushi	4.75	
<i>(8 pieces of sushi)</i>		
25. Sashimi	4.75	
<i>(Assorted fish 10pcs)</i>		

ENTREES		
26. Teriyaki		
<i>Choice of meat marinated in a delicately special teriyaki sauce</i>		
A. Chicken Teriyaki	6.75	
B. Beef Teriyaki	6.95	
C. Pork Teriyaki	6.75	
D. Salmon Teriyaki	10.50	
E. Tofu Teriyaki	5.25	
F. Shrimp Teriyaki	8.75	
G. Seafood Teriyaki	11.50	
H. Scallops Teriyaki	8.75	
27. Tempura		
<i>Choice of shrimp, vegetables, fish or chicken deep fried in light butter with sauce on the side</i>		
A. Shrimp Tempura	7.95	
B. Fish Tempura	8.95	
C. Chicken Tempura	7.25	
D. Vegetable Tempura	6.95	
E. Sanku Tempura	7.95	
<i>(Shrimp, fish, crabmeat and vegetables)</i>		
28. Beef Negimaki Dinner	9.95	
<i>(Grilled beef stuffed with scallion and chicken served with teriyaki sauce)</i>		
29. Tongkatsu	7.05	
<i>(Sliced loaf of pork outside breaded in butter and served with tongkatsu sauce)</i>		
30. Chicken Kara-Age	7.95	
<i>(Chicken sauteed with ginger sauce and deep fried)</i>		
31. Scallops Yaki	10.95	
<i>(Scallops and savory vegetables delicately sauteed with special seasonings)</i>		
32. Sanku Fried Scallops	11.95	
<i>(Scallops sauteed in butter sauce with vegetables)</i>		
33. Bento - Combination Dishes		
<i>(Served with miso soup and green salad and one roll, cal. or tekka)</i>		
A. Tongkatsu and Gyoza or Shumai	8.95	
B. Tempura and Gyoza or Shumai	9.95	
C. Kara-Age and Gyoza or Shumai	8.95	
D. Beef Teriyaki and Gyoza or Shumai	12.95	
E. Negimaki and Gyoza or Shumai	8.95	
34. Chicken Maki	6.95	
<i>(Deep fried chicken rolled w. mushroom, bamboo shoots & carrots)</i>		
35. Una Don	10.50	
<i>(Baked rice with special sauce over seasoned rice)</i>		
36. Chicken Cutlet	6.25	
<i>(Deep fried breaded chicken)</i>		
37. Beef Cutlet	8.75	
<i>(Deep fried breaded beef)</i>		
38. Sanku Steak	10.50	
<i>(Top bonafide charcoal broiled w. house special sauce)</i>		

SUSHI AND SASHIMI		
39. Sushi Regular	7.95	
<i>(One roll cucumber & seven pieces of fish)</i>		
40. Sushi Deluxe	9.95	
<i>(One tuna roll and nine pieces of fish)</i>		
41. Chirashi-Sushi	8.95	
<i>(Assorted slices of raw fish on a bed of rice)</i>		
42. Maguro Sushi Dinner	10.50	
<i>(One tuna roll and seven pieces of fish)</i>		
43. Sashimi Regular	8.95	
<i>(Assorted fresh raw fish)</i>		
44. Sashimi Deluxe	11.45	
<i>(Chef's special assortment fresh raw fish)</i>		
45. Sushi and Sashimi Combination	13.95	
<i>(Six pieces sushi and assorted fresh fish)</i>		
46. Tekka Maki Dinner	7.95	
<i>(Three rolls of tuna)</i>		
47. Kappa Maki Dinner	5.95	
<i>(Three rolls of cucumber)</i>		
48. Maki Combo	7.75	
<i>(One california roll, one tuna roll and one maguro roll)</i>		
49. Mini Futomaki (4 pieces)	4.25	
50. Futo Maki	7.95	
<i>(A Jumbo roll of seasoned rice and seaweed filled with egg, crabmeat, cucumber, pickled vegetables, tobiko and soy)</i>		
51. Sanku Special Sushi For Two	25.95	
<i>(One chef's special roll, one tuna and 16 pieces of sash)</i>		
52. Tekka-Don	10.50	
<i>(Tuna Sashimi over a bed of seasoned rice)</i>		
SUSHI AND SASHIMI A LA CARTE		
53. Tuna (Maguro) 2 pieces	2.45	
54. Yellow Tail (Hamachi) 2 pieces	2.45	
55. Smoked Salmon 2 pieces	2.45	
56. Fluke (Hirame) 2 pieces	2.45	
57. Giant Clam (Mirugai) 2 pieces	2.45	
58. Shrimp (Ebi) 2 pieces	2.25	
59. Squid (Ika) 2 pieces	2.25	
60. Octopus (Tako) 2 pieces	2.25	
61. Mackerel (Saba) 2 pieces	2.25	
62. Eel (Unagi) 2 pieces	3.45	
63. Flying Fish Roe (Tobiko) 2 pieces	2.45	
64. Salmon Roe (Ikura) 2 pieces	2.95	
65. Crab Stick (Kani) 2 pieces	2.25	
66. Egg Cake (Tamago) 2 pieces	1.95	



BITE-SIZE REVIEWS

NEW YORK TIMES

"One of twelve noteworthy burger places in Manhattan. It's a throwback in every way to old fast food burger joints."

"The hamburger is the American national dish. A delicious example is at Sassy's Sliders."

NEW YORK MAGAZINE

"...better by far are the spilly takeoffs at Sassy's Sliders. Veggie, Beef and Turkey are all surprisingly good."

GANNETT NEWSPAPERS

"Here the bite size burgers are a roadside classic. It's a hit."

DAILY NEWS

"There is something very appealing about these little burgers. They're fun to gobble down."

NEWSDAY

"One of the best snacks I've tasted lately was the tiny burger with onions and pickles at Sassy's Sliders."

NEW YORK POST

"Sassy's bite size burgers go down so easy, most folks order them in multiples. Adding to the delicious food feast are the fabulous french fries."



1530 3RD. AVE. NEW YORK NY
(CORNER OF 86TH STREET)

FREE DELIVERY
212-828-6900
FAX 212-828-2531

Large orders are welcome

- Parties
- Kids Birthdays
- Office gatherings
- Sports events
- Hors d'oeuvres
- Freeze for future meals

www.sassysliders.com





1530 THIRD AVENUE, CORNER OF 86TH ST.
FREE DELIVERY (212) 828-6900
\$7.00 Minimum



COMBO #1

SASSY'S SLIDERS

- 4 Bite Size
Choice of BEEF, TURKEY, VEGGIE,
BBQ CHICKEN OR CHICKEN PARMESAN
- Homemade Fries \$5.49
- Large Beverage
- Cheese 1/2¢ extra per slider
except Chicken Parmesan
- *w/cheese, garlic, or
sweet potato fries \$5.79

COMBO #2

SASSY'S TORPEDOES

- 2 Torpedo Sandwiches
Choice of PHILLY CHEESESTEAK, GRILLED
CHICKEN FAJITA OR BBQ BEEF
- Homemade Fries \$5.99
- Large Beverage
- *w/cheese, garlic, or
sweet potato fries \$6.29

COMBO #3

SASSY'S BIG DELUXE

PERIOD 3-5 HUNGRY EATERS

- 15 Bite Size
Choice of BEEF, TURKEY, VEGGIE, BBQ
CHICKEN OR CHICKEN PARMESAN
- 3 Large Homemade Fries
- Cheese 1/2¢ extra per slider
except Chicken Parmesan \$16.99
- *w/cheese, garlic, or
sweet potato fries \$18.19

COMBO ADD-ONS

- Super-size your regular fries for just 30¢ extra
- Super-size your Cajun, Garlic, or Sweet Potato
fries for just 40¢ extra
- Shake instead of beverage \$1.30 extra
- Cheese on fries .35¢ extra

BITE SIZE

ALL ARE GRILLED & SERVED ON A STEAMED BUN

BEEF	100% FRESHLY GROUND BURLIN, WITH BROWNED ONIONS, PICKLES & KETCHUP	89¢
TURKEY	100% FRESHLY GROUND TURKEY WITH BROWNED ONIONS, PICKLES & KETCHUP	89¢
VEGGIE	FRESH GRATED ZUCCHINI, CARROTS, CHINESE CABBAGE & SOY PROTEIN, PICKLES, BROWNED ONIONS & HONEY MUSTARD DRESSING	89¢
CHICKEN PARMESAN	GRILLED CHICKEN BREAST, MOZZARELLA CHEESE, BROWNED ONIONS & TOMATO SAUCE	99¢
BBQ CHICKEN	GRILLED CHICKEN BREAST, MESQUITE BBQ SAUCE, BROWNED ONIONS & PICKLES	99¢
CHEESE 12¢ EXTRA EXTRA PATTY 89¢		

TORPEDOES

PHILLY CHEESE STEAK	CHOPPED B.B. EYE STEAK, BROWNED ONIONS & CHEESE	\$2.09
GRILLED CHICKEN FAJITA	CHOPPED SEASONED CHICKEN, PEAS, LETTUCE, CHEESE & SALSA	\$2.09
MEMPHIS BBQ BEEF	CHOPPED SLOW SMOKED BRISKET OF BEEF, MANDY BBQ SAUCE & BROWNED ONIONS	\$2.09

HOMEMADE

CRISPY CHICKEN WINGS

PLUMP, FRESH, & DELICIOUS YOUR CHOICE OF DIPPING SAUCE - HOT OR BBQ
4 PIECES - \$2.49 8 PIECES - \$3.99

HOMEMADE FRIES

REGULAR	SMALL \$1.59 LARGE \$1.89	GARLIC	SMALL \$1.89 LARGE \$2.39
CAJUN	SMALL \$1.89 LARGE \$2.39	SWEET POTATO	SMALL \$1.89 LARGE \$2.39

BEVERAGES

COKE, DIET COKE, ROOT BEER, SPRITE, ICED TEA

REGULAR - \$1.29 LARGE - \$1.39

PREMIUM SOFT-SERVE ICE CREAM

VANILLA BEAN, CHOCOLATE COCOA & TWIST

CUP/CONE	REGULAR \$1.89 LARGE \$2.19
GREAT SHAKES	VANILLA, CHOCOLATE, STRAWBERRY, COFFEE, BLACK & WHITE \$2.69
CRAZY SHAKES	VANILLA OREO, STRAWBERRY OREO, BAW OREO, CHOCOLATE HEATH BAR, COFFEE, HEALTH BAR, OR YOU TELL US \$2.99

THE ULTIMATE ICE CREAM SENSATION

AVAILABLE IN A VARIETY OF FLAVORS	\$3.00
-----------------------------------	--------

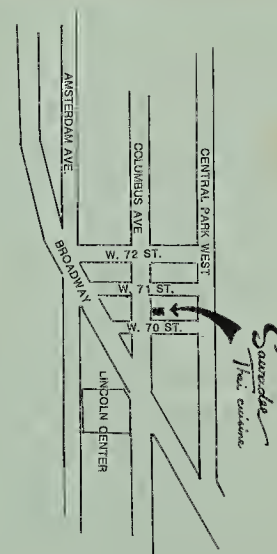
* prices subject to change

OPEN DAILY FROM 12:00 NOON TO 12:00 MID-NIGHT

FREE DELIVERY
787-3002

DELIVERY HOURS : 5:00 P.M. to 11:30 P.M.
LUNCH HOURS DELIVERY MADE WITHIN THE AREA ONLY

MINIMUM \$ 10.00
No Checks Accepted



225 Columbus Ave
(Between 70th & 71st)
New York, N.Y. 10023
Tel. (212) 787-3002

THAI CUISINE
THAI CUISINE
THAI CUISINE

Sawadee

THAI CUISINE
THAI CUISINE
THAI CUISINE
THAI CUISINE
THAI CUISINE
THAI CUISINE

TAKE OUT MENU

Appetizers		
A-1 Tofu - Todd	32.50	Crispy bean curd in garlic & coriander sauce
A-2 Poo-Yie (Thai Spring Roll)	2.50	Ground Pork, shrimp & bamboo shoots wrapped in spring roll skins, deep fried to a golden crispness.
A-3 Chicken Nibble	2.50	Chicken wings in garlic & coriander sauce
A-4 Boap Todd	1.95	Crispy zucchini fritters served with a plum sauce.
A-5 Yip Todd	1.95	Chicken thighs wrapped in a crispy hickory cured bacon.
A-7 Mee Krob	3.25	Crispy rice stick noodles mixed with tomato sauce & topped with shrimp & fresh bean sprouts.
A-8 Xong Ka-Dag	3.95	Marinated whole shrimp in a special pastry shell and deep fried to a golden crispy brown.
A-9 Muar Batee (Beef Skewers)	4.25	Broiled marinated sliced beef served with a peanut sauce.
Soups		
S-1 Soup To'u	2.25	Sliced chicken with bean curd in a clear soup.
S-2 Soup Muar	2.25	Aromatic Thai style beef stew
*S-3 Tom Kha Kal	2.25	Sliced chicken & mushroom in a coconut milk broth.
*S-4 Xong Som	2.25	Boily shrimp mixed vegetable in a hot & sour Thai curry broth.
*S-5 Tom Yum Xong	2.25	(Spicy Shrimp Soup) Shrimp & mushroom in a hot & sour broth.
Salad		
Sawa-See Salad (Korean Salad)	1.95	Dried bean curd, lettuce, bean sprouts, egg, tomato, onion, cucumber and crispy rice stick noodle topped with a peanut dressing.

Nuar (Beef)		
B-1 Nuar Qb	6.45	Chunky steak roasted tender with Thai herbs & spices, topped with gravy.
*B-2 Xong Nuar (Hot Beef Curry)	5.45	Sliced steak with red curry, coconut milk & eggplant.
*B-3 Mooka Nua Nuar (Mild Beef Curry)	6.45	Cubed beef cooked with potatoes, peanuts coconut milk in mucka muu paste.
B-4 Lau Nuar (Thai Siragawut)	6.35	Sliced beef sauteed with straw mushrooms & bamboo shoot served with rice or noodles.
*B-5 Rasta Nuar	6.95	Sliced steak simmered on a bed of water-cress & topped with a curry sauce served with rice or noodles.
*B-6 Nuar Kaprow	6.95	Sliced steak mixed with Thai basil, onion & chili peppers.
Kal (Chicken)		
K-1 Kal Yung	5.95	Thai old fashioned marinated chicken, grilled & served with our chef's special sauce & fried rice.
K-2 Kal Ma Muang (Chicken Cashew Nut)	5.95	Sliced chicken sauteed with bell peppers, bamboo shoots, onions & cashew nuts.
*K-3 Xang Kal (Hot Curry Chicken)	5.95	Sliced chicken with red curry, coconut milk & bamboo shoots.
*K-4 Fren Whaa Kal	5.95	Crispy sliced chicken topped with sauteed vegetables & fruits in a spicy sweet & sour sauce.
*K-5 Kal Ma Prow (Chicken Basil)	5.95	Sliced chicken sauteed with Thai basil & chili pepper.
K-6 Kal Pad Kung (Chicken Ginger)	5.95	Sliced chicken sauteed with ginger & mushrooms.
Noodle & Rice		
* Pad Thai	5.50	Sauteed rice stick noodle with shrimp, dried bean curd, ground turnips, peanuts & fresh bean sprouts.
Sawadee Krua Qb (Plain, rice in hot pot)	5.50	Rice cooked with chicken, mushroom, sweet peas, Thai sausage in hot pot.

ENTREES

Moo (Pork)		
M-1 Moo Ka Tiem	6.45	Sliced loin of pork sauteed with garlic & coriander.
*M-2 Pad Pong Xiang	6.45	Sliced loin of pork sauteed with string beans & chili shrimp paste.
M-3 See Xong Xang (Thai style barbecue ribs)	6.95	Ribs marinated in Thai herbs & smothered in an exotic spicy sauce & served with salad & fried rice.
Seafood		
*F-1 Pla Lad Plog	9.95	Whole fish deep fried to a golden crispness & topped with a spicy hot pepper sauce.
F-2 Pla Nura Dang	9.95	Whole fish deep fried to a golden crispness and topped with mushroom, ginger, scallion & onions.
*F-3 Chu-Chue	7.95	Crispy golden fillets topped with curry paste & coconut milk.
*F-4 Pla Mek (Squid)	8.95	Sauteed squid with shrimp paste & other Thai herbs.
F-5 Xong Todd	9.25	Shrimp & zucchini deep fried & served with pickled cucumber & special sauce.
*F-6 Xong Kaprow (Shrimp Basil)	9.25	Sauteed shrimp with Thai basil, chili pepper & onions.
F-7 Xong Kra-Tenna (Shrimp Scampi)	9.25	Sauteed shrimp with green peas & Garlic sauce.
Pluk (Vegetable)		
*V-1 Pad Yua	4.95	Sauteed string beans with chili shrimp paste, garlic & Thai herbs.
V-2 Pad Yoh	4.95	Sauteed bean curd, celery, carrots, bamboo shoots & bell peppers in brown sauce.
V-3 Pad Broccoli	4.95	Sauteed broccoli with garlic sauce.
V-4 Pek Raem Mit	4.95	A colorful assembly of vegetables cooked just long enough to bring out their individual flavor while retaining their textures.
Desserts		
Seng Ka Ya (Thai Pumpkin Custard)	3.00	Pumpkin, egg, coconut milk & palm sugar combined to a smooth texture.
Cake	2.50	

NOODLE & RICE

*Pad Thai	\$5.95
Sautéed rice stick noodle with shrimp, dried bean curd, ground lumps peanuts & fresh bean sprouts	
Mee Yen (Cold Noodle)	\$5.50
Noodle topped with House peanut sauce	
Shrimp Fried Rice	\$5.95
Fried Rice	\$5.50
With choice of chicken, pork, beef or vegetables.	

CHEF'S SPECIAL

PATTAYA - A seafood combination cooked with scallops, shrimps, clams, fillets, crab meats and squid in our house red curry or brown garlic sauce		12.95
PAD KOB THAI - Deep fried frog legs sautéed w/Thai basil and chili pepper sauce or brown garlic sauce		12.50
PED OB - Marinated roast duck on a bed of vegetable served with house BBQ sauce		12.50
PAD SAM YANG - Scallop, shrimps and tofu cooked with our house brown sauce ...		12.50
*SIRAJHA KOONG - Sautéed shrimps with peas and carrots in a Thai Sirajha hot sauce		12.50

DESSERTS

SANG KA YA - (Thai Pumpkin Custard) pumpkin, egg, coconut milk and palm sugar combined to a smooth texture	2.00
CAKES	3.00
BEVERAGES	
SODAS \$1.00	BEER \$2.50

COMPLETE DINNER:

1. Soup Of The Day
 2. Salad
 3. Appetizer: Nuur Satay - Beef On Trio Skewer Served With Peanut Sauce
 4. Choice Of Entrees:
 - A. Kai Yung \$9.95
Thai old fashioned marinated chicken, grilled & served with our chef's special sauce & fried rice
 - B. Paeow Whan Kai 9.95
Crispy sliced chicken topped with sautéed vegetables & fruits in a sweet & sour sauce.
 - C. Moo Ka Tien 8.95
Sliced loin of pork sautéed with broccoli in garlic sauce.
 - D. *Pad Prig Khing 9.95
Sliced loin of pork sautéed w. string beans & chili shrimp paste.
 - E. Nuur Ka Tien 9.95
Sliced beef sautéed with broccoli in garlic sauce.
 - F. Lux Nuur (Thai Stroganoff) 9.95
Sliced beef sautéed with straw mushrooms & bamboo shoot.
 - G. *Pia Muk (Squid) 11.95
Sautéed squid with chili shrimp paste & Thai herbs
 - H. Pia Ka Tien 11.95
Flounder fillets sautéed with broccoli in garlic sauce.
 - I. Paeow Whan Koeng 11.95
Shrimp sautéed with vegetables & fruit in a sweet & sour sauce.
 - J. *Koeng Kaeow (Shrimp Basil) 11.95
Sautéed shrimp with Thai basil, chili pepper & onions
- All of the above served with rice.
- *COMPLIMENTARY SAWADEE CHIPS & TEA BAGS WITH YOUR ORDER

LUNCH SPECIAL

Mon. - Fri. Noon - 4 pm Except Holidays
Includes Entree With
Soup, Salad, Coffee or Tea
\$4.50
(Not Available For Delivery)

Sawadee
THAI CUISINE



225 Columbus Ave.
(Between 70 & 71 Street)



FREE DELIVERY
787-3002

MINIMUM \$10.00
(within 10 blocks)

MINIMUM \$15.00
(further areas)

All Entree Comes In (Pint Size) 16 oz. Container
No Checks Accepted

April 1987

APPETIZERS	
A- 1. Toku Todd	\$2.50
Soft fried bean curd in garlic & coriander sauce	
A- 2. Poa-Pia (Thai Spring Roll)	\$2.50
Ground Pork, Shrimp, wrapped in spring roll skins, deep fried to a golden crispness.	
A- 3. Chicken Nibble	2.50
Chicken wings in a garlic & coriander sauce	
A- 7. Mee Krob	3.25
Crispy rice stick noodles mixed with tamarind sauce & topped with shrimp & fresh bean sprouts	
A- 8. Koeng Ka-Beg	3.35
Marinated whole shrimp in a special party shell and deep fried to a golden crispy brown.	
A- 9. Nuur Salee (Beef Skewer)	4.50
Broiled marinated sliced beef served with a peanut sauce	
A-10. Ka-Nom-Chib (Steamed Dumpling)	3.25
Ground beef with vegetable wrapped in dumpling skin.	

SOUPS	
S- 1. Soup Toku	2.75
Sliced chicken with bean curd in a clear soup	
S- 3. *Tom Kha Kai	2.75
Sliced chicken & mushroom in a coconut milk broth	
S- 5. *Tom Yum Koeng (Spicy Shrimp Soup) ...	2.75
Shrimp & mushroom in a hot & sour broth	

SALAD	
Sawadee Salad (House Salad)	2.25
Dried bean curd, lettuce, bean sprouts, tomato, cucumber and crispy rice stick noodle topped with a peanut dressing	

Early Bird Special 4 pm - 6:30 pm Mon. - Fri. Includes Soup, Salad, Appetizer, Entree, Coffee or Tea	
\$6.95	
(Not Available For Delivery)	

ENTREES	
SEAFOOD	
F- 1. *Pla Lad Prig	\$12.95
Whole fish deep fried to a golden crispness & topped with a spicy hot pepper sauce	
F- 2. Pla Num Dang	12.95
Whole fish deep fried to a golden crispness and topped with mushroom, ginger, scallion & onions.	
F- 4. Pla Gton	12.95
Whole fish red snapper fried to a golden crispness and topped with ginger & scallions	
F- 5. *Pla Muk (Squid)	9.25
Sauteed squid with chili shrimp paste & Thai herbs.	
F- 6. *Koeng Kaprow (Shrimp Basil)	9.25
Sauteed shrimp with Thai basil, chili pepper & onions	
F- 7. Koeng Ka-Tuam (Shrimp Scampi)	9.25
Sauteed shrimp with green peas & garlic sauce.	
F- 8. Praw Whan Pla	9.25
Crispy golden fillets topped with sauteed vegetables & fried in a spicy sweet & sour sauce	
F- 9. Pla Ka Tiem	9.25
Flounder filets sauteed with broccoli in garlic sauce	
F-10. Praw Whan Xoung	9.25
Shrimp sauteed with vegetables & fruit in a sweet & sour sauce	
F-11. *Kang Koeng (Shrimp Curry)	9.25
Shrimp with red curry, coconut milk & bamboo shoots.	

NUUR (Beef)	
B- 1. *Nuur Pad Prig	6.95
Sliced beef sauteed with hot chili in brown garlic sauce.	
B- 2. *Kang Nuur (Hot Beef Curry)	6.95
Sliced steak with red curry, coconut milk & egg plant.	
B- 3. Lux Nuur (Thai Stroganoff)	6.95
Sliced beef sauteed with straw mushrooms & bamboo shoots.	
B- 4. *Bama Nuur	6.95
Sliced steak simmered on a bed of watercress & topped with curry peanut sauce	
B- 5. *Nuur Kaprow	6.95
Sliced steak sauteed with Thai basil, onion & chili pepper.	
B- 6. Nuur Pad Khing	6.95
Sliced beef sauteed with ginger & mushroom	
B- 7. Nuur Ka-Tiem	6.95
Sliced beef sauteed with broccoli in garlic sauce	

KAI (Chicken)	
K- 1. Kai Yung	\$6.50
Thai style sauteed marinated chicken, grilled & served with our chef's special sauce & fried rice	
K- 2. Kai Ma Muang (Chicken Cashew Nut) ..	6.50
Sliced chicken sauteed with bell peppers, bamboo shoots, onions & cashew nuts.	
K- 3. *Kang Kai (Hot Curry Chicken)	6.50
Sliced chicken with red curry, coconut milk & bamboo shoots.	
K- 4. Praw Whan Kai	6.50
Crispy sliced chicken topped with sauteed vegetables & fruits in a spicy sweet & sour sauce	
K- 5. *Kai Ka Praw (Chicken Basil)	6.50
Sliced chicken sauteed with Thai basil & chili pepper & onion.	
K- 6. Kai Pad Khing (Chicken Ginger)	6.50
Sliced chicken sauteed with ginger & mushrooms.	
K- 7. Kai Kai Tiem	6.50
Sliced chicken sauteed with broccoli in garlic sauce	

MOO (Pork)	
M- 1. Moo Ka Tiem	6.95
Sliced loin of pork sauteed with broccoli in garlic sauce	
M- 2. *Pad Prig Khing	6.95
Sliced loin of pork sauteed with string beans & chili shrimp paste.	
M- 3. *Moo Prig Dum	6.95
Sauteed sliced loin of pork with bamboo shoot, carrot and cucumber in spicy Thai chili sauce	
M- 4. Moo Pad Khing	6.95
Sliced loin of pork sauteed with ginger & mushrooms.	
M- 5. *Moo Kaprow (Pork Basil)	6.95
Sliced loin of pork sauteed with Thai Basil, Chili pepper and onions	

PUK (Vegetable)	
V- 1. *Pad Tua	5.50
Sauteed string beans with chili shrimp paste, garlic & Thai herbs.	
V- 2. Pad Toku	5.50
Sauteed bean curd, celery, carrots, bamboo shoots & bell peppers in brown sauce	
V- 3. Pad Broccoli	5.50
Sauteed broccoli with garlic sauce.	
V- 4. Puk Ruum Mit	5.50
A colorful assembly of vegetables cooked just long enough to bring out their individual flavors while retaining their textures.	
*INDICATES HOT & SPICY DISHES	

APPETIZER

Roasted To

Crispy Basil Spring Rolls* lemon-mustard vinaigrette
Golden Fritter crispy chicken & shrimp with chili honey sauce
Tempo Steamed Dumpling chicken & shrimp or vegetable dumpling with rice soy vinaigrette
Labb Chicken Salad minced chicken, mint, scallion, red onion, roasted grain in chili lime sauce with lettuce cup
Yom Yum Seafood shrimp, squid, scallop, onion, scallion, galangal, lemongrass in broth

MAIN DISH

Traditional Pad Thai rice noodle, egg, peanut, scallop, bean sprout
Bread Rice Noodle with broccoli, egg and black soy sauce
Pad Thai Noodle rice noodle, sesame, scallop, radish peanut
Massaman Curry thick mild, potato, roasted peanut
Panang Curry medium spicy, string bean
Red Curry spicy, tomato bamboo shoot
Green Curry most spicy, eggplant, bamboo shoot
Spicy Basil onion, pepper, chili basil pesto
King Rama combination red curry & peanut sauce, green vegetable
Black Bean Ginger mushroom, pineapple, scallop
Cashew Nuts onion, bell pepper tamarind chili

SPECIALTIES

8 Grilled Pork Chop stir-fried seasonal vegetable
8 Grilled Chicken Breast with green vegetable, three flavors sauce
8 Brown Rice Vegetable* sautéed tofu, mixed veggies with brown rice
8 Steamed Mix* selected vegetable, tofu, brown rice, pepper sauce
8.5 Sa-med Pad Thai chicken & shrimp, carrot, peanuts, egg without noodle
8.5 Sealed Rice Bowl shrimp, squid, scallop broccoli, mushroom, carrot in gravy garlic, pepper sauce
9 Tamarind Fish crispy fillet of tilapia with spicy three flavor sauce

(*) vegetarian available, noodles does not include rice • Lunch Hour from 11:30 - 3:30
A complimentary appetizer with each main dish for lunch special

SEA Thai Restaurant • www.seathairrestaurant.com



SEA

75 SECOND AVENUE • EAST VILLAGE, NY 10003 • 212.228.5505 • 212.228.5248

APPETIZERS

- 4 **Crispy Basil Spring Rolls*** vegetarian rolls with lime & mustard vinaigrette sauce
4 **Po-Pia Sod*** fresh vegetarian rolls with peanut and tamarind sauce
4 **Emerald Vegetable Dumplings** served with black plum sauce
4 **Village Steamed Dumplings** chicken& shrimp with chili soy sauce
4 **Triangle Curry Puffs** curry chicken & potato wrapped in pastry with cucumber salad
4 **Tip Tin Fritters** crispy chicken & shrimp dumpling with sweet & sour sauce
4 **Sea Chicken Wing** with tamarind chili sauce
5 **Floating Market Chicken Sa-Tae** chicken with peanut sauce & side cucumber, toasted bread
5 **Lettuce Wrap** chicken & peanut wrapped in rice skin & lettuce with red vinaigrette tomato sauce
5 **Martini Crispy Shrimp** finger shrimps wrapped in rice dough served with marinated basil sauce
5 **Callamari Super Bowl** crispy calamari with tomato salsa
5 **Jade Seafood Dumplings** steamed crab meat & shrimp wrapped in green wonton served with massaman curry sauce

SDUP

- 4 **Original Tom Ka** chicken or tolu with mushroom, galangal, coconut milk
4 **Classic Tom Yum** chicken, shrimp or tolu with spicy lemongrass and tomato
4 **House Soup** chicken, shrimp or tolu with mixed vegetables

SALAD

- 4 **Organic Caesar*** with crispy five spice croqlon and miso dressing
4 **Exotic Green Salad*** with house peanut dressing
5 **Green Papaya Salad*** string bean, tomato & peanuts with chili-lime dressing
6 **Crispy Duck Salad** warm duck, romaine lettuce and tomato with chili-lime juice
6 **Grilled Eggplant & Shrimp** tomato, cucumber, onion, carrots with chili-juice
6 **Ocean Salad** shrimp, squid and scallop combo romaine lettuce, tomato with spicy citrus dressing
6 **Sea Som Tum** shrimp, squid with green papaya salad

NDDLES

- 9 **Pad Thai** chicken & shrimp with rice noodle, eggs, peanut, bean sprouts and scallion
9 **Broad Rice Noodle** broad noodle with broccoli & eggs
9 **Drunk Man's Noodle** broad noodle with chicken, shrimp & squid stir-fried with spicy basil chili and eggs
9 **Pad Woon Sen** vermicelli, onion, ginger, scallion, carrot, mushroom and bean sprouts
9 **Pattaya Noodle** sauteed broad noodle with eggs, sesame, scallion, radish & peanut
9 **Curry Noodle Soup*** rice noodle, potato, bean sprout and carrot in curry soup

CURRY

- 9 **Malay Massaman Curry** Chicken / Beef / Tofu / Vegetable / Shrimp
9 **thick sweet & mild curry with peanut, carrot & potato**
9 **Bangkok Panang Curry** medium spicy curry with shrimp, beans and lime leaf
9 **Island Red Curry** spicy curry with bamboo shoot & tomato
9 **Patpong Green Curry** the spiciest curry with eggplant & bamboo shoot

SAUTEED

- 9 **Chicken / Beef / Tofu / Vegetable / Shrimp**
9 **Queen of Siam Basil** with spicy chili basil sauce
9 **Garlic and Mixed Vegetables** black pepper with garlic sauce
9 **Rama the King** with mixed veggies, peanut sauce & chili paste
9 **Ginger and Pineapple** with mushroom, scallion, onion
9 **Sauteed String Bean** spicy chili with onion, bell pepper, minced radish
9 **Sweet & Sour Deluxe** tomato, cucumber, pineapple, onion, bell peppers
9 **Garden Delight** Sautéed assorted vegetables with garlic sauce and sesame oil
9 **Eggplant Basil** stir-fried with garlic & chili

FRIED RICE

- 9 **Chicken / Beef / Tofu / Vegetable / Shrimp**
9 **Spicy Thai Herbs Fried Rice** egg, ginger, basil, scallion and chili paste
9 **Green Basil Fried Rice** sauteed with spicy green curry paste, egg, snow peas and onion
9 **Siamese Fried Rice** with eggs, tomato, onion, and scallion
9 **Pineapple Fried Rice** with cashew nut
9 **Thunder Fried Rice** with eggs, tomato, onion and scallion

SEA'S SPECIALTIES

- 11 **Classic Pork Chop** our signature pork chop with stir-fried veggies in pepper sauce
11 **Grilled Lemongrass Chicken** half chicken marinated with herb, honey-chili sauce
11 **Cashew Nut Chicken** with tamarind chili sauce, onion
11 **Volcanic Chicken** half chicken with spicy lava sauce with stir-fried mixed vegetable
14 **Red Sea Duck** half duck in red vinaigrette tomato gravy sauce served with stir-fried mixed veggies
11 **Sea's Chicken Breast** grilled marinated chicken breast served with chef's special
11 **three-flavor sauce and sauteed vegetable**
1D **Sa-Med Pad Thai** served without noodle, stir-fried with peanut, eggs & bean sprout
11 **and paprika flavor: choice of chicken, tolu or shrimp**
14 **Lovely Duckling** roasted duck in tomato red curry sauce
11 **Water Chu** grilled lemongrass chicken in panang curry with carrot, onion, snow peas, broccoli and string beans
14 **Emperer Jumbo Shrimp** skewered jumbo shrimps with mushroom and asparagus
14 **Chu Che Grilled Salmon** grilled fillet of salmon with chu-chee Curry
14 **Salmon Dark Sea** grilled salmon with spicy chili, ginger and white wine
14 **Genser Shrimp in Clay Pot** jumbo shrimps, vermicelli and ginger cooked in clay pot with stir-fried mixed vegetables
16 **Tamarind Whole Fish** crispy red snapper with spicy tamarind-chili sauce
14 **Pacific Combo** crispy fillet of tilapia, shrimp, scallop with spicy sweet-sour sauce
13 **Seafood Rice** clay pot shrimps, squid and fillet of white fish and organic vegetables
13 **in gravy sauce served over jasmine rice**
13 **Spicy Dark Ocean** shrimp, squid & fillet of white fish stir-fried with garlic, scallion,
13 **Brooklyn Basil** shrimp, squid, scallop sauteed with basil, bell pepper, onion, ginger and chili paste

SIDE DISH

- 1 **Jasmine Rice, Brown Rice, Black-White Sticky Rice**

VEGETABLES		
炒青菜	Sautéed Zucchini	4.95
四喜菜	Sautéed String Beans Szechuan Style	4.95
清炒菜	Sautéed Broccoli	4.95
蒜香菜	• Broccoli with Garlic Sauce	4.95
茄汁菜	• Eggplant with Garlic Sauce	4.95
素什菜	Mixed Vegetables	4.95
蒜香菜	• Mixed Vegetables with Garlic Sauce	4.95
蒜香菜	• Beancurd Szechuan Style	4.95
蒜香菜	• Beancurd Hunan Style	4.95
蒜香菜	• Beancurd with Black Mushrooms	5.75
蒜香菜	Sautéed String Beans and Broccoli	4.95
蒜香菜	Sautéed Scallops and Waterchestnut	5.75
蒜香菜	Moo Shu Vegetables with 2 pancakes	5.75
蒜香菜	Sautéed Black Mushrooms and Bamboo Shoots	5.75

NOODLES & FRIED RICE		
各式炒麵	Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	3.95
各式炒麵	Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	3.95
各式炒麵	Ten Ingredients Fried Rice	4.95
各式炒麵	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	5.95
各式炒麵	Rice Noodles (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	4.95
各式炒麵	Chow Fun (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	4.95
各式炒麵	Chow Mein (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	5.75
各式炒麵	Egg Foo Young (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	5.75

DESSERTS		
各式甜品	Pineapple	1.00
各式甜品	Lichees	1.00
各式甜品	Fried Bananas	2.75
各式甜品	Fried Apple	2.75
各式甜品	Coffee	1.00
各式甜品	Soda	1.00
各式甜品	Beer	2.00

CREDIT CARD MINIMUM \$10.00
NO PERSONAL CHECK ACCEPTED

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

LUNCHEON SPECIAL

Please Give Numbers Only !!!
FROM MON - SUN 11:30 AM - 4:00 PM
COMBINATION \$ 4.25
FREE SOUP OR SODA
EGG ROLL
STEAM RICE OR BROWN RICE

CHOICE OF SOUP: Wonton, Egg Drop or Hot and Sour Soup

清蒸蝦仁	1	BABY SHRIMP WITH GREEN PEAS
宮保蝦仁	2	* KONG PAO BABY SHRIMP
蒜香蝦仁	3	BABY SHRIMP WITH SNOW PEAS
蒜香蝦仁	4	BABY SHRIMP WITH BROCCOLI
蒜香蝦仁	5	BABY SHRIMP WITH CASHEW NUTS
蒜香蝦仁	6	* DOUBLE SAUTÉED SLICED PORK
蒜香蝦仁	7	SWEET AND SOUR PORK
蒜香蝦仁	8	* SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE
蒜香蝦仁	9	PEPPER STEAK
蒜香蝦仁	10	* KONG PAO BEEF
蒜香蝦仁	11	BEEF WITH BROCCOLI
蒜香蝦仁	12	BEEF WITH SNOW PEAS
蒜香蝦仁	13	CHICKEN WITH SNOW PEAS
蒜香蝦仁	14	* CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
蒜香蝦仁	15	CHICKEN WITH CASHEW NUTS
蒜香蝦仁	16	* KONG PAO CHICKEN
蒜香蝦仁	17	SWEET AND SOUR CHICKEN
蒜香蝦仁	18	* BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE
蒜香蝦仁	19	MIXED VEGETABLES
蒜香蝦仁	20	CHICKEN BROCCOLI

* Hot & Spicy Dishes
EAT IN — TAKE OUT



厚德福

SEA WOK

Excellent Food & Fast Service

WE USE NO MSG

FAST FREE DELIVERY

By Motor Vehicle

11:30 A.M. - 10:30 P.M. (Monday thru Sunday)

323-A Greenwich St., New York, N.Y. 10013

(Cor. Duane St.)

WE SERVE BROWN RICE

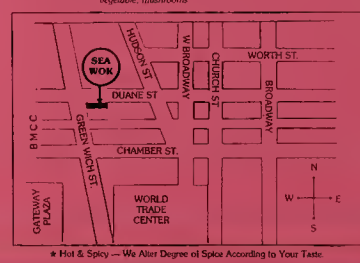
TEL: 925-5569
925-5575
925-5445

FREE
\$ 8 — or More Get One Order Free Egg Roll
\$12 — or More Get One Order Free Cold Noodle
\$18 — or More Get One Order Free Dumplings
(FROM 4:00 P.M. to 10:30 P.M.)
We Cater Large or Small Party Eat-In or Take-Out
TAKE OUT MENU

Table with 3 columns: Chinese Name, English Name, Price. Sections include SOUP, COLD APPETIZER, HOT APPETIZER, POULTRY, and SEAFOOD.

Table with 3 columns: Chinese Name, English Name, Price. Section: SEA WOK SPECIALTIES. Includes items like Sautéed Prawns, Lobster, and various seafood dishes.

Table with 3 columns: Chinese Name, English Name, Price. Section: HEALTH FOOD SECTION. Includes items like Steamed Mixed Vegetables, Beef, Pork, and Seafood.



VEGETABLES

四季豆

清炒芥蘭

煎香芥蘭

煎香茄子

素什錦

煎香素合

麻婆豆腐

湖南豆腐

蒜二根

冬菇豆腐

雪豆馬蹄

木須菜

Sautéed String Beans Szechuan Style

Sautéed Broccoli

• Broccoli with Garlic Sauce

• Eggplant with Garlic Sauce

Mixed Vegetables

• Mixed Vegetables with Garlic Sauce

• Beancurd Szechuan Style

• Beancurd Hunan Style

Sautéed String Beans and Broccoli

Beancurd with Black Mushrooms

Sautéed Snowpeas and Waterchestnut

Moo Shu Vegetables with 2 Pancakes

5.75

5.75

5.75

5.75

5.75

5.75

5.75

5.75

5.75

5.95

5.95

5.95

NOODLES & FRIED RICE

各式粉麵

各式炒麵

揚州炒飯

二面黃

各式水粉

各式炒粉

廣東炒麵

各式炒麵

各式茶葉

Lo Mein

Fried Rice

Ten Ingredients Fried Rice

Ten Ingredients Pan Fried Noodles

Rice Noodles

Chow Fun

Chow Mein

Egg Foo Young

4.50

4.50

5.25

6.25

5.25

5.25

5.95

5.95

5.95

DESSERTS

菠蘿

荔枝

金桔

炸香蕉

炸蘋果

蘇打

啤酒

Pineapple

Lichees

Kumquats

Fried Banana

Fried Apple

Soda

Beers

1.00

1.25

1.25

2.75

2.75

1.00

2.00

NO M.S.G. We Serve Brown Rice

LUNCHEON SPECIAL

From Mon. - Sun. 11:30 a.m. - 4:00 p.m.

All Combination Dishes Including:

1. Egg Roll, Vegetable Roll or Fried Chicken Wing

2. Wonton Soup, Egg Drop Soup, Hot & Sour Soup or Soda

3. Steam Rice, Brown Rice, Plain Fried Rice or Vegetable Lo Mein

COMBINATION \$ 4.95

青豆蝦仁

宮保蝦仁

雪豆蝦仁

芥蘭蝦仁

腰果蝦仁

豆瓣肉

甜酸肉

魚香肉絲

椒牛

宮保牛

芥蘭牛

雪豆牛

雪豆

魚香

腰果

宮保

甜酸

魚香芥蘭

素什錦

芥蘭

各式粉麵

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

Baby Shrimp with Green Peas

• Kong Pao Baby Shrimp

Baby Shrimp with Snow Peas

Baby Shrimp with Broccoli

Baby Shrimp with Cashewnuts

• Double Sautéed Slice Pork

Sweet and Sour Pork

• Shredded Pork with Garlic Sauce

Pepper Steak

• Kong Pao Beef

Beef with Broccoli

Beef with Snow Peas

Chicken with Snow Peas

• Chicken with Garlic Sauce

Chicken with Cashewnuts

• Kong Pao Chicken

Sweet and Sour Chicken

• Broccoli with Garlic Sauce

Mixed Vegetables

Chicken with Broccoli

Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Veg. or Shrimp) with No Rice

COMBINATION \$ 5.55

左宗雞

芝麻雞

大千雞

大干雞

蝦龍蝦

雙丁

左宗雞

芝麻雞

大千雞

大干雞

蝦龍蝦

雙丁

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

• General Tso's Chicken

• Spicy Sesame Chicken

• Tai Chen Chicken

Shrimp w. Lobster Sauce

Sautéed Shrimp & Chicken

• Hot & Spicy Dishes

SEA WOK

厚德福

TEL: 925-5569

925-5575

925-5445

323A GREENWICH ST. (CORNER DUANE ST.)

NEW YORK, N.Y. 10013

ORDERS START AT 10:00 A.M.

OPEN 7 DAYS A WEEK 11:00 A.M. - 10:30 P.M.

B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE)

叉燒肉

排燒肉

明爐火鴨

明爐燒雞

豉油雞

Roast Pork Cantonese Style

B.B.Q. Spare Ribs

Roast Duck

Roast Chicken

Soy Sauce Chicken

4.75

5.95

14.95

14.75

14.75

CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS

(You may add noodle or mai fun or chow fun, or cellophane noodles, 50c extra)

雲吞

叉燒雲吞

燒雞雲吞

火鴨雲吞

油雞雲吞

海鮮雲吞

Cantonese Wonton

Wonton & Roast Pork

Wonton & Roast Chicken

Wonton & Roast Duck

Wonton & Soy Sauce Chicken

Wonton & Seafood

2.50

4.25

4.50

4.95

4.50

4.95

MANDARIN NOODLE SOUPS

榨菜肉絲麵

雞片湯麵

海鮮湯麵

素菜麵

海鮮湯麵

木桶湯

大煮麵

Pickled Cabbage & Shredded Pork w. Noodle Soup

Chicken w. Bean Sprout & Noodle Soup

Sautéed w. Vegetable & Noodle Soup

Vegetable Noodle Soup

Cellophane Noodle w. Braised Bean Curd & Mushroom

Mis Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Veg.)

Little Bit of Everything Noodle Soup

4.50

4.50

5.25

4.75

4.25

4.50

4.95

Free Coupon

(4:00 p.m. - 10:30 p.m.)

\$ 8/-or more get ONE order Free Egg Roll

\$12/-or more get ONE order Free Cold Noodle

\$18/-or more get ONE order Free Fried Dumpling

\$28/-or more get ONE order Free Sesame Chicken

Please Mention This Coupon When Ordering

SOUP		
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.00
雲吞湯	Wonton Soup	1.25
酸辣湯	Hot and Sour Soup	1.25
豆腐湯	Vegetable and Bean Curd Soup (for 2)	3.25
雞茸玉米湯	Mixed Chicken and Corn Soup (for 2)	3.25
本樓湯	House Special Soup (for 2)	3.75
<i>(Shrimp, chicken, scallops & vegetables)</i>		
COLD APPETIZER		
涼拌豆腐	Cold Noodle with Sesame Sauce	3.50
棒棒雞	Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil	3.50
	Hacked Chicken in Assorted Flavor	3.50
HOT APPETIZERS		
素菜捲	Vegetable Roll or Spring Roll	1.00
春卷	Egg Roll	1.00
蝦餅	Fried Wonton (8)	3.50
炸豆腐	Shrimp Toast	3.50
雞片	Fried Bean Curd with Sauce	3.50
雞丁	Barbecued Chicken Sticks (4 pieces)	3.50
鍋貼	Fried Dumplings (6)	3.50
水餃	Steamed Dumplings (6)	3.50
紅油抄手	Szechuan Wonton with Hot Oil (8)	3.50
蔥油餅	Scallion Pancake	3.50
點心拼盤	Dinn Sumi	3.50
	Combination Plate	6.95
<i>(Shrimp, Pork, Barbecued Chicken, Fried Wonton, Egg Roll, Dumplings)</i>		
POULTRY		
芝麻雞	Spicy Sesame Chicken	7.95
檸檬雞	Lemon Chicken	7.95
左宗雞	Chicken with Orange Flavor	7.95
甜酸雞	General Tso's Chicken	7.95
樟茶雞	Sweet and Sour Chicken	6.95
宮保雞	Peking Sauce Chicken with Walnuts	6.95
蒜子雞	Chicken with Cashew	6.95
木須雞	Kong Pao Chicken	6.95
芥蘭雞	Chicken with Eggplant	6.95
香豆雞	Moo Shu Chicken with 2 Pancakes	6.95
芥蘭雞	Chicken with Broccoli	6.95
香豆雞	Chicken with Snow Peas	6.95
芥蘭雞	Chicken with Mushrooms	6.95
香豆雞	Chicken with Mixed Vegetables	6.95
芥蘭雞	Chicken Hunan Style	6.95
香豆雞	Chicken with Garlic Sauce	6.95
芥蘭雞	Crispy Duck (Half) Sauced w. Ginger	8.50
香豆雞	Crispy Duck (Half)	8.50
芥蘭雞	Peking Duck (Whole) (Wine) 24.95 (Half) 12.95	
<i>(The Peking duck is served with house-made pancakes, green onions, fresh cucumbers and special sauce. Serve w/ hot limited supplies everyday. First come first serve. Limit 1 ea.)</i>		
* Hot & Spicy - We Alter Degree of Spice According to Your Taste Credit Card Minimum \$10.00 No Personal Check Accepted		

SEA WOK SPECIALTIES		
1.	PRAWNS W. FRUIT FLAVOR SAUCE 果汁蝦	8.95
<i>(Jumbo shrimp & vegetables in Chef's very special fruit flavor sauce.)</i>		
2.	SPICY SESAME SHRIMP 芝麻蝦	8.95
3.	SALTED BAKED PRawns & SCALLOPS W. HOT PEPPER 乾爆干貝蝦	9.95
<i>(Fresh scallops and prawns in shells lightly fried & dressed. Then sautéed w. special house spices & bedded in hot sauce.)</i>		
4.	CRISPY SHRIMP W. WALNUTS 脆皮蝦	8.95
<i>(Jumbo shrimp, slightly battered, fried, and then stir fry with some delicious tangy sauce, topped with honey glazed walnut.)</i>		
5.	LAKE TUNG - TING SHRIMP 湖庭蝦	8.95
<i>(Jumbo shrimp marinated, with broccoli, mushrooms, red pepper in white wine sauce.)</i>		
6.	SUBLIME FISH FILETS 龍沙魚	8.95
<i>(Slightly fried flounder filets sautéed w. special sauce & garnish veg.)</i>		
7.	HOUSE SPECIAL LOBSTER 本樓龍蝦	12.95
<i>(Fresh lobster cooked in special sauce served with house made noodles, sautéed in white sauce. Serve in a potato basket.)</i>		
8.	GREEN JADE SCALLOPS 翡翠干貝	8.95
<i>(Fresh scallops sautéed with mushroom, broccoli, and carrot in house special sauce.)</i>		
9.	SEAFOOD LOVER'S NEST 海皇三鮮	10.95
<i>(Jumbo shrimp, scallops, lobster meat, crabmeat and vegetables sautéed in white sauce. Serve in a potato basket.)</i>		
10.	SCALLOPS & SHRIMP IN GARLIC SAUCE 魚香二鮮	10.95
11.	CRISPY WHOLE FISH W. SPICY SAUCE OR SWEET & SOUR SAUCE 脆皮鮮魚	10.95
<i>(Fresh seasonal fish deep fried to crispy. Serve with (A) w. spicy sauce or (B) with Sweet and Sour Sauce (A) w. with Blue Hot Spicy sauce or (B) with Sweet and Sour Sauce</i>		
12.	CURRY CHICKEN 咖喱雞	7.95
<i>(Our famous curry sauce, mixed over 30 kind of spicy and coconut milk. Nobody can make better than us.)</i>		
13.	SUBLIME CHICKEN 龍沙雞	7.95
<i>(Sliced white meat chicken with black mushroom, baby corn watercress sautéed in brown sauce.)</i>		
14.	DOUBLE WONDER 龍鳳配	9.95
<i>(Prawn & chunks of chicken sautéed with fresh garden vegetables in brown sauce.)</i>		
15.	TAM'S SPICY BEEF 香燒牛	8.95
<i>(Sliced tender flank steak with fresh vegetable. Sautéed in Tam's wonderful taste hot spicy sauce.)</i>		
16.	HOUSE BEEF STEAK KEW 本樓牛扒	9.95
<i>(Chunks of tender beef steak with chef's special sauce, served with watercress on the side.)</i>		
17.	HAPPY FAMILY 全家福	9.95
<i>(Sautéed with sliced chicken, meat pork, shrimp, scallops and beef and Chinese vegetables.)</i>		
18.	C.B.S. WITH SCALLOPS 慈禧三樣	8.95
<i>(A combination of California, beef, shrimp sautéed with scallops in a brown wine sauce.)</i>		
19.	SHRIMP & PORK HUNAN STYLE 湖南二樣	9.95
<i>(A both two different taste such as baby shrimp with chili sauce on one side & shredded pork w. black bean sauce on the other side.)</i>		
20.	TOFU YUK PAN 豆腐肉片	7.95
<i>(Soft bean curd and sliced fresh pork, pepper, snow peas, onions, with hot spicy bean sauce cooked in broth.)</i>		
21.	HOUSE SPECIAL NOODLES 鐵板海鮮麵	9.95
<i>(Sliced beef steak, shrimp, scallops & vegetable with house made noodle. Served with 400mg plate.)</i>		

SEAFOOD		
本領蝦	Moo Shu Shrimp with 2 Pancakes	7.95
宮保蝦仁	Kong Pao Shrimp	8.25
青豆蝦仁	Baby shrimp with Green Peas	8.25
脆皮蝦仁	Shrimp with Cashewnuts	8.25
干燒蝦仁	Shrimp with Spicy Sauce	8.25
豆豉蝦	Shrimp with Black Bean Sauce	8.25
魚香蝦	Shrimp with Garlic Sauce	8.25
芥蘭蝦	Shrimp with Broccoli	8.25
香豆蝦	Shrimp with Snow Peas	8.25
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp	8.25
咖喱蝦	Shrimp with Curry Shrimp	8.75
椒鹽蝦	Shrimp with Lobster Sauce	8.75
魚香干貝	Scallops with Garlic Sauce	8.75
各式龍蝦	Live Lobster Choice of Your Cooking style	12.95
<i>(A) Continence Style (B) Garlic Sauce (C) Chili Sauce (D) Black Bean Sauce</i>		
BEEF		
本領牛	Moo Shu Beef with 2 Pancakes	7.50
干燒牛	Shredded Beef Szechuan Style	7.50
宮保牛	Kong Pao Beef	7.50
四喜牛	Beef with String Beans	7.50
魚香牛	Beef with Mixed Vegetables	7.50
芥蘭牛	Beef with Broccoli	7.50
香豆牛	Beef with Snow Peas	7.50
燒油牛	Beef with Oyster Sauce	7.50
湖南牛	Hunan Beef	7.50
廣椒牛	Pepper Steak	7.50
芝麻牛	Beef with Orange Flavor	8.95
	Spicy Sesame Beef	8.95
PORK		
本領肉	Moo Shu Pork with 2 Pancakes	6.75
魚香肉	Pork with Garlic Sauce	6.75
湖南肉	Hunan Pork	6.75
四喜肉	Double Sautéed Shred Pork	6.75
蔥爆肉	Pork with Scallions	6.75
甜酸肉	Sweet and Sour Pork	6.75
素菜叉燒	Roast Pork with Mixed Vegetables	6.95
芥蘭叉燒	Roast Pork with Broccoli	6.95
芝麻叉燒	Roast Pork with Chinese Bok Choy	6.95
HEALTH FOOD SECTION		
No Salt, Oil or Cornstarch Low Calories		
<i>All steamed with sauce on the side</i>		
水素什錦麵	Steamed Mixed Vegetables with shrimp	8.25
水素什錦雞	Steamed Mixed Vegetables with Chicken	6.95
水素菜豆腐	Steamed Spinach & Bean Curd	6.75
水素雪豆馬蹄	Steamed Snowpeas and Waterchestnuts	5.75
水素四季豆	Steamed String Beans	5.75
水素芥蘭	Steamed Broccoli	5.75
水素什錦	Steamed Mixed Vegetables	5.75

VEGETABLES

炒青瓜	Sauteed Zucchini	4.50
四季豆	Sauteed String Beans Szechuan Style	4.50
清炒芥蘭	Sauteed Broccoli	4.50
素炒芥蘭	* Broccoli with Garlic Sauce	4.50
素炒茄子	* Eggplant with Garlic Sauce	4.50
素炒時蔬	Mixed Vegetables	4.50
素炒時蔬	* Mixed Vegetables with Garlic Sauce	4.50
麻婆豆腐	* Beancurd Szechuan Style	4.50
湖南豆腐	* Beancurd Hunan Style	4.50
冬菇豆腐	Beancurd with Black Mushrooms	4.50
菜二樣	Sauteed String Beans and Broccoli	4.50
雪豆蹄花	Sauteed Snowpeas and Walnuthat	5.50
木須菜	Moo Shu Vegetables with 2 pancakes	5.50
炒雙冬	Sauteed Black Mushrooms and Bamboo Shoots	5.50

NOODLES & FRIED RICE

各式炒麵	Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	3.50
各式炒飯	Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	3.50
揚州炒飯	Ten Ingredients Fried Rice	4.50
二面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	5.50
各式米粉	Rice Noodles (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)	4.50

DESSERTS

菠蘿	Pineapple	1.00
荔枝	Lichees	1.00
炸香蕉	Fried Banana	2.75
炸蘋果	Fried Apple	2.75
咖啡	Coffee	1.00



WAITING FOR YOUR ORDERS ??? We like to run our restaurants the best in town. Any favorable or unfavorable comments (large or small) please ask for the manager.

LUNCHEON SPECIAL

FROM MON - SUN 11:30 AM - 4:00 PM
COMBINATION \$4.25

FREE SOUP OR SODA
EGG ROLL
STEAM RICE OR BROWN RICE

CHOICE OF SOUP: Wonton, Egg Drop or Hot and Sour Soup

1. 清蒸蝦仁	BABY SHRIMP WITH GREEN PEAS
2. 當歸蝦仁	BABY SHRIMP WITH HOT PEPPER SAUCE
3. 雪豆蝦仁	BABY SHRIMP WITH SNOW PEAS
4. 冬菇蝦仁	BABY SHRIMP WITH BROCCOLI
5. 糖菜蝦仁	BABY SHRIMP WITH CASHEW NUTS
6. 四拼肉	DOUBLE SAUTEED SLICED PORK
7. 甜酸肉	SWEET AND SOUR PORK
8. 魚香肉絲	SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE
9. 椒牛	PEPPER STEAK
10. 宮保牛	KONG PAO BEEF
11. 金蘭牛	BEEF WITH BROCCOLI
12. 雪豆牛	BEEF WITH SNOW PEAS
13. 雪豆雞	CHICKEN WITH SNOW PEAS
14. 魚香雞	CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
15. 糖菜雞	CHICKEN WITH CASHEW NUTS
16. 公婆雞	CHICKEN WITH HOT PEPPER SAUCE
17. 甜酸雞	SWEET AND SOUR CHICKEN
18. 魚香芥蘭	BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE
19. 什錦	MIXED VEGETABLES
20. 菜肉	CHICKEN BROCCOLI



* Hot and Spicy Dishes
EAT IN - TAKE OUT



SEA WOK

厚德福

EXCELLENT FOOD & FAST SERVICE

WE USE NO MSG
FAST FREE DELIVERY

11:30 AM to 10:30 PM (Monday thru Friday)
12:00 Noon to 10:30 PM (Saturday & Sunday)

325 Greenwich St. Cor. Duane St.
N.Y.C. N.Y. 10013

WE SERVE BROWN RICE

925-5569
TEL.: 925-5575
925-5445

GRAND OPENING

\$8 -- or More Get One Order Free Egg Roll
\$12 -- or More Get One Order Free Cold Noodle
\$18 -- or More Get One Order Free Dumplings
(From 4:00 PM to 10:30 PM)
WE CATER LARGE OR SMALL PARTY EAT IN OR TAKE OUT

TAKE OUT MENU

SOUP		
蛋花湯	Egg Soup	0.90
雲吞湯	Wonton Soup	0.90
酸辣湯	* Hot and Sour	0.90
雞絲玉米湯	Mixed Chicken and Corn Soup (for 2)	2.15
水餃湯	House Special Soup (for 2)	2.50
豆腐湯	Vegetable and Bean Curd Soup (for 2)	2.15

COLD APPETIZER		
涼拌麵	* Cold Noodle with Sesame Sauce	2.80
涼拌豆腐	* Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil	2.80
綠絲麵	* Hacked Chicken in Assorted Flavor	2.80
沙茶麵	Green Solids w/ (Vegetables, Chicken, Roast Pork or Shrimp)	1.90

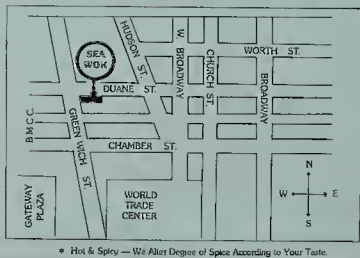
HOT APPETIZER		
素菜捲	Vegetable Roll	0.90
春卷	Egg Roll	0.90
炸雲吞	Fried Wonton (8)	2.70
蝦吐司	Shrimp Toast	2.70
炸豆腐	Fried Bean Curd with Sauce	2.70
雞肉	Barbecued Chicken Shanks (4 pieces)	2.70
雞絲	Stuffed Eggplant	2.70
鍋貼	Fried Dumplings	2.70
水餃	Steamed Dumplings	2.70
排骨	Spare Ribs Barbecued Style (6)	4.70
熱炒	Combination Plate	5.70
紅油抄手	* Sichuan Wontons with Hot Oil (8)	2.70
蔥油餅	Scallion Pancake	2.70

POULTRY		
檸檬雞	Lemon Chicken	5.50
金菜鴨	Chicken with Mixed Vegetables	5.50
合菜鴨	Peking Sauce Chicken with Walnuts	5.50
湖南雞	* Chicken Hunan Style	5.50
木須雞	Moo Shu Chicken with 2 Pancakes	5.50
樟茶雞	Chicken with Cashewnuts	5.50
客家雞	Chicken with Broccoli	5.50
芥菜雞	Chicken with Snowpeas	5.50
魚香雞	* Chicken with Garlic Sauce	5.50
咖喱雞	* Chicken with Curry Sauce	5.50
蔥爆雞	Chicken with Mushrooms	5.50
三杯雞	* Kong Pao Chicken	5.50
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken	5.50
蒜子雞	Chicken with Eggplant	5.50
樟茶雞	* Chicken with Orange Flavor	6.80
左宗雞	* General Tso's Chicken	6.80
油爆鴨	Crispy Duck (half) Showered with Ginger	7.50
香酥鴨	Crispy Duck (half)	7.50
北京鴨	Peking Duck (Whole Duck)	19.95
	Peking Duck (Half Duck)	10.95

(The Peking duck is served with house-made pancakes, green scallion, fresh cucumbers and special sauce. Store us have only limited supplies available. First come first serve. — Thank you.

SEA WOK SPECIALTIES

豆腐蟹	SOFT SHELL CRAB (3) WITH BLACK BEAN SAUCE	8.95
蟹肉什錦	CRAB MEAT WITH MIXED VEGETABLES	8.95
水餃麵	HOUSE SPECIAL LOBSTER with Noodle (Sizzling Plate)	10.95
蝦仁海鮮麵	HOUSE SPECIAL NOODLES Beef, Shrimp, Scallops (Sizzling Plate)	8.95
干燒龍蝦	* LOBSTER WITH SPICY SAUCE	10.95
干燒出壳龍蝦	* LOBSTER (WITHOUT SHELL) WITH SPICY SAUCE	10.95
豆腐出壳龍蝦	LOBSTER (WITHOUT SHELL) WITH BLACK BEAN SAUCE	10.95
豆腐三拼	TRIPLE DELIGHT IN THE NEST Vegetables & Lobster, Scallops, Crab Meat	8.95
豆腐二拼	* SCALLOPS & SHRIMP IN GARLIC SAUCE	8.55
翡翠干貝	GREEN JADE SCALLOPS Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce	7.25
蝦虎蝦	CRISPY SHRIMP WITH WALNUTS	7.25
蔥爆三拼	C.B.S. SCALLOPS WITH (SHRIMP, BEEF, CHICKEN)	7.25
蝦虎魚	SPICY CRISPY FISH	7.95
湖南二拼	* SHRIMP AND PORK HUNAN STYLE Sautéed shrimp with chili sauce on one side and shredded pork on the other side. In hot spicy sauce. Hunan style	7.25
湖庭蝦片	LAKE TUNG - TUNG SHRIMP Jumbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms and bamboo shoots in white wine sauce	7.25
椒鹽蝦片	SALTED BAKED SQUID WITH HOT PEPPER	7.25



* Hot & Spicy — We Alter Degree of Spices According to Your Taste.

HEALTH FOOD SECTION

All Steamed with Sauce on The Side

水素什錦	Mixed Vegetables with Shrimp	7.25
水素什錦雞	Mixed Vegetables with Chicken	5.50
水素什錦	Steamed Zucchini	4.50
水素什錦	Steamed Snowpeas and Waterchestnuts	5.50
水素什錦	Steamed String Beans	4.50
水素什錦	Steamed Broccoli	4.50
水素什錦	Steamed Mixed Vegetables	4.50

BEEF

素菜牛	Beef with Mixed Vegetables	5.75
雙菜牛	Beef with Cashewnuts	5.75
雙菜牛	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots	5.75
水牛肉	Moo Shu Beef with 2 Pancakes	5.75
水牛肉	Beef with Broccoli	5.75
水牛肉	Beef with Snowpeas	5.75
水牛肉	Beef with Oyster Sauce	5.75
水牛肉	Hunan Beef	5.75
水牛肉	Shredded Beef Szechuan Style	5.75
水牛肉	Kong Pao Beef	5.75
水牛肉	Pepper Steak	5.75
水牛肉	Beef with String Beans	5.75
水牛肉	Beef with Orange Flavor	6.80
水牛肉	Hunan Flower Steak	6.80

PORK

香酥肉	Shred Pork with Zucchini	5.25
香酥肉	Moo Shu Pork with 2 Pancakes	5.25
香酥肉	Double Sautéed Shred Pork	5.25
香酥肉	Pork with Garlic Sauce	5.25
香酥肉	Pork with Scallions	5.25
香酥肉	Pork with Peking Sauce	5.25
香酥肉	Pork with Green Pepper	5.25
香酥肉	Hunan Pork	5.25
香酥肉	Pork with Broccoli	5.25
香酥肉	Sweet and Sour Pork	5.25
香酥肉	Pork with Mixed Vegetables	5.25

SEA FOOD

水餃麵	Moo Shu Shrimp with 2 Pancakes	5.95
水餃麵	Shrimp with Black Bean Sauce	6.75
水餃麵	Shrimp with Curry Sauce	6.75
水餃麵	Shrimp with Lobster Sauce	7.25
水餃麵	Shrimp with Garlic Sauce	7.25
水餃麵	Kong Pao Shrimp	6.75
水餃麵	Scallops with Garlic Sauce	7.25
水餃麵	Baby Shrimp with Green Peas	6.75
水餃麵	Shrimp with Spicy Sauce	7.25
水餃麵	Shrimp with Cashewnuts	6.75
水餃麵	Shrimp with Broccoli	7.25
水餃麵	Shrimp with Snowpeas	7.25
水餃麵	Sweet and Sour Shrimp	7.25
水餃麵	Lobster Cantonese Style	10.95

CREDIT CARD MINIMUM \$10.00
NO PERSONAL CHECK ACCEPTED.

VEGETABLES	
炒青瓜	Sauteed Zucchini 5.75
四季豆	Sauteed String Beans Szechuan Style 5.75
香菇菜胆	Sauteed Broccoli 5.75
炆合茄片	* Broccoli with Garlic Sauce 5.75
炆合茄片	* Eggplant with Garlic Sauce 5.75
炆合菜胆	Mixed Vegetables 5.75
炆合菜胆	* Mixed Vegetables with Garlic Sauce 5.75
炆合菜胆	* Benicurd Szechuan Style 5.75
炆合菜胆	* Benicurd Hunan Style 5.75
炆合菜胆	Sauteed String Beans and Broccoli 5.75
炆合菜胆	Benicurd with Black Mushrooms 5.95
炆合菜胆	Sauteed Snowpeas and Waterchestnut 5.95
炆合菜胆	Moo Shu Vegetables with 2 pancakes 5.95
炆合菜胆	Sauteed Black Mushrooms and Bamboo Shoots 5.95

NOODLES & FRIED RICE	
各式炒麵	Lo Mein 4.50
各式炒飯	Fried Rice 4.50
梅州炒飯	(Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
二面黃	Ten Ingredients Fried Rice 5.25
各式水餃	Rice Noodles 5.25
各式炒麵	(Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
各式炒麵	Chow Fun 5.25
各式炒麵	Chow Mein 5.95
各式炒麵	(Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
各式炒麵	Egg Foo Young 5.95
各式炒麵	(Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)

DESSERTS	
清蒸	Pineapple 1.00
清蒸	Litchies 1.25
清蒸	Kumquats 1.25
清蒸	Fried Banana 2.75
清蒸	Fried Apple 2.75
清蒸	Soda 1.00
清蒸	Beers 2.00

SEASONS SPECIAL	
清炒蘆筍	Sauteed Asparagus 6.95
清炒肉絲	Sauteed Asparagus w. Pork or Chicken 7.25
清炒牛肉	Sauteed Asparagus w. Beef 7.95
清炒干貝	Sauteed Asparagus w. Shrimp or Scallops 8.95
各式炒麵	Soft Shell Crab (3 pc.) w. * Garlic Sauce, Black Bean Sauce or Sweet & Sour Sauce 11.95
魚香+薑蔥	Grilled Salmon Fillet w. * Garlic Sauce or Scallion Ginger Sauce 12.95

LUNCHEON SPECIAL	
From Mon. - Sun. 11:30 a.m. - 4:00 p.m.	
COMBINATION \$4.95	
Each Dish Served with	
1. Egg Roll, Vegetable Roll or Fried Chicken Wing	
2. Wanton, Egg Drop or Hot & Sour Soup	
3. Steamed Rice, Brown, Rice or Plain Fried Rice	
清蒸蝦仁	1. Baby Shrimp with Green Peas
清蒸蝦仁	2. * Kong Pao Baby Shrimp
清蒸蝦仁	3. Baby Shrimp with Snow Peas
清蒸蝦仁	4. Baby Shrimp with Broccoli
清蒸蝦仁	5. Baby Shrimp with Cashewnuts
清蒸蝦仁	6. * Double Sautéed Sliced Pork
清蒸蝦仁	7. Sweet and Sour Pork
清蒸蝦仁	8. * Shredded Pork with Garlic Sauce
清蒸蝦仁	9. Pepper Steak
清蒸蝦仁	10. * Kong Pao Beef
清蒸蝦仁	11. Beef with Broccoli
清蒸蝦仁	12. Beef with Snow Peas
清蒸蝦仁	13. Chicken with Snow Peas
清蒸蝦仁	14. * Chicken with Garlic Sauce
清蒸蝦仁	15. Chicken with Cashewnuts
清蒸蝦仁	16. * Kong Pao Chicken
清蒸蝦仁	17. Sweet and Sour Chicken
清蒸蝦仁	18. * Broccoli with Garlic Sauce
清蒸蝦仁	19. Mixed Vegetables
清蒸蝦仁	20. Chicken with Broccoli
清蒸蝦仁	21. Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Veg or Shrimp) with no rice
* Hot & Spicy Dishes	



SEA WOK

Excellent Food NO MSG.
Catering For All Occasions
Corporate Account Are Welcome
We Serve Brown Rice & Health Food

Free (4:00 p.m. - 10:30 p.m.)

\$8/- or more get ONE order Free Egg Roll

\$12/- or more get ONE order Free Cold Noodle

\$18/- or more get ONE order Free Fried Dumpling

ORDERS START AT 10:00 a.m.
Open 7 Days A Week 11:00 a.m. - 10:30 p.m.

Tel. 925-5569 925-5445
925-5575

FAST FREE DELIVERY
By Cars & Moped
(Minimum \$7.00)

323A Greenwich St. (Corner Duane St.)
New York, N.Y. 10013

SOUP		
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.00
雲吞湯	Wonton Soup	1.25
酸辣湯	* Hot and Sour	1.25
豆腐湯	Vegetable and Bean Curd Soup (for 2)	3.25
雞茸玉米湯	Mixed Chicken and Corn Soup (for 2)	3.25
本膳湯	House Special Soup (for 2)	3.75

(Shrimp, chicken, scallops & vegetables)

COLD APPETIZER

涼拌豆腐	* Cold Noodle with Sesame Sauce	3.50
樟茶雞	* Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil	3.50
炒洋	* Hacked Chicken in Assorted Flavor	3.50
	Green Salads with Vegetables, Chicken, Roast Pork or Shrimp	3.50

HOT APPETIZERS

素菜捲	Vegetable Roll or Spring Roll	1.00
春卷	Egg Roll	1.00
炸雲吞	Fried Wonton (8)	3.50
蝦仁包	Shrimp Toast	3.50
炸豆腐	Fried Bean Curd with Sauce	3.50
雞翅	Barbecued Chicken Sticks (4 pieces)	3.50
蝦餃	Stuffed Eggplant	3.50
蝦餃	Fried Dumplings (6)	3.50
水餃	Steamed Dumplings (6)	3.50
紅油抄手	* Sichuan Wontons with Hot Oil (6)	3.50
芝麻餅	Scallion Pancake	3.50
點心	Dim Sum	3.50
排骨	Spare Ribs Barbecued Style (6)	5.95
排骨	Combination Plate	6.95

(Shrimp Toast, Barbecued Chicken, Fried Wonton, Egg Roll, Dumpling)

POULTRY

芝麻雞	* Spicy Sesame Chicken	7.95
檸檬雞	Lemon Chicken	7.95
陳皮雞	* Chicken with Orange Flavor	7.95
五香雞	* General Tso's Chicken	7.95
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken	6.95
金蒜雞	Peking Sauce Chicken with Walnuts	6.95
糖蔥雞	Chicken with Cashewnuts	6.95
公傳雞	* Kong Pao Chicken	6.95
合時雞	Chicken with Eggplant	6.95
水浸雞	Moo Shu Chicken with 2 pancakes	6.95
菜膽雞	Chicken with Broccoli	6.95
雲豆雞	Chicken with Snow Peas	6.95
鹿菇雞	Chicken with Mushrooms	6.95
金蒜雞	Chicken with Mixed Vegetables	6.95
蒜苗雞	* Chicken Hunan Style	6.95
包菜雞	Chicken with Garlic Sauce	6.95
油淋鴨	Crispy Duck (Half) Showered with Ginger	8.50
香酥鴨	Crispy Duck (Half)	8.50
北京鴨	Peking Duck (Whole) 24.95 (Half) 12.95	

The Peking duck is served with housemade pancakes, green radishes, fresh cucumbers and special sauce. There are always only limited supplies everyday, so come fast once - Thank you

* Hot & Spicy - We Alter Degree of Spices According to Your Taste.
Credit Card Minimum \$10.00 No Personal Check Accepted

SEA WOK SPECIALTIES

1. DRAWS with FRUIT FLAVOR SAUCE 果汁蝦	8.95
2. * SPICY SESAME SHRIMP 芝麻蝦	8.50
3. * SALTED BAKED PRAWNS & SCALLOPS with HOT PEPPER 椒鹽干貝蝦	13.95
4. CRISPY SHRIMP with WALNUTS 脆皮蝦	8.95
5. LAKE TUNG-TUNG SHRIMP 湖邊蝦	8.95
6. * SUBLIME FISH FILETS 美沙魚	8.95
7. HOUSE SPECIAL LOBSTER 本膳龍蝦	12.95
8. GREEN JADE SCALLOPS 翡翠干貝	8.95
9. SEAFOOD LOVER'S NEST 海鮮三鮮	13.95
10. * SCALLOPS & SHRIMP in GARLIC SAUCE 雙合二鮮	10.95
11. CRISPY WHOLE FISH with SPICY SAUCE 脆皮全魚	13.95
12. * CURRY CHICKEN 咖喱雞	7.95
13. SUBLIME CHICKEN 美沙雞	7.95
14. DOUBLE WONDER 雙鳳配	9.95
15. * TAM'S SPICY BEEF 金珠牛	8.95
16. HOUSE PEEF STEAK KEV 本膳牛扒	2.95
17. HAPPY FAMILY 全家福	9.95
18. C.B.S. with SCALLOPS 芝蘭三絲	8.95
19. * SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE 湖南二樣	8.95
20. * TOFU YUK PAN 豆腐魚片	7.95
21. HOUSE SPECIAL NOODLES 蝦扒海鮮麵	7.95

SEAFOOD

本酒蝦	Moo Shu Shrimp with 2 Pancakes	7.95
公傳蝦	* Kong Pao Shrimp	8.25
金蒜蝦	Baby Shrimp with Green Peas	8.25
蒜苗蝦	Shrimp with Cashewnuts	8.25
干燒蝦	* Shrimp with Spicy Sauce	8.25
豆豉蝦	* Shrimp with Black Bean Sauce	8.25
魚香蝦	* Shrimp with Garlic Sauce	8.25
芥蘭蝦	Shrimp with Broccoli	8.25
雪豆蝦	Shrimp with Snow Peas	8.25
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp	8.25
咖喱蝦	* Shrimp with Curry Sauce	8.75
椒鹽蝦	Shrimp with Lobster Sauce	8.75
魚香干貝	* Scallops with Garlic Sauce	8.75
各式龍蝦	Live Lobster Choice Your Cooking Style	12.95

(A) Chopped Style (B) * Cook Style (C) * Cold Sauce (D) * Hot Sauce

(B, D) Extra \$5.00 charge on Lobster Meat (without shell) instead of Live Lobster

BEEF

本酒牛	Moo Shu Beef with 2 Pancakes	7.50
干燒牛	* Shredded Beef Szechuan Style	7.50
公傳牛	* Kong Pao Beef	7.50
四季牛	Beef with String Beans	7.50
金蒜牛	Beef with Mixed Vegetables	7.50
雙合牛	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots	7.50
芥蘭牛	Beef with Broccoli	7.50
綠豆牛	Beef with Snow Peas	7.50
紅油牛	Beef with Oyster Sauce	7.50
湖南牛	* Hunan Beef	7.50
廣翅牛	Pepper Steak	7.50
咖喱牛	Beef with Curry Sauce	7.95
燒烤牛	* Beef with Orange Flavor	8.95
芝麻牛	* Spicy Sesame Beef	8.95

PORK

本酒肉	Moo Shu Pork with 2 Pancakes	6.75
金蒜肉	* Pork with Garlic Sauce	6.75
芥蘭肉	Pork with Peking Sauce	6.75
蒜苗肉	Pork with Green Pepper	6.75
湖南肉	* Hunan Pork	6.75
回鍋肉	* Double Sauteed Sliced Pork	6.75
金蒜肉	Sliced Pork with Zucchini	6.75
芝麻肉	Pork with Scallions	6.75
金蒜肉	Pork with Mixed Vegetables	6.75
甜酸肉	Sweet and Sour Pork	6.75
芥蘭肉	Pork with Broccoli	6.75

HEALTHY FOOD SECTION

No Salt, Oil or Cornstarch Low Calories

水浸什錦蝦	Steamed Mixed Vegetables with Shrimp	8.25
水浸什錦雞	Steamed Mixed Vegetables with Chicken	6.95
水浸豆腐	Steamed Zucchini	5.75
水浸四季豆	Steamed Snowpeas and Waterchestnuts	5.75
水浸四季豆	Steamed String Beans	5.75
水浸芥蘭	Steamed Broccoli	5.75
水浸什錦	Steamed Mixed Vegetables	5.75

VEGETABLES		
炒青豆	Sautéed Zucchini	4.95
清炒豆苗	Sautéed String Beans Szechuan Style	4.95
清炒豆苗	Sautéed Broccoli	4.95
清炒豆苗	* Broccoli with Garlic Sauce	4.95
清炒豆苗	* Eggplant with Garlic Sauce	4.95
清炒豆苗	Mixed Vegetables	4.95
清炒豆苗	* Mixed Vegetables with Garlic Sauce	4.95
清炒豆苗	* Beancurd Szechuan Style	4.95
清炒豆苗	* Beancurd Hunan Style	4.95
清炒豆苗	Beancurd with Black Mustard	5.75
清炒豆苗	Sautéed String Beans and Broccoli	4.95
清炒豆苗	Sautéed Snowpeas and Waterchestnut	5.75
清炒豆苗	Moo Shu Vegetables with 2 pancakes	5.75
清炒豆苗	Sautéed Black Mushrooms and Bamboo Shoots	5.75

NOODLES & FRIED RICE		
各式炒麵	Lo Mein (Chicken,Pork,Beef, Vegetable or Shrimp)	3.95
各式炒麵	Fried Rice (Chicken,Pork,Beef, Vegetable or Shrimp)	3.95
各式炒麵	Ten Ingredients Fried Rice	4.95
各式炒麵	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	5.95
各式炒麵	Rice Noodles (Chicken,Pork,Beef, Vegetable or Shrimp)	4.95
各式炒麵	Chow Fun (Chicken,Pork,Beef, Vegetable or Shrimp)	4.95
各式炒麵	Chow Mein (Chicken,Pork,Beef, Vegetable or Shrimp)	5.75
各式炒麵	Egg Foo Young (Chicken,Pork,Beef, Vegetable or Shrimp)	5.75

DESSERTS		
清炒豆苗	Princetyle	1.00
清炒豆苗	Lichies	1.00
清炒豆苗	Fried Banana	2.75
清炒豆苗	Fried Apple	2.75
清炒豆苗	Coffee	1.00
清炒豆苗	Soda	1.00
清炒豆苗	Beers	2.00

CREDIT CARD MINIMUM \$10.00
NO PERSONAL CHECK ACCEPTED

VISA

MasterCard

AMERICAN EXPRESS

LUNCHEON SPECIAL

Please Give Numbers Only !!!
FROM MON - SUN 11:30 AM - 4:00 PM
COMBINATION \$4.50
FREE SOUP OR SODA
EGG ROLL
STEAM RICE OR BROWN RICE

CHOICE OF SOUP: Wonton,Egg Drop or Hot and Sour Soup

清炒豆苗	1	BABY SHRIMP WITH GREEN PEAS
清炒豆苗	2	* KONG PAO BABY SHRIMP
清炒豆苗	3	BABY SHRIMP WITH SNOW PEAS
清炒豆苗	4	BABY SHRIMP WITH BROCCOLI
清炒豆苗	5	BABY SHRIMP WITH CASHEW NUTS
清炒豆苗	6	* DOUBLE SAUTEED SLICED PORK
清炒豆苗	7	SWEET AND SOUR PORK
清炒豆苗	8	* SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE
清炒豆苗	9	PEPPER STEAK
清炒豆苗	10	* KONG PAO BEEF
清炒豆苗	11	BEEF WITH BROCCOLI
清炒豆苗	12	BEEF WITH SNOW PEAS
清炒豆苗	13	CHICKEN WITH SNOW PEAS
清炒豆苗	14	* CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
清炒豆苗	15	CHICKEN WITH CASHEW NUTS
清炒豆苗	16	* KONG PAO CHICKEN
清炒豆苗	17	SWEET AND SOUR CHICKEN
清炒豆苗	18	* BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE
清炒豆苗	19	MIXED VEGETABLES
清炒豆苗	20	CHICKEN BROCCOLI

* Hot & Spicy Dishes
EAT IN --- TAKE OUT

SEASON'S SPECIAL			
Asparagus Shrimp	8.95	Asparagus Scallop ...	8.95
Asparagus Beef	7.95	Asparagus Chicken ...	7.95
Asparagus with Mushrooms.....	7.95	Sauteed Asparagus	7.95

厚 德 福 SEA WOK I

11:30 A.M. - 10:30 P.M. (Mon. thru Sun.)
323-A Greenwich St., New York, N.Y. 10013
(Cor. Duane St.)

WE SERVE BROWN RICE
TEL: 925-5569 925-5445
925-5575
MINIMUM DELIVERY \$8.00

FREE
\$ 8 — or More Get One Order Free Egg Roll
\$12 — or More Get One Order Free Cold Noodle
\$18 — or More Get One Order Free Dumplings
(FROM 4:00 P.M. to 10:30 P.M.)

We Cater Large or Small Party Eat-In or Take-Out

TAKE OUT MENU
Excellent Food & Fast Service
WE USE NO MSG
FAST FREE DELIVERY
By Motor Vehicle

SEA WOK II
In Midtown 1074 2nd Ave.
(Between 56-57 St.)
New York, N.Y. 10022

SOUP		
蛋花湯	Egg Soup	1.00
菜肉湯	Wonton Soup	1.00
酸辣湯	* Hot and Sour	2.75
雞絲玉米湯	Mixed Chicken and Corn Soup (for 2)	2.95
本樓湯	House Special Soup (See 2)	2.95
	(Shrimp, Chicken, scallops & vegetables)	
豆腐湯	Vegetable and Bean Curd Soup (for 2)	2.95

COLD APPETIZER		
涼拌豆腐	* Cold Noodle with Sesame Sauce	2.95
涼拌雞絲	* Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil	2.95
涼拌鴨絲	* Hacked Chicken in Assorted Flavor	2.95
涼拌牛肉	Green Salads with Vegetables	2.95
涼拌雞肉	Chicken Roast Pork or Shrimp	2.95

HOT APPETIZER		
素菜捲	Vegetable Roll	1.00
春卷	Egg Roll	1.00
炸春卷	Fried Wonton (8)	2.95
蝦仁水餃	Shrimp Toast	2.95
炸豆腐	Fried Bean Curd with Sauce	2.95
炸肉排	Barbecued Chicken Sacks (4 pieces)	3.25
炸魚排	Stuffed Eggplant	2.95
炸雞排	Fried Dumplings	2.95
炸魚排	Steamed Dumplings	2.95
炸豆腐	Soup, Rib, Barbecued Style (6)	5.25
炸魚排	Combination Plate	5.95
炸雞排	Shrimp Toast, Barbecued Chicken, Fried Wonton, Egg Roll, Dumplings	5.95

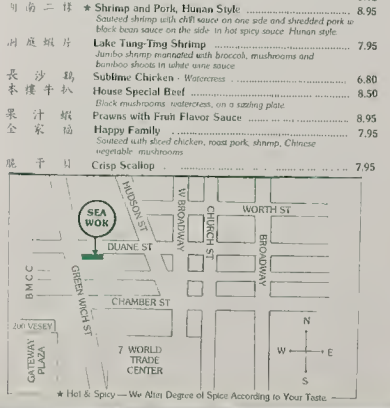
POULTRY		
紅油抄手	* Szechuan Wontons with Hot Oil (8)	2.95
蔥油餅	Scallion Pancake	2.95
炸醬麵	Fried Spaghetti	3.50

芝麻雞	* Spicy Sesame Chicken	6.80
檸檬雞	Lemon Chicken	6.50
大雞塊	Chicken with Mixed Vegetables	5.95
合桃雞	Peking Sauce Chicken with Walnuts	5.95
湖南雞	* Chicken Hunan Style	5.95
永順雞	Moo Shu Chicken with 2 Pancakes	5.95
雞蓉湯	Chicken with Cauliflower	5.95
菜肉湯	Chicken with Broccoli	5.95
雪豆湯	Chicken with Snowpeas	5.95
魚香肉絲	* Chicken with Garlic Sauce	5.95
茄汁雞	* Chicken with Curry Sauce	5.95
茄汁雞	Chicken with Mushrooms	5.95
茄汁雞	* Kong Pao Chicken	5.95
茄汁雞	Sweet and Sour Chicken	5.95
茄汁雞	Chicken with Eggplant	5.95
茄汁雞	* Chicken with Orange Flavor	6.80
茄汁雞	* General Tso's Chicken	6.80
茄汁雞	Crispy Duck (Half) Showered with Ginger	8.50
茄汁雞	Crispy Duck (Half)	8.50
茄汁雞	Peking Duck (Whole Duck)	19.95
北京鴨	Peking Duck (Half Duck)	11.95

The Peking duck is served with house made pancakes green onion, both cucumber and special sauce. *Sauce we have only limited supplies everyday, but come for sure. — Thank you

SEA WOK SPECIALTIES

魚片	Sublime Fish Fillets	7.95
魚片	Fresh garden vegetables with lemon juice	7.95
魚片	Salted Baked Prawns with Hot Pepper (6)	9.95
魚片	Double Wonders (Prawns & chunks of chicken)	9.95
魚片	Soft Shell Crab (3) With Garlic Sauce, Sweet & Sour	9.95
魚片	Sauce, Black Bean Sauce	9.95
魚片	Crab Meat With Mixed Vegetables	9.95
魚片	House Special Lobster (Fresh Lobster)	10.95
魚片	House Special Noodles	8.95
魚片	Beef, Shrimp, scallops (Shrimp Plate)	8.95
魚片	* Lobster With Spicy Sauce (Fresh Lobster)	10.95
魚片	* Lobster (Without Shell) With Spicy Sauce	10.95
魚片	Lobster Tail	10.95
魚片	Lobster (Without Shell) With Black Bean Sauce	10.95
魚片	Lobster Tail	10.95
魚片	Triple Delight in the Nest	8.95
魚片	Vegetable & lobster, scallops, crab meat	8.95
魚片	* Scallops & Shrimp in Garlic Sauce	8.95
魚片	Green Jade Scallops	7.95
魚片	Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce.	7.95
魚片	Crispy Shrimp with Walnuts	7.95
魚片	C. B. S. Scallops with (Shrimp, beef, chicken)	7.95
魚片	Sweet & Sour Fish	8.95
魚片	* Spicy Crisp Fish	8.95
魚片	* Shrimp and Pork, Hunan Style	8.95
魚片	Sautéed shrimp with chili sauce on one side and shredded pork w/ black bean sauce on the side. in hot spicy sauce Hunan style	8.95
魚片	Lake Tung-Ting Shrimp	7.95
魚片	Junbo shrimp marinated with broccoli, mushrooms and bamboo shoots in white wine sauce	7.95
魚片	Sublime Chicken - Watercress	6.80
魚片	House Special Beef	8.50
魚片	Black mushrooms, watercress, on a sizzling plate	8.50
魚片	Prawns with Fruit Flavor Sauce	8.95
魚片	Happy Family	7.95
魚片	Sautéed with sliced chicken, meat, pork, shrimp, Chinese vegetable mushrooms	7.95
魚片	Crisp Scallops	7.95



* Hot & Spicy — We Adjust Degree of Spicy According to Your Taste

HEALTH FOOD SECTION

No Salt Oil or Cornstarch Low Calorie

All Steamed with Sauce on the Side

水素什錦	Steamed Mixed Vegetables with Shrimp	7.95
水素什錦	Steamed Mixed Vegetables with Chicken	5.95
水素什錦	Steamed Zucchini	4.95
水素什錦	Steamed Snowpeas and Waterchestnuts	5.50
水素什錦	Steamed String Beans	4.95
水素什錦	Steamed Broccoli	4.95
水素什錦	Steamed Mixed Vegetables	4.95

BEEF

水素什錦	Beef with Curry Sauce	6.25
水素什錦	Beef with Mixed Vegetables	6.25
水素什錦	Beef with Cashewnuts	6.25
水素什錦	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots	6.25
水素什錦	Moo Shu Beef with 2 Pancakes	6.25
水素什錦	Beef with Broccoli	6.25
水素什錦	Beef with Snowpeas	6.25
水素什錦	Beef with Oyster Sauce	6.25
水素什錦	* Hunan Beef	6.25
水素什錦	* Shredded Beef Szechuan Style	6.25
水素什錦	* Kong Pao Beef	6.25
水素什錦	Pepper Steak	6.25
水素什錦	Beef with String Beans	6.25
水素什錦	* Beef with Orange Flavor	7.50
水素什錦	Hunan Flower Steak	7.50

PORK

水素什錦	Sliced Pork with Zucchini	5.95
水素什錦	Moo Shu Pork with 2 Pancakes	5.95
水素什錦	* Double Sautéed Sliced Pork	5.95
水素什錦	* Pork with Garlic Sauce	5.95
水素什錦	Pork with Scallions	5.95
水素什錦	Pork with Peking Sauce	5.95
水素什錦	Pork with Green Pepper	5.95
水素什錦	* Hunan Pork	5.95
水素什錦	Pork with Broccoli	5.95
水素什錦	Sweet and Sour Pork	5.95
水素什錦	Pork with Mixed Vegetables	5.95

SEA FOOD

水素什錦	Moo Shu Shrimp with 2 Pancakes	6.25
水素什錦	Shrimp with Black Bean Sauce	7.95
水素什錦	* Shrimp with Curry Sauce	7.95
水素什錦	Shrimp with Lobster Sauce	7.95
水素什錦	* Shrimp with Garlic Sauce	7.95
水素什錦	* Kong Pao Shrimp	6.95
水素什錦	* Scallops with Garlic Sauce	7.95
水素什錦	Baby Shrimp with Green Peas	6.95
水素什錦	* Shrimp with Spicy Sauce	7.95
水素什錦	Shrimp with Cashewnuts	6.95
水素什錦	Shrimp with Broccoli	7.95
水素什錦	Shrimp with Snowpeas	7.95
水素什錦	Sweet and Sour Shrimp	7.95
水素什錦	Lo-Han Caneese Style	10.95

CREDIT CARD MINIMUM \$10.00
NO PERSONAL CHECK ACCEPTED

VEGETABLES	
炒 菜	Sautéed Zucchini
四 菜	Sautéed String Beans Szechuan Style
清 菜	Sautéed Broccoli
菜 肉	* Broccoli with Garlic Sauce
菜 肉	* Eggplant with Garlic Sauce
菜 肉	Mixed Vegetables
菜 肉	* Mixed Vegetables with Garlic Sauce
菜 肉	* Beancurd Szechuan Style
菜 肉	* Beancurd Hunan Style
菜 肉	Beancurd with Black Mushrooms
菜 肉	Sautéed String Beans and Broccoli
菜 肉	Sautéed Snowpeas and Waterchestnut
菜 肉	Moo Shu Vegetables with 2 Pancakes
菜 肉	Sautéed Black Mushrooms and Bamboo Shoots

NOODLES & FRIED RICE	
各式 麵	Lo Mein (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
各式 炒 麵	Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
揚州 炒 麵	Ten Ingredients Fried Rice
二 面 黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles
各式 麵 粉	Chow Mei Fun (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
各式 炒 麵	Chow Fun (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
廣東 各式 炒 麵	Chow Mein (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)
各式 裝 蛋	Egg Foo Young (Chicken, Pork, Beef, Vegetable or Shrimp)

DESSERTS	
蓮 子 羹	Pineapple
什 錦 果	Lichies
炸 春 卷	Fried Banana
炸 春 卷	Fried Apple
炸 春 卷	Soda
炸 春 卷	Beer



LUNCHEON SPECIAL

Please Give Numbers Only !!!
FROM MON. - SUN. 11:30 A.M. - 4:00 P.M.
COMBINATION \$4.65

FREE SOUP OR SODA
EGG ROLL
STEAM RICE OR BROWN RICE OR FRIED RICE
CHOICE OF SOUP: Wonton, Egg Drop or Hot and Sour Soup

1. BABY SHRIMP WITH GREEN PEAS
- 2.* KONG PAO BABY SHRIMP
3. BABY SHRIMP WITH SNOW PEAS
4. BABY SHRIMP WITH BROCCOLI
5. BABY SHRIMP WITH CASHEWNUITS
- 6.* DOUBLE SAUTEED SLICED PORK
7. SWEET AND SOUR PORK
- 8.* SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE
9. PEPPER STEAK
- 10.* KONG PAO BEEF
11. BEEF WITH BROCCOLI
12. BEEF WITH SNOW PEAS
13. CHICKEN WITH SNOW PEAS
- 14.* CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
15. CHICKEN WITH CASHEWNUITS
- 16.* KONG PAO CHICKEN
17. SWEET AND SOUR CHICKEN
- 18.* BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE
19. MIXED VEGETABLES
20. CHICKEN WITH BROCCOLI



厚 德 福 SEA WOK II

11:30 A.M. - 11:00 P.M. (Monday thru Sunday)
1074 - 2 AVE. NEW YORK, 10022
(Between 56 St. & 57 St.)
WE SERVE BROWN RICE

TEL: 832-4690 832-4692
832-4691 832-4693

FREE

\$10 — or More Get One Order Free Egg Roll
\$20 — or More Get One Order Free Cold Noodle
\$25 — or More Get One Order Free Pork Fried Rice
\$30 — or More Get One Order Spicy Sesame Chicken

FROM 4:00 P.M. TO 11:00 P.M.

Excellent Food & Fast Service
WE USE NO MSG
FAST FREE DELIVERY
By Motor Vehicle

SEA WOK I
At City Hall (Down Town)
323 A Greenwich St.
N.Y. N.Y. 10013

SOUP	
蛋花湯	Egg Soup 1.00
雲吞湯	Wonton Soup 1.00
酸辣湯	* Hot and Sour 1.00
雞片玉米湯	Minced Chicken and Corn Soup (for 2) 3.25
本樓湯	House Special Soup (for 2) 3.25
	(Shrimp, chicken, scallops & vegetables)
豆腐湯	Vegetable and Beancurd Soup (for 2) 3.25

COLD APPETIZER	
涼拌豆腐	* Cold Noodle with Sesame Sauce 3.25
涼拌雞絲	* Cold Bean Curd with Hot Sesame Oil 3.25
涼拌雞絲	* Hacked Chicken in Assorted Flavor 3.25
涼拌雞絲	Green Salads with Vegetables, Chicken, Roast Pork or Shrimp 3.25

HOT APPETIZER	
牛肉絲	Beef Roll (2) 3.25
牛肉絲	Vegetable Roll 1.00
牛肉絲	Egg Roll 1.00
牛肉絲	Fried Wonton (8) 3.25
牛肉絲	Shrimp Toast 3.25
牛肉絲	Fried Bean Curd with Sauce 3.25
牛肉絲	Barbecued Chicken Sticks (4 pieces) 3.50
牛肉絲	Stuffed Eggplant 3.50
牛肉絲	Fried Dumplings 3.25
牛肉絲	Steamed Dumplings 3.25
牛肉絲	Spare Ribs Barbecued Style (6) 5.75
牛肉絲	Combination Plate 6.25
	(Shrimp Toast, Barbecued Chicken, Fried Wonton, Egg Roll, Dumpling)

紅油抄手	* Szechuan Wontons with Hot Oil (8) 3.25
紅油抄手	Scallion Pancake 3.25
紅油抄手	Shrimp Steamed Dumplings (5) 3.25
紅油抄手	Sui Mai (5) 3.25
紅油抄手	Fried Spare Ribs 4.25

POULTRY	
香酥雞	Chicken with Mix Vegetables 6.25
香酥雞	Peking Sauce Chicken with Walnuts 6.25
香酥雞	* Chicken Harbin Style 6.25
香酥雞	Moo Shu Chicken with 2 Pancakes 6.25
香酥雞	Chicken with Cashewnuts 6.25
香酥雞	Chicken with Broccoli 6.25
香酥雞	Chicken with Snowpeas 6.25
香酥雞	* Chicken with Garlic Sauce 6.25
香酥雞	* Chicken with Curry Sauce 6.25
香酥雞	Chicken with Mushrooms 6.25
香酥雞	* Kung Pao Chicken 6.25
香酥雞	Sweet and Sour Chicken 6.25
香酥雞	Chicken with Eggplant 6.25
香酥雞	* Chicken with Orange Flavor 7.95
香酥雞	* General Tso's Chicken 7.95
香酥雞	* Spicy Sesame Chicken 7.95
香酥雞	Lemon Chicken 7.95
香酥雞	Crispy Duck (Half) Showered with Ginger 8.50
香酥雞	Crispy Duck 8.50
香酥雞	Peking Duck (Whole Duck) 21.95
香酥雞	Peking Duck (Half Duck) 12.95

The Peking duck is served with house made pancakes green scallion, fresh cucumbers and special sauce. Since we have only limited supplies evening, first come first serve - Thank You.

SEA WOK SPECIALTIES

長沙魚	Sublime Fish Fillets 7.95
	Fresh garden vegetables with brown sauce

椒鹽蝦	SalTED baked Prawns with Hot Pepper (6) 9.95
-----	--

龍鳳配	Double Wonders (Prawns & chunks of chicken) 9.95
-----	--

豆豉蟹	Soft-shell Crab (3) with Garlic Sauce, Sweet & Sour Sauce, Black Bean Sauce 9.95
-----	--

蟹肉春什珍	Crab Meat with Mixed Vegetables 9.95
-------	---

本樓龍蝦	House Special Lobster (Fresh lobster) 11.95
------	---

椒板海鮮麵	House Special Noodles (Beef, shrimp, scallops (Sizzling Plate) 8.95
-------	---

干燒龍蝦	* Lobster with Spicy Sauce (Fresh Lobster) 11.95
------	--

干燒出壳龍蝦	* Lobster (without shell) with Spicy Sauce Lobster Tail 11.95
--------	---

豆豉出壳龍蝦	Lobster (without shell) with Black Bean Sauce Lobster Tail 11.95
--------	--

韭菜三鮮	Triple Delight in The Nest 9.95
	(Vegetable & scallops, scallops, crab meat)

魚香二鮮	* Scallop & Shrimp in Garlic Sauce 8.95
------	--

翡翠干貝	Green Jade Scallops 7.95
	Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce

脆皮蝦	Crispy Shrimp with Walnuts 7.95
-----	---------------------------------------

豆瓣三樣	C. B. S. Scallops with (Shrimp, beef, chicken) 7.95
------	---

甜酸魚	Sweet & Sour Fish (Sea bass) 9.95
-----	---

脆皮魚	* Spicy Crispy Fish (Sea Bass) 9.95
-----	---

湖南二樣	* Shrimp and Pork, Hunan Style 8.95
	Sautéed shrimp with chili sauce on side and shredded pork w. black bean sauce on the side, in hot spicy sauce. Hunan style.

洞庭蝦片	Lake Tung-Ting Shrimp 7.95
	Large shrimp marinated with broccoli, mushrooms and bamboo shoots in light wine sauce

長沙鴨	Sublime Chicken with Watercress 7.95
-----	---

本樓牛扒	House Special Beef with Black Mushrooms & Watercress (Sizzling Plate) 8.95
------	--

果汁蝦	Prawns with Fruit Flavor Sauce 9.95
-----	---

全家福	Happy Family Sautéed with shredded chicken, roast pork, shrimp, Chinese vegetable, mushrooms 7.95
-----	---

脆干貝	Crispy Scallop 7.95
	* Hot & Spicy - We can alter the degree of spice according to your taste.

HEALTH FOOD SECTION

No Salt, Oil or Cornstarch Low Calories All Steamed with Sauce on the Side

水芹什珍蝦	Steamed Mixed Vegetables with Shrimp 7.95
水芹什珍蝦	Steamed Mixed Vegetables with Chicken 6.25
水芹什珍蝦	Steamed Zucchini 5.50
水芹什珍蝦	Steamed Snowpeas and Waterchestnuts 5.50
水芹什珍蝦	Steamed String Beans 5.50
水芹什珍蝦	Steamed Broccoli 5.50
水芹什珍蝦	Steamed Mixed Vegetables 5.50

BEEF

泰陽牛	Sublime Beef with Watercress 6.95
泰陽牛	Beef with Curry Sauce 6.95
泰陽牛	Beef with Mixed Vegetables 6.95
泰陽牛	Beef with Cashewnuts 6.95
泰陽牛	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots 6.95
泰陽牛	Moo Shu Beef with 2 Pancakes 6.95
泰陽牛	Beef with Broccoli 6.95
泰陽牛	Beef with Snowpeas 6.95
泰陽牛	Beef with Oyster Sauce 6.95
泰陽牛	* Hunan Beef 6.95
泰陽牛	* Shredded Beef Szechuan Style 6.95
泰陽牛	* Kung Pao Beef 6.95
泰陽牛	Pepper Steak 6.95
泰陽牛	Beef with String Beans 6.95
泰陽牛	* Beef with Orange Flavor 8.50
泰陽牛	Hunan Flower Steak 8.50
泰陽牛	* Spicy Sesame Beef 8.50

PORK

香酥肉片	Sliced Pork with Zucchini 6.25
香酥肉片	Moo Shu Pork with 2 Pancakes 6.25
香酥肉片	* Double Sautéed Sliced Pork 6.25
香酥肉片	* Pork with Garlic Sauce 6.25
香酥肉片	Pork with Scallops 6.25
香酥肉片	Pork with Peking Sauce 6.25
香酥肉片	Pork with Green Pepper 6.25
香酥肉片	* Hunan Pork 6.25
香酥肉片	Pork with Broccoli 6.25
香酥肉片	Sweet and Sour Pork 6.25
香酥肉片	Pork with Mixed Vegetables 6.25

SEAFOOD

水芹蝦片	Moo Shu Shrimp with 2 Pancakes 7.25
水芹蝦片	Shrimp with Black Bean Sauce 7.95
水芹蝦片	* Shrimp with Curry Sauce 7.95
水芹蝦片	Shrimp with Lobster Sauce 7.95
水芹蝦片	* Shrimp with Garlic Sauce 7.95
水芹蝦片	* Kung Pao Shrimp 7.95
水芹蝦片	* Scallops with Garlic Sauce 7.95
水芹蝦片	Edible Shrimp with Green Peas 7.25
水芹蝦片	* Shrimp with Spicy Sauce 7.95
水芹蝦片	Shrimp with Cashewnuts 7.25
水芹蝦片	Shrimp with Broccoli 7.95
水芹蝦片	Shrimp with Snowpeas 7.95
水芹蝦片	Sweet and Sour Shrimp 7.95
水芹蝦片	Lobster Cantonese Style 11.95

CREDIT CARD MINIMUM \$10.00 NO PERSONAL CHECK ACCEPTED

M E N U

1. WHITING FILLET SANDWICH	2.70
2. FISH & CHIPS	3.25
3. FISH, FRIED RICE & FRENCH FRIES	3.75
4. FISH & CHIPS	4.00
5. FLOUNDER, FRIED RICE & FRENCH FRIES	4.50
6. FISH, FRIED RICE & SHRIMP (6 pcs.)	4.75
7. SEAFOOD COMBINATION (FISH, SHRIMP, SCALLOPS & CHIPS)	5.25
8. FRIED SCALLOPS & FRIED VEGETABLE	5.50
9. FRIED OYSTERS & FRENCH FRIES	5.50
10. FRIED SHRIMP (8 pcs.) & FRENCH FRIES	3.80
11. FISH & FRIED RICE	3.25
12. FRIED VEGETABLES	1.25
13. SHRIMP (5 pcs.), CRAB MEAT (6 pcs.) & FRIED RICE....	4.50
14. FLOUNDER SANDWICH	3.50
15. FRIED SHRIMP (12 pcs.)	4.50
16. SHRIMP DUMPLING (10 pcs.)	3.50
17. FRIED RICE	1.25
18. CHICKEN WINGS & FRIED RICE	3.25
19. CHICKEN LEGS & FRIED RICE	3.50
20. CRAB-FLAVORED STICKS (9 pcs.) & FRENCH FRIES	3.50
21. FRIED SQUID & FRENCH	3.50
22. FRIED CLAM & FRENCH FRIED	4.25

(* ITEMS 10 THROUGH 18 NOT SHOWN IN THE PICTURES)

SEA WORLD * SEA WORLD * SEA WORLD * SEA WORLD * SEA WORLD *

LOCATION: 321 CHURCH STREET (BETWEEN CANAL STREET & LISPENARD STREET
STORE HOURS: MONDAY THRU SATURDAY -- 9:30 to 7:00

TELEPHONE: 925-4790

天天漁港
Seafood Palace



TAKE OUT ORDER

歡迎外賣

50 MOTT STREET, NEW YORK, NY 10013 TEL: 212-233-8898 紐約華埠勿街五十號地下

Club Lunch Special

特價午餐

\$4.50

奉送例湯

(Each Dish Served with House Daily Soup)

清蒸鯪魚 Steamed Buffalo Carp Fish
滑蛋蝦仁 Baby Shrimp with Scrambled Eggs
豆腐牛肉 Beef with Bean Curd
豉油牛肉 Beef with Oyster Sauce
味菜牛柳絲 Shredded Beef with Sour Cabbage
咖喱牛肉 Beef with Curry Sauce
涼瓜牛肉 Beef with Bitter Melon
蕃茄牛肉 Beef with Fresh Tomato
豆仔牛肉 Beef with String Beans
菜蔬牛肉 Beef with Chinese Vegetable
牛肉小炒 Beef with Mixed Vegetables
原粒豆豉雞 Chicken with Black Bean Sauce
涼瓜雞片 Sliced Chicken with Bitter Melon
西芹雞柳 Chicken with Celery
酸辣鮮魷 Fresh Squid with Pickled Cabbage
椒鹽鮮魷 Fresh Squid with Chili & Spicy Salt
西芹鮮魷 Fresh Squid with Celery
鮮魷小炒 Fresh Squid with Mixed Vegetable
炸釀豆腐 Deep Fried Stuffed Bean Curd
羅漢豆腐 Bean Curd with Buddha's Delight
粉絲節瓜 Zucchini with Clear Noodles
粉絲什菜 Mixed Vegetables with Clear Noodles
青椒牛 Pepper Steak
魚香牛肉絲 Shredded Beef in Garlic Sauce

薑蔥炒蟹 Crab with Ginger and Scallions
雞油菠菜 Sautéed Spinach
腐乳西洋菜 Watercress w. Preserved Bean Curd
椒鹽肉排 Pork Chop with Chili and Spicy Salt
京都肉排 Pork Chop with Peking Sauce
香露咕嚕肉 Sweet and Sour Pork
鹹蛋肉餅 Steamed Minced Pork with Salty Egg
鹹魚肉餅 Steamed Minced Pork w. Salted Fish
樟菜肉絲 Shredded Pork with Pickled Cabbage
豉汁蒸排骨 Steamed Spare Ribs w. Black Bean Sc.
梅子蒸排骨 Steamed Spare Ribs, House Special Sc.
涼瓜肉排 Pork Chop with Bitter Melon
紅燒豆腐 Bean Curd in Brown Sauce
干扁四季豆 Dry Sautéed String Bean with Meat
腰果蝦仁 Baby Shrimp with Cashew Nuts
宮保蝦仁 Kung Po Shrimp
西蘭花牛肉 Beef with Broccoli
宮保雞丁 Chicken with Hot Pepper Sauce
腰果雞丁 Chicken with Cashew Nuts
椒鹽雞丁 Spicy Chicken with Bean Sauce
麻婆豆腐 Bean Curd Szechuan Style
干扁四季豆 Dry Sautéed String Beans
揚州炒飯 Young Chow Fried Rice
咸魚茸芥蘭 Sautéed Chinese Broccoli with Minced Salt Fish

(From 11:00 A.M. TO 4:00 A.M.)



麵類

西錦碗仔麵	Braised Shark's Fin with Shredded Chicken Soup	6.95
招牌窩麵	Horse Special Noodles in Soup	9.50
海鮮窩麵	Seafood Noodles in Soup	9.50
鴻圖窩麵	Crab Meat Noodles in Soup	9.50
揚州窩麵	Young Chow Noodles in Soup	9.50
海鮮炒麵	Seafood Pan Fried Noodles	8.95
蝦仁炒麵	Shrimp Pan Fried Noodles	6.50
肉絲炒麵	Chicken Pan Fried Noodles	5.50
雞球炒麵	Shredded Pork Pan Fried Noodles	5.50
牛柳絲炒麵	Shredded Beef Pan Fried Noodles	6.50
豉油王炒麵	Soy Sauce Pan Fried Noodles	5.50
北菇燴麵	Chinese Mushrooms with Braised Noodles	5.25
羅漢齋燴麵	Buddha's Delight with Braised Noodles	5.75

飯類

菜蔬海鮮飯	Seafood w. Vegetable over Rice	3.95
中式牛柳飯	Beef Filet Chinese Style over Rice	3.95
滑蛋牛肉飯	Beef with Egg Sauce over Rice	3.25
青豆牛肉飯	Beef with Green Peas over Rice	3.25
蕃茄茄汁牛肉飯	Minced Beef w. Tomato Sauce over Rice	3.25



NOODLES

西芹雞柳燴麵	Shredded Chicken and Celery with Braised Noodles	5.25
雲菜	Shredded Beef and Pickled Cabbage Rice Noodles	6.50
牛柳絲炒米	Black Mushrooms Lo Mein	5.25
北菇撈麵	Shrimp Lo Mein	6.50
蝦仁撈麵	Roast Pork Lo Mein	5.25
叉燒撈麵	Beef Lo Mein	5.25
牛肉撈麵	Singapore Rice Noodles	4.95
片溜炒米	Hai Mon Rice Noodles	4.95
廈門炒米	Beef Chow Fun (without sauce)	4.95
干炒牛河	Beef Chow Fun (with sauce)	5.50
菜遠牛河	Noodles in Soup with Seafood	3.95
海鮮湯麵	Noodles in Soup with Prawns	3.95
蝦球湯麵	Noodles in Soup with Chicken	3.25
雞球湯麵	Noodles in Soup with Beef	3.25
牛肉湯麵	Noodles in Chicken Broth	3.25
上湯麵		

RICE

豆仔牛肉飯	Beef with String Beans over Rice	3.25
豆腐牛肉飯	Beef with Bean Curd over Rice	3.25
薑蔥牛肉飯	Beefw Ginger & Scallion over Rice	3.25
蠔油雞絲飯	Shredded Chicken with Oyster Sauce over Rice	3.25
火腿煎蛋飯	Ham and Egg Over Rice	3.25
酸菜鮮魷飯	Squid with Sour Veg. over Rice	3.25

紹 介 別 特 樓 本

天天生東七香蜜椒奶蜜清包南荔亞	菜江彩橙汁油汁宮乳灣錦	猛片豆炒沙律燒金鴨龍春	游規腐聖龍金鴨龍春	水肉腐聖龍金鴨龍春	海鮮蒜煲子蝦燒開蝦	蟹	每只	蟹	鴨	鷄	粥	翅
-----------------	-------------	-------------	-----------	-----------	-----------	---	----	---	---	---	---	---

CHEF'S SPECIALTIES

105. ★ GENERAL TSO'S CHICKEN	7.50
106. ★ WHITE MEAT CHICKEN W. WALNUTS	7.95
107. FOUR SEASONS	9.25
108. ★ SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	8.25
109. ★ HOUSE SPECIAL BEAN CURD	6.75
110. ★ BEEF W. ORANGE FLAVOR	9.25
111. SCALLOPS & BEEF SIZZLING PLATTER ..	9.25
112. CHEF'S THREE FLAVOR PLATTER	8.50
113. ★ BABY & MOTHER SHRIMPS	9.25
114. ★ CHEF'S SEAFOOD IN BIRD'S NEST	9.95
115. ★ CRISPY SHRIMP, HUNAN STYLE	9.25
116. ★ CRISPY SCALLOPS, HUNAN STYLE	9.25
117. STEAMED WHOLE FISH	S.P.
118. STEAMED SHRIMP	S.P.
119. ★ CRISPY WHOLE FISH	S.P.
120. ★ HUNAN LOBSTER & SHRIMP	9.95
121. NEPTUNE'S SIZZLING PLATTER	10.95

BROWN RICE SERVED ON REQUEST.
APR. 1990

SPECIAL LUNCH

All Dishes Served w. Pork Fried Rice
11:30 AM - 3:30 PM
PLEASE ORDER BY NUMBER

L 1. Chicken w. Snow Peas	4.50
L 2. ★ General Tso's Chicken	4.50
L 3. Chicken w. Cashew Nuts	4.50
L 4. Chicken w. Broccoli	4.50
L 5. Beef w. Broccoli	4.50
L 6. Beef w. Snow Peas	4.50
L 7. Beef w. String Beans	4.50
L 8. Pepper Steak w. Onions	4.50
L 9. Roast Pork w. String Beans	4.50
L 10. Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.50
L 11. Bean Curd w. Chinese Mushrooms	4.50
L 12. ★ Broccoli w. Garlic Sauce	4.50
L 13. Mixed Vegetable	4.50
L 14. Bar-B-Q Spare Ribs	4.95
L 15. Shrimp w. Lobster Sauce	4.95
L 16. Baby Shrimp w. Cashew Nuts	4.95
L 17. Baby Shrimp w. Bean Curd	4.95
L 18. Sweet & Sour Pork	4.50
L 19. Sweet & Sour Chicken	4.50
L 20. Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	4.95
L 21. ★ Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	4.95
L 22. Shrimp w. Broccoli	4.95
L 23. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.95
L 24. Sautéed Assorted Seafood	4.95

★ STAR REPRESENT HOT & SPICY

Serena

CHINESE RESTAURANT
TAKE OUT MENU

22 EAST 21st STREET
NEW YORK, N.Y. 10010

FREE DELIVERY
MINIMUM \$6.00

TEL. 228-5891
228-5069

FREE COUPON

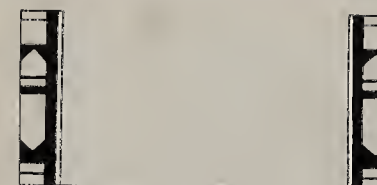
SPECIAL OFFER
EXPIRES : 12/31/90

PURCHASE OF \$10.00
GET ONE COLD NOODLE WITH
SESAME SAUCE OR 1 CANNED SODA

ONLY FOR TAKE OUT ORDER

SOUPS		
1.	Egg Drop Soup	1.10
2.	Wonton Soup	1.35
3. *	Hot and Sour Soup	1.45
4.	Bean Curd & Vegetable Soup (for two).....	3.50
5.	Chicken w. Corn Soup (for two)	3.50
6.	Seafood Sizzling Rice Soup (for two)	4.25
7.	House Special Soup (for two)	4.25
NOODLE SOUPS		
8.	Shrimp Noodle Soup.....	3.95
9.	Beef Noodle Soup.....	3.95
10.	Roast Pork Noodle Soup.....	3.25
11.	Chicken Noodle Soup.....	3.25
APPETIZERS		
12.	Egg Roll	1.10
13. *	Spicy Wonton, Szechuan Style (6)	2.75
14. *	Curry Fried Wonton (6)	2.75
15.	Paper Wrapped Chicken	3.25
16. *	Hacked Chicken w. Sesame Sauce	3.95
17. *	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.25
18. *	Cold Spinach Noodle w. Sesame Sauce	3.75
19.	Dumpling Fried (6)	3.75
20.	Dumpling Boiled (6)	3.25
21.	Roast Pork	3.95
22.	Bar-B-Q Spare Ribs	6.25
23.	Hot Appetizers Combination Platter	7.50
VEGETABLES		
24.	Mo-Shu Vegetables (w. 4 pancakes)	5.95
25. *	Egg Plant w. Garlic Sauce	5.95
26.	Mixed Vegetables	5.95
27. *	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
28.	Snow Pea Pods, Mushrooms & Broccoli	5.95
29.	Sautéed String Beans	5.50
30. *	Bean Curd Szechuan Style	5.50
31. *	Bean Curd Home Style	5.95
32.	Bean Curd w. Chinese Mushroom	5.95
PORK		
33.	Mo-Shu Pork (w. 4 pancakes)	6.50
34.	Pork w. Broccoli	6.50
35. *	Double Cooked Pork	6.50
36. *	Shredded Pork w. Garlic Sauce	6.50
37.	Shredded Pork w. Peking Sauce	6.50
38.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	6.50
39.	Sweet & Sour Pork	6.50
POULTRY		
40.	Mo-Shu Chicken (w. 4 pancakes)	6.75
41.	Chicken w. Broccoli	6.75
42.	Moo Goo Gai Pan	6.75
43.	Chicken w. Cashew Nuts	6.75
44. *	Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.75
45.	Chicken w. Snow Peas	6.75
46. *	Curry Chicken	6.75
47. *	Da-Chien Chicken	6.75
48. *	Sesame Chicken	6.75
49.	Sweet & Sour Chicken	6.75
50.	Crispy Fried Duck Szechuan (half)	9.25
51.	Duck Showed w. Ginger Sauce (half)	9.25
BEEF		
52.	Mo-Shu Beef (w. 4 pancakes)	7.50
53.	Beef w. Broccoli	7.50
54. *	Shredded Beef, Szechuan Style	7.50
55. *	Shredded Beef w. Garlic Sauce	7.50
56.	Beef w. Snow Peas	7.50
57.	Pepper Steak	7.50
58. *	Curry Beef	7.50
SEAFOOD		
59.	Mo-Shu Shrimp (w. 4 pancakes)	7.95
60.	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce	7.95
61.	Baby Shrimp w. Cashew Nuts	7.95
62. *	Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.95
63.	Shrimp w. Chinese Vegetable	8.95
64.	Shrimp w. Broccoli	8.95
65.	Shrimp w. Lobster Sauce	8.95
66. *	Shrimp, Szechuan Style	8.95
67. *	Sliced Shrimp w. Garlic Sauce	8.95
68.	Shrimp w. Snow Pea Pods	8.95
69.	Tung Ting Shrimp	8.95
70. *	Scallops w. Garlic Sauce	8.95
71. *	Scallops, Szechuan Style	8.95
72.	Lobster, Cantonese Style	Seasonal Price
CHOW MEIN		
73.	Roast Pork Chow Mein	6.25
74.	Chicken Chow Mein	6.25
75.	Vegetable Chow Mein	5.95
76.	Shrimp Chow Mein	6.75
77.	Beef Chow Mein	6.75
* STAR REPRESENT HOT & SPICY		
MAY BE ALTERED ACCORDING TO YOUR TASTE.		
EGG FOO YOUNG		
78.	Roast Pork Egg Foo Young	6.95
79.	Chicken Egg Foo Young	6.95
80.	Vegetable Egg Foo Young	6.50
81.	Shrimp Egg Foo Young	7.25
FRIED RICE		
		Pt. Qt.
82.	Roast Pork Fried Rice	3.25 5.25
83.	Chicken Fried Rice	3.25 5.25
84.	Vegetable Fried Rice	3.25 4.95
85.	Shrimp Fried Rice	3.50 5.75
86.	Beef Fried Rice	3.50 5.75
87.	Ten Ingredients Fried Rice	3.50 5.75
SPINACH NOODLE LO MEIN		
		Pt. Qt.
88.	Pork Spinach Noodle Lo Mein	3.50 5.50
89.	Chicken Spinach Noodle Lo Mein	3.50 5.50
90.	Vegetable Spinach Noodle Lo Mein	3.25 4.95
91.	Shrimp Spinach Noodle Lo Mein	3.70 5.95
92.	Beef Spinach Noodle Lo Mein	3.70 5.95
93.	Ten Ingredients Spinach Noodle Lo Mein	3.70 5.95
LO MEIN		
		Pt. Qt.
94.	Pork Lo Mein	3.50 5.50
95.	Chicken Lo Mein	3.50 5.50
96.	Vegetable Lo Mein	3.25 4.95
97.	Shrimp Lo Mein	3.70 5.95
98.	Beef Lo Mein	3.70 5.95
99.	Ten Ingredients Lo Mein	3.70 5.95
CHOW FUN		
	(Flat Rice Noodle)	Qt.
100.	Pork Chow Fun	5.50
101.	Chicken Chow Fun	5.50
102.	Vegetable Chow Fun	4.95
103.	Shrimp Chow Fun	5.95
104.	Beef Chow Fun	5.95
		

取	送
Name	
Address	
Telephone	
AMOUNT \$	
TAX \$	
TOTAL \$	



Sesame
HUNAN KITCHEN

Tel. 535-1471 535-5041

Free
Delivery

(12:00 AM - 11:00 PM)

1433 SECOND AVENUE (bet. 74th & 75th Sts.),
NEW YORK, N. Y. 10021

本 菜	75. Sautced Snow Peas w. Waterchestnuts.....	5.75
魚 香 芥 蘭	76. *Broccoli w. Garlic Sauce.....	5.50
素 什 錦	77. Sautced Mixed Vegetables.....	5.50
魚 香 茄 子	78. *Egg Plant w. Garlic Sauce.....	5.50
干 扁 四 季 豆	79. Dry Sautced String Bean.....	5.75
冬 菇 豆 腐	80. Bean Curd w. Chinese Black Mushroom.....	5.75
麻 婆 豆 腐	81. *Bean Curd, Szechuan Style.....	5.50
芝 蔴 豆 腐	82. House Special Bean Curd.....	5.50

FRIED RICE & NOODLES

揚 州 炒 飯	83. Ten Ingredients Fried Rice.....	4.75
香 式 炒 飯	84. Fried Rice (Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....	4.25
香 式 麵 麵	85. Lo Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....	4.55
什 錦 兩 面 黃	86. Ten Ingredients Pan Fried Noodle.....	6.25
香 式 兩 面 黃	90. Pan Fried Noodle w. (Chicken, Pork, Beef, or Shrimp).....	5.95

CHOW FUN

香 式 打 粉	91. Chow Fun (Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....	5.50
什 錦 河 粉	92. Ten Ingredients Chow Fun.....	6.50
炒 米 粉	93. Fried Rice Noodle.....	6.50

DESSERTS

荔 枝	94. Li-Ches Nuts.....	1.25
金 橘	95. Kumquats.....	1.25
威 基	96. Pineapple.....	1.00
什 香 果	97. Fried Banana with Sesame Seeds.....	2.25



*Hot & Spicy
We can alter spice according to your taste.
We Serve Brown Rice

LUNCHEON SPECIAL

From 12:00 to 3:00 Monday - Friday.
Every Entree comes w. fried rice or steamed rice,
Choice of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour

1. Chicken Chow Mein.....	3.95
2. Chicken w. Broccoli.....	3.95
3. Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	3.95
4. *Chicken Hot Pepper Sauce w. Peanuts.....	3.95
5. Moo Goo Gai Pan.....	3.95
6. Sweet and Sour Pork, Chicken.....	3.95
7. Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	3.95
8. *Twice Sautced Sliced Pork.....	3.95
9. Beef w. Fresh Broccoli.....	4.25
10. Pepper Steak.....	4.25
11. *Shredded Beef Szechuan Style.....	4.25
12. Sautced Shrimp w. Vegetables.....	4.50
13. Shrimp w. Lobster Sauce.....	4.50
14. Bao-San-Ding.....	4.50
15. Buddhist's Delight (Mixed Vegetables).....	3.95
16. *Broccoli in Garlic Sauce.....	3.95
17. Fried Rice (Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....	3.95
18. Lo Mein (Chicken, Pork, Beef or Shrimp).....	3.95

SEASONAL SPECIAL

S-1. Asparagus w. Shrimp.....	8.45
S-2. Asparagus w. Beef.....	7.50
S-3. Asparagus w. Chicken.....	6.95
S-4. Asparagus w. Pork.....	6.50
S-5. Asparagus w. Fresh Mushroom.....	6.15

GRAND
OPENING

芝麻
林

Sesame
House
Chinese Cuisine
Free Delivery (Min. \$7.00)

11:30 A.M. - 11:00 P.M. (Mon. - Thur.)
11:30 A.M. - 12:00 Midnight (Fri.)
12:00 Noon - 12:00 Midnight (Sat.)
1:00 P.M. - 11:00 P.M. (Sun.)

206 East 85th St. New York, N. Y. 10028

Tel: (212) 249-0362
249-0363

Free Wine for Dine - In
Free Soda for Take-Out

APPETIZERS		
雞 松	1. Chicken Song.....	2.00
紅 餅	2. Fu-Pu Platter (for 1).....	3.50
油 抄	3. *Dumpling in Ma La Sauce.....	3.00
手 卷	4. Egg Roll (1).....	1.00
春 卷	5. Spring Roll (1).....	1.00
上海春卷	6. Fried or Baked Dumpling (5).....	3.00
鍋貼或水餃	7. Fried Chicken Wing (6).....	2.95
炸 雞 翅	8. Sesame Shrimp Ball (1).....	1.00
炸 司 司 球	9. Bar-B-Q Beef (1).....	1.25
牛 肉 串	10. Bar-B-Q Spare Rib.....	5.25
串 燒	11. Honey Sesame Chicken.....	3.50
蜜 糖 雞	12. *Cold Noodle w. Hot Sesame Sauce.....	2.95
涼 麵	13. *Cold Hacked Chicken w. Sesame Sauce.....	3.50
炸 醬 麵	14. Noodle Faking Style.....	3.25
SOUP		
蛋 花 湯	15. Egg Drop Soup.....	1.00
酸 辣 湯	16. *Hot and Sour Soup.....	1.10
雲 吞 湯	17. Wonton Soup.....	1.10
春 卷 湯	18. House Special Soup (for 2).....	3.50
榨菜肉絲湯	19. Shredded Pork w. Pickle Cabbage Soup (for 2).....	2.75
玉 米 湯	20. Velvet Chicken Corn Soup (for 2).....	3.25
白菜豆腐湯	21. Bean Curd w. Vegetables Soup (for 2).....	2.75
SEAFOOD		
宮保蝦仁	22. *Sautéed Shrimp w. Hot Pepper Sauce.....	7.25
腰果蝦仁	23. Sautéed Shrimp w. Cashew Nuts.....	7.25
干燒蝦仁	24. *Sautéed Shrimp w. Chili Sauce.....	7.25
甜 酸 蝦	25. Sweet and Sour Shrimp.....	7.75
魚 香 蝦	26. *Slice Prawn w. Garlic Sauce.....	7.75
豆 豉 蝦	27. Slice Prawn w. Black Bean Sauce.....	7.75
茄 子 蝦	28. Eggplant w. Sliced Prawn.....	7.75
蔬菜大蝦	29. Sautéed Prawn w. Vegetables.....	8.25
芥蘭大蝦	30. Sautéed Prawn w. Broccoli.....	8.25
沙茶大蝦	31. *Prawn w. Bar-B-Q Sauce.....	8.25
蝦 龍 麵	32. Shrimp w. Lobster Sauce.....	8.25
魚香干貝	33. *Sautéed Scallop w. Garlic Sauce.....	8.25
龍	34. Lobster w. Cantonese Style, Garlic Sauce, Ginger & Scallion (w. Shell).....	Seasonal Price
脆皮魚	35. *Crispy Whole Fish.....	Seasonal Price
紅 燒 魚	36. Whole Fish w. Brown Sauce.....	Seasonal Price
*Hot & Spicy		

SESAME'S SPECIALITIES		
本樓四寶	1. SESAME'S DELIGHTS.....	9.75
芝麻窩	2. SESAME'S NEST.....	9.75
芝麻大蝦	3. SESAME SHRIMP.....	9.25
芝麻牛	4. SESAME BEEF.....	8.25
芝麻雞	5. SESAME CHICKEN.....	7.75
麻醬雙味	6. SESAME COUPLES.....	7.95
左宗雞	7. *GENERAL TSO'S CHICKEN.....	7.75
橫批脆皮蝦	8. *CRISPY SHRIMP W. WALNUT.....	9.25
龍鳳配	9. FLYING DRAGON & DANCING PHOENIX.....	8.75
全家福	10. HAPPY FAMILY.....	9.25
孔雀大蝦	11. PEACOCK PRAWNS.....	8.75
翡翠干貝	12. COLORFUL JADE SCALLOP.....	8.75
帶子牛	13. SIZZLING BEEF W. SCALLOPS.....	8.25
佛皮牛	14. *ORANGE FLAVOR BEEF.....	8.25
魚香雙料	15. *GARLIC GEMINI.....	8.25
湖庭蝦	16. LAKE TUNG-TUNG SHRIMP.....	8.25
格格雞	17. *PRINCESS CHICKEN (Good Good Chicken).....	7.95
海鮮大會	18. OCEAN DELIGHT.....	9.75
本樓牛柳	19. HOUSE SPECIAL STEAK.....	9.75
北京鴨	20. PEKING DUCK.....(half) 10.50 (whole) 19.95	

POULTRY		
沙 茶 雞	37. *Chicken w. Bar-B-Q Sauce.....	6.50
茄 子 雞	38. Chicken w. Eggplant.....	6.25
樟 茶 雞	39. Lemon Chicken.....	6.50
甜 酸 雞	40. Sweet & Sour Chicken.....	6.25
大 千 雞	41. *Ta Chien Chicken.....	6.25
腰 果 雞	42. Diced Chicken w. Cashew Nuts.....	5.50
桃 桃 雞	43. Diced Chicken w. Honey Walnuts.....	6.50
魚 香 雞	44. *Sliced Chicken w. Garlic Sauce.....	6.25
宮 保 雞	45. *Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce.....	6.25
麻 醬 雞 片	46. Sliced Chicken w. Ma Jiang.....	6.25
磨 菇 雞 片	47. Moo Goo Gai Pan.....	6.25
蔬菜雞片	48. Sliced Chicken w. Vegetables.....	6.25
芥蘭雞片	49. Sliced Chicken w. Broccoli.....	6.25
雪豆雞片	50. Sliced Chicken w. Snow Peas.....	6.25
陳 皮 雞	51. *Chicken w. Orange Flavor.....	5.50
燒 鵝 丁	52. Bao Sin Ding (Chicken, Shrimp & Vege.).....	6.75
香 酥 鴨	53. Crispy Fried Duck.....	9.95
BEEF		
蔬菜牛肉	54. Beef w. Vegetable.....	6.75
青 椒 牛 肉	55. Pepper Steak.....	6.75
湖南牛肉	56. *Hunan Beef.....	6.75
雙冬牛肉	57. Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots.....	6.95
雪豆牛肉	58. Beef w. Snow Peas.....	6.95
芥蘭牛肉	59. Beef w. Broccoli.....	6.75
沙茶牛肉	60. *Beef w. Bar-B-Q Sauce.....	6.75
魚香牛肉絲	61. *Shredded Beef w. Garlic Sauce.....	6.75
葱爆牛肉	62. Sliced Beef w. Scallions.....	6.95
干燒牛肉絲	63. *Shredded Beef, Szechuan Style.....	6.75
湖南牛	64. Hunan Lamb.....	7.25
豆 豉 牛	65. Lamb w. Black Bean Sauce.....	7.25
沙 茶 牛	66. *Lamb w. Bar-B-Q Sauce.....	7.25
PORK		
木 須 肉	67. Mu Shu Pork (w. 2 Pancakes).....	5.95
四 洲 肉	68. *Twice Sautéed Sliced Pork.....	5.95
甜 酸 肉	69. Sweet & Sour Pork.....	5.95
芥蘭肉片	70. Sliced Pork w. Broccoli.....	5.95
魚香肉絲	71. *Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	5.95
湖南肉片	72. *Hunan Pork.....	5.95
芝 蘭 肉 片	73. Sliced Pork w. Scallions.....	5.95
京 醬 肉 絲	74. Shredded Pork w. Peking Sauce.....	5.95

ISHIYAKI BIBIM BAP Hot & Spicy Bibim bap
Cooked in StoneWare

VEGETABLE BIBIM BAP	Assorted Vegetable over Rice
A LA CARTE	\$5.95
LUNCH SET	\$7.95
TOFU BIBIM BAP	Tofu & Veg. over Rice
A LA CARTE	\$6.25
LUNCH SET	\$8.25
CHICKEN BIBIM BAP	Teriyaki Chicken & Veg. over Rice
A LA CARTE	\$6.25
LUNCH SET	\$8.25
BEEF BIBIM BAP	Teriyaki Beef & vegetable over Rice
A LA CARTE	\$6.95
LUNCH SET	\$8.95
SCALLOP BIBIM BAP	Teriyaki Scallop & Veg. over Rice
A LA CARTE	\$7.95
LUNCH SET	\$9.95
SHRIMP BIBIM BAP	Teriyaki Shrimp & Veg. over Rice
A LA CARTE	\$8.95
LUNCH SET	\$10.95
SALMON BIBIM BAP	Teriyaki Salmon & Veg. over Rice
A LA CARTE	\$8.95
LUNCH SET	\$10.95

SPECIAL

SHABU-TATSU STEAK

Served with Rice

Japanese Style	A LA CARTE	\$7.95
Teriyaki Steak	LUNCH SET	\$9.95

☺ TAKE OUT ONLY. SORRY, NO DELIVERY

SHABU-TATSU
LUNCH

MON.-FRI. 12:00pm-2:30pm
SAT. & SUN. 12:00pm-5:00pm

SHABU-TATSU UPPER EAST SIDE
1414 York Avenue, New York, NY 10021
212 (472) 3322

SHABU-TATSU UPPER WEST SIDE
483 Columbus Avenue, New York, NY
212 (874) 5633

APPETIZER

TAKOYAKI	Small Octopus pancakes (6pcs).....	\$3.95
WASABI SHUMAI	Steamed Spicy Pork Dumpling (3pcs)....	\$4.95
SUI GYOZA	Boiled Shrimp Dumpling (5pcs).....	\$4.95
SEAWEED SALAD	Assorted Seaweed.....	\$5.00

TERIYAKI Served with Rice

CHICKEN TERIYAKI	Broiled Chicken w/teriyaki sauce	
	A LA CARTE.....	\$3.95
	LUNCH SET.....	\$5.95
BEEF TERIYAKI	Broiled Beef Steak w/teriyaki sauce	
	A LA CARTE.....	\$4.95
	LUNCH SET.....	\$6.95
SALMON TERIYAKI	Broiled Salmon w/teriyaki sauce	
	A LA CARTE.....	\$6.95
	LUNCH SET.....	\$8.95
SHRIMP TERIYAKI	Broiled Shrimp w/teriyaki sauce	
	A LA CARTE.....	\$6.95
	LUNCH SET.....	\$8.95

SIDE ORDERS

RICE	Steamed White rice	\$1.00
SALAD	Green Salad w/original dressing	\$1.00
SOUP	Beef Soup w/scallion, sesame seed & Seaweed.....	\$1.00
MISO SOUP	w/Scallion & Seaweed.....	\$1.00
ICE CREAM (GREEN TEA or VANILLA)		\$1.00
W/RED BEAN SAUCE.....		\$1.50

LUNCH SET served with SALAD, SOUP & SODA.
EAT IN ONLY

RICE BOWL

VEGETABLE BIBIM BAP	Assorted Vegetable over Rice	
	A LA CARTE.....	\$3.95
	LUNCH SET.....	\$5.95
TOFU BIBIM BAP	Tofu & Veg. over Rice	
	A LA CARTE.....	\$4.25
	LUNCH SET.....	\$6.25
CHICKEN BIBIM BAP	Teriyaki Chicken & Veg. over Rice	
	A LA CARTE.....	\$4.25
	LUNCH SET.....	\$6.25
BEEF BIBIM BAP	Teriyaki Beef & vegetable over Rice	
	A LA CARTE.....	\$4.95
	LUNCH SET.....	\$6.95
SCALLOP BIBIM BAP	Teriyaki Scallop & Veg. over Rice	
	A LA CARTE	\$5.95
	LUNCH SET	\$7.95
SHRIMP BIBIM BAP	Teriyaki Shrimp & Veg. over Rice	
	A LA CARTE.....	\$6.95
	LUNCH SET	\$8.95
SALMON BIBIM BAP	Teriyaki Salmon & Veg. over Rice	
	A LA CARTE	\$6.95
	LUNCH SET	\$8.95
SUKIYAKI BOWL	Sukiyaki over Rice	
W/CHICKEN	A LA CARTE.....	\$3.95
	LUNCH SET.....	\$5.95
W/BEEF	A LA CARTE.....	\$4.95
	LUNCH SET.....	\$6.95

SODA (Buckwheat Noodle)/**UDON** (White Thick Noodle)

VEGETABLE	Noodle Soup w/Steamed Vegetable	\$4.95
SEAWEED	Noodle Soup w/'MAKAME' Seaweed	\$5.25
BEEF	Noodle Soup w/teriyaki Beef	\$5.95

LUNCHEON EXPRESS

(212) 227-9794

(212) 227-9802

Mon. - Sat. (11:30 a.m. - 4:00 p.m.)

All the Following Lunch Special Platter are Includes:

- 1) ★ Hot & Sour, Egg Drop Wonton Soup or Soda
2) Served with Fried Rice or Steamed Rice or Brown Rice or Vegetable Lo Mein
3) Shanghai Special Appetizer
4) Green Salad

- | | | | |
|---|------|--|------|
| 1. Fried Rice (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or vegetables) | 4.75 | 11. ★ Double Sauteed Pork | 4.95 |
| 2. Lo Mein (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or vegetables) (No Rice) | 4.75 | 12. Sweet & Sour Pork (or Chicken) | 4.95 |
| 3. Chow Fun (Choice of chicken, pork, beef, shrimp or vegetables) (No Rice) | 4.75 | 13. Beef with Broccoli | 4.95 |
| 4. Assorted Mixed Vegetables . | 4.95 | 14. Pepper Steak with Onion | 4.95 |
| 5. Chicken with Vegetables | 4.95 | 15. ★ Shredded Beef Szechuan Style | 4.95 |
| 6. Chicken with Broccoli | 4.95 | 16. ★ Diced Chicken with Peanuts | 4.95 |
| 7. ★ Ta-Chien Chicken | 4.95 | 17. Beef with Snow Peas | 4.95 |
| 8. ★ General Tao's Chicken | 4.95 | 18. Shrimp with Vegetables ... | 4.95 |
| 9. Chicken with Cashew Nuts | 4.95 | 19. Diced Chicken and Shrimp Combination | 4.95 |
| 10. ★ Broccoli with Garlic Sauce . | 4.95 | 20. ★ Baby Shrimp with Hot Spicy Sauce | 4.95 |
| | | 21. ★ Baby Shrimp with Peanuts | 4.95 |
| | | 22. Shrimp with Green Peas . | 4.95 |

FRIED RICE & NOODLES

- | | | | |
|--|------|--|------|
| 85. Fried Rice (Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetables) | 4.50 | 88. Subgum Lo Mein | 5.25 |
| 86. Young Chow Fried Rice | 5.25 | 89. Subgum Pan Fried Noodles | 6.25 |
| 87. Lo Mein (Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp) 4.50 | | 90. Chow Fun (Pork, Chicken, Beef or Shrimp) | 5.25 |
| | | 91. ★ Singapore Rice Noodle | 4.95 |

CHOW MEIN & EGG FOO YOUNG
(with Rice & Noodles)

- | | | | |
|---|------|---|------|
| 92. Chow Mien | 5.75 | 93. Egg Foo Young | 5.75 |
| (Choice of chicken, pork, shrimp or vegetables) | | (Choice of roast pork, chicken, shrimp or vegetables) | |

DESSERTS

- | | | | |
|---------------------------|------|---------------------------|------|
| Pineapple / Lichees | 1.50 | Tea / Coffee / Soda | 1.00 |
|---------------------------|------|---------------------------|------|

Shanghai



新
上
海

OPEN 7 DAYS A WEEK

TEL: (212)227-9794

(212) 227-9802

Party Orders Welcome
Corporate Account Welcome

FAST FREE DELIVERY

Lunch Dinner



19 Murray Street

SOUPS

1. Egg Drop Soup	1.00
2. Chicken Noodle Soup	1.50
3. Wonton Soup	1.25
4. * Hot & Sour Soup	1.25
5. Vegetable & Bean Curd Soup (2)	3.25
6. Velvet Chicken Corn Soup (2)	3.25
7. Seafood House Special Soup (2)	4.25

APPETIZERS

8. Egg Roll (1)	1.00
9. Spring Roll or Vegetable Roll (1)	1.00
10. Roast Pork Bun	1.00
11. Beef Stick (2)	2.95
12. Shrimp Toast (4)	3.50
13. Fried or Boiled Dumplings (6), Vegetable/ Pork/Beef	3.50
14. * Noodle with Sesame Paste (Cold)	3.50
15. Chicken Wings (6)	3.50
16. * Dumpling in Hot Sesame Sauce (6)	3.75
17. Mixed Dumplings (Shrimp, Vegetable, Seafood, Meat, 2 Dumplings of Each Kind)	4.00
18. Pu-Pu Platter (for 2)	7.55

PORK

19. Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	6.75
20. Sweet & Sour Pork	6.75
21. * Shredded Pork with Garlic Sauce	6.75
22. Shredded Pork with Peking Sauce	6.75
23. Pork with Scallions	6.75
24. * Double Sautéed Sliced Pork	6.75
25. Roast Pork with Mixed Vegetables	6.95
26. Roast Pork with Chinese Vegetables	6.95
27. Sliced Pork with Broccoli	6.95
28. Roast Pork with Broccoli	6.95

BEEF

29. Pepper Steak with Onion	7.50
30. * Shredded Beef with Garlic Sauce	7.50
31. * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.50
32. * Shredded Beef Sautéed Szechuan Sauce	7.50
33. Sliced Beef with Broccoli	7.50
34. Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	7.50
35. Sliced Beef with Scallions	7.50
36. Sliced Beef with Snow Peas Pods	7.50
37. * Beef Hunan Style	7.50

* HOT AND SPICY

OUR CHEF'S SUGGESTIONS

1. HOUSE SCALLION PANCAKES	3.50
<small>7th House-Chinese style panes, rolled around Chops and soy.</small>	
2. SHANGHAI JUMBO WONTON (6 pieces) ..	5.50
<small>Shrimp dumplings stuffed with pork and bean paste, served with special sauce (buffet style Chinese vegetable and meat)</small>	
3. * GENERAL TSO'S CHICKEN	8.95
<small>Chunks of tender chicken sautéed with fresh garlic</small>	
4. GOLDEN SESAME CHICKEN OR BEEF ...	8.95
<small>Flavorful chicken or beef stir-fried in a lemon sauce with sesame seed and served on a bed of watercress</small>	
5. * TANGY CHICKEN	8.95
<small>Sliced chicken breast, watercress, black mushrooms, snow pea pods in a tangy, aromatic sauce, flavored with a unique combination of spices</small>	
6. * ORANGE FLAVORED CHICKEN OR BEEF	8.95
<small>Tender beef or chicken breast sautéed with orange red, sliced chili pepper, garlic and scallions</small>	
7. TRIPLE DELIGHT	8.95
<small>A delicious combination of pork sliced shrimp, beef & chicken delicately blended with varieties of vegetables in the special sauce</small>	
8. * SHREDDED BEEF & CHICKEN, HUNAN STYLE	8.95
<small>Sautéed chicken & sliced shredded beef, seasoned with sautéed bread</small>	
9. EMPRESS CHICKEN	8.25
<small>Tender morsels of succulent chicken broiled in a delectable dry dry food & accompanied by a delightful special sauce with baby corn, green pepper & mushrooms</small>	
10. SEAFOOD DELIGHT	9.25
<small>Scallops, shrimp and sliced shrimp, scallops, oysters & seasonal Chinese vegetables</small>	
11. YO-YO CHICKEN	8.25
<small>Fresh mushrooms, broccoli, pepper and sliced chicken sautéed with special brown sauce</small>	
12. * CRISPY SCALLOPS, SZECHUAN STYLE ..	9.95
<small>Crispy fried scallops in chef's special Szechuan sauce served with tender broccoli</small>	
13. LAKE TUNO-TWO SHRIMP	9.95
<small>Jumbo shrimp marinated with bean sauce and mushrooms in egg white sauce</small>	
14. * CRISPY SHRIMP W. WALNUTS	9.95
<small>Sliced prawns sautéed with fresh chili sauce, flavored by ground, spicy sauce</small>	
15. HAPPY FAMILY STYLE	9.95
<small>Sautéed pork, shrimp, chicken, scallops and beef with mixed vegetables in brown sauce</small>	
16. * FIRE FIGHTER SHREDDED BEEF	8.50
<small>Shredded beef, pepper, onion, sliced chili sautéed with small hot chili pepper. (Hot and hot & spicy food love eat the spicy)</small>	
17. * DOUBLE DELIGHT	10.95
<small>Shrimp and sea scallops sautéed with bean sauce vegetables in pork sauce</small>	
18. * CRISPY SHREDDED BEEF	8.95
<small>Shredded beef, beef, pepper, onion, sliced chili sautéed with special sauce</small>	
19. * HOME-STYLE SHREDDED BEEF	8.80
<small>Sautéed beef stir-fry over high heat & quickly mixed with Chinese scallions, onion, chili pepper & fresh garlic (the secret Chinese only)</small>	
20. STEAMED OR CRISPY SEASONAL FISH	11.95

SEAFOOD

38. Moo Shu Shrimp (w. 2 pancakes)	7.95
39. Shrimp with Green Peas	8.25
40. Shrimp with Cashew Nuts	8.25
41. Sautéed Shrimp with Diced Chicken	8.25
42. * Shrimp with Peanuts	8.25
43. * Hot Spicy Shrimp	8.25
44. * Shrimp with Garlic Sauce	8.25
45. Sweet & Sour Shrimp	8.75
46. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	8.75
47. * Sliced Prawns with Garlic Sauce	8.75
48. Prawns with Broccoli	8.75
49. Sliced Prawns with Snow Pea Pods	8.75
50. Prawns with Mixed Vegetables	8.75
51. * Scallops with Garlic Sauce	8.75
52. Lobster Cantonese Style	12.95
53. * Lobster with Garlic Sauce	12.95

POULTRY

54. Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)	5.75
55. Sweet & Sour Chicken	5.75
56. Shredded Chicken with Bean Sprouts	5.95
57. Diced Chicken with Cashew Nuts	5.95
58. * Chicken with Curry Sauce	5.95
59. Chicken with Eggplant	5.95
60. Sliced Chicken with Snow Peas	5.95
61. Sliced Chicken with Broccoli	5.95
62. * Chicken with Garlic Sauce	5.95
63. * Diced Chicken with Peanuts	5.95
64. Boneless Chicken with Vegetables	5.95
65. * Hunan Chicken	6.95
66. * Ta-Chien Chicken	6.95
67. Lemon Chicken	6.95
68. Plum Flavored Duck	8.50
69. Peking Duck	(Half) 13.95 (Whole) 26.00

VEGETABLES

70. Moo Shu Vegetable (w. 2 pancakes)	5.75
71. Buddhist Delight	5.75
72. Bean Curd with Chinese Mushrooms	5.75
73. * Bean Curd Szechuan Style	5.75
74. Plain Sautéed Broccoli	5.75
75. * Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.75
76. Dried Sautéed String Beans	5.95
77. * Eggplant with Garlic Sauce	5.95
78. Sautéed Snow Peas & Broccoli	5.95
79. Sautéed Bamboo Shoots & Mushrooms	5.95

HEALTH FOOD SECTION

<small>No Salt, Oil or Corn Starch Low Calories All Steamed with Sauce on the Side</small>	
80. Steamed Mixed Vegetables with Shrimp	6.25
81. Steamed Mixed Vegetables with Chicken	6.25
82. Steamed Chicken with Broccoli	6.25
83. Steamed Broccoli	6.25
84. Steamed Mixed Vegetables	6.25

DIM SUM	
18. Crab & Pork Soup Dumpling (8)	5.95
19. Steamed Pork Soup Dumpling (8)	4.95
21. Fried Dumpling (8)	4.95
23. Steamed Vegetable Dumpling (8)	4.95
32. Scallion Pancakes	2.95

NOODLE SOUP	
Choice of Shanghai Noodle, Udon, Mei Fun, Chow Fun or Egg Noodle	
辣牛肉湯麵 140. ➤ Beef Stew Noodle Soup	5.25
辣醬麵 141. ➤ Hotand Spicy Bean Noodle Soup ..	5.25
咖喱牛肉麵 142. ➤ Curry Beef Noodle Soup	5.50
上海湯麵 143. ➤ House Special Shanghai Noodle Soup.....	5.25
榨菜肉絲 144. Park & Pickled Cabbage Noodle Soup.....	5.25
雪菜肉絲麵 145. Park & Snow Cabbage Noodle Soup.....	5.25
燒魚麵 146. Smoked Fish Noodle Soup	5.50
排骨麵 147. Pork Chop Noodle Soup ..	5.50
蔬菜素麵 148. Vegetable Noodle Soup	5.25
素菜湯年糕 149. Vegetable Rice Cake Soup	5.95
咖喱牛肉麵年糕 150. Curry Beef Cellaphone Noodle Soup.....	5.50
雪菜肉絲湯年糕 151. Park & Snow Cabbage w. Rice Cake Soup	6.95
海鮮湯年糕 152. Seafood Rice Cake Soup	9.95

NOODLE & FRIED RICE	
上海粒炒麵 153. Udon Shanghai Style	5.95
肉絲兩面黃 154. Pan Fried Noodle Shanghai Style	6.95
海鮮兩面黃 155. Seafood Pan Fried Noodle	9.95
白菜肉絲炒年糕 156. Park & Cabbage with Rice Cake	6.95
白菜肉絲炒年糕 157. Park & Snow Cabbage with Rice Cake	6.95
海鮮炒年糕 158. Sauted Seafood with Rice Cake ..	9.95
揚州炒飯 159. Young Chow Fried Rice	5.35
各式炒飯 160. Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp or Veg.).....	5.50



LUNCH SPECIAL Monday - Friday before 4:00 pm!

Here's what some critics have said of our Shanghai Tang restaurant at 125-30 40th Road in Flushing, NY. **EATING OUT** "Like most Shanghai-style restaurants, Shanghai Tang serves terrific soup dumplings, for which Americans seem to have a special affinity." **NEW YORK TIMES**, APRIL 16, 1999.

THE TASTE OF COOK "... Shanghai Tang has a lot more to offer, including an excellent selection of cold dishes like 'steamed crab', Shanghai pork-bird noodles and any of a half-dozen red preparations." **NEW YORK TIMES**, JULY 24, 1998.

"In this always friendly corner of Shanghai Tang, a visitor can sample a variety of unconventional dishes. Among these are oysters, and the sauteed blue-crab special." **GQ**, ALAN RICHMAN.

"Where you'll also find a massive menu of dishes not offered at your local bistro!" **ZAGAT** survey 1999, 2000.

BUSINESS HOURS
Mon. - Fri. 11:00 am-12:00 mid.
Sat. & Sun. 12:00 noon-12:00 mid.

Tel.: (212) 614-9550
Fax: (212) 477-2588

Order on-line
<http://www.gomenu.com/shanghai>

77 W. Houston Street, New York, NY 10012 [Entrance on Wooster & W. Houston Streets]

CHINESE CUISINE \$5.50

(Choice of Hot & Sour Soup or Miso Soup)

- L01. Sesame Chicken
- L02. Chicken with Broccoli
- L03. 🍲 Chicken with Garlic Sauce
- L04. Beef with Broccoli
- L05. 🍲 Beef with Garlic Sauce
- L06. Beef with String Beans
- L07. Moo Shu Pork (with pancake)
- L08. 🍲 Twice Cooked Pork (with Pancake)
- L09. 🍲 Ma Pa To Fu
- L10. 🍲 Baby Shrimp with Garlic Sauce
- L11. Baby Shrimp with Mixed Vegetable
- L11A. Baby Shrimp with To Fu
- L12. Sautéed Mixed Vegetable
- L13. Dry Sautéed String Beans
- L14. Sautéed Spinach with Fresh Garlic
- L15. 🍲 Bean Curd Home Style
- L16. Broccoli with To Fu

Above Serve with White Rice or Brown Rice

🍲 Hot & Spicy

No Substitution Please

SUSHI LUNCH BOX \$6.95

(Served with Miso Soup and Salad)

- JL01. California Roll & Tuna Roll
- JL02. Tuna Roll & Boston Roll
- JL03. California Roll & Fantasy Roll
- JL04. Tuna Roll & 2 Pc Fresh Salmon Sushi
- JL05. California Roll & 2 Pc Tuna Sushi
- JL06. Tuna Roll & 1 Pc Shrimp & 1 Pc Crab Sushi
- JL07. California Roll & 1 Pc Saba & 1 Pc Fluke Sushi
- JL08. Avocado Roll & Vegetable Roll
- JL09. Asparagus Roll & Spinach Roll
- JL10. Fu To Maki
- JL11. Chicken Teriyaki & California Roll Box..... \$7.95
- JL12. Salmon Teriyaki & Cali. Roll Box..... \$7.95
- JL13. Beef or Chicken Negimaki & Cali Roll Box..... \$7.95
- JL14. Yaki Soba & Cali. Roll Box... \$6.95

各式蓋飯

麻婆豆腐

素菜蓋飯

肉絲蓋飯

排骨蓋飯

蒜苗牛肉蓋飯

芥蘭牛肉蓋飯

紅燒牛肉蓋飯

四鍋肉蓋飯

雪菜鮮魷蓋飯

醉雞蓋飯

豆豉雞蓋飯

豆仔肉絲蓋飯

魚柳蓋飯

蝦龍糊蓋飯

Over Rice Dishes

05. Bean curd Szechuan style over rice

06. Vegetables over rice

07. Shredded pork over rice

08. Pork chop over rice

09. Beef with tomato over rice

10. Beef with broccoli over rice

11. Beef with bean curd over rice

12. Spicy stewed beef over rice

13. Double sauteed pork over rice

14. Squid with preserved cabbage over rice

15. Wine chicken over rice

16. Chicken w. pepper in black bean sauce over rice

17. Sliced pork with string bean over rice

18. Fish fillet over rice

19. Shrimp with lobster sauce over rice

5.00

5.00

5.00

6.00

5.50

5.50

5.50

6.00

6.00

5.50

6.50

5.00

5.00

6.00

6.00

鍋貼 Pan-fried pork dumplings

蝦餃 Shrimp dumplings

什錦炒麵

Shanghainese pan-fried noodles

各式飲品

各式汽水

友裝礦泉水

西米豆漿

涼粉豆漿

豆漿

泰式凍奶茶

各式冰沙

家常小菜

芝麻大蝦

核桃大蝦

椒鹽大蝦

開洋焗白

蟹粉焗白

花邊四季豆

滷香芥蘭

滷香茄子

麻婆豆腐

家常豆腐

冬菇豆腐

蟹粉豆腐

炸菜肉絲

回鍋肉

糖醋排骨

椒鹽排骨

蝦仁豆腐

冬菇菜膽

芥蘭牛

小炒牛肉絲

左宗雞

芥蘭雞

椒鹽鮮魷

清炒蝦仁

芝麻雞

甜酸雞

Shanghai Asian Cuisine Specialties

Sesame shrimps

Walnut shrimps

Salt and pepper shrimps

Cabbage with dried baby shrimps

Cabbage with crab meat

Sauteed dry string beans with meat or without

Broccoli with garlic sauce

Eggplant with garlic sauce with meat or without

Bean curd Szechuan style with meat or without

Bean curd home style with meat or without

Bean curd with Chinese mushroom

Bean curd with crab meat

Shredded pork with Szechuan cabbage

Double-sauteed pork in hot sauce

Pork chop with sweet & sour sauce

Pork chop with salt and pepper

Baby shrimp with bean curd

Chinese cabbage with Chinese mushroom

Sliced beef with broccoli

Hot pepper shredded beef in brown sauce

General Tso's chicken

Chicken with broccoli

Squid with salt and pepper

Sauteed baby shrimp

Sesame chicken

Sweet and sour chicken

15.95

15.95

15.95

9.75

14.75

9.75

9.75

9.75

9.75

11.75

14.75

10.75

10.75

11.75

11.75

11.75

12.75

12.75

11.75

11.75

10.95

13.95

11.75

11.75

各式飲品

Soda

Mineral bottled water

Tapioca soy bean milk

Orange jelly soy bean milk

Soy bean milk

Thai ice tea

Slush ice - please select your flavor below

(Orange / Fruit Punch / Rainbow / Pineapple / Lychee / Lemon / Red Bean / Green Jelly or Coconut Milk)

1.50

1.00

2.00

2.00

2.00

2.50

2.00

Indication of Hot or Spicy

SHANGHAI STREET

CHINATOWN ARCADE

ELIZABETH STREET

WILKINSON STREET

紐約華埠

伊利莎白街14號A

14 A Elizabeth Street,

New York, NY 10013

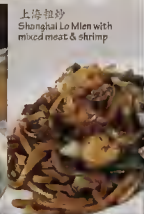
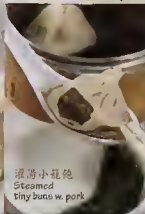
Tel: 212 964.5640

上海小館

Shanghai Asian Cuisine

Shanghai Homemade Style located in Chinatown

上海小吃	Appetizers & Dim Sum		湯類	Soup		兩面黃	Pan-Fried Noodles	
蟹粉小籠飽	1. Steamed tiny buns w. crab meat and pork (8)	7.45	酸辣湯	34. Hot and sour soup	(5) 1.75 (1) 3.50	雞或肉絲兩面黃	63. Chicken or pork pan-fried noodles	8.95
灌湯小籠飽	2. Steamed tiny buns w. pork (8)	5.45	雪菜肉絲湯	35. Shredded pork and salted cabbage soup	3.25	牛肉兩面黃	64. Beef pan-fried noodles	9.95
生煎飽	3. Fried tiny buns w. pork (8)	5.45	炸菜肉絲湯	36. Shredded pork w. Szechuan cabbage soup	3.25	蝦仁兩面黃	65. Baby shrimp pan-fried noodles	9.95
鍋貼	4. Pan-fried pork dumplings (8)	5.45	油豆腐粉絲湯	37. Fried bean curd and bean noodle soup	3.25	什錦兩面黃	66. Shanghai style pan-fried noodles	9.95
蒸餃	5. Steamed pork dumplings (8)	5.45	雞茸粟米湯	38. Chicken with corn soup	3.50	海鮮兩面黃	67. Seafood pan-fried noodles	11.25
素蒸餃	6. Steamed vegetable dumplings (8)	5.45				素菜兩面黃	68. Vegetable pan-fried noodles	8.95
韭菜水餃	7. Boiled pork and leek dumplings (8)	5.45	燴麵	Braised Noodles		炒飯	Fried Rice	
蝦餃	8. Shrimp dumplings (4)	4.00	肉絲燴麵	39. Braised noodles with pork	5.25	上海炒飯	69. Shanghai style fried rice	6.50
蔥油餅	9. Scallion pancakes	2.50	雞燴麵	40. Braised noodles with chicken	5.25	肉絲炒飯	70. Pork fried rice	6.00
上海菜肉雲吞	10. Shanghai wonton soup (8)	5.45	牛肉燴麵	41. Braised noodles with beef	5.50	雞炒飯	71. Chicken fried rice	6.00
紅油抄手	11. Wonton Szechuan style (8)	5.45	蝦燴麵	42. Braised noodles with shrimp	5.50	牛肉炒飯	72. Beef fried rice	7.00
小饅頭	12. Steamed buns (4)	2.50	青菜燴麵	43. Braised noodles with vegetable	4.75	蝦仁炒飯	73. Baby shrimp fried rice	7.00
上海春卷	13. Shanghai spring rolls (2)	2.50	蔥油排骨麵	44. Braised noodles with scallion & pork chop	6.25	梅州炒飯	74. Young chow fried rice	7.00
素春卷	14. Vegetable spring rolls (2)	2.50	粗炒麵	Shanghai Style Lo Mien		雪菜肉絲炒飯	75. Shredded pork & preserved cabbage fried rice	6.50
芝麻涼麵	15. Cold noodles with sesame sauce	4.50	雞粗炒麵	45. Shanghai Lo Mien with chicken	6.50	素菜炒飯	76. Vegetable fried rice	6.25
生煎雲吞	16. Pan-fried wontons (10)	6.45	肉絲粗炒	46. Shanghai Lo Mien with pork	6.50	清蛋炒飯	77. Egg fried rice	5.00
豆沙鍋餅	17. Sweet red bean pancakes	4.50	牛肉粗炒	47. Shanghai Lo Mien with beef	7.50	年糕	Rice Cake (Fried or in Soup)	
芝麻湯丸	18. Sesame rice balls in soup	3.50	蝦仁粗炒	48. Shanghai Lo Mien with shrimp	7.50	雪菜肉絲炒年糕	78. Shredded pork & preserved cabbage with rice cakes	6.95 5.95
酒釀芝麻湯丸	19. Sesame rice balls in wine soup	3.75	上海粗炒	49. Shanghai Lo Mien with mixed meat & shrimp	7.50	雞炒年糕	79. Chicken with rice cakes	6.95 5.95
招牌炸豬扒	20. House deep fried pork chop	4.45	海鮮粗炒	50. Shanghai Lo Mien with seafood	9.50	牛肉炒年糕	80. Beef with rice cakes	7.95 6.95
西洋菜蝦餃	21. Steamed watercress & shrimp dumplings (8)	5.45		Noodles in Soup		蝦仁炒年糕	81. Shrimp with rice cakes	7.95 6.95
豆苗餃	22. Steamed snow peas leaf dumplings (8)	5.45		51. Pork chop w. noodles in soup	6.00	上海炒年糕	82. Shanghai style rice cakes	7.95 6.95
冷盤	Cold Dishes		湯麵/湯米粉	52. Wonton w. noodles in soup	5.25	海鮮炒年糕	83. Seafood with rice cakes	8.95 7.95
燃手醉雞	23. Wine chicken	6.00	招牌排骨麵	53. Noodles w. meat sauce (Chia Chang Mein)	5.75			
醉鳳爪	24. Wine chicken feets	4.00	上海雲吞麵	54. Spicy stewed beef w. noodles in soup	6.00	Don't Miss Our House Specialties!		
烤麸	25. Kau Fu	5.50	炸醬麵	55. Shredded pork & preserved veg. noodles in soup	5.25	醉手醉雞	Wine Chicken	
辣白菜	26. Spicy cabbage	3.75	紅燒牛肉麵	56. Shredded pork & Szechuan cabbage noodles in soup	5.25			
素鴨	27. Vegetarian mockduck	6.00	雪菜肉絲麵	57. Baby shrimp w. noodles in soup	5.75	上海粗炒	Shanghai Lo Mien with mixed meat & shrimp	
札蹄	28. Boneless pig leg	6.00	炸菜肉絲麵	58. Shanghai style noodles in soup	6.00			
五香牛肉	29. Aromatic beef	7.00	蝦仁湯麵	59. Mixed meat & shrimp w. noodles in soup	6.00			
海蜆皮	30. Jelly fish	7.00	上海湯麵	60. Smoked fish w. noodles in soup	6.00			
燒魚	31. Smoked fish	7.00	大肉麵	61. Aromatic beef w. noodles in soup	6.00			
各式雙拼	32. Cold dish combo (select two)	11.00	燻魚麵	62. Seafood w. noodles in soup	7.50			
各式三拼	33. Cold dish combo (select three)	16.00	五香牛肉麵					
	Indication of Hot or Spicy		海鮮湯麵					

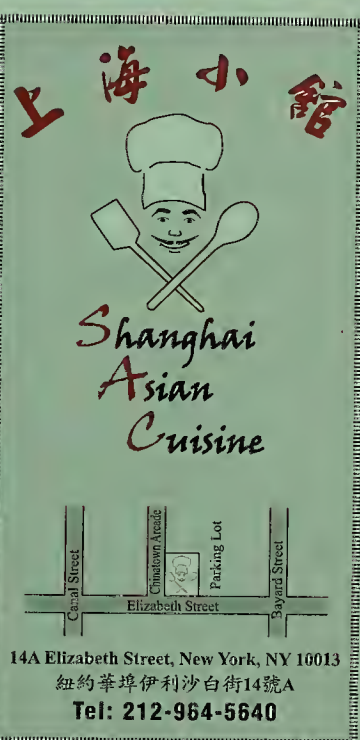


魚 湯	魚	86	Bean Curd Scramble Style Over Rice	3.95
素 菜	菜	87	Vegetable Over Rice	3.95
肉 絲	麵	88	Straddled Pork Over Rice	3.95
排 骨	麵	89	Pork Chop Over Rice	3.95
芥 蘭	牛	90	Beef w. Tomato Over Rice	4.95
芥 蘭	牛	91	Beef w. Broccoli Over Rice	4.95
菜 膽	牛	92	Beef w. Bean Curd Over Rice	4.95
肉 絲	麵	93	Spy Stew'd Beef Over Rice	4.95
肉 絲	麵	94	Beef w. Pickled Veg. Over Rice	4.95
菜 鴨	鴨	95	Squid w. Preserved Cabbage Over Rice	4.95
雞 湯	雞	96	White Chicken Over Rice	4.95
雞 湯	雞	97	Sliced Chicken w. Pepper in Black Bean Sauce Over Rice	3.95
豆 付	麵	98	Spicy Beef w. Spring Bean Over Rice	4.95
魚 柳	麵	99	Fish Filet Over Rice	4.95
蝦 籠 蟹 粉	麵	99	Shrimp w. Lobster Sauce	1.25

芝麻大蝦	Sesame Shrimp	13.95
合桃大蝦	Walnut Shrimp	13.95
椒鹽大蝦	Salt & Pepper Shrimp	13.95
脆皮黃魚	Crispy Whole Yellow Fish	14.95
小籠湯包(每打)	Dried Bean, Cud & Beef w. Hot Pepper	10.25
燒菜扣肉	Fresh Bacon w. Preserved Cabbage	9.25
鹹肉菜白	Salty Pork w. Cabbage	9.25
煎洋菜白	Cabbage w. Dried Baby Shrimp	8.25
蟹粉洋白	Cabbage w. Crab Meat	12.95
炒麵	Stir Fried Egg Noodle Style	14.95 10.95
脆皮雞	Salty Pork w. Bamboo Shoot & Dry Bean Cud Tripe Soup	8.75

滷四季豆	Braised By String Bean (w. Meat)	8.25
滷肉芥蘭	Sauced Pork & Garlic Sauce	7.25
滷芥菜豆腐	Egg Plant w. Garlic Sauce (w. Meat)	7.25
滷豆豉豆腐	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)	7.25
家常豆腐	Bean Curd Home Style (w. Meat)	7.25
菜花豆腐	Bean Curd w. Chinese Mushroom	7.25
豉汁豆腐	Bean Curd w. Crab Meat	12.95
碎牛肉絲	Shredded Pork w. Dry Bean Curd	8.95
碎牛肉絲	Shredded Pork & Szechuan Cabbage	8.95
回鍋肉	Double Smoked Pork in Hot Sauce	8.95
糖醋排骨	Pork Chop w. Sweet & Sour Sauce	8.95
椒鹽排骨	Pork Chop w. Salt and Pepper	8.95
蝦仁豆腐	Baby Shrimp w. Bean Curd	10.25
菜花豬腰	Chinese Cabbage & Black Mushroom	9.25
芥蘭牛柳	Sliced Beef & Chicken	10.95
左宗雞	General Tao's Broccoli	8.95
紅燒黃魚	Braised Whole Fish w. Brown Sauce	14.95
紅燒鮮魷	Squid w. Salt and Pepper	9.95
干燒蝦仁	Baby Shrimp w. Chili Sauce	10.95
清炒蝦仁	Sauced Baby Shrimp	10.95
香脆鴨	Crispy Duck (Half)	10.95
蝦仁菜膽	Chinese Cabbage w. Shrimp	10.95
脆皮牛肉	Tungbing Beef	11.95
宮保雞丁	Kung Pao Chicken	8.95
滑湯雞丁	Shrimp & Chicken in Hoisin Sauce	9.95
芝麻雞	Sesame Chicken	8.95

各式汽水/冰塊裝)	Soda or Bottled Water	1.00
各式冰沙	Slush Ice	1.75
(擇一飲:橙汁/ 黃瓜/彩虹/菠蘿/ 荔枝/西瓜/紅豆/ 蜜糖/椰子)	(Please Select One: Orange Juice, Fruit Punch, Rainbow, Pineapple, Lychee, Longan, Red Beans, Grass Jelly or Coconut Milk)	
珍珠冰漿	Taploca Soy Bean Milk	1.75
涼粉豆漿	Grass Jelly Soy Bean Milk	1.75
冰漿	Soy Bean Milk	1.00
椰式凍奶茶	Thai Ice Tea	2.00



上海小吃

蟹粉小籠包 1	Steamed Tiny Buns with Crab Meat and Pork (8).....	6.25
灌湯小籠包 2	Steamed Tiny Buns with Pork (8).....	4.25
生煎包 3	Fried Tiny Buns with Pork (8).....	4.25
鍋貼 4	Pork Pan Fried Dumplings (8).....	4.25
蒸餃 5	Pork Steamed Dumplings (8).....	4.25
素蒸餃 6	Vegetable Steamed Dumplings (8).....	4.25
蔥菜水餃 7	Boiled Pork & Leek Dumplings Soup (8).....	4.25
蔥油餅 9	Shrimp Dumplings (4).....	3.50
蝦餃 8	Scallion Pancake.....	2.00
上海菜肉雲吞 10	Shanghai Wonton Soup (8).....	4.25
紅油抄手 11	Wonton Szechwan Style (8).....	4.25
小饅頭 12	Steamed Buns (4).....	2.25
上海春卷 13	Shanghai Spring Rolls (2).....	2.00
素春卷 14	Vegetable Spring Rolls (2).....	2.00
芝麻涼麵 15	Cold Noodles with Sesame Sauce.....	3.25
生煎雲吞 16	Pan Fried Wontons (12).....	5.25
豆沙鍋餅 17	Sweet Red Bean Pancake.....	3.25
芝麻湯丸 18	Sesame Rice Ball in Soup (6).....	2.95
酒釀芝麻湯丸 19	Sesame Rice Ball in Soup (Wine Flavor) (6).....	2.95
招牌炸醬扒 20	House Deep Fried Pork Chop.....	3.50
炸雞中翼 21	Deep Fried Chicken Wing.....	3.50

冷盤

熟手醉雞 22	Wine Chicken.....	4.50
醉雞湯 23	Wine Chicken Wing.....	4.50
烤鮑 24	Kau Fu.....	4.50
辣白菜 25	Spicy Cabbage.....	3.00
素鴨 26	Vegetarian Mock Duck.....	4.95
乳膳 27	Pig Leg (Boneless).....	4.95
五香牛肉 28	Aromatic Beef.....	5.95
海蜇皮 29	Jelly Fish.....	5.95
燻魚 30	Smoked Fish.....	5.95
各式雙拼 31	Two Kinds of Cold Dishes.....	8.95
各式三拼 32	Three Kinds of Cold Dishes.....	12.95

Appetizers & Dim Sum

湯類

酸辣湯 33	Hot & Sour Soup.....	Sm. 1.50 Lg. 3.00
蟹菜肉絲湯 34	Shredded Pork & Salted Cabbage Soup.....	3.00
炸菜肉絲湯 35	Shredded Pork w. Szechwan Cabbage Soup.....	3.00
油豆腐絲湯 36	Fried Bean Curd & Bean Noodles Soup.....	3.00
雞茸粟米湯 37	Chicken w. Corn Soup.....	3.50
鹹肉豆腐湯 38	Salty Pork w. Bean Curd Soup.....	7.00

燴麵

肉絲燴麵 39	Braised Noodles w. Pork.....	3.95
雞燴麵 40	Braised Noodles w. Chicken.....	3.95
牛肉燴麵 41	Braised Noodles w. Beef.....	4.25
蝦燴麵 42	Braised Noodles w. Shrimp.....	4.25
青菜燴麵 43	Braised Noodles w. Vegetable.....	3.25
蔥油排骨麵 44	Braised Noodles w. Scallion & Pork Chop.....	4.95

粗炒麵

雞粒炒麵 45	Shanghai Lo Mien w. Chicken.....	4.95
肉絲粒炒 46	Shanghai Lo Mien w. Pork.....	4.95
牛肉粒炒 47	Shanghai Lo Mien w. Beef.....	5.95
蝦仁粒炒 48	Shanghai Lo Mien w. Shrimp.....	5.95
上海粒炒 49	Shanghai Lo Mien w. Mixed Meat & Shrimp.....	5.95
海鮮粒炒 50	Shanghai Lo Mien w. Seafood.....	7.95

湯麵/湯米粉

招牌排骨麵 51	Pork Chop Noodles in Soup.....	4.95
上海雲吞麵 52	Wonton Noodles in Soup.....	4.25
炸醬麵 53	Noodles w. Meat Sauce.....	4.25
紅燒牛肉麵 54	Spicy Stewed Beef w. Noodles in Soup.....	4.95
蟹菜肉絲麵 55	Shredded Pork & Preserved Veg. w. Noodles in Soup.....	4.25
炸菜肉絲麵 56	Shredded Pork & Szechuan Cabbage w. Noodles in Soup.....	4.25
蝦仁湯麵 57	Baby Shrimp w. Noodles in Soup.....	4.25
上海湯麵 58	Shanghai Noodles in Soup.....	4.25
大面麵 59	Mixed Meat & Shrimp w. Noodles in Soup.....	4.25
燻魚麵 60	Smoked Fish Noodles in Soup.....	4.95
五香牛肉麵 61	Aromatic Beef Noodles in Soup.....	4.95
雞糟麵 62	Fresh Eel Noodles in Soup.....	6.95
海鮮湯麵 63	Seafood Noodles in Soup.....	5.95

Soups

Hot & Sour Soup.....	Sm. 1.50 Lg. 3.00
Shredded Pork & Salted Cabbage Soup.....	3.00
Shredded Pork w. Szechwan Cabbage Soup.....	3.00
Fried Bean Curd & Bean Noodles Soup.....	3.00
Chicken w. Corn Soup.....	3.50
Salty Pork w. Bean Curd Soup.....	7.00

Braised Noodles

Braised Noodles w. Pork.....	3.95
Braised Noodles w. Chicken.....	3.95
Braised Noodles w. Beef.....	4.25
Braised Noodles w. Shrimp.....	4.25
Braised Noodles w. Vegetable.....	3.25
Braised Noodles w. Scallion & Pork Chop.....	4.95

Shanghai Style Lo Mien

Shanghai Lo Mien w. Chicken.....	4.95
Shanghai Lo Mien w. Pork.....	4.95
Shanghai Lo Mien w. Beef.....	5.95
Shanghai Lo Mien w. Shrimp.....	5.95
Shanghai Lo Mien w. Mixed Meat & Shrimp.....	5.95
Shanghai Lo Mien w. Seafood.....	7.95

Noodles in Soup

Pork Chop Noodles in Soup.....	4.95
Wonton Noodles in Soup.....	4.25
Noodles w. Meat Sauce.....	4.25
Spicy Stewed Beef w. Noodles in Soup.....	4.95
Shredded Pork & Preserved Veg. w. Noodles in Soup.....	4.25
Shredded Pork & Szechuan Cabbage w. Noodles in Soup.....	4.25
Baby Shrimp w. Noodles in Soup.....	4.25
Shanghai Noodles in Soup.....	4.25
Mixed Meat & Shrimp w. Noodles in Soup.....	4.25
Smoked Fish Noodles in Soup.....	4.95
Aromatic Beef Noodles in Soup.....	4.95
Fresh Eel Noodles in Soup.....	6.95
Seafood Noodles in Soup.....	5.95

兩面黃

雞或肉兩面黃 64	Chicken or Pork Pan Fried Noodles.....	6.95
牛肉兩面黃 65	Beef Pan Fried Noodles.....	7.95
蝦仁兩面黃 66	Baby Shrimp Pan Fried Noodles.....	7.95
什錦兩面黃 67	Shanghai Pan Fried Noodles.....	7.95
海鮮兩面黃 68	Seafood Pan Fried Noodles.....	8.95
素菜兩面黃 69	Vegetable Pan Fried Noodles.....	6.95

Pan Fried Noodles

炒飯

上海炒飯 70	Shanghai Fried Rice.....	4.50
肉絲炒飯 71	Pork Fried Rice.....	4.25
雞炒飯 72	Chicken Fried Rice.....	4.25
牛肉炒飯 73	Beef Fried Rice.....	4.95
蝦仁炒飯 74	Baby Shrimp Fried Rice.....	4.95
橫州炒飯 75	Young Chow Fried Rice.....	4.95
蔥菜肉絲炒飯 76	Shredded Pork & Preserved Cabbage Fried Rice.....	4.25
素菜炒飯 77	Vegetable Fried Rice.....	4.25
清蛋炒飯 78	Eggs Fried Rice.....	3.25

Fried Rice

年糕

蔥菜肉絲炒年糕 79	Shredded Pork & Preserved Cabbage w. Rice Cakes.....	5.95 4.25
雞炒年糕 80	Chicken w. Rice Cakes.....	5.95 4.25
牛肉炒年糕 81	Beef w. Rice Cakes.....	6.95 4.95
蝦仁炒年糕 82	Shrimp w. Rice Cakes.....	6.95 4.95
上海炒年糕 83	Shanghai Rice Cakes.....	5.95 4.25
海鮮炒年糕 84	Seafood w. Rice Cakes.....	7.95 5.95



) Hot & Spicy

LUNCH MENU

Monday - Friday 11:30 AM - 4:00 PM

Please Order by Numbers
Each Dish Served with:
Choice of Soup or Egg Roll or Soda
(Egg Drop, Wonton, Hot and Sour Soup)
Egg Fried Rice or Brown Rice or White Rice
(Except No. 19 & No. 20)

1. Mixed Chinese Vegetables 3.95
2. * Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce . 3.95
3. * Bean Curd Szechuan Style 3.95
4. Sweet & Sour Pork 4.25
5. Sliced Pork with Broccoli 4.25
6. * Double Sauteed Sliced Pork 4.25
7. * Shredded Pork with Garlic Sauce . 4.25
8. Diced Chicken with Cashew Nuts . 4.25
9. Sliced Chicken with Broccoli 4.25
10. * Shredded Chicken w. Garlic Sauce 4.25
11. * Sliced Chicken, Hunan Style 4.25
12. * Shredded Beef, Szechuan Style 4.25
13. Sliced Beef with Broccoli 4.25
14. Pepper Steak 4.25
15. Sliced Beef with Snow Peas 4.25
16. Baby Shrimp with Cashew Nuts . 4.25
17. * Baby Shrimp w. Black Bean Sauce 4.25
18. * Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce 4.25
19. Lo Mein 3.95
(Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef)
20. Fried Rice 3.95
(Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef)

TEL: (212) 861-7780 / 7789

* Hot & Spicy Dishes

Shanghai Cottage

ONE FREE SODA
WITH ORDER OVER \$10.00

A LOTTO
WITH ORDER OVER \$20.00



S LOTTO
IF YOUR MONTHLY PURCHASE
OVER \$100.00
(delivery + pick up + eat in)

12 LOTTO
IF YOUR MONTHLY PURCHASE
OVER \$200.00

Shanghai Cottage

The best & biggest *cottage*
originate from Hunan Cottage



DAILY NEWS - Sunday, September 14, 1988
"DANIEL YOUNG"
CONSISTENTLY GOOD FOOD HARDER
TO FIND IN MANHATTAN
THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
Wednesday, Nov. 3, 1989 - PHYLLIS HANES -
New York City is overwhelming when it comes to
eating out. With nearly 15,000 places to choose
from, The Best One is Hunan Cottage.

Tel: 861-7780 / 861-7789

11:30 AM to 11:30 PM (Fri. & Sat. to 12:00 PM)
1431 3rd Ave. (Cor. 81 St.)

FASTEST DELIVERY

By Car or Moped

FREE WINE
for dine in

APPETIZERS	
Egg Roll	1.00
Spring Roll	1.00
Shrimp Toast (6)	3.25
Barbecued Pineapple Chicken (4)	3.25
Fried or Boiled Dumplings (6)	3.25
* Szechuan Dumplings with Hot Oil (8)	2.95
Cold Noodles with Sesame Sauce	2.95
* Hot Noodles, Szechuan Style	2.95
Scallion Pancake	2.75
Baby Ribs with Honey Sauce	3.95
Assorted Appetizer Platter (for two)	5.25
Barbecued Spare Ribs (6)	5.50
Fried Chicken Wings (6)	3.25
SOUP	
Wonton Soup	1.00
Egg Drop Soup	1.00
* Hot and Sour Soup	1.10
Bean Curd with Vegetables Soup (for 2)	2.95
Minced Chicken & Corn Soup (for 2)	3.25
House Special Soup (for 2)	3.75
SEA FOOD	
Like Tung-Ting Shrimp	7.95
* Prawns, Hunan Style	7.95
Prawns with Lobster Sauce	7.95
Prawns with Broccoli	7.95
Prawns with Snow Peas	7.95
* Prawns with Garlic Sauce	7.95
Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95
* Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	6.95
* Baby Shrimp with Black Bean Sauce	6.95
* Baby Shrimp with Chili Sauce	6.95
Scallops with Broccoli	7.95
* Scallops with Garlic Sauce	7.95
* Scallops with Black Bean Sauce	7.95
VEGETABLES	
* Dry Sautéed String Beans	5.25
* Egg Plant with Garlic Sauce	5.25
* Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.25
* Bean Curd Szechuan Style	5.25
Dry Sautéed Spinach	5.25
Mixed Chinese Vegetables	5.25
Sautéed Snow Peas with Waterchestnuts	5.25
Bean Curd with Brown Sauce	5.25
Green Jade Delight	5.25
Moo Shu Vegetables	5.25
CHEF'S SPECIALTIES	
LEMON CHICKEN 7.25	
Shred whole roast chicken, deep fried with special lemon sauce.	
* CAPITAL CHICKEN 7.25	
Chicken with mushrooms and watercress in house special hot sauce.	
* GENERAL CHING'S CHICKEN 7.25	
Chunks of chicken with assorted vegetables in a special hot sauce.	
* SESAME CHICKEN 7.25	
Chunks of chicken with sesame seeds on top and broccoli on the side.	
* CHICKEN W. ORANGE FLAVOR 7.25	
Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style.	
* SESAME BEEF 8.25	
* BEEF WITH ORANGE FLAVOR 8.25	
* BEEF WITH SCALLOPS 8.25	
Beef and scallops with broccoli, waterchestnuts and oyster sauce.	
* SHRIMP & CHICKEN, HUNAN STYLE 8.25	
Sautéed jumbo shrimp with chili sauce on the side and shredded chicken with tomato sauce on the other side.	
* TRIPLE DELIGHT 8.25	
Sliced beef, chicken and jumbo shrimp sautéed with Chinese vegetables in brown sauce, after smothered on the side.	
* CRISPY PRAWNS W. WALNUTS 8.95	
Jumbo shrimp with walnuts with a light touch of sweet and sour sauce and a drop of hot spicy flavor.	
* CRISPY SCALLOPS 8.95	
* YOUNG-TZE SHRIMP 8.95	
Fresh jumbo shrimp with snow peas, red pepper, mushrooms and watercress sautéed with house special spicy sauce.	
* SESAME PRAWNS 8.95	
* LOVERS IN THE STARS 8.95	
Dynamically spicy beef Szechuan style, capturing elegance and tenderness, harmonized with ray like Peking scallion pancakes.	
* HAPPY FAMILY 9.75	
Pork, beef, jumbo shrimp, scallops & different kinds of vegetables.	
* SEA FOOD DELUXE 9.75	
Assorted sea food containing King crab meat, prawns, fresh scallops and sliced fish with vegetables.	
* THREE STOOGES 11.50	
Foster chicken prepared in three different styles of cooking, for those who enjoy a variety of tastes which are General Yue's chicken, chicken with corn paste and crispy chicken.	
* KIRIN CRISPY FISH 11.50	
Fresh sea bass deep fried crispy coated with Hunan rich spicy sauce.	
* STEAMED SEABASS WITH GINGER & SCALLION 11.50	
SEVEN STARS AROUND THE MOON 14.95	
Roast pork, beef and scallops blended with vegetables topped with chicken and seven purity fresh shrimp.	
* PEKING DUCK 25.00	
BEEF AND LAMB	
* Sliced Beef with Tea Sauce	6.75
* Shredded Beef, Szechuan Style	6.75
Pepper Steak	6.75
Sliced Beef with Broccoli	6.75
Sliced Beef with Scallions	6.75
Sliced Beef with Snow Peas	6.75
Sliced Beef with Oyster Sauce	6.75
* Sliced Beef, Hunan Style	6.75
* Sliced Lamb with Scallions	6.75
* Lamb with Eggplant	6.75
* Lamb, Hunan Style	6.75
PORK	
Moo Shu Pork (with 2 pancakes)	5.95
Sliced Pork with Broccoli	5.95
Sliced Pork with Nappa	5.95
Sliced Pork with Scallions	5.95
* Double Sautéed Sliced Pork	5.95
Shredded Pork, Peking Style	5.95
* Shredded Pork with Garlic Sauce	5.95
POULTRY	
Moo Shu Chicken (with 2 pancakes)	6.25
* Chicken with Baby Ginger	6.25
* Sliced Chicken Hunan Style	6.25
Sliced Chicken with Broccoli	6.25
Diced Chicken with Walnuts	6.25
* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce (Peanuts)	6.25
Diced Chicken with Cashew Nuts	6.25
* Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.25
Sliced Chicken with Snow Peas	6.25
* Sliced Chicken with Curry Sauce	6.25
* Sliced Chicken with Black Bean Sauce	6.25
Moo Goo Gai Pan (chicken & mushrooms)	6.25
* Diced Chicken with Eggplant	6.25
House Special Duck	9.75
NOODLES & RICE	
Young Chow Fried Rice	4.95
Fried Rice (pork, beef, chicken, shrimp or veg.)	4.25
Ten Ingredients Pan Fried Noodles	5.95
Lo Mein (pork, beef, chicken, shrimp or veg.)	4.25
SWEET AND SOUR	
Sweet and Sour Pork	5.55
Sweet and Sour Chicken	6.25
Sweet and Sour Shrimp	7.95
* HOT & SPICY	



Our Chef Specialties Insist on Only Fresh Food Preparations: Vegetables, Meat, Fish, Fowl and Under No Circumstances does He Permit the Use of Any Canned, Preprocessed or Frozen Foods. This Freshness is Most Nutritionally Sound for our Customers and in True Accordance and Traditional Hunan Szechuan Cuisine.

We sincerely Trust you Enjoy our Efforts.
Here's to your Health...



LUNCH MENU

Monday - Friday 11:30 AM - 4:00 PM

Please Order by Numbers
Each Dish Served with:

Choice of Soup or Egg Roll or Soda
(Egg Drop, Wonton, Hot and Sour Soup)
Egg Fried Rice or Brown Rice or White Rice
(Except No. 19 & No. 20)

1. Mixed Chinese Vegetables 3.95
2. * Sautéed Broccoli with Garlic Sauce 3.95
3. * Bean Curd Szechuan Style with Minced Pork 3.95
4. Sweet & Sour Pork 4.25
5. Sliced Pork with Broccoli 4.25
6. * Double Sautéed Sliced Pork 4.25
7. * Shredded Pork with Garlic Sauce 4.25
8. Diced Chicken with Cashew Nuts 4.25
9. Sliced Chicken with Broccoli 4.25
10. * Shredded Chicken with Garlic Sauce 4.25
11. * Sliced Chicken, Hunan Style 4.25
12. * Shredded Beef, Szechuan Style 4.25
13. Sliced Beef with Broccoli 4.25
14. Pepper Steak 4.25
15. Sliced Beef with Snow Peas 4.25
16. Baby Shrimp with Cashew Nuts 4.25
17. * Baby Shrimp with Black Bean Sauce 4.25
18. * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce 4.25
19. Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef) 3.95
20. Fried Rice (Choice of Pork, Chicken, Shrimp, Beef) 3.95

TEL: (212) 861-7780 / 7789
(Minimum \$6.00)
* Hot & Spicy Dishes

Shanghai Cottage

盈湘園



TEL. 861-7780
861-7789

11:30 AM to 11:00 PM
(Fri. & Sat. to 11:30 PM)

1431 3rd Ave. (Cor. 81 St.)
New York, N.Y. 10028

FASTEST DELIVERY
(Minimum \$6.00)

FREE WINE
for dine in

APPETIZERS		
春卷	Egg Roll	1.00
上海春卷	Spring Roll	1.00
炸凤球	Fried Crisp Shrimp Roll (4)	3.25
生猛鲜中	Barbroiled Pineapple Chicken (4)	3.25
锅贴或水餃	Fried or Boiled Dumplings (6)	3.25
红油抄手	* Szechuan Dumplings with Hot Oil (8)	2.95
凉麵	* Cold Noodles with Sesame Sauce	2.95
素調麵	* Hot Noodles, Szechuan Style	2.95
葱油餅	Scallion Pancake	2.75
什錦排骨	Baby Ribs with Honey Sauce	3.95
熱拼	Assorted Appetizer Platter (for two)	3.25
烤排骨	Barbroiled Spare Ribs (6)	5.50
炸雞翼	Fried Chicken Wings (6)	3.25

SOUP		
雲吞湯	Wonton Soup	1.00
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.00
酸辣湯	* Hot and Sour Soup	1.10
豆腐湯	Bean Curd with Vegetables Soup (for 2)	2.55
麻辣魚片湯	Mixed Chicken & Corn Soup (for 2)	3.25
水餃湯	House Special Soup (for 2)	3.75

SEA FOOD		
洞庭蝦片	Lake Tung-Ting Shrimp	7.95
湖南蝦球	* Prawns, Hunan Style	7.95
蝦龍蝦	Prawns with Lobster Sauce	7.95
茶蘭蝦	Prawns with Broccoli	7.95
雪豆蝦片	Prawns with Snow Peas	7.95
炆青蝦片	* Prawns with Garlic Sauce	7.95
糖菜蝦仁	Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95
宮保蝦仁	* Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	6.95
豆豉蝦仁	* Baby Shrimp with Black Bean Sauce	6.95
干燒蝦仁	* Baby Shrimp with Chili Sauce	6.95
蒜苗子貝	Scallops with Broccoli	7.95
炆苗子貝	* Scallops with Garlic Sauce	7.95
豆豉子貝	* Scallops with Black Bean Sauce	7.95

VEGETABLES		
干扁四季豆	* Dry Sauteed String Beans	5.25
炆香茄子	* Egg Plant with Garlic Sauce	5.25
炆香菜膽	* Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	5.25
椒鹽豆腐	* Bean Curd Szechuan Style	5.25
清炒菠菜	Dry Sauteed Spinach	5.25
素什錦	Mixed Chinese Vegetables	5.25
炆豆馬蹄	Sauteed Snow Peas with Waterchestnuts	5.25
紅燒豆腐	Bean Curd with Brown Sauce	5.25
翡翠三素	Green Jade Delight	5.25
水浸素菜	Moo Shu Vegetables	5.25

CHEF'S SPECIALTIES

1.	★ LEMON CHICKEN	檸檬雞 7.25
Steak white meat chicken, deep fried with special lemon sauce.		
2.	★ CAPITAL CHICKEN	脆皮雞 7.25
Chicken with mushrooms and vegetables in house special hot sauce.		
3.	★ GENERAL CHING'S CHICKEN	當家雞 7.25
Chunks of chicken with assorted vegetables in a special hot sauce.		
4.	★ SESAME CHICKEN	芝麻雞 7.25
Chunks of chicken with sesame seeds on top and broccoli on the side.		
5.	★ CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR	陳皮雞 7.25
Chicken chunks in orange sauce, Szechuan style.		
6.	★ SESAME BEEF	芝麻牛 8.25
7.	★ BEEF WITH ORANGE FLAVOR	陳皮牛 8.25
8.	★ BEEF WITH SCALLOPS	帶子牛 8.25
Beef and scallops with broccoli, waterchestnuts and oyster sauce.		
9.	★ SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	湖南西蝦 8.25
Sauteed jumbo shrimp with chili sauce on the side and shredded pork with black bean sauce on the other side.		
10.	★ TRIPLE DELIGHT	三鮮蝦球 8.25
Sliced beef, chicken and jumbo shrimp sauteed with Chinese vegetables in brown sauce, silver noodles on the side.		
11.	★ CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS	核桃蝦 8.95
Jumbo shrimp with walnut with a light touch of sweet and sour sauce and a drop of hot spicy flavor.		
12.	★ CRISPY SCALLOPS	脆皮子貝 8.95
13.	★ YOUNG-TZE SHRIMP	長江蝦球 8.95
Fresh jumbo shrimp with snow peas, red pepper, mushrooms and water-corn sauteed with house special spicy sauce.		
14.	★ SESAME PRAWNS	芝麻蝦 8.95
15.	★ LOVERS IN THE STARS	牛郎織女 8.95
Originally spicy beef Szechuan style, appearing chicken and tenderloin, harmonized with soy like Peking scallion pancakes.		
16.	★ HAPPY FAMILY	全家福 9.75
Pork, beef, jumbo shrimp, scallops & different kinds of vegetables.		
17.	★ SEA FOOD DELUXE	海鮮大套 9.75
Assorted sea food containing king crab meat, prawn, fern wallips and sliced fish with vegetables.		
18.	★ HOUSE SPECIAL DUCK	本樓鴨 9.75
19.	★ THREE STOGES	三姑三味 11.50
Tender chicken prepared in three famous style of cooking. For those who enjoy a variety of taste which are General Tao's chicken, chicken with snow peas and spicy chicken.		
20.	★ KATE CRISPY FISH	麒麟魚 11.80
Fresh sea bass deep fried strips coated with Hunan rich spicy sauce.		
21.	★ STEAMED SEABASS WITH GINGER & SCALLION	清蒸石斑 11.50
22.	★ SEVEN STARS AROUND THE MOON	七星伴月 14.95
Warm pork, beef and scallops blended with vegetables topped with chicken and seven puffy bird shrimp.		

BEEF AND LAMB		
沙茶牛	* Sliced Beef with Tea Sauce	6.75
干燒牛肉塊	* Shredded Beef, Szechuan Style	6.75
炆菜飯牛	Pepper Steak	6.75
炆燒牛	Sliced Beef with Broccoli	6.75
炆燒牛	Sliced Beef with Scallions	6.75
炆豆牛	Sliced Beef with Snow Peas	6.75
燒油牛	Sliced Beef with Oyster Sauce	6.75
湖南牛	* Sliced Beef, Hunan Style	6.75
炆燒羊	* Sliced Lamb with Scallions	6.75
炆羊	* Lamb with Eggplant	6.75
湖南羊	* Lamb, Hunan Style	6.75

PORK		
本州肉	Moo Shu Pork (with 2 pancakes)	5.95
炆燒肉片	Sliced Pork with Broccoli	5.95
白菜肉片	Sliced Pork with Nappa	5.95
炆燒肉片	Sliced Pork with Scallions	5.95
四鮮肉	* Double Sauteed Sliced Pork	5.95
宮燒肉絲	Shredded Pork, Peking Style	5.95
炆香肉絲	* Shredded Pork with Garlic Sauce	5.95

POULTRY		
本州雞	Moo Shu Chicken (with 2 pancakes)	6.25
子薑雞	* Chicken with Baby Ginger	6.25
湖南雞	* Sliced Chicken Hunan Style	6.25
茶蘭雞	Sliced Chicken with Broccoli	6.25
核桃雞丁	Diced Chicken with Walnuts	6.25
宮保雞丁	* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce (Peanut)	6.25
糖菜雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.25
炆香雞丁	* Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.25
炆豆雞片	Sliced Chicken with Snow Peas	6.25
炆燒雞片	* Sliced Chicken with Curry Sauce	6.25
豆豉雞片	Sliced Chicken with Black Bean Sauce	6.25
炆雞片	Moo Goo Gai Pan (chicken & mushrooms)	6.25
炆雞片	* Diced Chicken with Eggplant	6.25
炆燒丁	Sauteed Chicken & Baby Shrimp	6.75

NOODLES & RICE		
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.95
各式炒飯	Fried Rice (pork, beef, chicken, shrimp or veg.)	4.95
兩面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	5.95
各式炒麵	Lo Mein (pork, beef, chicken, shrimp or veg.)	4.25

SWEET AND SOUR		
甜酸肉	Sweet and Sour Pork	5.95
甜酸雞	Sweet and Sour Chicken	6.25
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimp	7.95
★ HOT & SPICY		

腰果雞丁	89. Diced Chicken with Cashew nuts	5.55
醬爆雞丁	90. Diced Chicken with Peanuts	5.95
咖喱雞片	91. Sliced Chicken Curry Sauce	5.95
豆瓣雞丁	92. Diced Chicken & Baby Shrimp in Brown Sauce	5.95
木須肉	93. Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	5.95
左宗雞	94. General Tso's Chicken	6.95
陳皮雞	95. Orange Flower Chicken	6.95
芝麻雞	96. Sesame Chicken	6.95
杞子雞片	97. Sweet & Sour Chicken	5.95
芥蘭雞片	98. Sliced Chicken with Broccoli	5.95
雪冬雞片	99. Sliced Chicken with Snow Peas	5.95
雙冬雞片	100. Sliced Chicken with Mushroom & Bamboo Shoot	5.95
豆豉雞片	101. Sliced Chicken with Black Bean Sauce	5.95
百花雞片	102. Sliced Chicken with Mixed Vegetable	5.95
魚香雞片	103. Sliced Chicken with Garlic Sauce	5.95
VEGETABLE		
魚香芥蘭	104. Broccoli with Garlic Sauce	4.95
鴨羹豆腐	105. Bean Curd Szechuan Style	4.95
四季豆	106. Sautéed String Bean with Minced Pork	4.95
炒菠菜	107. Sautéed Spinach	4.95
魚香茄子	108. Eggplant & Minced Pork with Garlic Sauce	5.50
冬菇豆腐	109. Bean Curd with Chinese Mushroom	5.50
素什錦	110. Mixed Vegetable	5.50
木須菜	111. Moo Shu Vegetable (with 4 Pancakes)	5.50
家常豆腐	112. Bean Curd Home Style with Pork	5.95
SEAFOOD		
宮保蝦仁	113. Baby Shrimp Szechuan Style with Peanuts	7.50
腰果蝦仁	114. Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.50
干燒蝦仁	115. Baby Shrimp with Hot Spicy Sauce	7.50
炒魚片	116. Sautéed Sliced Fish	6.95
辣子魚片	117. Sautéed Sliced Fish with Hot Spicy Sauce	6.95
薑蔥鮮魷	118. Squid with Ginger & Scallion	6.95
韭菜鮮魷	119. Squid with Leeks	6.95
醬爆蟹	120. Sautéed Crab with Brown Sauce	6.95
炒蟹	121. Sautéed Crab with Egg Sauce	6.95
清炒蝦仁	122. Sautéed Baby Shrimp	7.95
芥蘭蝦片	123. Jumbo Shrimp with Broccoli	7.95
魚香蝦仁	124. Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	7.95
百花蝦片	125. Jumbo Shrimp with Mixed Vegetable	7.95
宮保干貝	126. Scallop Szechuan Style with Peanuts	7.95
魚香干貝	127. Scallop with Garlic Sauce	7.95
蒜蓉干貝	128. Green Jade Scallop	7.95
蝦龍蝦	129. Shrimp with Lobster Sauce	8.25
炒雙鮮	130. Sautéed Scallop & Jumbo Shrimp	8.50
魚香雙鮮	131. Scallop & Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	8.50
海鮮王	132. Sautéed Seafood Combination	8.50
CASSEROLES		
海鮮砂鍋	133. Seafood Casserole	8.50
什錦砂鍋	134. Mixed Delight Casserole	7.95
HOT & SPICY		

SHANGHAI GARDEN

上海點心菜館




上海點心菜館

(夏天有台式刨冰上市)

14A Elizabeth Street, New York, N.Y. 10013
Tel. (212) 964-5640

地址：紐約華埠伊利莎白街14號A

DUMPLING	
1. Show Lon Pau (8)	3.75
2. Meat with Vegetable Pau (8) (Steamed Round Dumpling)	3.50
3. Fried Pau (8) (Fried Round Dumpling)	3.75
4. Scallion Pancake (1)	1.75
5. Fried Dumpling (8)	3.50
6. Steamed Dumpling (8)	3.00
7. Boiled Dumpling (8) with Leeks	3.00
OVER RICE & FRIED RICE	
8. Shanghai Over Rice (Chicken, Pork, Shrimp, Green Peas, Chinese Mushroom)	3.25
9. Sliced Fish Over Rice	3.75
10. Shrimp Over Rice	3.75
11. Chinese Mushroom Over Rice	3.50
12. Pork Chop Over Rice	3.50
13. Chicken Leg Over Rice	3.50
14. Beef with Broccoli Over Rice	3.50
15. Beef with Bean Curd Over Rice	3.50
16. Beef Stew with Spinach Over Rice	3.50
17. Chicken with Broccoli Over Rice	3.50
18. Spore ribs with Black Bean Sauce Over Rice	3.50
19. Shrimp with Lobster Sauce Over Rice	4.50
20. Shanghai Egg Fried Rice (Chicken, Pork, Shrimp & Green Peas)	3.50
21. Shrimp Egg Fried Rice	3.75
22. Shredded Pork Egg Fried Rice	3.75
23. Shredded Beef Egg Fried Rice	3.75
24. Chicken Egg Fried Rice	3.75
25. Vegetable Egg Fried Rice	3.50
NOODLE SOUP & FRIED NOODLE	
26. Deep Fried Bean Curd with Noodle Soup	2.75
27. Beef Stew with Bean Noodle Soup	3.25
28. Shanghai Noodle Soup (Chicken, Pork, Shrimp & Chinese Mushroom)	3.00
29. Pork Chop Noodle Soup	3.50
30. Chicken Noodle Soup	3.25
31. Beef Stew Noodle Soup	3.25
32. Shredded Pork Noodle Soup	3.00
33. Seafood Noodle Soup	5.00
34. Shrimp Noodle Soup	3.50
35. Sliced Fish Noodle Soup	3.75
36. Chinese Mushroom Noodle Soup	3.50
37. Hot Vegetable Shredded Pork Noodle Soup	3.00
38. Salted Vegetable Pork Noodle Soup	3.00
39. ? Tsou-Chong Mein (Hot noodle covered with rich savory sauce mix with meat & fried bean oil)	3.00
40. To Lo Noodle	3.25
41. Wonton Noodle Soup	3.00
42. Wan Chow Noodle	3.00
43. Sesame Cold Noodle	2.75

 HOT & SPICY

上海炒麵	44.	Shanghai Fried Noodle	3.95
蝦仁炒麵	45.	Shrimp Fried Noodle	4.50
海鮮炒麵	46.	Seafood Fried Noodle	6.50
冬菇炒麵	47.	Chinese Mushroom Fried Noodle	4.50
肉絲炒麵	48.	Shredded Pork Fried Noodle	3.95
雞片炒麵	49.	Chicken Fried Noodle	3.95
上海兩面黃	50.	Shanghai Pan Fried Noodle (Both sides brown)	4.50
蝦仁兩面黃	51.	Shrimp Pan Fried Noodle (Both sides brown)	5.25
海鮮兩面黃	52.	Seafood Pan Fried Noodle (Both sides brown)	6.55
肉絲兩面黃	53.	Shredded Pork Pan Fried Noodle (Both sides brown)	4.50
雞片兩面黃	54.	Chicken Pan Fried Noodle (Both sides brown)	4.50
冬菇兩面黃	55.	Chinese Mushroom Pan Fried Noodle (Both sides brown)	4.75
RICE CAKE			
上海炒年糕	56.	Fried Rice Cake (Shanghai Style)	4.50
冬菇炒年糕	57.	Chinese Mushroom Fried Rice Cake	4.50
肉絲炒年糕	58.	Shredded Pork Fried Rice Cake	4.50
雞片炒年糕	59.	Chicken Fried Rice Cake	4.50
牛肉炒年糕	60.	Beef Fried Rice Cake	4.50
上海湯年糕	61.	Rice Cake Soup (Shanghai Style)	3.75
DESSERT			
鮮肉湯圓	62.	Sticky Rice Dumpling with Fresh Pork (Sally)	2.50
麻心湯圓	63.	Sticky Rice Dumpling with Sesame Paste (Sweet)	2.50
SOUP			
酸辣湯	64.	Hot & Sour Soup	1.00
榨菜肉絲湯	65.	Hot Vegetable Shredded Pork Soup	1.00
雪菜肉絲湯	66.	Salted Vegetable Pork Soup	1.00
龍鳳大羹	67.	King of Wonton Soup	2.75
雞茸玉米湯	68.	Chicken Corn Soup	2.75
菠菜豆腐湯	69.	Bean Curd & Spinach Soup	2.75
尖梗魚羹湯	70.	Fish Chowder Soup	3.95
海鮮羹	71.	Seafood Combination Soup	5.00
PORK			
水滷肉	72.	Moo Shu Pork (with 4 pancakes)	6.25
回鍋肉	73.	Double Sautseed Sliced Pork	6.25
甜酸肉	74.	Sweet and Sour Pork	6.25
魚香肉絲	75.	Shredded Pork with Garlic Sauce	6.25
雪菜百寶肉絲	76.	Shredded Pork with Salted Vegetable & Bean Curd Skin	6.25
BEEF			
芥蘭牛肉	77.	Beef with Broccoli	6.75
雪豆牛肉	78.	Beef with Snow Peas	6.75
蔥爆牛肉	79.	Beef with Scallions	6.75
青椒牛肉	80.	Pepper Steak with Onion	6.75
醬油牛肉	81.	Beef with Oyster Sauce	6.75
豆腐牛肉	82.	Beef with Bean Curd	6.75
小辣椒牛肉絲	83.	Shredded Beef with Hot Pepper	6.75
魚香牛肉	84.	Beef with Garlic Sauce	6.75
湖南牛肉	85.	Hunan Beef	6.75
陳皮牛	86.	Orange Flavor Beef	7.25
芝麻牛	87.	Sesame Beef	7.25
干燒牛肉絲	88.	Crispy Shredded Beef	7.25

濟督

濟督

Lunch Special

(飯、湯) (Served with Rice & Soup)

客仔	1	Pressure Veg w. Soy Bean & Bean Curd Skin	4.75
百寶豆	L. 2	Mixed Vegetable w. Bean Curd Skin	4.75
黃豆	L. 3	String Beans Szechuan Style (w. Meat)	4.75
什豆	L. 4	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)	4.75
百寶豆	L. 5	Vegetables Delight	4.75
什豆	L. 6	Shredded Pork w. Garlic Sauce	4.75
百寶豆	L. 7	Dough Cooked Pork	4.75
什豆	L. 8	Shredded Pork Peking Sauce	4.75
百寶豆	L. 9	Shredded Pork w. Bean Curd Skin	4.75
什豆	L. 10	Shredded Pork w. Dry Bean Curd	4.75
百寶豆	L. 11	Smoked Pork w. Spicy Pepper	4.75
什豆	L. 12	Fried Pork Chop	4.75
百寶豆	L. 13	Chicken or Pork w. Broccoli	4.75
什豆	L. 14	Chicken or Pork Szechuan Style	4.75
百寶豆	L. 15	Curry Chicken	4.75
什豆	L. 16	Chicken w. Cashewnuts	4.75
百寶豆	L. 17	Chicken w. Peanuts	4.75
什豆	L. 18	Chicken in Tomato Sauce	4.75
百寶豆	L. 19	Chicken w. Vegetable	4.75
什豆	L. 20	Shredded Chicken w. String Bean	4.75
百寶豆	L. 21	General Toast's Chicken	5.50
什豆	L. 22	Sweet & Sour Chicken	5.50
百寶豆	L. 23	Orange Chicken	5.50
什豆	L. 24	Chicken in Orange Flavor	5.50
百寶豆	L. 25	Human Chicken	5.50
什豆	L. 26	Chicken w. Mixed Vegetable	5.50
百寶豆	L. 27	Shrimp and Chicken in Brown Sauce	5.50
什豆	L. 28	Beef Curry	5.50
百寶豆	L. 29	Beef w. Spicy Pepper & Dry Bean Curd	5.50
什豆	L. 30	Sia-Chia Beef	5.50
百寶豆	L. 31	Porky Steak w. Onion	5.50
什豆	L. 32	Sautéed Beef, Scallions & Peanuts	5.50
百寶豆	L. 33	Shredded Beef, Szechuan Style	5.50
什豆	L. 34	Human Beef	5.50
百寶豆	L. 35	Beef w. String Bean	5.50
什豆	L. 36	Sautéed Beef in Three Flavor	5.50
百寶豆	L. 37	Shrimp w. Green Peas	5.75
什豆	L. 38	Shrimp w. Bean Curd	5.75
百寶豆	L. 39	Shrimp w. Egg Sauce	5.75
什豆	L. 40	Beef w. Bean Curd	5.75
百寶豆	L. 41	Sautéed Beef Shrimp w. Peanuts	5.95
什豆	L. 42	Spicy Stewed Beef w. Brown Sauce	5.95
百寶豆	L. 43	Sautéed Fillet of Fish in White Sauce	5.95
什豆	L. 44	Sautéed Fillet of Fish w. Tomato Sauce	5.95
百寶豆	L. 45	Sautéed Fillet of Fish, Szechuan Style	5.95
什豆	L. 46	Sautéed Fillet of Fish, Shanghai Style	5.95

珍珠熱茶

Tapioca Hot Tea 2.25

薑茶	Ginger Tea
桂圓紅茶	Long Yen Black Tea
高麗參蜂蜜	Ginseng w. Honey
杏仁	Almond Milk Shake
椰子	Coconut Milk Shake
哈蜜瓜	Honeydew Milk Shake
芋頭	Taro Milk Shake

珍珠水果冰茶

Tapioca Fruit Iced Tea ... 2.95	
w/Green Tea or Black Tea	
金桔檸檬	Kumquat Lemon
百香果	Passion Fruit
紅蘋果	Red Apple
綠蘋果	Green Apple
柳橙	Orange
鳳梨	Pineapple
烏梅	Plum
楊桃	Star Fruit
蜂蜜	Honey
荔枝	Lychee
草莓	Strawberry
檸檬	Lemon
芒果	Mango
水蜜桃	Peach
薄荷綠茶	Peppermint
萬壽果蜂蜜	Ginseng w. Honey



珍珠冰沙

Tapiocha Smoothie 3.95
Mango Green Tea Smoothie
 芒果綠茶冰沙
Kumquat Green Tea Smoothie
 金桔綠茶冰沙
Strawberry Green Tea Smoothie
 草莓綠茶冰沙
Lychee Green Tea Smoothie
 荔枝綠茶冰沙
R / G Apple Green Tea Smoothie
 紅 / 綠蘋果綠茶冰沙

Peach Green Tea S
水蜜桃綠茶冰沙

Honeydew Smoothie
哈密瓜冰沙
Almond Smoothie
杏仁冰沙
Taro Smoothie
香芋冰沙
Red Bean Smoothie
紅豆冰沙
Green Bean Smoothie
綠豆冰沙
Green Mango Smoothie
情人果冰沙
Green Tea Smoothie
玉露冰沙
Long Yen Black Tea Smoothie
桂圓紅茶冰沙
Magic Mocha Smoothie
魔卡冰沙

珍珠奶茶

Tapiocha Ice Milk Shake . 2.95
Taro Milk Shake
香芋
Honeydew Milk Shake
哈密瓜
Almond Milk Shake
杏仁
Coconut Milk Shake
椰子
Green Tea Milk Shake
玉露
Chocolate Milk Shake
巧克力
Tea & Coffee Blend
鸳鸯
Coffee Milk Shake
咖啡

C & S printing (212) 964-3232

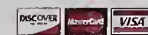
上海人家

Shanghai
Gourmet

AUTHENTIC CHINESE REGIONAL CUISINES



WE DELIVER
(MIN \$15.00)



23 PELL STREET (Chinatown)
NEW YORK, NY 10013

TEL : 212-285-0668
212-285-0660

FAX : 212-285-2626

冷盤

煙魚	1.	Smoked Fish	5.95
醉雞	2.	Wine Chicken	4.95
蹄膀	3.	Pig Leg (Boneless)	5.50
五香牛肉	4.	Aromatic Beef	5.50
麻辣牛肉	5.	Beef Tendon with Spicy Flavor	5.50
鹽水鴨	6.	Preserved Duck	5.50
八寶辣醬	7.	Spicy Eight Jewels	4.50
香油海蜆	8.	Jelly Fish	6.25
上海鮮魷	9.	Shanghai Kau Fu	5.50
上海素鴨	10.	House Special Vegetarian Mock Duck	4.95
美味素雞	11.	Vegetarian Mock Chicken	4.95
特別海菜	12.	House Seaweed	4.25
辣白菜	13.	Spicy Cabbage	3.95
糖毛豆	14.	Soy Bean with Wine Flavor	4.25
油潤	15.	Little Bamboo Shoot with Brown Sc.	4.95
雙拼	16.	Two Delicacies	8.50
三拼	17.	Three Delicacies	13.95
四拼	18.	Four Delicacies	17.95
五拼	19.	Five Delicacies	24.95

海鮮類

海鮮大拼	20.	Seafood Delight	14.95
松子明蝦	21.	Prawn with Pine Nut	14.95
蝦龍蝦	22.	Prawn with Lobster Sauce	14.95
椒鹽大蝦	23.	Whole Shrimp with Salt & Pepper	14.95
油爆大蝦	24.	Whole Shrimp with Brown Sauce	14.95
香茅蝦仁	25.	Sautéed Baby Shrimp	12.95
三拼海參	26.	Sea Cucumber with Triple Delights	18.95
蝦子參	27.	Sea Cucumber w. Pork Tendon	18.95
蝦子參	28.	In Shrimp Seed Sauce	18.95
椒鹽三拼	29.	Cuttle Fish with Salted & Pepper	10.95
鹽水三拼	30.	Three Flavor Delight	11.95
雙味蝦仁	31.	Sautéed Baby Shrimp w. Two Flavor	13.95
各色炒蟹	32.	Sautéed Crab Any Style	S.P.
各色炒龍蝦	33.	Lobster Any Style	S.P.

魚類

紅燒鮑魚	34.	Fish Belly in Brown Sauce	14.95
紅燒鮑魚	35.	Fish Tail in Brown Sauce	14.95
紅燒黃魚	36.	Whole Yellow Fish in Brown Sauce	14.95
松子黃魚	37.	Whole Yellow Fish with Pine Nut	16.95
干燒金魚	38.	Whole Fish with Chili Sauce	14.95
脆皮金魚	39.	Crispy Whole Fish in Home Made Sic	14.95
清蒸金魚	40.	Steamed Whole Fish	S.P.
清炒魚片	41.	Sautéed Fish Fillet with White Sauce	14.95
糖醋魚片	42.	Sautéed Fish Fillet with Wine Sauce	14.95
糖醋魚片	43.	Sweet & Sour Fish Fillet	14.95

牛肉類

干燒牛肉絲	44.	Spicy Shredded Beef	10.50
香干牛肉絲	45.	Shredded Beef with Dry Bean Curd	10.50
味牛肉	46.	Beef in Oyster Sauce	11.95
蔥爆牛肉	47.	Beef with Scallion	11.95
芥蘭牛肉	48.	Beef with Broccoli	10.25
干燒牛肉	49.	Boiled Beef	13.95
虎皮牛肉	50.	Orange Flavored Beef	13.95
芝麻牛肉	51.	Sesame Beef	13.95
鐵板帶子	52.	Sizzling Beef and Scallop	14.95

APPETIZERS

1.	Smoked Fish	5.95
2.	Wine Chicken	4.95
3.	Pig Leg (Boneless)	5.50
4.	Aromatic Beef	5.50
5.	Beef Tendon with Spicy Flavor	5.50
6.	Preserved Duck	5.50
7.	Spicy Eight Jewels	4.50
8.	Jelly Fish	6.25
9.	Shanghai Kau Fu	5.50
10.	House Special Vegetarian Mock Duck	4.95
11.	Vegetarian Mock Chicken	4.95
12.	House Seaweed	4.25
13.	Spicy Cabbage	3.95
14.	Soy Bean with Wine Flavor	4.25
15.	Little Bamboo Shoot with Brown Sc.	4.95
16.	Two Delicacies	8.50
17.	Three Delicacies	13.95
18.	Four Delicacies	17.95
19.	Five Delicacies	24.95

SEAFOOD

20.	Seafood Delight	14.95
21.	Prawn with Pine Nut	14.95
22.	Prawn with Lobster Sauce	14.95
23.	Whole Shrimp with Salt & Pepper	14.95
24.	Whole Shrimp with Brown Sauce	14.95
25.	Sautéed Baby Shrimp	12.95
26.	Sea Cucumber with Triple Delights	18.95
27.	Sea Cucumber w. Pork Tendon	18.95
28.	In Shrimp Seed Sauce	18.95
29.	Cuttle Fish with Salted & Pepper	10.95
30.	Three Flavor Delight	11.95
31.	Sautéed Baby Shrimp w. Two Flavor	13.95
32.	Sautéed Crab Any Style	S.P.
33.	Lobster Any Style	S.P.

FISH

34.	Fish Belly in Brown Sauce	14.95
35.	Fish Tail in Brown Sauce	14.95
36.	Whole Yellow Fish in Brown Sauce	14.95
37.	Whole Yellow Fish with Pine Nut	16.95
38.	Whole Fish with Chili Sauce	14.95
39.	Crispy Whole Fish in Home Made Sic	14.95
40.	Steamed Whole Fish	S.P.
41.	Sautéed Fish Fillet with White Sauce	14.95
42.	Sautéed Fish Fillet with Wine Sauce	14.95
43.	Sweet & Sour Fish Fillet	14.95

BEEF

44.	Spicy Shredded Beef	10.50
45.	Shredded Beef with Dry Bean Curd	10.50
46.	Beef in Oyster Sauce	11.95
47.	Beef with Scallion	11.95
48.	Beef with Broccoli	10.25
49.	Boiled Beef	13.95
50.	Orange Flavored Beef	13.95
51.	Sesame Beef	13.95
52.	Sizzling Beef and Scallop	14.95

豬肉類

京醬肉絲	53.	Shredded Pork in Peking Sauce	8.50
蒜香肉絲	54.	Shredded Pork in Garlic Sauce	8.50
豆干燒肉	55.	Shredded Pork w. Dry Bean Curd & Pepper	8.50
回鍋肉	56.	Double Cooked Pork	8.50
蒜茸肉	57.	Stewed Pork with Bean Curd Sheet	12.95
蒜茸肉	58.	Tong-Po Pork	12.95
梅菜肉	59.	Thin Sliced Pork Laid w. Preserved Veg	12.95
椒鹽排骨	60.	Pork Chop with Salt & Pepper	10.50
糖醋排骨	61.	Pork Chop in Sweet & Sour Sauce	10.50
水煎肉	62.	Mo-Shu Pork (with 4 Pancake)	9.25
三鮮蹄筋	83.	Pork Tendon with Triple Delight	18.50

雞鴨類

生炒雞絲	64.	Sautéed Shredded Chicken	9.25
蒜茸雞片	65.	Sliced Chicken with Broccoli	9.25
什菜雞片	66.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables	9.25
宮保雞丁	67.	Diced Chicken with Peanut	9.25
醬爆雞丁	68.	Diced Chicken with Brown Sauce	9.25
北京填鴨	69.	General Top's Chicken	11.95
康皮雞	70.	Orange Flavored Chicken	11.95
芝麻雞	71.	Sesame Chicken	11.95
甜酸雞	72.	Sweet & Sour Chicken	11.95
水燒香酥鴨	73.	House Special Crispy Duck	11.95
北京鴨	74.	Peking Duck (Whole)	30.00

素菜類

冬菇扒菜膽	75.	Vegetable with Black Mushroom	9.95
蝦子鍋貼豆腐	76.	Emperor's Bean Curd	10.95
蟹粉豆腐	77.	Bean Curd with Crab Meat	12.95
炒雙冬	78.	Sautéed Mushroom & Bamboo Shoot	10.95
當菜豆腐	79.	Bean Curd Family Style (with Meat)	8.50
當菜豆腐	80.	Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	8.50
當菜豆腐	81.	Bean Curd Tong-Po Style	8.50
腐衣菜心	82.	Vegetable with Bean Curd Sheet	8.50
魚香茄子	83.	Eggplant in Garlic Sauce (with Meat)	8.50
魚香茄子	84.	Broccoli in Garlic Sauce	8.50
干燒四季豆	85.	Sling Bean w. Szechuan Style (w. Meat)	8.50
當菜毛豆	86.	Preserved Veg. w. Soy Bean & Shrimp	8.50
三鮮辣菜心	87.	Fresh Vegetable Three Delight	9.95
開洋菜	88.	Sun Dry Baby Shrimp Sautéed w. Cabbage	9.95
時菜	89.	Vegetable in Season	S.P.

VEGETABLE

75.	Vegetable with Black Mushroom	9.95
76.	Emperor's Bean Curd	10.95
77.	Bean Curd with Crab Meat	12.95
78.	Sautéed Mushroom & Bamboo Shoot	10.95
79.	Bean Curd Family Style (with Meat)	8.50
80.	Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	8.50
81.	Bean Curd Tong-Po Style	8.50
82.	Vegetable with Bean Curd Sheet	8.50
83.	Eggplant in Garlic Sauce (with Meat)	8.50
84.	Broccoli in Garlic Sauce	8.50
85.	Sling Bean w. Szechuan Style (w. Meat)	8.50
86.	Preserved Veg. w. Soy Bean & Shrimp	8.50
87.	Fresh Vegetable Three Delight	9.95
88.	Sun Dry Baby Shrimp Sautéed w. Cabbage	9.95
89.	Vegetable in Season	S.P.

CASSEROLES

90.	Pork, Ham, Bamboo Shoots & Bean Curd Skin Ribbon Casserole	15.95
91.	Shanghai Omelet & Bean Curd Sheet with Pork in Casserole	15.95
92.	Szechuan Casserole	15.95
93.	Seafood Casserole	15.95
94.	Lion Head (Pork) Casserole	12.95
95.	Fish Head Casserole	14.95
96.	Whole Yellow Fish w. Salted Veg in Soup	19.95
97.	Smoked Pork, Sautéed Duck w. Bean Curd in Pot	11.95
98.	Eggplant with Mixed Pork in Pot	9.95
99.	Crab in Shell with Vermicelli in Pot	11.95
100.	Chili Bass with Spicy Flavor in Pot	18.95

PORK

53.	Shredded Pork in Peking Sauce	8.50
54.	Shredded Pork in Garlic Sauce	8.50
55.	Shredded Pork w. Dry Bean Curd & Pepper	8.50
56.	Double Cooked Pork	8.50
57.	Stewed Pork with Bean Curd Sheet	12.95
58.	Tong-Po Pork	12.95
59.	Thin Sliced Pork Laid w. Preserved Veg	12.95
60.	Pork Chop with Salt & Pepper	10.50
61.	Pork Chop in Sweet & Sour Sauce	10.50
62.	Mo-Shu Pork (with 4 Pancake)	9.25
83.	Pork Tendon with Triple Delight	18.50

POULTRY & DUCK

64.	Sautéed Shredded Chicken	9.25
65.	Sliced Chicken with Broccoli	9.25
66.	Sliced Chicken with Mixed Vegetables	9.25
67.	Diced Chicken with Peanut	9.25
68.	Diced Chicken with Brown Sauce	9.25
69.	General Top's Chicken	11.95
70.	Orange Flavored Chicken	11.95
71.	Sesame Chicken	11.95
72.	Sweet & Sour Chicken	11.95
73.	House Special Crispy Duck	11.95
74.	Peking Duck (Whole)	30.00

VEGETABLE

75.	Vegetable with Black Mushroom	9.95
76.	Emperor's Bean Curd	10.95
77.	Bean Curd with Crab Meat	12.95
78.	Sautéed Mushroom & Bamboo Shoot	10.95
79.	Bean Curd Family Style (with Meat)	8.50
80.	Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	8.50
81.	Bean Curd Tong-Po Style	8.50
82.	Vegetable with Bean Curd Sheet	8.50
83.	Eggplant in Garlic Sauce (with Meat)	8.50
84.	Broccoli in Garlic Sauce	8.50
85.	Sling Bean w. Szechuan Style (w. Meat)	8.50
86.	Preserved Veg. w. Soy Bean & Shrimp	8.50
87.	Fresh Vegetable Three Delight	9.95
88.	Sun Dry Baby Shrimp Sautéed w. Cabbage	9.95
89.	Vegetable in Season	S.P.

CASSEROLES

90.	Pork, Ham, Bamboo Shoots & Bean Curd Skin Ribbon Casserole	15.95
91.	Shanghai Omelet & Bean Curd Sheet with Pork in Casserole	15.95
92.	Szechuan Casserole	15.95
93.	Seafood Casserole	15.95
94.	Lion Head (Pork) Casserole	12.95
95.	Fish Head Casserole	14.95
96.	Whole Yellow Fish w. Salted Veg in Soup	19.95
97.	Smoked Pork, Sautéed Duck w. Bean Curd in Pot	11.95
98.	Eggplant with Mixed Pork in Pot	9.95
99.	Crab in Shell with Vermicelli in Pot	11.95
100.	Chili Bass with Spicy Flavor in Pot	18.95

各式湯類

101.	Yellow Fish Potage with Sea Cucumber	8.95
102.	Yellow Fish Potage with Vegetable	7.95
103.	Shredded Pork Potage w. Bean Curd	5.95
104.	West-Lake Beef Soup	6.95
105.	Fried Bean Curd with Vermicelli Soup	3.95
106.	Curry Beef with Vermicelli Soup	8.45
107.	Chicken Corn Soup	3.95
108.	Hot & Sour Soup	3.25
109.	Vegetable & Bean Curd Soup	3.50
110.	Tomato Egg Drop Soup	3.50
111.	Dry Salt Pork w. Winter Melon Soup	4.95

SOUP

112.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	7.95
113.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
114.	Shrimp	6.95
115.	Beef	6.50
116.	Chicken	4.95
117.	Pork	4.95
118.	Vegetables	4.95
119.	Rice Noodle Singapore Style	6.95

LO MEIN, RICE CAKE, RICE NOODLE,

112.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	7.95
113.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
114.	Shrimp	6.95
115.	Beef	6.50
116.	Chicken	4.95
117.	Pork	4.95
118.	Vegetables	4.95
119.	Rice Noodle Singapore Style	6.95

CHOW FUN, FRIED RICE

120.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	9.95
121.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
122.	Shrimp	8.95
123.	Beef	8.50
124.	Chicken or Pork	7.95

二面黃

120.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	9.95
121.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
122.	Shrimp	8.95
123.	Beef	8.50
124.	Chicken or Pork	7.95

PAN FRIED NOODLE

120.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	9.95
121.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
122.	Shrimp	8.95
123.	Beef	8.50
124.	Chicken or Pork	7.95

各式麵類

125.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	8.95
126.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
127.	Shrimp	8.95
128.	Beef	8.50
129.	Chicken or Pork	7.95
130.	Vegetables	6.95
131.	Rice Noodle Singapore Style	6.95

BRAISED NOODLE ANY STYLE

125.	Seafood (Scallop, Shrimp & Crab Meat)	8.95
126.	Shanghai (Chicken, Pork & Shrimp)	8.95
127.	Shrimp	8.95
128.	Beef	8.50
129.	Chicken or Pork	7.95
130.	Vegetables	6.95
131.	Rice Noodle Singapore Style	6.95

OVER RICE

131.	Shredded Pork Over Rice	4.25
132.	Double Cooked Pork Over Rice	4.25
133.	Pork Chop Over Rice	4.25
134.	Beef w. Broccoli Over Rice	4.25
135.	Beef w. Bean Curd Over Rice	4.25
136.	Chicken w. Peanut Over Rice	4.25
137.	Bean Curd Szechuan Style Over Rice (w. Pork)	4.25
138.	Mixed Vegetables Over Rice	4.25
139.	String Bean Over Rice (w. Pork)	4.25
140.	Eggplant w. Garlic Sauce Over Rice (w. Pork)	4.25

Hot & Spicy

141.	Yellow Fish Potage with Sea Cucumber	8.95
142.	Yellow Fish Potage with Vegetable	7.95
143.	Shredded Pork Potage w. Bean Curd	5.95
144.	West-Lake Beef Soup	6.95
145.	Fried Bean Curd with Vermicelli Soup	3.95
146.	Curry Beef with Vermicelli Soup	8.45
147.	Chicken Corn Soup	3.95
148.	Hot & Sour Soup	3.25
149.	Vegetable & Bean Curd Soup	3.50
150.	Tomato Egg Drop Soup	3.50
151.	Dry Salt Pork w. Winter Melon Soup	4.95

湯麵、湯米粉、湯年糕

NOODLE, RICE NOODLE, RICE CAKE IN SOUP

什锦	141.	Seafood of Above	6.25
蹄腿	142.	Assorted Meats and Seafood of Above	4.95
取菜	143.	Shrimp of Above	4.95
肉片	144.	Preserved Vegetable with Pork of Above	4.25
菜	145.	Hot Preserved Veg. w. Pork of Above	4.25
菜	146.	Pork Chop of Above	4.95
五平	147.	Aromatic Beef of Above	4.95
牛	148.	Noodle with Shredded Beef in Broth	4.95
牛	149.	Spicy Stewed Beef of Above	4.95
牛	150.	Smoked Fish of Above	4.95
牛	151.	Vegetables of Above	3.75
牛	152.	Yang Chun Noodle	2.25
牛	153.	Da-Lu Noodle	2.25
牛	154.	Spicy Minced Meat Noodle	3.75

湯		SOUPs	
酸辣湯 91.*	Hot & Sour Soup	(Sm) 1.45 (Lg.) 2.75	
上海菜肉雲吞 92.	Shanghai Wonton Soup	3.25	
素菜豆腐湯 93.	Vegetable & Bean Curd Soup	3.25	
雪菜肉絲湯 94.	Shredded Pork & Salted Cabbage Soup	3.25	
榨菜肉絲湯 95.	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage Soup	3.25	
油豆腐絲湯 96.	Fried Bean Curd & Bean Noodles Soup	3.25	
紫菜蛋花湯 97.	Seaweed w. Egg Drop Soup	3.25	
咸菜肉片湯 98.	Pork w. China Veg. & Salted Egg Soup	3.95	
砂鍋		CASSEROLES	
鮑魚砂鍋 99.	Casserole Safty Pork w. Bamboo Shoot	12.95	
什錦砂鍋 100.	Subgun Casserole	10.95	
海鮮砂鍋 101.	Seafood casserole	12.95	
魚頭砂鍋 102.*	Fish Head casserole	10.95	
牛肉		BEEF	
芥蘭牛肉 103.	Sliced Beef w. Broccoli	8.25	
蔥爆牛肉 104.	Sliced Beef w. Scallions	8.25	
沙茶牛肉 105.*	Sliced Beef w. Sia-Cha Sauce	8.25	
雙冬牛肉 106.	Sliced Beef w. Black Mushrooms and Bamboo Shoots	7.95	
青椒牛肉 107.	Pepper Steak	7.95	
雪豆牛肉 108.	Sliced Beef w. Snow Peas	8.25	
干燒牛肉絲 109.*	Shredded Beef Szechuan Style	8.25	
紅燒牛腩 110.*	Spicy Stewed Beef w. Brown Sauce	7.95	
陳皮牛 111.*	Tangerine Beef	9.95	
芝麻牛 112.	Sesame Beef	9.95	
豬肉		PORK	
甜酸肉 113.	Sweet and Sour Pork	7.50	
魚香肉絲 114.*	Shredded Pork w. Garlic Sauce	7.50	
香干肉絲 115.	Shredded Pork w. Dry Bean Curd	7.50	
富貴百寶肉絲 116.	Shredded Pork w. Bean Curd Shims & Preserved Cabbage	7.50	
榨菜肉絲 117.*	Shredded Pork w. Szechuan Cabbage	7.50	
四鍋肉 118.*	Double Sauteed Pork in Hot Sauce	7.50	
蔥爆肉 119.	Pork w. Scallions	7.50	
水滸肉 120.	Mapo Pork (2 Pan-fries, \$0.25 Each Add)	7.50	
紅燒獅子頭 121.	Stewed Pork Balls w. Brown Sauce	8.50	
走油元蹄 122.	Pork Shoulder w. Brown Sauce	11.95	
燒鰻排骨 123.	Pork Chop w. Sweet and Sour Sauce	7.95	
椒鹽排骨 124.	Pork Chop w. Salt and Pepper	7.95	
雞		POULTRY	
甜酸雞 125.	Sweet and Sour Chicken	7.75	
辣子雞丁 126.*	Chad Chicken w. Hot Pepper	7.75	
宮保雞丁 127.*	Chad Chicken w. Peanuts	7.75	
燒雞丁 128.	Sauteed Two Delicacies	8.75	
魚香雞片 129.*	Sliced Chicken w. Garlic Sauce	7.75	
芥蘭雞片 130.	Sliced Chicken w. Broccoli	7.75	
雪豆雞片 131.	Sliced Chicken w. Snow Peas	7.75	
香酥鴨 132.	Crispy Duck (Half)	9.75	
陳皮雞 133.*	Tangerine Chicken	8.85	
芝麻雞 134.	Sesame Chicken	8.85	
左宗雞 135.*	General Chicken	8.85	
菜		VEGETABLES	
魚香芥蘭 136.*	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95	
魚香茄子 137.*	Egg Plant in Garlic Sauce (w. Meat)	5.95	
干扁四季豆 138.*	Dried Sauteed String Beans (w. Meat)	5.95	
西蘭花 139.	Mixed Vegetables	5.95	
麻婆豆腐 140.*	Bean Curd Szechuan Style (w. Meat)	5.95	
家常豆腐 141.	Bean Curd Home Style (w. Meat)	5.95	
冬菇豆腐 142.	Bean Curd w. Chinese Mushroom	5.95	
開陽綠豆 143.	Chinese Cabbage w. Dried Shrimps	5.95	
冬菇扒菜膽 144.	Chinese Vegetable w. Black Mushroom	7.95	
海鮮		SEAFOOD	
魚香干貝 145.*	Scallop w. Garlic Sauce	9.95	
豆豉干貝 146.	Scallop w. Black Bean Sauce	9.95	
魚香蝦片 147.*	Sliced shrimp in Garlic Sauce	9.95	
宮保蝦仁 148.*	Baby Shrimp w. Peanuts	8.95	
清炒蝦仁 149.	Sauteed Baby Shrimp	9.25	
干燒蝦仁 150.*	Baby Shrimp w. Chili Sauce	8.95	
脆皮魚 151.	Crispy Whole Fish	11.95	
紅燒划水 152.	Braised Pond Buffalo Crap Fish Tail	8.95	
紅燒肚絲 153.	Braised Pond Buffalo Crap Fish Belly	8.95	
蝦籠 154.	Shrimp w. Lobster Sauce (w. Meat)	9.50	
湖魚 155.	Lake Tung-Ting Shrimp	10.95	
椒鹽干貝 156.	Crispy Scallops w. Salt Pepper	12.95	
椒鹽大蝦 157.	Imperial Prawns w. Salt Pepper	12.95	
椒鹽魚 158.	Squid w. Salt Pepper	8.95	
字式烤魚 159.	Fried Eel Ningpo Style	9.95	
甜點		DESSERT	
綠豆綠豆 160.	Green Bean Jelly	1.95	
赤豆綠豆 161.	Red Bean Jelly	1.95	
糯米飯糰 162.	Sticky Rice Jelly	1.95	
芝麻湯圓 163.	Sesame Rice Ball in Soup (Chinese Wine Flavor)	2.95	
酒釀芝麻湯圓 164.	Sesame Rice Ball in Soup (Chinese Wine Flavor)	2.95	

SHANGHAI
GOURMET

上海
喬家
柵

TEL.: (212) 732-5533 • (212) 232-0484
57 Mott Street, New York, N.Y. 10013

Open 7 Days A Week
Mon-Fri: 11:00 am - 3:00 am
Sat-Sun: 10:00 am - 3:00 am

冷盤		COLD DISHES	
五香牛肉	1.	Jelly Fish	5.25
醉雞	2.	Aromatic Beef	4.95
素菜	3.	Wing Chicken	4.50
素雞	4.	Vegetarian Mock Chicken	4.95
素鴨	5.	Vegetarian Mock Duck	4.50
素魚	6.	Kau Fu	3.95
素肉	7.	Smoked Fish	3.95
素白	8.	Spicy Cabbage	3.95
素菜	9.	Lima Bean	3.95
素牛肉	10.	Beef Tendon w. Spicy Flavour	4.95
素蹄	11.	Pig Leg (Boneless)	4.50
素雞	12.	Spicy Eight Jewel	3.95
素鴨	13.	Dry Bean Curd w. Mixed Vegetable	3.95
素魚	14.	House Seaweed	3.95
素肉	15.	Preserved Duck (1/4)	5.25
素白	16.	Mung Bean Jelly w. Garlic Sauce	3.95
素菜	17.	Duck's Web w. Celery	5.25
素牛肉	18.	Sliced Kidneys w. Mixed Vegetables	3.95

上海點心		APPETIZERS (Shanghai Style Dim Sum)	
蟹粉小籠包	19.	Crab Meat Steamed Buns(6)	6.25
南翔小籠包	20.	Steamed Tiny Buns (6)	4.25
鍋貼	21.	Pork Fried Dumplings (6)	3.95
素菜	22.	Pork Steamed Dumplings(6)	3.95
素菜	23.	Vegetable Steamed Dumpling(6)	3.95
素菜	24.	Boiled Dumpling (6Pcs, Leeks and Pork)	3.95
素菜	25.	Fried Tiny Buns (6)	4.25
素菜	26.	Spring Roll Shanghai Style (2)	2.00
素菜	27.	Scallion Pancake	1.75
素菜	28.	Sweet Red Bean Pancake	3.95
素菜	29.	Lotus Seed Pancake	3.95
素菜	30.	Scallion Roll Bun (6)	1.95
素菜	31.	Steamed Bun (3)	1.95
素菜	32.	Steamed Flower Bun (3)	1.95
素菜	33.	Steamed Silver Flower Bun (3)	1.95
素菜	34.	Red Bean Bao (3)	1.95
素菜	35.	Date Pasta Bao (3)	1.95
素菜	36.	Sesame & Peanut Bao (3)	1.95
素菜	37.	Pan Fried or Steamed Chives Cake(5)	2.25
素菜	38.	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.50
素菜	39.	Pork & Leek Dumpling	3.50
素菜	40.	Shredded Turnip Short Cake (2)	3.25
素菜	41.	Lotus Seed Short Cake (2)	3.25
素菜	42.	Peanut & Sesame Short Cake(2)	3.25
素菜	43.	Scallion & Beef Shortcake	3.50
素菜	44.	Shanghai Sticky Rice in Bamboo Leaf	2.50
素菜	45.	Red Bean Paste Sticky Rice in Bamboo Leaf	2.25

撈麵		LO MEIN SHANGHAI STYLE	
上海撈麵	46.	Shanghai Lo Mein w. Mix Meat	4.95
雞絲撈麵	47.	Shanghai Lo Mein w. Chicken	4.50
肉絲撈麵	48.	Shanghai Lo Mein w. Pork	4.50
牛肉撈麵	49.	Shanghai Lo Mein w. Beef	4.75
海鮮撈麵	50.	Shanghai Lo Mein w. Seafood	7.95

各式湯麵		NOODLES, RICE NOODLES or RICE CAKE IN SOUP	
上海雲吞麵	51.	Wonton Noodles in Soup	3.50
炸醬麵	52.	Noodles with Meat Sauce (Cha Chiang Mein)	3.50
川味牛筋麵	53.	Spicy Stewed Beef w. Noodles in Soup	3.50
餛飩麵	54.	Pork Chop Noodles in Soup	3.50
榨菜肉絲麵	55.	Shredded Pork & Szechuan cabbage w. Noodles in Soup	3.50
蝦仁湯麵	56.	Baby Shrimp Noodles in Soup	3.50
冬菇湯麵	57.	Black Mushroom Noodles in Soup	3.50
上海湯麵	58.	Shanghai Noodles in Soup	3.50
海鮮湯麵	59.	Seafood Noodles in Soup	4.95
燙魚湯麵	60.	Smoked Fish Noodles in Soup	4.25
麻辣牛肉麵	61.	Beef Tendon Noodles in Soup	3.50
鹹肉湯麵	62.	Fresh Egg Noodles in Soup	4.50
八寶辣醬麵	63.	Eight Jewel Noodles Soup	3.75
大肉麵	64.	Mixed Meat Noodles Soup	3.75

兩面黃		PAN FRIED NOODLES	
素菜兩面黃	65.	Vegetables Pan Fried Noodles	5.95
雞或肉兩面黃	66.	Chicken or Pork Pan Fried Noodles	6.25
牛肉兩面黃	67.	Beef Pan Fried Noodles	6.25
蝦仁兩面黃	68.	Baby Shrimp Pan Fried Noodles	6.50
三鮮兩面黃	69.	Triple Delight Pan Fried Noodles	6.95

炒飯		FRIED RICE	
肉絲炒飯	70.	Shredded Pork Fried Rice	4.25
雞絲炒飯	71.	Chicken Fried Rice	4.25
牛肉炒飯	72.	Beef Fried Rice	4.25
蝦仁炒飯	73.	Baby Shrimp Fried Rice	4.50
上海炒飯	74.	Shanghai Fried Rice	4.50
素菜炒飯	75.	Vegetable Fried Rice	4.25

炒年糕		RICE CAKES	
素菜炒年糕	76.	Mushroom w. Rice Cakes	4.75
雞或肉炒年糕	77.	Chicken or Pork w. Rice Cakes	4.75
牛肉炒年糕	78.	Beef or Shrimp w. Rice Cakes	4.75
上海炒年糕	79.	Shanghai Rice Cakes	4.75
三鮮炒年糕	80.	Triple Delight w. Rice Cakes (Seafood)	5.50

各式蓋飯		OVER RICE (w. Gravy)	
肉絲蓋飯	81.	Shredded Pork Over Rice	3.50
排骨蓋飯	82.	Pork Chop Over Rice	3.50
冬菇蓋飯	83.	Black Mushroom Over Rice	3.50
香菇肉片飯	84.	Sliced Pork with Tomato Over Rice	3.50
芥蘭牛柳飯	85.	Beef with Broccoli Over Rice	3.50
豆腐牛柳飯	86.	Beef with Bean Curd Over Rice	3.50
牛腩蓋飯	87.	Spicy Stewed Beef Over Rice	3.50
四鍋肉飯	88.	Double Sautéed Pork Over Rice	3.50
脆皮雞飯	89.	Picked Cabbage w. Squid Over Rice	3.50
上海蓋飯	90.	Shanghai Over Rice (Shredded Pork, Chicken & Shrimp)	3.50

本樓名菜		SHANGHAI COURMET SPECIALTIES	
翡翠蝦仁	91.	Stir Fried Shrimp w. Broad Bean	9.95
蝦子大烏參	92.	Sea Cucumber w. Shrimp Seed	19.95
三鮮海參	93.	Stir Fried Sea Cucumber w. Chicken, Pork & Shrimp	12.95
三鮮蹄筋	94.	Pork Foot Muscle w. Mixed Meat & Shrimp	12.95
干貝扒菜膽	95.	Chinese Vegetable w. Scallops	12.95
蝦仁扒菜膽	96.	Chinese Vegetable w. Shrimp	9.95
瑤柱扒菜膽	97.	Chinese Vegetable w. Crab Meat	12.95
生爆雙脆	98.	Stir Fried Squid and Duck Kidney	9.95
精粉豆腐	99.	Bean Curd w. Crab Meat	11.95
精粉蹄筋	100.	Pork Foot Muscle w. Crab Meat	14.95
油泡有頭蝦	101.	Prawns w. Scallion (Head on)	12.95
雪菜炒鮮魷	102.	Squid w. Preserved Vegetable	7.95
炒蝦腰	103.	Sautéed Shrimp and Kidney	7.95
百寶紅燒肉	104.	Stewed Pork w. Bean Curd Skin	8.95
南乳汁肉	105.	Braised Pork w. Preserved Vegetable	8.95
芹筍紅燒肉絲	106.	Stir Fried Shredded Pork w. Squid & Celery	8.95

各式蓋飯		OVER RICE	
肉片蓋飯	93	Shredded Pork Over Rice	3.50
肉片牛肉飯	94	Pork Chop Over Rice	3.50
黑胡椒牛肉飯	95	Black Mushroom Over Rice	3.50
番茄牛肉飯	96	Beef with Tomato Over Rice	3.50
三鮮牛肉飯	97	Sliced Pork with Green Beans Over Rice	3.50
菜肉牛腩飯	98	Beef with Bean Curd Over Rice	3.50
四味雞飯	99	Spicy Steamed Beef Over Rice	3.50
紅燒肉飯	100	Double Sautéed Pork Over Rice	3.50
上海菜飯	101	Squid w. Pickled Cabbage Over Rice	3.50
咸蛋菜飯	102	Shanghai Over Rice w. Shredded Pork, Chicken & Shrimp	3.50
大肉片雞飯	103	Wine Chicken & Shrimp	4.95

菜		SOUPS	
早 湯	104.	Stuffed Bean Curd Skin & Puff	(2.25)
什 湯		W. Minced Meat	4.25
上海雲吞湯	105*	Hot & Sour Soup	(Sm) 1.45 (1g) 2.75
韭菜豆腐湯	106	Shanghai Wonton Soup	3.25
雲菜牛肉湯	108	Vegetable & Bean Curd	3.25
神農牛肉湯	109	Shredded Pork & Sailed Cabbage Soup	3.25
神農菜肉湯	110	Shredded Pork W. Shzechuan Cabbage Soup	3.25
紫菜蛋花湯	111	Fried Bean Curd & Bean Noodles Soup	3.25
紫菜菜肉湯	112	Seaweed w. Egg Drop Soup	3.25
蟹 羹	113	Pork w. Mustard Green & Sallet Egg Soup	3.95
		Stuffed Bean Curd Skin & Puff	
		W. Minced Meat (Double)	4.25

砂鍋		CASSEROLES	
什錦砂鍋	114.	Subgum Casserole	10.95
魚頭砂鍋	115.	Fish Head Casserole	10.95
雞茸砂鍋	116.	Pork Ball w. Vegetable Casserole	10.95
海鮮砂鍋	117.	Seafood Casserole	12.95
鴨片砂鍋	118.	Salty Pork w. Bamboo Shoot Casserole	12.95
大鴨黃豆砂鍋	119.	Yellow Fish w. Preserved Veg. Casserole	15.95

14. HOT & SPICY

名 家 菜 式		SPECIALTIES	
子雞	Broccoli w. Garlic Sauce	5.95	
香脆	Egg Plant w. Garlic Sauce (w. Meat)	6.95	
菜	Mixed Vegetables	5.95	
豆苗	Double Delicacy w. Style w. Meat	5.95	
菜	Bean Curd Home Style (w. Meat)	5.95	
菜	Bean Curd w. Chinese Mushroom	5.95	
菜	Bean Curd w. Dried Shrimp	6.25	
菜	Bean Curd Skin w. Green Bean	6.95	
菜	Shredded Pork w. Dry Bean Curd	7.50	
菜	Shredded Pork w. Bean Curd Skin	7.50	
菜	Shredded Pork w. Preserved Cabbage	7.50	
菜	Double Delicacy w. Zucchini Cabbage	7.50	
菜	Moist Pork Pot (a pancake, 30.25 each side)	7.95	
菜	Pork Chop w. Sweet and Sour Sauce	7.95	
菜	Chinese Cabbage w. Sweet Sauce	7.95	
菜	Stir Fried Beef w. Shredded Pork	7.95	
菜	Stir Fried Beef w. Sliced Pork	7.95	
菜	Sliced Beef w. Broccoli	8.25	
菜	Stir Fried Pork Brills w. Brown Sauce	8.50	
菜	Stir Fried Pork Brills w. Crab Mushroom	8.50	
菜	Stewed Pork w. Bean Curd Skin	8.95	
菜	Stewed Pork w. Preserved Vegetable	8.95	
菜	General Tonic	8.95	
菜	Tangarine Chicken	8.95	
菜	Pond Eel w. Carp Fish Tail	8.95	
菜	Braised Pork Cudloo Carp Fish Belly	8.95	
菜	Squid w. Salt Pepper	9.50	
菜	Squid w. Salt Nettle	9.50	
菜	Baby Shrimp Chilli Sauce	9.50	
菜	Sauteed Baby Shrimp	9.50	
菜	Crispy Duck (Half)	9.75	
菜	Stir Fried Beef w. Fish and Pig Kidney	9.95	
菜	Stir Fried Shrimp w. Lima Bean	9.95	
菜	Chinese Cabbage w. Shrimp	9.95	
菜	Stir Fried Beef w. Shredded Chicken	9.95	
菜	Stir Fried Shredded Pork w. Shred Cudloo	9.95	
菜	Tangarine Beef	9.95	
菜	Stir Fried Beef w. Crab Meat	11.95	
菜	Pork Shoulder w. Brown Sauce	11.95	
菜	Crispy Whole Fish	11.95	
菜	Stir Fried Chicken w. Chicken	12.95	
菜	Pork & Vegetable	12.95	
菜	Pork Foot Meat w. Mixed Meat & Shrimp	12.95	
菜	Chinese Cabbage w. Crab Meat	12.95	
菜	Stir Fried Beef w. Shrimp	14.95	
菜	Ses Cucurber w. Shrimp Seed	19.95	

SHANGHAI
GOURMET

上海

喬家

栅

TEL.: (212) 732-5533 • (212) 732-0484
57 Mott Street, New York, N.Y. 10013

Open 7 Days A Week
Mon.- Fri.: 11:00 am - 1:00 am
Sat.-Sun.: 10:00 am - 1:00 am

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Section: COLD DISHES. Items include: 1. Kau Fu, 2. Spicy Cabbage, 3. Bamboo Shoot w. Scallion, 4. Spicy Eight Jewel, 5. Dry Bean Curd w. Mixed Vegetable, 6. House Seaweed, 7. Sliced Kidney w. Mixed Vegetable, 8. Wine Chicken, 9. Vegetarian Mock Duck, 10. Pig Leg (Boneless), 11. Aromatic Beef, 12. Vegetarian Mock Chicken, 13. Beef Tendon w. Spicy Flavor, 14. Preserved Duck (1/4), 15. Jelly Fish, 16. Duck's Web w. Celery, 17. Smoked Fish, 18. Raw Crab w. Soy Flavor.

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Section: SHANGHAI STYLE DIM SUM. Items include: 19. Steamed Tiny Buns, 20. Crab Meat & Pork Steamed Buns, 21. Fried Tiny Buns, 22. Pork Fried Dumplings, 23. Pork Steamed Dumplings, 24. Vegetable Steamed Dumplings, 25. Boiled Pork & Leek Dumplings, 26. Scallion Pancake, 27. Pan Fried Rice Cake, 28. Scallion Roll Buns, 29. Steamed Buns, 30. Steamed Silver Flower Buns, 31. Steamed Seafood Dumplings, 32. Pan Fried Chives Cake, 33. Shanghai Sticky Rice w. Pork in Bamboo Leaf, 34. Shredded Turnip Short Cake, 35. Cold Noodles w. Sesame Sauce, 36. Sweet Red Bean Pancake, 37. Red Bean Bao, 38. Dale Paste Bao, 39. Peanut Bao, 40. Red Bean Paste Sticky Rice in Bamboo Leaf, 41. Sesame Rice Ball in Soup, 42. Pan Fried Red Bean Cake, 43. Sesame Rice Ball in Soup (Wine Flavor), 44. Red Bean Paste Rice Ball, 45. Red Bean Paste Short Cake, 46. Eight Jewel Sticky Rice. Section: LO MEIN SHANGHAI STYLE. Items include: 47. Shanghai Lo Mein w. Chicken, 48. Shanghai Lo Mein w. Pork, 49. Shanghai Lo Mein w. Beef, 50. Shanghai Lo Mein w. Shrimp, 51. Shanghai Lo Mein w. Mixed Meat & Shrimp, 52. Shanghai Lo Mein w. Seafood. Section: BRAISED NOODLES. Items include: 53. Braised Noodles w. Pork, 54. Braised Noodles w. Chicken, 55. Braised Noodles w. Shrimp, 56. Braised Noodles w. Beef, 57. Braised Noodles Shanghai Style, 58. Braised Noodles w. Seafood, 59. Braised Noodles w. Crab Meat & Young Chives.

Table with 2 columns: Dish Name and Price. Section: NOODLES, RICE NOODLES or DICE CAKE IN SOUP. Items include: 60. Wonton Noodles in Soup, 61. Noodles with Meat Sauce (Cha Chiang Mein), 62. Spicy Stewed Beef w. Noodles in Soup, 63. Beef Tendon Noodles in Soup, 64. Shredded Pork & Preserved Veg. w. Noodles in Soup, 65. Shredded Pork & Sichuan Cabbage w. Noodles in Soup, 66. Baby Shrimp w. Noodles in Soup, 67. Black Mushroom w. Noodles in Soup, 68. Shanghai Noodles in Soup, 69. Pork Chop Noodles in Soup, 70. Eight Jewel Noodles in Soup, 71. Mixed Meat & Shrimp w. Noodles in Soup, 72. Smoked Fish Noodles in Soup, 73. Aromatic Beef Noodles in Soup, 74. Fresh Fat Noodles in Soup, 75. Seafood Noodles in Soup. Section: PAN FRIED NOODLES. Items include: 76. Vegetables Pan Fried Noodles, 77. Chicken or Pork Pan Fried Noodles, 78. Beef Pan Fried Noodles, 79. Baby Shrimp Pan Fried Noodles, 80. Seafood Pan Fried Noodles. Section: FRIED RICE. Items include: 81. Vegetable Fried Rice, 82. Pork Fried Rice, 83. Chicken Fried Rice, 84. Beef Fried Rice, 85. Baby Shrimp Fried Rice, 86. Shanghai Fried Rice. Section: RICE CAKES. Items include: 87. Black Mushroom w. Rice Cakes, 88. Chicken or Pork w. Rice Cakes, 89. Beef w. Rice Cakes, 90. Shrimp w. Rice Cakes, 91. Shanghai Rice Cakes, 92. Seafood w. Rice Cakes.

OUR TOWN Dining

BY FRANCIS ANGELINO

FEATURED
IN *Gourmet* MAGAZINE
by Jay Jacobs

Edward L. Koch, this city's mayor has declared Peking duck to be the supreme dish that world gastronomy has to offer. Whether or not you agree with His Honor's finding, the question I'd like to propound is this: Would you rather spend \$23 or \$5.95 for the delicacy in question?

Both Peking duck and astonishingly close but duckless facsimiles thereof are served at SHANGHAI MANOR, a thoroughly worth-while Chinese restaurant at 141 East 55th Street. Lay out the higher price for the genuine article and you'll do very well for yourself indeed. Economize, however, and I doubt very much that you'll discern seventeen bucks' worth of difference in a blind tasting.

This dish the restaurant calls Vegetable Pie is made up of layered bean curd "skins" interspersed with chopped dried shrimp. The thin envelopes are sealed and deep-fried, then cut into "along segments" and folded into steamed pancakes, along with scallion brushes and hoisin sauce. The resultish parcel bears an uncanny resemblance to the regal dish they mock. Under one name or another I've had roast Peking duck at several restaurants around town. None have simulated the genuine article as closely as the version served at Shanghai Manor.

Crispy Whole Fish Hunan Style is deep fried sea bass. The dish is a flat-out masterpiece, aromatic, vibrantly flavorsome, full of beguiling contrasts.

—WCBS all news 88

"Crunchy beef in an orange flavored glaze was merely sensational — the best version of this popular dish I have yet tasted."

Anthony Dias Blue Restaurant Review
Broadway Date: Friday, Feb. 19, 1982

Recommended by Martin Burden

NEW YORK POST

Weekday Lunch Special Menu

Served Weekdays from 12 Noon to 3 P.M.
(Except Holidays)

Every Lunch Served with Spring Roll
and Steamed Rice

PLEASE ORDER BY NUMBER

1. Sautéed Assorted Vegetables ... 4.75
2. *Sautéed Broccoli with Garlic Sauce ... 4.75
3. Lo Mein (Choice of Beef, Chicken
Pork or Shrimp) ... 4.75
4. *Shredded Pork with Garlic Sauce ... 4.95
5. *Shredded Beef with Garlic Sauce ... 4.95
6. Beef with Green Pepper & Onion ... 4.95
7. *Shredded Chicken w. Garlic Sauce ... 4.95
8. Chicken with Straw Mushrooms and
Snow Peas ... 4.95
9. *Sautéed Baby Shrimp w. Garlic Sauce ... 5.45
10. *Hot Spicy Baby Shrimp w. Chili Sauce ... 5.45

* Hot and Spicy

Minimum Order for Delivery
Within 10 Blocks — \$7.00

No Personal Checks
(Major Credit Cards Accepted \$15.00 Minimum)
Prices Are Subject to Change without Notice

Shanghai
Manor
GOURMET
CHINESE RESTAURANT



TAKE OUT AND FAST DELIVERY

TEL. 753-3900 • 753-3414

141 EAST 55th STREET
(Bet. Lexington & Third Avenues)
NEW YORK, N. Y. 10022

Appetizers			Sea Food			Poultry		
拼 盤	Assorted Hot Appetizers (for 2)	8.15	魚香蝦球	*Lobster w. Garlic Sauce (Out of Shell)	17.55	甜 酸 雞	Sweet and Sour Chicken	7.35
蜜汁排骨	Honeyed Pork Spareribs	6.95	炒 蝦 球	Sautéed Lobster Balls (Out of Shell)	17.55	炒 芝 雞	*Sa Chia Chicken (Chinese Bar-B-Q Sauce)	7.35
麻辣雞丁	*Diced Chicken Lettuce (2)	5.75	干燒蝦片	*Lobster with Chili Sauce (out of Shell)	17.55	芥 藍 雞	Chunked Chicken with Broccoli	7.35
上海春卷	Spring Roll, Shanghai Style	1.25	芥蘭蝦片	Sliced Shrimp with Broccoli	9.75	雪 豆 雞	Chicken w. Straw Mushrooms & Snow Peas	7.35
漢 菜 水	Vegetable Package (for 2) w. Lettuce	5.75	例 餐 蝦	Lake Tung Ting Shrimp	9.75	醬 爆 雞 丁	Diced Chicken with Bean Sauce	7.35
佛 手 雞	*Hacked Chicken (Cold)	5.75	魚 香 蝦 片	*Sliced Shrimp with Garlic Sauce	9.75	魚 香 雞 絲	*Shredded Chicken with Garlic Sauce	7.35
水餃、鍋貼	Fried or Steamed Dumplings (6)	3.95	香 豆 蝦 片	Sliced Shrimp with Snow Peas	9.75	腰 果 雞 丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	7.35
雞 絲 涼 麵	*Cold Spicy Noodles with Sesame Sauce	4.55	紅 燒 蝦 片	Sliced Shrimp with Brown Sauce	9.75	南 洋 雞 丁	Diced Chicken with Walnuts	7.35
雞 白 菜	*Hot and Sour Cabbage	3.95	鮮 蝦 蝦	Sweet and Sour Shrimps	8.75	陳 皮 鴨	*Diced Chicken with Orange Flavour	7.35
紅 燒 抄 手	*Hunan Wonton with Red Oil Sauce (6)	3.95	干 燒 蝦 仁	*Hot Spicy Baby Shrimps	8.75	左 公 雞	*General Tso's Chicken	7.35
菜 方	Vegetable Pie with Pancakes (for 2)	6.95	爆 炒 蝦 仁	Sautéed Baby Shrimp with Peanuts	8.75	炒 雞 絲	Shredded Chicken w. Vegetables	7.35
鳳 凰 蝦	Fanail Shrimp (2)	3.95	爆 炒 蝦 仁	Sautéed Baby Shrimp with Walnuts	8.75	木 須 雞	Moo Shi Chicken (w. 3 Pancakes)	7.35
脆 皮 蝦 球	Crispy Shrimp Ball (2)	3.95	辣 子 魚 片	*Hunan Sliced Fish	8.75	飯 堂 雞	*Chunked Chicken Szechuan Style	7.35
Soup			甜 酸 金 魚	Sweet and Sour Whole Sea Bass	13.50	脆 皮 雞	Crispy Fried Chicken with Ginger Sauce (10)	8.60
雞 茸 湯	Wonton Soup	1.25	中 蝦 雞 翅	Sliced Shrimp w. Lobster Sauce	12.55	香 酥 鴨	Deep Fried Crisp Duck (10lb)	8.50
酸 辣 湯	*Hot and Sour Soup	1.25				Vegetables		
玉 米 湯	Minced Chicken Corn Soup	1.25				炒 雙 冬	Sautéed Mushrooms and Bamboo Shoots	6.40
荷 菜 湯	Pork and Pickled Cabbage Soup	1.65				本 地 豆 腐	*Chen's Special Bean Curd (with Meat)	6.40
雪 菜 豆 腐 湯	Vegetable and Bean Curd Soup	1.65				鹹 菜 豆 腐	*Bean Curd, Szechuan Style (with meat)	6.70
銀 花 魚 湯	Snow White Sliced Fish Soup (for 1)	2.65				四 季 豆	Sautéed String Beans (with Meat)	5.70
本 地 湯	House Special Soup (for 1)	2.65				魚 香 豆 子	*Capplet with Garlic Sauce (with Meat)	5.70
House Specialties			Beef and Pork			魚 香 芥 藍	Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.70
龍 鳳 配	*Dragon & Phoenix (Chicken & Lobster)	18.55	炒 牛 肉 絲	Shredded Beef with Vegetable	7.75	素 什 菜	Buddha's Delight (Mixed Vegetables)	5.95
三 鮮 拼	Triple Delicacy Combination	18.55	蜜 雪 牛 絲	*Shredded Beef, Szechuan Style	7.75	Noodles and Fried Rice		
雙 味 蝦 片	*Shrimp with Two Flavors Combination	13.50	雞 豆 牛	Sliced Beef with Snow Peas	7.75	二 四 喜	Pan-fried Noodles (with meat or veg.)	7.75
脆 皮 魚	*Crispy Whole Sea Bass, Hunan Style	13.50	雞 多 牛	Beef w. Mushrooms & Bamboo Shoots	7.75	揚 州 炒 飯	Yang Chow Fried Rice or Veggies	5.95
京 滬 大 蝦	*Jumbo Shrimp with Chili Sauce	13.50	雞 絲 牛	Sliced Beef w. Oyster Sc. & Mushrooms	7.75	香 式 炒 飯	Fried Rice (Beef, Pork, Shrimp or Chicken)	4.75
干 燒 肉 蝦	Jumbo Shrimp w. Steamed Flavor, Veg.	13.50	雞 燻 牛	Sliced Beef with Scallops	7.75	香 式 粥 麵	Lo Mein (Beef, Pork, Shrimp, Chicken or Veggies)	5.95
蒜 香 大 蝦	*Beef with Orange Flavor	10.95	宮 保 牛	*Sliced Beef with Peanuts	7.75	Desserts		
本 地 牛	House Special Steak w. Scallops & Veg.	10.95	魚 香 牛	*Shredded Beef with Garlic Sauce	7.75	芝 蔴 糖 漿	Deep Fried Sesame Bonetta (4)	2.75
上 海 牛	Chunked Steak Shanghai Style w. Veg.	10.95	荷 蘭 牛	Beef with Green Pepper and Onion	7.75	鮮 鮮 蔬 菜	Fresh Pineapple	2.75
干 煎 牛 排	*Shredded Beef Dry Sautéed Hunan Style	9.75	子 薑 牛	*Sliced Beef with Ginger Root	7.75	什 麼 水 果	Assorted Mixed Fruits (for 2)	3.50
魚 香 蟹 排	*Sautéed Scallops and Shrimp with Garlic Sauce	9.75	沙 茶 牛	*Sa Chia Beef (Chinese Bar-B-Q Sauce)	7.75	香 式 冰 淇 淋	Lichies, Kumquats or Liqueurs	2.75
宮 保 蟹 排	*Sautéed Shrimp and Scallops w. Peanuts	9.75	蔥 爆 牛	*Twice Cooked Sliced Pork	6.95	冰 淇 淋	Ice Cream	2.75
沙 爹 蟹	Sautéed Shrimp and Scallops w. Veg.	9.75	回 鍋 肉	Moo Shi Pork (with 3 Pancakes)	6.95	Beverages		
鹽 焗 牛 貝	Scallops with Oyster Sauce	9.75	木 須 肉	*Shredded Pork with Garlic Sauce	6.95	橙 子 汁	Orange Juice	1.50
湖 南 牛	*Sliced Lamb, Hunan Style	9.75	紅 燒 肉 片	Sliced Pork with Scallops	6.95	礦 泉 水	Perrier Water	1.00
雞 菇 牛	Sliced Lamb with Oyster Mushrooms	9.75	甜 酸 肉 片	Sweet and Sour Pork	6.95	冰 茶	Iced Tea with Lemon	1.10
南 京 雞	*Chunked Chicken, Hunan Style	8.45	炒 肉 絲	Shredded Pork with Vegetable	6.95	酸 水	All Soft Drinks 12 oz. Can	7.75
佛 手 雞	Lemon Chicken	9.25	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">We can alter the spice according to your taste</div>			熱 茶	Hot Tea with Lemon	.60
京 滬 肉 餅	Pork Omelette Peking Style (w. 3 pancakes)	8.45				*****HOT AND SPICY*****		
北 京 烤 鴨	Peking Roast Duck with Pancakes	26.00						
西 蘭 鴨	Crispy West Lake Duck w. Vegetables	10.95						
芝 蔴 雞	Sesame Chicken	10.75						

CHEF'S SPECIALTIES

三味鸡 21.	THREE FAVORITE CHICKEN	14.25
	Sesame Chicken, Golden Sesame Chicken, Shred Chicken White Sauce	
小樓三樣 22.	HOUSE TRIPLE DELIGHT	14.95
	Sauté Beef, Lobster in White Sauce, Sliced Shrimp in Cello Sauce	

ALL DAY DELIVERY
NO MINIMUM CHARGE

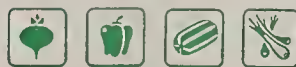
WE DO DELIVER FOR PARTIES.

CHOP SUEY

叉燒雞絲 97.	Roast Pork Chop Suey	6.30
雞絲 98.	Chicken Chop Suey	6.30
牛柳 99.	Beef Chop Suey	6.50
蝦絲 100.	Shrimp Chop Suey	6.50
蔬菜雞絲 101.	Vegetable Chop Suey	4.95

ROAST PORK

豉油叉燒 102.	Roast Pork with Oyster Sauce	5.75
豆豉叉燒 103.	Roast Pork with Black Bean Sauce	5.75
芽菜叉燒 104.	Roast Pork with Bean Sprouts	5.75
毛菇叉燒 105.	Roast Pork with Mushrooms	5.75
青椒叉燒 106.	Roast Pork with Pepper & Onion	5.75
白菜叉燒 107.	Roast Pork with Chinese Vegetable	5.75
番茄叉燒 108.	Roast Pork with Tomato, Peppers	5.75
雪豆叉燒 109.	Roast Pork with Snow Peapod	6.75
芥蘭叉燒 110.	Roast Pork with Broccoli	5.75



BUSINESS HOURS

MON. - THUR.	11:00 A.M. - 11:00 P.M.
FRI. - SAT.	11:00 A.M. - 11:30 P.M.
SUN.	12:00 Noon - 11:00 P.M.

Luncheon Special

SERVED EVERYDAY FROM 11:00 A.M. to 4:00 P.M.
EVERY ENTREE COMES WITH:
FRIED RICE, BROWN OR STEAMED RICE
(Except Number One)

SOUP (Egg Drop, Wonton & Hot & Sour Soup) or Soda

\$3.95 Per Person
(Order by Number Please)

- | | |
|------|---|
| 各式餅乾 | 1. Fried Rice or Lo Mein |
| 炒麵 | (Choice of Pork or Beef or Chicken or Shrimp) |
| 干燒牛肉 | 2. ★ Shredded Beef Szechuan Style |
| 蓮蓬 | 3. Buddha's Delight |
| 魚香肉絲 | 4. ★ Shredded Pork with Garlic Sauce |
| 芥蘭肉片 | 5. Sliced Pork with Broccoli |
| 芥蘭雞 | 6. Sliced Chicken with Broccoli |
| 糖菜雞 | 7. Diced Chicken with Cashew Nuts |
| 青椒牛肉 | 8. Pepper Steak |
| 芥蘭牛肉 | 9. Sliced Beef with Broccoli |
| 炒雙丁 | 10. Sautéed Diced Chicken & Shrimp |
| 豆豉蝦仁 | 11. Baby Shrimp with Black Bean Sauce |
| 芥蘭蝦仁 | 12. Baby Shrimp with Broccoli |
| 魚香雞 | 13. ★ Sliced Chicken with Garlic Sauce |
| 宮保雞 | 14. ★ Diced Chicken with Peanuts |
| 宮保蝦 | 15. ★ Baby Shrimp with Peanuts |
| 甜酸雞 | 16. Sweet and Sour Chicken |
| 蝦籠 | 17. Shrimp with Lobster Sauce |
| 魚香芥蘭 | 18. ★ Broccoli with Garlic Sauce |
| 四拼肉 | 19. ★ Double Cooked Sautéed Sliced Pork |
| 魚香茄子 | 20. ★ Eggplant with Garlic Sauce |

★ HOT AND SPICY
(According To Your Taste)

FOR FAST FREE DELIVERY

Shanghai Pai

Chinese Restaurant



FAST FREE DELIVERY
TAKE OUT MENU

American Express Cards
Welcome

NO M.S.G.
WE SERVE BROWN RICE

1411 2nd Avenue, New York, N.Y. 10021
(Bet. 73rd & 74th Street)

249-4880
249-4881
Party Orders Welcome

SOUP		
茄 汤	1. Egg Drop Soup	1.00
滑 汤	2. Wonton Soup	1.00
酸辣汤	3. ★ Hot & Sour Soup	1.00
鸡茸玉米汤	4. Minced Chicken Corn Soup	1.25
菜 汤	5. Vegetable & Bean Curd Soup (For 2)	2.95
牛 汤	6. House Special Soup (For 2)	3.50

APPETIZERS		
春 卷	7. Egg Roll	1.00
上海春卷	8. Spring Roll	1.00
红油抄手	9. ★ Szechuan Wonton (8)	3.25
什 锦 包	10. Fried Wonton (8)	3.25
鲜肉大馄饨	11. Shanghai Fried or Boiled Dumpling (8)	3.25
麻 婆 麵	12. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.25
椒 盐 排	13. Shrimp Toast (4)	3.25
什 锦 菜	14. Fried Chicken Wing	3.25
红油鸡粒	15. ★ Spicy Chicken	3.25
宫 保 鸡	16. Noodle with Peking Sauce (with Meat)	3.25
椒 盐 排	17. Hacked Chicken in Assorted Flavor	3.25
蜜汁排骨	18. Honey Spicy Baby Ribs	5.25
蒜 苗	19. Barbecued Spare Ribs	5.25

VEGETABLES		
蒜 苗 菜	20. ★ Broccoli with Garlic Sauce	4.95
茄 子 丝	21. ★ Eggplant with Garlic Sauce	4.95
四季豆	22. Dried Sauteed String Beans	4.95
韭菜豆腐	23. ★ Bean Curd Szechuan Style (w. Ground Meat)	4.95
菜 胆 豆腐	24. Bean Curd Country Style	4.95
时 菜 菜	25. Buddha's Delight (Mixed Vegetables)	5.25
雪 菜 炒 丝	26. Sauteed Snow Peas with Waterchestnut	5.25
时 菜 菜	27. Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushroom	5.25
冬 菇 菜	28. Moo Shu Vegetables (2 Pancakes)	5.25
菜 菜 菜	29. Sauteed Snow Pea & Broccoli	5.75

PORK		
北 瓜 肉	30. Moo Shu Pork (2 Pancakes)	5.75
东 瓜 肉	31. ★ Shredded Pork with Garlic Sauce	5.75
东 瓜 肉	32. Sliced Pork with Broccoli	5.75
京 酱 肉 丝	33. Peking Shredded Pork	5.75
甜 酸 肉	34. Sweet & Sour Pork	5.75
回 锅 肉	35. ★ Double Cooked Sauteed Sliced Pork	5.75
五 味 肉	36. Pork with Scallions	5.75
上 海 肉	37. Shanghai Pork	6.95

BEEF		
沙 茶 牛	38. Sa Chua Beef	6.25
水 浸 牛	39. Moo Shu Beef (2 Pancakes)	6.25
牛 腩 牛	40. Beef with Broccoli	6.25
雪 豆 牛	41. Beef with Snow Peas	6.25
煲 牛 牛	42. Sliced Beef with Bamboo Shoots & Mushroom	6.25
牛 腩 牛	43. Pepper Steak	6.25
蒜香牛肉粒	44. ★ Shredded Beef with Garlic Sauce	6.25
干 煸 牛肉粒	45. ★ Shredded Beef with Chili Sauce	6.25
干 煸 牛肉粒	46. ★ Shredded Beef with Peanuts	6.25
椒 油 牛	47. Beef with Oyster Sauce	6.25
葱 油 牛	48. Beef with Scallions	6.25

CHEF'S SPECIALTIES

炒 家 菜	1. SOMETHING DIFFERENT	6.95
	Mixed seasonal vegetables with either pork, beef, shrimp, chicken or scallops in tangy brown sauce.	
本 楼 牛	2. ★ HOUSE BEEF	7.95
	Chunks of steak sauteed with house special sauce, broccoli on the side.	
陈 皮 牛	3. ★ CRISPY BEEF W. ORANGE FLAVORED	7.95
	Chunk of beef with orange peel in spicy sauce.	
干 贝 牛	4. SCALLOPS AND BEEF	8.55
	Combination of scallops and sliced steak sauteed with fresh vegetables.	
上 海 牛	5. ★ SHANGHAI BEEF	7.95
	Sliced tender beef sauteed broccoli, straw mushroom, carrots, bamboo shoots & shivered with hot pepper sauce.	
雙 鲜	6. SHRIMP & SCALLOPS	8.95
	Jumbo shrimp & scallops, deep fried with a house special sauce on the side.	
咖喱蝦	7. ★ CRISPY CURRY SHRIMP W. BROCCOLI	8.55
	Prawns sauteed with spicy curry sauce, surrounded with broccoli.	
左 公 蝦	8. ★ GENERAL CHINO'S SHRIMP	7.95
	Jumbo shrimp deep fried sauteed with vegetables in Hunan sauce.	
脆 皮 蝦	9. CRISPY SHRIMP	7.95
	Jumbo crispy shrimp with honey walnut specialty prepared by the chef's.	
左 公 鸭	10. ★ GENERAL TSO'S CHICKEN	7.95
	Chunks of chicken deep fried sauteed with vegetable in Hunan sauce.	
金 銀 鸡 絲	11. ★ PEACOCK FANTASY	6.95
	Shredded chicken marinated with garlic & wine sauteed in bean sprouts, shredded red & green pepper showered with sesame seed and hot pepper sauce.	
龍 鳳 配	12. ★ DRAGON & PHOENIX	9.95
	Lambert, hot dried chicken with fresh vegetable.	
上海二味	13. ★ SHRIMP & PORK SHANGHAI STYLE	7.55
	Shrimp in chili sauce, on the other side shredded pork in black bean sauce.	
陈 皮 鸭	14. ★ CHICKEN WITH ORANGE FLAVORED	7.95
	Chunks of chicken with orange peel special sauce.	
全 家 福	15. NEW YORK, NEW YORK	8.95
	Sliced pork, shrimp, beef & chicken sauteed with vegetable in tangy, brown sauce.	
海 鲜 大 會	16. SEAFOOD DELIGHT	8.95
	King crabmeat, scallops, pan-fried shrimp sauteed with seasoned Chinese vegetable.	
脆 皮 石 斑	17. ★ CRISPY OR STEAMED SEABASS	9.25
	Fresh whole seabass deep fried or steamed & covered with spicy ginger & Hunan sauce.	
三 鲜 煮 菜	18. TRIPLE DELIGHT BIRD'S NEST	9.25
	Crabmeat, shrimp, sliced chicken, vegetable, black sauce.	
洞 庭 蝦 仁	19. TUNG TING SHRIMP	8.25
	Shrimp with broccoli, corn, mushrooms with red pepper.	
雙 味 龍 蝦	20. TWO FAVORITE LOBSTERS	11.95
	Two favorite lobster in one dish, one in white garden sauce, one in spicy dark sauce.	
★ HOT AND SPICY (According To Your Taste)		

CHICKEN

沙 茶 鸡	49. ★ Sa Chua Chicken	5.95
水 浸 鸡	50. Moo Shu Chicken (2 Pancakes)	5.95
甜 酸 鸡	51. Sweet and Sour Chicken	6.95
葱 油 鸡	52. ★ Sliced Chicken with Garlic Sauce	5.95
雪 豆 鸡	53. Sliced Chicken with Snow Peapods	5.95
菜 胆 鸡	54. Sliced Chicken with Broccoli	5.95
樟 檬 鸡	55. Lemon Chicken	6.95
宫 保 鸡 丁	56. ★ Diced Chicken with Peanuts	5.95
麻 婆 鸡 片	57. Moo Goo Gai Pan	5.95
辣 菜 鸡 丁	58. Diced Chicken with Cashew Nuts (or Walnuts)	5.95
茄 子 鸡 丁	59. Sliced Chicken with Eggplant	5.95
豆 豉 鸡 片	60. Sliced Chicken with Black Bean Sauce	5.95
咖 喱 鸡 片	61. ★ Sliced Chicken with Curry Sauce	6.95
上 海 鸡 片	62. ★ Shanghai Chicken	6.95
香 酥 鴨	63. Crispy Fried Duck	7.95
北 京 鴨	64. Peking Duck (Half) 9.95 (Whole) 19.95	

SEA FOOD

水 浸 蝦	65. Moo Shu Shrimp (2 Pancakes)	6.95
宫 保 蝦 仁	66. ★ Baby Shrimp with Peanuts	6.95
辣 菜 蝦 仁	67. Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95
青 豆 蝦 仁	68. Baby Shrimp with Green Peas	6.95
干 燒 蝦 仁	69. ★ Baby Shrimp with Chili Sauce	6.95
炒 雙 丁	70. Sauteed Diced Chicken & Shrimp	6.95
水 浸 蝦	71. Prawns with Broccoli	7.50
甜 酸 蝦	72. Sweet & Sour Shrimp	7.50
椒 盐 蝦	73. Prawns with Lobster Sauce	7.50
雪 豆 蝦 仁	74. Prawns with Snow Peapods	7.50
磨 菇 蝦	75. Prawns with Mushrooms	7.50
葱 油 明 蝦	76. ★ Prawns with Garlic Sauce	7.50
上 海 蝦	77. ★ Shanghai Shrimp	7.95
蒜 香 干 贝	78. ★ Scallops with Garlic Sauce	7.95
宫 保 干 贝	79. ★ Sea Scallops w. Hot Pepper Sauce w. Peanuts	7.95
干 燒 干 贝	80. ★ Sea Scallops with Hot Chili Sauce	7.95
东 瓜 龍 蝦	81. ★ Lobster with Garlic Sauce	11.95
唐 皇 龍 蝦	82. Lobster Cantonese Style	11.95
豆 豉 龍 蝦	83. Lobster with Black Bean Sauce	11.95
干 燒 龍 蝦	84. ★ Lobster with Hot Chili Sauce	11.95

LO MEIN & FRIED RICE

香 式 排 麵	85. Lo Mein (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.55
排 油 排 麵	86. Young Chow Lo Mein	5.25
南 面 黃	87. Young Chow Pan Fried Noodle	5.75
香 式 炒 飯	88. Fried Rice (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.25
排 油 炒 飯	89. Young Chow Fried Rice	4.75

POPULAR CANTONESE CUISINE

炒 麵	90. Chow Mein (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.25
叉 燒 餐	91. Egg Foo Young (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.25
炒 粉	92. Chow Fun (Pork, Chicken, Beef or Shrimp) (For Shrimp Add 50 Cents)	

DESSERTS

鳳 凰 包	93. Pineapples	0.95
桃 桃	94. Liches	0.95
汽 水	95. Soda	0.80
什 果	96. Fried Banana with Walnuts	2.95

TODAY'S SPECIALTIES

三味鸡 1	THREE FAVORITE CHICKEN	14.25
<i>Sesame chicken, golden sautéed chicken, sliced chicken in white sauce.</i>		
本樓三樣 2	HOUSE TRIPLE DELIGHT	14.95
<i>Sesame beef, lobster in white sauce, sliced shrimp in chili sauce.</i>		
葱爆三片 3.	Triple Delight with Scallions	8.95
<i>Sliced prawns, sliced chicken, sliced pork and scallions sautéed with brown sauce.</i>		
芝麻子 4.	* Crispy Sesame Beef	8.95
<i>Tender beef chunks fried to crisp, sautéed with Chef's spicy sesame sauce, served with broccoli.</i>		
芝麻翅 5.	* Crispy Sesame Chicken	7.95
<i>Chunks of chicken with brown hot sauce broccoli on the side and sesame seeds on the top.</i>		
雙味菜 6.	* House Eggplant	7.95
<i>Chinese Eggplant, sliced chicken, sliced prawns sautéed with garlic sauce.</i>		
本樓菜片 7.	* Fresh Flounder (Sliced)	8.95
<i>(a) Steamed (b) Brown sauce (c) Crispy (d) Sweet and sour sauce</i>		

CHOP SUEY

火腿雞碎 97.	Roast Pork Chop Suey	6.30
純雞 98.	Chicken Chop Suey	6.30
牛柳 99.	Beef Chop Suey	6.50
蝦雞碎 100.	Shrimp Chop Suey	6.50
蔬菜雞 101.	Vegetable Chop Suey	4.95

ROAST PORK

紅油火腿 102.	Roast Pork with Oyster Sauce	5.95
五香火腿 103.	Roast Pork with Black Bean Sauce	5.95
芽菜火腿 104.	Roast Pork with Bean Sprouts	5.95
毛雞火腿 105.	Roast Pork with Mushrooms	5.95
青椒火腿 106.	Roast Pork with Pepper & Onion	5.95
白菜火腿 107.	Roast Pork with Chinese Vegetable	5.95
香菇火腿 108.	Roast Pork with Tomato, Peppers	5.95
雪豆火腿 109.	Roast Pork with Snow Peas	6.95
芥蘭火腿 110.	Roast Pork with Broccoli	5.95

ALL DAY DELIVERY
NO MINIMUM CHARGE
WE DO DELIVER FOR PARTIES

BUSINESS HOURS

MON. - SAT.	11:30 A.M. - 10:30 P.M.
SUN.	12:00 Noon - 10:30 P.M.

Luncheon Special

SERVED EVERYDAY FROM 11:30 A.M. to 4:00 P.M.

EVERY ENTREE COMES WITH:
FRIED RICE, BROWN OR STEAMED RICE
(Except Number One)

FREE Soup (Egg Drop, Wonton & Hot & Sour Soup)
or Soda or Egg Roll or Spring Roll or Hot Tea

\$3.95 Per Person

(Order by Number Please)

各式湯麵 1.	Fried Rice or Lo Mein
<i>(Choice of Pork or Beef or Chicken or Shrimp)</i>	
炒飯 2.	* Shredded Beef Szechuan Style
雞漢餐 3.	Buddha's Delight
肉香肉碎 4.	* Shredded Pork with Garlic Sauce
菜蘭肉片 5.	Sliced Pork with Broccoli
菜蘭雞 6.	Sliced Chicken with Broccoli
腰果雞 7.	Diced Chicken with Cashew Nuts
青椒牛肉 8.	Pepper Steak
菜蘭牛肉 9.	Sliced Beef with Broccoli
炒雙丁 10.	Sauteed Diced Chicken & Shrimp
五粒蝦仁 11.	Baby Shrimp with Black Bean Sauce
菜蘭蝦仁 12.	Baby Shrimp with Broccoli
魚香雞 13.	* Sliced Chicken with Garlic Sauce
宮保雞 14.	* Diced Chicken with Peanuts
宮保蝦 15.	* Baby Shrimp with Peanuts
甜酸雞 16.	Sweet and Sour Chicken
蝦龍蝦 17.	Shrimp with Lobster Sauce
魚香菜蘭 18.	* Broccoli with Garlic Sauce
切肉 19.	* Double Cooked Sauteed Sliced Pork
魚香茄子 20.	* Eggplant with Garlic Sauce

For Dinner \$4.95 Per Person

* Hot and Spicy

FOR FAST FREE DELIVERY

Shanghai Pai

Chinese Restaurant



FAST FREE DELIVERY
TAKE OUT MENU

Free
Honey Walnuts
Order Over \$10.00

NO M.S.G.
WE SERVE BROWN RICE

1411 2nd Avenue, New York, N.Y. 10021
(Bet. 73rd & 74th Street)



249-4880

249-4881

Party Orders Welcome

SOUP		
蛋花湯	1. Egg Drop Soup	1.00
雲吞湯	2. Wonton Soup	1.00
酸辣湯	3. Hot & Sour Soup	1.00
雞茸玉米羹	4. Minced Chicken Corn Soup	1.50
豆腐湯	5. Vegetable & Bean Curd Soup (For 2)	2.95
本樓湯	6. House Special Soup (For 2)	3.75
APPETIZERS		
韭菜水餃	7. Egg Roll	1.00
上海春卷	8. Spring Roll	1.00
杭州炒麵	9. Sichuan Wonton (8)	3.25
炸春卷	10. Fried Wonton (8)	3.25
鍋貼水餃	11. Shanghai Fried or Boiled Dumpling (8)	3.25
蒜香麵	12. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.25
蝦餅	13. Shrimp Toast (4)	3.25
炸雞翼	14. Fried Chicken Wing	3.25
辣油雞	15. Spicy Chicken	3.25
京醬麵	16. Noodle with Peking Sauce (with Meat)	3.25
樟茶麵	17. Hacked Chicken in Assorted Flavor	3.25
蜜汁排骨	18. Honey Spicy Baby Ribs	5.25
蘭香	19. Barbecued Spare Ribs	5.25
VEGETABLES		
蒜茸菜膽	20. Broccoli with Garlic Sauce	4.95
油豆腐干	21. Eggplant with Garlic Sauce	4.95
四季豆	22. Dried Sauteed String Beans	4.95
麻婆豆腐	23. Bean Curd Sichuan Style (w/ Ground Meat)	4.95
京都豆腐	24. Bean Curd Country Style	4.95
佛手瓜	25. Buddha's Delight (Mixed Vegetables)	5.25
清炒豆苗	26. Sauteed Snow Peas with Waterchestnut	5.25
炒雙菇	27. Sauteed Bamboo Shoots & Black Mushroom	5.25
水浸菜	28. Moo Shu Vegetables (2 Pancakes)	5.25
翡翠雙菇	29. Sauteed Snow Pea & Broccoli	5.75
PORK		
水浸肉	30. Moo Shu Pork (2 Pancakes)	5.75
蒜香肉	31. Shredded Pork with Garlic Sauce	5.75
芥蘭肉片	32. Sliced Pork with Broccoli	5.75
京醬肉絲	33. Peking Shredded Pork	5.75
樟茶肉片	34. Sweet & Sour Pork	5.75
雙拼肉	35. Double Cooked Sauteed Sliced Pork	5.75
蔥爆肉	36. Pork with Scallions	5.75
上海肉	37. Shanghai Pork	6.95
BEEF		
沙茶牛	38. Sa-Chia Beef	6.55
本館牛	39. Moo Shu Beef (2 Pancakes)	6.55
芥蘭牛	40. Beef with Broccoli	6.55
薑蔥牛	41. Beef with Snow Peas	6.55
雙拼牛	42. Sliced Beef with Bamboo Shoots & Mushroom	6.55
香椒牛	43. Pepper Steak	6.55
蒜香牛肉片	44. Shredded Beef with Garlic Sauce	6.55
干燒牛肉片	45. Shredded Beef with Chili Sauce	6.55
蒜香牛肉粒	46. Shredded Beef with Peanuts	6.55
椒鹽牛	47. Beef with Oyster Sauce	6.55
蔥爆牛	48. Beef with Scallions	6.55
CHEF'S SPECIALTIES		
炒茶	1. SOMETHING DIFFERENT	6.95
Most seasonal vegetables with either pork, beef, shrimp, chicken or scallops in tasty brown sauce.		
本樓牛	2. HOUSE BEEF	8.25
Chunks of steak sauteed with house special sauce, broccoli on the side.		
陳皮牛	3. CRISPY BEEF W. ORANGE FLAVORED	8.25
Chunks of beef with orange peel in spicy sauce.		
干貝牛	4. SCALLOPS AND BEEF	8.55
Combination of scallops and sliced steak sauteed with fresh vegetable.		
上海牛	5. SHANGHAI BEEF	7.95
Sliced tender beef sauteed broccoli, bean mushroom, carrots. Bamboo shoots & shrimps with hot pepper sauce.		
雙拼	6. SHRIMP & SCALLOPS	8.95
Jumbo shrimp & scallops, deep fried with a house special sauce on the side.		
咖喱飯	7. CRISPY CURRY, SHRIMP W. BROCCOLI	8.55
Prawns sauteed with spicy curry sauce, surrounded with broccoli.		
左公蝦	8. GENERAL CHING'S SHRIMP	8.25
Jumbo shrimp deep fried sauteed with vegetables in Hunan sauce.		
脆皮蝦	9. CRISPY SHRIMP	8.25
Jumbo crispy shrimp with honey walnut specially prepared by the chef.		
左公雞	10. GENERAL TSO'S CHICKEN	7.95
Chunks of chicken deep fried sauteed with vegetable in Hunan sauce.		
金銀翅	11. PEACOCK FANTASY	6.95
Shredded chicken marinated with garlic & wine sauteed in bean sprouts, shredded red & green pepper showered with sesame seed and hot pepper sauce.		
龍鳳配	12. DRAGON & PHOENIX	9.95
Lobster, hot dried chicken with fresh vegetable.		
上海二味	13. SHRIMP & PORK SHANGHAI STYLE	7.95
Shrimp in chili sauce, on one side shredded pork in black bean sauce.		
陳皮鴨	14. CHICKEN WITH ORANGE FLAVORED	7.95
Chunks of chicken with orange peel special sauce.		
全家福	15. NEW YORK, NEW YORK	8.95
Sliced pork, shrimp, beef & chicken sauteed with vegetable in tasty brown sauce.		
海鮮大會	16. SEAFOOD DELIGHT	9.25
King crabmeat, scallops, jumbo shrimp sauteed with assorted Chinese vegetable.		
脆皮石斑	17. CRISPY OR STEAMED SEABASS	11.95
Fresh whole sea bass, deep fried or steamed & covered with spicy ginger & Hunan sauce.		
三鮮魚羹	18. TRIPLE DELIGHT BIRD'S NEST	9.95
Crabmeat, shrimp, sliced chicken, vegetable w. black sauce.		
洞庭蝦	19. TUNG TING SHRIMP	8.55
Shrimp with broccoli, corn, mushrooms with red pepper.		
雙味龍蝦	20. TWO FAVORITE LOBSTERS	11.95
Two favorite lobster in one dish, one in white garden sauce, one in spicy dark sauce.		
* HOT AND SPICY (According To Your Taste)		
CHICKEN		
沙茶雞	49. Sa-Chia Chicken	5.95
本館雞	50. Moo Shu Chicken (2 Pancakes)	5.95
樟茶雞	51. Sweet and Sour Chicken	6.95
蔥油雞	52. Sliced Chicken with Garlic Sauce	5.95
薑蔥雞	53. Sliced Chicken with Snow Peapods	5.95
芥蘭雞	54. Shred Chicken with Broccoli	5.95
檸檬雞	55. Lemon Chicken	6.95
蜜糖雞	56. Diced Chicken with Peanuts	5.95
麻姑雞	57. Moo Goo Gai Pan	5.95
樟茶雞	58. Diced Chicken with Cashew Nuts (or Walnuts)	5.95
蒜香雞	59. Sliced Chicken with Eggplant	5.95
薑蔥雞	60. Shred Chicken with Black Bean Sauce	5.95
咖喱雞	61. Sliced Chicken with Curry Sauce	6.95
上海雞	62. Shanghai Chicken	6.95
香酥鴨	63. Crispy Fried Duck	7.95
北京鴨	64. Peking Duck (Half) 10.95 (Whole) 20.95	
SEA FOOD		
水浸蝦	65. Moo Shu Shrimp (2 Pancakes)	6.95
宮保蝦	66. Baby Shrimp with Peanuts	6.95
樟茶蝦	67. Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95
芥蘭蝦	68. Baby Shrimp with Green Peas	6.95
干燒蝦	69. Baby Shrimp with Chili Sauce	6.95
炒雙丁	70. Sauteed Diced Chicken & Shrimp	6.95
芥蘭蝦	71. Prawns with Broccoli	7.75
蒜香蝦	72. Sweet & Sour Shrimp	7.75
椒鹽蝦	73. Prawns with Lobster Sauce	7.75
當道明蝦	74. Prawns with Snow Peapods	7.75
當道明蝦	75. Prawns with Mushrooms	7.75
當道明蝦	76. Prawns with Garlic Sauce	7.75
上海蝦	77. Shanghai Shrimp	7.95
芥蘭蝦	78. Scallops with Garlic Sauce	7.95
芥蘭蝦	79. Sea Scallops w. Hot Pepper Sauce w. Peanuts	7.95
干燒蝦	80. Sea Scallops with Hot Chili Sauce	7.95
當道明蝦	81. Lobster with Garlic Sauce	11.95
當道明蝦	82. Lobster Cantonese Style	11.95
當道明蝦	83. Lobster with Black Bean Sauce	11.95
干燒蝦	84. Lobster with Hot Chili Sauce	11.95
LO MEIN & FRIED RICE		
各式炒麵	85. Lo Mein (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.55
潮州炒麵	86. Young Chow Lo Mein	5.25
兩面黃	87. Young Chow Pan Fried Noodle	5.75
各式炒飯	88. Fried Rice (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	4.25
潮州炒飯	89. Young Chow Fried Rice	4.95
POPULAR CANTONESE CUISINE		
炒麵	90. Chow Mein (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.25
炒飯	91. Egg Foo Young (Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.25
炒飯	92. Chow Fun (Pork, Chicken, Beef or Shrimp) (For Shrimp Add 50 Cents)	5.25
DESSERTS		
蘋果	93. Pineapples	0.95
荔枝	94. Lichees	0.95
汽水	95. Soda	0.80
香蕉	96. Fried Banana with Walnuts	2.95

VEGETABLES	
素什锦	82. Mixed Vegetables 5.25
脆皮茄子	83. * Eggplant with Garlic Sauce 5.25
脆皮菜肉	84. * Broccoli with Garlic Sauce 5.25
干扁四季豆	85. Sauteed String Bean 5.25
炒芽菜	86. Sauteed Bean Sprout 5.25
炒西洋菜	87. Sauteed Watercress 5.50
雪豆肉片	88. Snow Peapod and Waterchestnuts 5.50
菜豆	89. * Broccoli Eggplant and String Bean ... 5.50
麻婆豆腐	90. * Szechuan Beancurd (with meat) 5.25
蚝油豆腐	91. Beancurd with Oyster Sauce 5.25
东坡豆腐	92. * House Special Beancurd (with meat) . 5.50
水浸豆腐	93. Moo Shu Vegetable (w. 2 pancake) ... 5.50
炒青菜	94. Sauteed Zucchini 5.50

CHOW MEIN, NOODLES & FRIED RICE	
锦翅式炒麵	95. Lo Mein or Chow Mein (pork or chicken) . 4.05
锦翅式炒麵	96. Lo Mein or Chow Mein (shrimp or beef) . 4.25
什锦锦翅式炒麵	97. Subgum Lo Mein or Chow Mein 5.50
素两面	98. Vegetable Pan Fried Noodle 5.75
什锦二面	99. Subgum Pan Fried Noodle 5.95
炒麵	100. Fried Rice (pork or chicken) . (S) 2.25 (L) 3.95
蝦(牛)炒麵	101. Shrimp or Beef Fried Rice . (S) 2.50 (L) 4.25
什锦炒麵	102. Subgum Fried Rice (S) 2.75 (L) 5.00
各式炒麵	103. Chow Fun (Rice Noodle) 5.25 (pork, chicken, beef or shrimp)

HEALTH FOOD	
<i>Steamed Vegetable with Sauce on side</i>	
H 1. Steamed Mixed Vegetables	5.25
(Chicken Extra \$1.00, Shrimp Extra \$2.00)	
H 2. Steamed Broccoli, String Bean & Eggplant .	5.50
H 3. Steamed String Bean	5.50
H 4. Vegetable Salad	5.25
<i>(Lettuce, celery, tomato, broccoli & California Avocado)</i>	
H 5. Steamed Mixed Vegetable with Shrimp & Scallop	7.95

COMBINATION PLATTERS	
<i>(Served with Brown Rice and Egg Roll)</i>	
ORDER BY NUMBER	
No.1. Chicken Chow Mein	4.55
No.2. Shrimp Chow Mein	5.00
No.3. Pepper Steak	5.55
No.4. Sweet and Sour (pork or chicken)	5.55
No.5. Pork with Chinese Vegetable	5.25
No.6. Moo Goo Gal Pan	5.25
No.7. Shrimp with Lobster Sauce	6.25

LUNCH SPECIAL	
Daily from 11:30 a.m. - 3:30 p.m. (including Sat. & Sun.)	
<i>All dishes served White Rice and Choice of Soup (Egg Drop, Wonton or Hot and Sour)</i>	
\$4.25 per item	

芥蘭牛	1. Beef with Broccoli
椒香牛	2. Pepper Steak
脆香牛柳	3. * Beef or Chicken with Garlic Sauce
干燒牛	4. * Beef with Garlic Sauce
甜酸肉雞	5. Sweet and Sour Pork or Chicken
四福肉	6. * Double Sauteed Pork
脆香肉	7. * Pork with Garlic Sauce
錦菜雞	8. Chicken with Cashew Nuts
當律雞	9. * Chicken with Peanuts
芽菜雞	10. Chicken with Bean Sprouts
芥蘭雞	11. Chicken with Broccoli
青瓜雞	12. Chicken with Zucchini
爆雙丁	13. Diced Chicken with Baby Shrimp
豆腐蝦仁	14. Baby Shrimp with Bean Curd
豆腐蝦仁	15. * Baby Shrimp with Black Bean Sauce
脆香蝦仁	16. * Baby Shrimp with Garlic Sauce
素什錦	17. Chinese Mixed Vegetable
脆香菜肉	18. * Broccoli with Garlic Sauce
干扁四季豆	19. Sauteed String Beans
各式炒麵	20. Lo Mein (pork, shrimp, beef, chicken or veg.)
各式炒麵	21. Chow Mein (pork, shrimp, beef, chicken or veg.)

*HOT AND SPICY	
We can alter the spice according to your taste	
Free Delivery to Your Office or Home	
WE HAVE BROWN RICE (EXTRA 50c)	

SIDE ORDER	
Fried Buns or Fried Apple ...	2.25
Lichees, Loquats or Pineapple	1.50
Perrier Water	1.25
All Soft Drinks (Can 12 oz.)	0.75
Iced Tea with Lemon	0.75
Hot Tea with Lemon	0.50

Shanghai Restaurant

Delicious Chinese Food To Take-Out



Welcome Eat-In
Catering For Home & Office Parties

FAST FREE DELIVERY	
\$4.25 MINIMUM	
-- WE HAVE BROWN RICE --	
WE DON'T USE M.S.G.	
OPEN HOURS:	
Mon. - Thurs.	11:30 a.m. - 11:30 p.m.
Fri. - Sun.	11:30 a.m. - 12:00 p.m.
☎ 979-8760/979-8761	
175 3RD AVE. (BET. 16TH & 17TH ST.)	
NEW YORK, N.Y. 10003	

SOUPS		
鸡数蛋花汤	1. Chicken Rice or Egg Drop Soup	0.90 1.70
蛋花汤	2. Wonton Soup	0.95 1.80
酸辣汤	3. * Hot and Sour Soup	1.25 2.50
鸡蓉玉米汤	4. Minced Chicken Corn Soup	1.25 2.50
混合汤	5. Egg Drop and Wonton Mixed	1.35 2.70
青菜豆腐汤	6. Bean Curd w. Vegetable Soup (for 2)	2.95
榨菜肉丝汤	7. * Pork w. Szechuan Cabbage Soup (for 2)	2.95
西洋菜汤	8. Watercress Meat Soup (for 2)	2.95
本港汤	9. Shrimp, Chicken or Pork Noodle Soup (for 2)	3.50
APPETIZERS		
蛋卷	10. Shanghai Spring Roll	1.00
上海春卷	11. Egg Roll	1.00
锅贴水饺	12. Fried or Steamed Dumplings (6)	3.15
凤尾虾	13. Fan-Tail Shrimp (4)	4.50
蝦吐司	14. Shrimp Toast (4)	3.15
鸡菜包	15. * Diced Chicken with Lettuce (2)	4.50
蔬菜包	16. Vegetable Package with Lettuce (2)	4.50
罗汉骨	17. Honeyed Hunan Spare ribs (SI 4.95 LI 8.65)	2.95
红油抄手	18. * Wonton Hunan Style (8)	3.15
鸡翅	19. Fried Chicken Wings (6)	3.15
牛肉串	20. Beef Stick	1.10
排骨	21. Pupu Platter (for 2)	7.55
冷吃	22. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.15
凉拌粉	23. Noodle & Chicken with Sesame Sauce	3.95
炸酱面	24. * Noodle with Peking Style	3.15
POULTRY		
水浸鸡	25. Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)	5.45
芥菜鸡	27. Sliced Chicken with Broccoli	5.45
芽菜鸡	28. Shredded Chicken w. Bean Sprout	5.45
咖喱鸡	29. * Chicken with Curry Sauce	5.45
沙茶鸡	30. * Chicken with Sa Cha Sauce	5.75
豆豉鸡	31. Chicken with Black Bean Sauce	5.75
甜酸鸡	32. Sweet and Sour Chicken	5.75
青瓜鸡	33. Chicken with Zucchini	5.75
辣子鸡	34. Diced Chicken with Cashewnuts	5.75
菜胆鸡	35. Chicken with Mushroom	5.75
雪豆鸡	36. Chicken with Snow Pea Pods	5.75
宫保鸡	37. * Chicken with Peanuts	5.75
椒盐丁	38. Baby Shrimp and Diced Chicken	5.75
葱姜鸡	39. * Chicken with Garlic Sauce	5.75
川味鸡	40. * Shredded Chicken w. Szechuan Style	5.75
香酥鸡	41. Deep Fried Crispy Duck (Half)	7.50
CHEF'S SPECIALTIES		
S 1. * GENERAL CHICKEN 左宗鸡	7.25	Chunks of chicken lightly fried and sauced with assorted Chinese vegetables.
S 2. * HUNAN CHICKEN 湖南鸡	6.95	Chunks of chicken sauced with black bean paste and scallion with chef's special sauce.
S 3. * BEEF/CHICKEN ORANGE FLAVOR 陈皮牛或鸡	7.95	Chunks of beef or chicken with orange peel flavor.
S 4. LEMON CHICKEN 柠檬鸡	6.95	Chicken breast meat deep fried with tangy lemon sauce.
S 5. * CRISPY CHICKEN 脆皮鸡	6.95	Chicken strips, chicken tenders with special ginger-honey sauce.
S 6. BEEF AND SCALLOPS 干贝牛	8.50	Fresh sliced beef with fresh scallop sauced with brown, scallion, chili and walnuts in chef's special sauce.
S 7. * BEEF WITH FOUR FLAVORS 四味牛	7.25	Filet of beef with red, orange, garlic, scallion and ginger in hot spicy sauce.
S 8. * CHICKEN AND PORK 木樨二样	7.25	Chicken and pork with assorted vegetables in hot sauce.
S 9. HOUSE SPECIAL PORK 木樨肉片	6.95	Sliced pork pork sauced with vegetable in light sauce.
S10. TRIPLE DELICACY COMBINATION 海鲜大餐	9.25	Lobster meat, jumbo shrimp and scallops with fresh vegetable in light white sauce.
S11. THREE FLAVORS WITH SCALLION 葱爆三样	7.95	Chicken, pork and beef with scallions in chef's special sauce.
S12. * SHRIMP AND PORK HUNAN STYLE 湖南二样	8.50	Baby shrimp with chili sauce on one side and shredded pork with vegetable in black bean sauce on the other side.
S13. * SESAME BEEF OR CHICKEN 芝麻牛或鸡	7.95	Chunks of beef (or chicken) lightly fried with sesame sauce.
S14. DRAGON AND PHOENIX 龙凤配	8.50	Lobster meat with vegetable in light white sauce one side and sliced chicken with Hunan style on the other side.
S15. * SHRIMP WITH GINGER 葱爆大蝦	8.50	Peas (red) jumbo shrimp with ginger pepper sauce.
S16. * SHRIMP & SCALLOP W. GARLIC SAUCE 葱香	8.50	
S17. * CAPITAL CHICKEN 贵乡鸡	6.95	Chicken white meat with black walnuts and vegetables in special hot sauce.
S18. CRISPY SQUID 椒盐鲜鱿	7.95	
S19. * CRISPY BEAN CURD W. HOT SAUCE 一品豆腐	6.25	Fresh hand-cut soybean curd fried on both sides with golden brown with chili, pepper, scallion and a touch of black bean sauce.
S20. CRISPY SHRIMP 脆皮大蝦	8.25	
* HOT AND SPICY WE HAVE BROWN RICE (50¢)		
PORK		
水浸肉	42. Moo Shu Pork (w. 2 pancake)	5.25
青椒肉丝	43. Shredded Pork with Pepper	5.25
梅菜肉	44. Sweet and Sour Pork	5.25
炆香肉排	45. * Shredded Pork with Garlic Sauce	5.55
京酱肉排	46. Shredded Pork with Peking Style	5.55
豉汁肉片	47. * Pork with Black Bean Sauce	5.55
葱爆肉片	48. Pork with Scallion	5.55
芥菜肉片	49. Pork with Broccoli	5.55
青瓜肉片	50. Pork with Zucchini	5.55
回锅肉	51. * Double Sauteed Pork	5.55
BEEF		
水浸牛	52. Moo Shu Beef (w. 2 pancake)	6.65
炆香牛肉排	53. * Shredded Beef with Garlic Sauce	6.65
干烧牛	54. * Shredded Beef with Szechuan Style	6.65
青瓜牛	55. Beef with Zucchini	6.75
椒牛	56. Pepper Steak	6.65
雪豆牛	57. Beef with Snow Pea Pod	6.75
芥菜牛	58. Beef with Broccoli	6.75
沙茶牛	59. * Beef with Sha Cha Sauce	6.75
葱爆牛	60. Beef with Scallions	6.75
豉汁牛	61. Beef with String Bean	6.75
SEAFOOD		
水浸蝦	62. Moo Shu Shrimp (w. 2 pancakes)	6.95
什锦蝦仁	63. Baby Shrimp w. Assorted Vegetables	6.95
腰果蝦仁	64. Baby Shrimp with Cashew Nuts	6.95
干燒蝦仁	65. * Baby Shrimp with Spiced Sauce	6.95
宮保蝦仁	66. * Baby Shrimp with Peanuts	6.95
炆香蝦仁	67. * Baby Shrimp with Garlic Sauce	6.95
湖邊蝦	68. Lake Tung Tung Shrimp	7.50
芥菜蝦	69. Shrimp with Broccoli	7.50
沙茶蝦	70. * Shrimp with Sa Cha Sauce	7.50
豉汁蝦	71. Shrimp with Black Bean Sauce	7.50
青瓜蝦	72. Shrimp with Zucchini	7.50
糖醋蝦	73. Sweet and Sour Shrimp	7.50
椒鹽蝦	74. Shrimp with Lobster Sauce	7.50
豆豉鮮魷	75. * Fresh Squid with Black Bean Sauce	7.25
炆香鮮魷	76. * Fresh Squid with Garlic Sauce	7.25
干燒龍蝦	77. * Lobster with Spiced Sauce	Seasonal
炆香龍蝦	78. * Lobster with Garlic Sauce	Seasonal
廣東龍蝦	79. Lobster Cantonese	Seasonal
炆香魚片	80. * Fish Fillet with Garlic Sauce	7.50
炒魚片	81. Fish Fillet with Vegetable	7.50
* HOT AND SPICY		

LUNCH SPECIAL

特別午餐

Served with House Soup

附送例湯

Monday to Saturday 11:00 AM to 3:00 PM

星期一至星期六 (上午十一時至下午三時止)

121	上海蓋飯	Shanghai over Rice	3.50
122	滷肉飯	Pork in Taiwanese Style	3.25
123	排骨飯	Pork Chop over Rice	3.25
124	黃豆豬手飯	Pork with Yellow Peas over Rice	3.25
125	菜肉牛肉飯	Beef with Broccoli over Rice	3.25
126	香椒牛肉飯	Beef w. Pepper over Rice	3.25
127	蔥香牛肉飯	Beef in Garlic Sauce over Rice	3.25
128	五香牛肉飯	Beef in Brown Sauce over Rice	3.25
129	菜肉片飯	Chicken with Broccoli over Rice	3.25
130	蘑菇雞片飯	Chicken with Mushroom over Rice	3.25
131	鸡腿飯	Chicken Leg over Rice	3.25
132	鹹菜雞飯	Soy Cabbage with Squid over Rice	3.25
133	青豆蝦仁飯	Shrimp with Green Peas over Rice	3.75
134	干燒蝦仁飯	Shrimp w. Szechuan Sauce over Rice	3.75

本館名菜

CHEF'S SPECIAL

141	紅燒大烏參	King Sea Cucumber in Brown Sauce	14.90
142	左宗雞	General Tso's Chicken	9.95
143	紅燒大腸	Tai Yang in Brown Sauce	8.95
144	三鮮提筋	Sam Sin Pork Muscle	10.95
145	魚香中蝦	Shrimp in Garlic Sauce	10.95
146	合桃中蝦	Walnut with Shrimp	10.95
147	富貴雙鮮	Prawns & Scallops in House Sauce	10.95
148	魚香干貝	Scallops in Garlic Sauce	10.95
149	干貝牛柳	Beef with Scallop	10.95
150	陳皮牛柳	Beef in Orange Flavour	9.95
151	脆皮全魚	Crispy Fish Special	時價
152	干燒龍蝦	Lobster with Szechuan Sauce	時價
153	海鮮大拼盤	Seafood Combination	12.95
154	鍋燒捕房甲魚	Chia Yu	時價

上海春小館

SHANGHAI SPRING RESTAURANT

210 Centre Street, New York, N.Y. 10013
(Between Hester & Grand Streets)
Center of Chinatown Little Italy & Soho
Tel: (212) 941-5644, 941-5645

Mon. to Fri.: 11:00 AM to 9:30 P.M.
Sat. & Sun.: 10:30 AM to 9:30 P.M.

Free Delivery within 6 Blocks
Minimum Order \$7.00

Minimum Charge for Eat In - \$2.00 Per Person

點心類 APPETIZERS

1. 海蜆	Jelly Fish	5.50
2. 辣味	Smoked Fish with Bone	3.50
3. 油爆	Fried Shrimp	4.50
4. 時菜	Chicken with Wine Sauce	4.25
5. 五香牛肉	Splay Beef	4.25
6. 肉絲	Bean Twist	3.50
7. 蒜泥	Stewed with Garlic Sauce	3.25
8. 辣白菜	Splay Cabbage	3.25
9. 雙拼	Two Cold Dishes Combination	5.50
10. 金雞	Three Cold Dishes Combination	7.50
11. 小籠包	Small Steamed Meat Bun	3.50
12. 鍋貼	Fried Dumpling	3.50
13. 蒸餃	Steamed Dumpling	3.50
14. 水餃	Baked Dumpling	3.50
15. 蔥油餅	Scallion Pancake	1.25
16. 上海春卷	Shanghai Style Egg Roll	1.80
17. 素菜包	Cabbage Bun	0.75
18. 胡椒豬肚	Hop Tsz Chik	4.95
19. 麻婆冷麵	Sesame Sauce Cold Noodle	3.00
20. 台灣肉羹	Taiwan Meat Mix Soup	3.50

湯類

Soup & with Noodle (For Two)

21. 酸辣湯	Hai and Sour Soup	2.95
22. 三鮮湯	Sam Ben Soup	3.50
23. 青豆豆腐湯	Bean Curd with Vegetable	2.95
24. 榨菜肉絲湯	Hai Sliced Cabbage with Meat	2.95
25. 粟米海鮮湯	Corn & Seafood Soup	3.50
26. 上海雲吞湯	Shanghai Style Wonton Soup	2.95
27. 油豆腐細粉湯	Fried Bean Curd/Glass Noodle	2.45
28. 麻婆牛肉麵湯	Beef & Glass Noodle Soup	2.95
29. 排骨湯麵	Pork Chop Soup with Noodle	3.50
30. 紅燒牛肉麵	Beef Noodle with Soup	3.50
31. 榨菜肉絲湯麵	Hai Sliced Cabbage Noodle Soup	3.50
32. 大腸麵線	Tai Lo Mein	3.50
33. 排骨豆腐麵	Pork and Yellow Bean Noodle Soup	3.50
34. 砂鍋魚頭	Fish Head Casserole	9.50
35. 什錦砂鍋	Seagum Casserole (small)	9.50

牛肉類 BEEF

41. 芥蘭牛肉	Beef with Broccoli	6.95
42. 雙冬牛肉	Beef w. Mushrooms & Bamboo Shoots	6.95
43. 雪豆牛肉	Beef w. Snow Pea Pods	6.95
44. 干炒牛肉絲	Dried Beef Sauteed	6.95
45. 蔥爆牛肉	Beef with Scallions	6.95
46. 雪菜牛肉絲	Beef with Sliced Cabbage	6.95
47. 豆腐牛肉	Beef with Bean Curd	6.25

豬肉類 PORK

51. 熟鹹排骨	Sweet and Sour Pork Chops	6.75
52. 四喜肉	Double Sauteed Sliced Pork	6.75
53. 雪菜肉絲	Pork with Sliced Cabbage	6.75
54. 榨菜肉絲	Pork with Hai Sliced Cabbage	6.75
55. 青椒肉絲	Pork with Green Peppers	6.75
56. 麻婆肉片	Mao Shu Pork (4 Pancakes)	6.75
57. 咕嚕肉	Sweet and Sour Pork	6.75
58. 豆腐肉片	Pork with Bean Curd	5.95
59. 肉片炒蛋	Egg with Pork	5.95

鷄鴨類 POULTRY

61. 宮保鴨丁	Chicken with Peanuts in Hot Spiced	6.95
62. 蘑菇雞片	Chicken with Mushrooms	6.95
63. 雪豆雞片	Chicken with Pea Pods	6.95
64. 芥蘭雞片	Chicken with Broccoli	6.95
65. 咖喱雞丁	Curry Chicken	6.95
66. 燒鴨	Chicken in Brown Sauce	6.95
67. 菊花鴨片	Sliced Duck in Shanghai Style	8.95

海鮮類 SEAFOOD

71. 清炒蝦仁	Plain Shrimp Sauteed	7.25
72. 青豆蝦仁	Shrimp with Peas	7.25
73. 干炒蝦仁	Shrimp in Hot Sauce	7.25
74. 龍蝦球	Fried Shrimps (Fartall)	7.95
75. 蝦仁豆腐	Shrimp with Bean Curd	6.95
76. 蝦菜豆腐	Soy Cabbage with Sould	6.95
77. 西芹龍蝦	Celery with Squid	6.95
78. 炒三鮮	Pork, Chicken, Shrimp Mixed	7.95
79. 紅燒划水	Fish Fins	7.95
80. 蝦仁炒蛋	Shrimp with Egg	6.95
81. 油爆蝦	Fish Sprinkled with Flour	8.95
82. 炒麵	Shanghai Style Eel	7.95

蔬菜類 VEGETABLES

91. 炒雙冬	Sauteed Mushrooms w. Bamboo Shoots	5.95
92. 素什錦	Subgum Vegetable	5.95
93. 清炒上海菜	Salted Plain Shanghai Vegetable	5.95
94. 冬菇豆腐	Bean Curd w. Chinese Mushroom	5.95
95. 家常豆腐	Family Bean Curd w. Meat	5.95
96. 麻婆豆腐	Bean Curd in Hot Sauce w. Meat	5.95
97. 魚香茄子	Eggplant in Garlic Sauce	5.95
98. 清炒菜膽	Salted Plain Broccoli	5.95
99. 干扁四季豆	Dried Sauteed String Bean	5.95
100. 番茄炒蛋	Fried Egg with Tomato	5.25
101. 開洋白菜	Chinese Vegetables w. Dried Baby Shrimp	5.25

雜類 MISCELLANEOUS

111. 上海粗炒麵	Shanghai Style Noodle Special	4.50
112. 什錦兩面黃	Pan Fried Noodle Special	6.50
113. 台灣炒米粉	Fried Rice Stick Taiwan Style	4.50
114. 台式炒米粉	Fried Rice Noodle Taiwan Style	4.50
115. 上海炒年糕	Shanghai Style Rice Cake	4.95
各式炒年糕	Choice of	4.50
116. 揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.95
各式炒飯	Choice of	4.50
117. 什錦燴飯	Subgum or Shrimp Lo Mein	4.95
各式燴飯	Lo Mein (Pork, Chicken, Beef)	4.50

甜點 DESSERTS

118. 荔枝	Fruit Lychee	1.25
119. 鳳梨	Pineapple	1.00
120. 蜜糖香蕉	Honey Banana (For 2 Persons)	2.50

- NOT RESPONSIBLE FOR PROPERTY LEFT IN DINING ROOM -





 <p>上海鮮豆漿 Shanghai Soybean Milk \$1.00 (小) \$1.50 (中) \$2.00 (大)</p>	 <p>SHANGHAI TRADITIONAL DUMPLING INC. 6301 8th Avenue • Tel: 718-745-2620</p>		 <p>一品皮蛋瘦肉粥 Congee w/ Pork & Preserved Egg \$1.50 (小) \$2.75 (大)</p>
 <p>上海鍋貼 Shanghai Pan-Fried Dumpling \$1.75 (5個)</p>	 <p>上海小馄饨 Shanghai Meat Wonton \$1.75 (8個)</p>	 <p>上海酸辣湯 Hot & Sour Soup \$1.75 (小) \$2.75 (大)</p>	 <p>上海蔥油餅 Scallion Pancake \$1.25</p>
 <p>韭菜盒子 Chicken Dumpling Box \$2.50</p>	 <p>牛肉盒子 Beef Dumpling Box \$2.50</p>	 <p>上海生煎包 Shanghai Pan-Fried Buns \$2.00 (4個)</p>	 <p>上海醬菜肉絲炒年糕 Shanghai Pork & Preserved Egg Stir-Fry \$6.00</p>
 <p>雞肉炒麵 (送湯) Chicken Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>	 <p>肉絲炒麵 (送湯) Shredded Pork Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>	 <p>蝦仁炒麵 (送湯) Shrimp Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>	 <p>牛肉炒麵 (送湯) Beef Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>
 <p>雞肉炒米粉 (送湯) Chicken Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>	 <p>肉絲炒米粉 (送湯) Shredded Pork Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>	 <p>蝦仁炒米粉 (送湯) Shrimp Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>	 <p>牛肉炒米粉 (送湯) Beef Chow Mein w/ Soup \$5.00</p>
 <p>雞肉炒飯 (送湯) Chicken Pan-Fried Rice w/ Soup \$5.00</p>	 <p>肉絲炒飯 (送湯) Shredded Pork Pan-Fried Rice w/ Soup \$5.00</p>	 <p>蝦仁炒飯 (送湯) Shrimp Pan-Fried Rice w/ Soup \$5.00</p>	 <p>牛肉炒飯 (送湯) Beef Pan-Fried Rice w/ Soup \$5.00</p>

SIDE DISHES		Rice bowl (Lunch special)	
44. TINGMO	1.75	<i>All the lunch specials are served w/ rice, chicken, beef, pork or Japanese Rice</i>	
: Tibetan steamed bun.		1. NGOP TSE	6
45. BHALAE	2.00	: Fresh spinach sautéed w/ mild spices	
: Whole wheat bread.		2. SHAMDEY	7
46. RICE	2.00	: Flavorful slow-cooked lamb curry.	
: Brown rice, sticky rice & basmati rice.		3. CHASHA SHAMDEY	7
DESSERTS		: Chicken curry marinated in aromatic herbs & yogurt	
44. BHAKTSA MARKHU	3.50	4. RED BEANS	5
: Tibetan hand-rolled pasta coated w/ roasted barley flour in light butter & brown sugar		5. TSEL TOLU	7
45. DEYSEE	3.50	: Sliced organic tofu sautéed w/ napa cabbage, bok choy, red and green bell peppers.	
: Steamed sweet whole rice with raisins and yogurt.		6. TSE SESHA	7
46. VANILLA ICE CREAM	3	: Shitake mushroom, broccoli & zucchini sautéed in light butter w/ ginger & garlic sauce.	
57. STRAWBERRY ICE CREAM	3	7. TSH NEZOM	7
58. GREEN TEA ICE CREAM	3	: 12 different fresh seasonal vegetables sautéed in ginger and garlic sauce.	
59. PEACH SORBET	3	9. PINGSHA	7
60. MANGO SORBET	3	: Bean thread noodles sautéed w/ vegetables and choice of beef or chicken.	
FRESH JUICE		10. DOFU	7
54. ORANGE JUICE	3.50	: Organic bean curd sautéed w/ napa cabbage & choice of beef or chicken in garlic sauce.	
55. CARROT JUICE	3.50	11. CHASHA KATSA	7
56. STRAWBERRY JUICE	3.50	: Spicy tender boneless chicken lightly browned & sautéed w/ hot green chili & bell peppers.	
57. STRAWBERRY-BANANA JUICE	3.50	12. BATTER FRIED JUMBO PRAWN ON RICE	8
BEVERAGES		13. VEG. TEMPURA	7
58. THARA (Yogurt shake)	2.75	14. MIX TEMPURA	8
59. EVIAN LARGE	5.00	15. BEEF WITH ASPARAGUS	7
60. EVIAN SMALL	2.50		
61. PELLIGRINO Lg	5.00		
62. PELLIGRINO	2.50		
63. BOGHA (Tibetan butter tea)	1.50		
64. CHAI	3.00		
65. ICE TEA	1.75		
66. SODA (Coke, Diet Coke, Gingerale)	1.75		

SHANGRILA
Tibetan Cuisine

129 Second Avenue,
New York, NY-10003

(212)387-7908

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon.-Sat.: 11:00 am to 11:00pm
Sunday: 12:00 noon- 11:00 pm

STARTERS			MOMO (DUMPLING)			VEGETABLE DISHES		
1. SHOGO MOMO 4			(The pronunciation of Tibet - served in clear soup and hot garlic sauce.)			(All the dishes are served w/ a choice of long grain rice or whole wheat bread)		
i Crispy & light pan fried dumplings filled w/ scallion & potatoes.			15. SHANGRI-LA SPECIAL (STEAMED OR FRIED) 8.50 / 9.50			29. TSEL TOFU 8.50		
2. SHAMO 4			i Dumplings filled w/ fresh spinach and home made curd cheese.			i Sliced organic tofu sauteed w/ napa cabbage, bokchey, red and green bell peppers.		
i Steamed dumpling filled w/ hand chopped beef & scallion			16. COTTAGE MOMO (STEAMED OR FRIED) 8.50 / 9.50			30. TSEL SESHA 9		
3. SHOGOG KHATSA (served cold) 4.50			i Dumplings filled w/ fresh chopped seasonal vegetables.			i Shiitake mushroom, broccoli & zucchini sauteed in light butter w/ ginger & garlic sauce.		
i Spicy baby potatoes on a bed of fresh green leaf w/ sliced tomatoes & lemons.			17. CHASHA MOMO (STEAMED OR FRIED) 8.50 / 9.50			31. TSEL SHOGOG NGOEPA 8.75		
4. GRANNY'S SPECIAL 5.75			i Dumplings filled w/ hand chopped chicken breast flavored with sesame.			i Sliced potatoes sauteed w/ spinach red bell pepper & ginger paste.		
i Traditionally marinated sliced pork simmered in aromatic herbs and spices.			18. HOMELAND MOMO (STEAMED OR FRIED) 8.50 / 9.50			32. TSEL NEZOM 8.75		
5. EDAMAME 3			i Dumplings filled with hand chopped beef, scallion and ginger.			i 12 different fresh seasonal vegetables sauteed in ginger and garlic sauce.		
i Steam young soy beans.			THUKPA (NOODLE DISHES)			33. SHOGOG GOPTSCE 8		
6. TOFU SPECIAL 5.50			19. GYATHUK 8.50			i Mild spicy potatoes & bean thread noodles simmered in flavorful broth w/ spinach.		
i Fried marinated tofu w/ shrimp, shiitake & scallion served w/ mustard sauce.			i Bowl of soup egg noodles soup with shredded chicken or beef and vegetables.			34. TSE DEY NGOEPA 7.50		
7. ROASTED DUCK 5.75			20. THENTHUK 8.50			i Vegetalfe egg fried rice.		
i Served with hot mustard sauce.			i Bowl of hand pulled flat pasta simmered w/ beef, chicken & veg. in flavorful broth.			35. CURRY SAUCE ZUCCHINI 8.50		
8. SMOKEO SALMON 5.50			21. GUTSE RITU 8.50			i Dried zucchini and potatoes stir fried in curry sauce.		
i Served with dill and caper			22. GYATHUK NGOEPA 8.50			38. NGOP TSE 8		
9. TSAMPA LAPHING 3			i Pan fried noodle topped with stir fried vegetables and beef or chicken.			i Hand picked fresh spinach sauteed w/ mild spices.		
i Tibetan gelatin flavored w/ roasted barley.			23. DUCK NOODLES 9.50			MEAT DISHES		
SOUP			i Buck wheat or udon noodle prepared in soy flavored broth served w/ thinly sliced marinated duck & scallion.			(All the dishes are served w/ a choice of long grain rice or whole wheat bread)		
10. TSEL THANG 2.75			24. PRAWN TEMPURA NOODLES 10.50			37. PHINGSHA 8.75		
i Mixed vegetables and tofu in clear seasonal vegetable broth.			i Buck wheat or udon noodle prepared in soy flavored broth.			i Bean thread noodles sauteed w/ veg. & choice of beef or chicken.		
11. SHANGRI-LA SOUP 3.50			25. VEG. TEMPURA NOODLES 9			38. SHAPTA 11.00		
i Veg. Dumpling in miso broth.			TEMPURA			i Marinated tender slices of beef or chicken sauteed w/spinach.		
12. MISO SOUP 2.50			(steamed or pan & deeping method)			39. DOFU 9.50		
i Soy bean soup with tofu cubes and scallion.			26. PRAWN TEMPURA 10.50			i Organic bean curd sauteed w/ napa cabbage & choice of beef or chicken in garlic sauce.		
SALADS			i Jumbo prawn with perilla leaves.			40. SESHA 9.50		
13. HOUSE SALAD 4			27. VEG. TEMPURA 8.50			i Fresh shiitake mushroom, zucchini and broccoli sauteed w/ beef or chicken.		
i Crisp red, green cabbage, carrot and edamito tossed in light sesame dressing.			28. MIX TEMPURA 8.50			41. SHAMDEY 9.50		
14. SEAWEED SALAD 3.75			i Jumbo prawn w/ shiitake, sweet potato & perilla leaves.			i Flavorful steamed lamb curry.		
i served w/ homemade miso paste						42. CHASHA SHAMDEH 9.50		
						i chicken curry marinated in aromatic herbs & yogurt.		
						43. CHASHA KHATSA 10.50		
						i Spicy tender boneless chicken lightly browned & sauteed w/ hot green chili & bell peppers.		

Be A Honey to Your Tummy.
Offer it a worthy selection of
Chinese cuisine to enjoy.

Present it with
Shih Lee's cuisine.
Seven days a week
To arrange for office
or home delivery
Call (212) 867-0318 or 867-0319
Fax: 557-4947

Complimentary wine with evening Dine
We do catering for all occasions.

EAT IN - TAKE OUT

Shih Lee Chinese Eatery
311 East 45th Street
New York, N.Y. 10017

EAST STREET, APT.
NEW YORK, N.Y. 100

BULK RATE
U.S. POSTAGE
NEW YORK, N.Y.
Permit No. 0199

Free portion of
Special Delivery
with Purchase Over \$15
on Evening Take Out Only

Shih Lee

• Weekday Luncheon Special •

Combination of Any Two Entrees \$4.95
with White Rice
Each Additional Item \$1.00
50¢ Extra for Fried Rice or Lo Mein.

1. Chicken with Broccoli
2. Pepper Steak
3. Ta-Chin Chicken
4. Double Sauteed Sliced Pork
5. Chicken & Shrimp Combination
6. Fried Chicken Wings
7. Vegetable Lo Mein
8. Vegetable Fried Rice
9. Sauteed String Beans
10. Shredded Beef with Dry Bean Cake
11. Fried Dace Fish

SPECIALS BELOW VARY DAILY

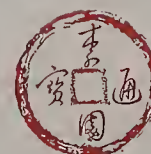
- | | | |
|--------------------|----------------|------------------|
| | Mon. Wed. Fri. | Tues. Thurs. |
| 12. Sweet and Sour | Chicken | Pork |
| 13. Sauteed | Broccoli w. | Mixed Vegetables |
| | Cauliflower | |
| 14. Bean Curd | | |

FOR YOUR CONVENIENCE WE CAN FAX YOU
TODAY'S ADDITIONAL SPECIALS.

All price include tax.

"The Chinese Eatery"
Traditional Cuisine
with A Modern Flair

We Carry
Beer & Wine



311 EAST 45 STREET
(Bet. 1st. & 2nd Ave.)
TEL: (212) 867-0318
867-0319

FAX: 557-4947
Prompt Free Delivery
Daily 11 AM to 10 PM
Weekend 12 Noon to 9:30 PM

• PALATE PLEASERS •

春卷	Egg Roll	1.00
上海春卷	Spring Roll	1.00
葱油餅	Scallion Pancake	3.25
蝦多士	Shrimp Toast (4)	3.50
炸鸡翅	Fried Chicken Wings	3.50
麻辣涼麵	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.50
素麵	* Hot Noodles Szechuan Style	3.50
京醬麵	Noodles with Peking Sauce	4.25
餃子	Boiled or Fried Dumplings (8)	4.25
紅油抄手	* Szechuan Dumplings with Sesame Sauce (8)	4.25

• SOUP •

蛋花湯	Egg Drop Soup	1.10
雲吞湯	Wonton Soup	1.10
酸辣湯	* Hot & Sour Soup	1.25
豆腐湯	Vegetable & Bean Curd Soup (for 2)	3.25
榨菜肉絲湯	Pork with Pickled Cabbage Soup (for 2)	3.25
什錦海鮮湯	Mixed Seafood Soup (for 2)	5.25
瑤柱玉米湯	Minced Chicken with Corn Soup (for 2)	3.75

• SEA FOOD •

芽菜蝦	Bean Sprout with Shrimp	7.85
水須蝦	Moo Shu Shrimp	7.85
豆腐蝦	Shrimp with Bean Curd	7.85
宮保蝦	* Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.85
辣子蝦	Shrimp with Cashew Nuts	7.85
蒜苗蝦	Prawns with Broccoli	8.50
湖底蝦	Lake Tung-Ting Shrimp	8.50
魚香蝦片	* Prawns with Garlic Sauce	8.50
豆豉蝦片	Prawns with Black Bean Sauce	8.50
雪豆蝦片	Prawns with Snow Peas (White Sauce)	8.50
椒鹽蝦	Prawns with Lobster Sauce	8.50
魚香子貝	* Scallops with Garlic Sauce	9.25
宮保子貝	* Scallops with Hot Pepper Sauce	9.25
干燒子貝	* Scallops with Hot & Spicy Sauce	9.25
干燒蝦仁	* Shrimp with Hot & Spicy Sauce	9.25

Other Culinary Delights Not Presented Can Be Prepared Upon Request

• BEEF •

芽菜牛	Bean Sprout with Beef	7.25
水須牛	Moo Shu Beef	7.25
湖南牛	* Sliced Beef Hunan Style	8.25
蒜苗牛	Sliced Beef with Broccoli	7.25
葱爆牛	Sliced Beef with Scallions	7.25
雪豆牛	Sliced Beef with Snow Peas	7.25
辣椒牛	Pepper Steak	7.25
干燒牛	* Shredded Beef Szechuan Style	7.25
宮保牛肉絲	* Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.25
魚香牛肉絲	* Shredded Beef with Garlic Sauce	7.25
豆腐牛	Sliced Beef with Bean Curd	7.25
豆豉牛	Sliced Beef with Black Bean Sauce	7.25

• POULTRY •

芽菜雞	Bean Sprout with Chicken	5.95
水須雞	Moo Shu Chicken	6.95
蒜苗雞	Sliced Chicken with Broccoli	6.95
雪豆雞	Chicken & Snow Peas (White Sauce)	6.95
宮保雞	* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	6.95
咖喱雞	* Chicken with Curry Sauce	6.95
魚香雞丁	* Sliced Chicken with Garlic Sauce	6.95
辣菜雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.95
大千雞	* Ta-Chen Chicken	6.95
雙丁	Chicken & Shrimp Combination	7.25
蒜子雞	Sliced Chicken with Chinese Eggplant	7.25
香酥鴨	Fried Crispy Duck (Half Duck)	8.95

SHIH'S RECOMMENDATION

陳皮雞	* Chicken with Orange Flavor	8.25
左宗雞	* General Tao's Chicken	8.25
檸檬雞	Lemon Chicken	8.25
芝麻雞	Sesame Chicken	8.25
芝麻牛	Sesame Beef	8.75
陳皮牛	* Orange Flavor Beef	8.75
脆皮雞	* Crispy Shrimp with Honey Walnuts	9.25
炒魚片	* Prawn & Chicken / Human Style	8.95
脆皮魚	Crispy Whole Fish	Seasonal Price
各式龍蝦	Lobster with (Cantonese Style, Scallions or Szechuan Style)	Seasonal Price
全家鍋	Brady Bunch	9.95
脆皮雙拼	Crispy Shrimp and Scallops	6.95

• PORK •

芽菜肉	Bean Sprout with Pork	6.75
水須肉	Moo Shu Pork	6.75
蒜苗肉	Sliced Pork with Broccoli	6.75
香干肉絲	* Shredded Pork with Dry Bean Curd	6.75
四福肉	* Double Salted sliced Pork	6.75
京醬肉絲	* Shredded Pork with Peking Sauce	6.75
魚香肉絲	* Shredded Pork with Garlic Sauce	6.75
蔥爆肉片	Sliced Pork with Scallions	6.75

• VEGETABLES •

水須菜	Moo Shu Vegetables	5.95
銀絲卷	Sautéed Vegetable (No meat)	5.95
干扁四季豆	Sautéed String Beans	5.95
魚香茄子	* Chinese Eggplant with Garlic Sauce	6.75
魚香芥蘭	* Broccoli with Garlic Sauce	5.95
麻婆豆腐	* Bean Curd Sautéed, Szechuan Style (Minced Pork)	5.95
家常豆腐	* Bean Curd Home Style	5.95
紅燒豆腐	Bean Curd with Brown Sauce	5.95

• TRADITIONAL FAVORITES •

干煎肉	* Lower in the Star	9.25
紅燒肉	Sweet & Sour Pork	6.75
紅燒雞	Sweet & Sour Chicken	6.95
紅燒蝦	Sweet & Sour Shrimp	8.25
各式炒麵	Chow Mein (chicken, shrimp, pork, beef or vegs.)	5.85

• RICE & NOODLES •

各式炒飯	Fried Rice (chicken, pork, beef, shrimp or vegs.)	4.95
揚州炒飯	Ten Ingredients Fried Rice	5.45
各式炒米粉	Rice Noodle (pork, chicken or shrimp)	4.95
菜肉炒米粉	Rice Noodle with Curry Sauce	5.45
紅燒牛肉麵	* Braised Beef Noodle Soup	4.95
海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup	6.95
雞湯麵	Chicken Noodle Soup	4.95
榨菜肉絲麵	* Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	4.95
排骨麵	Pork Chop Noodle Soup	4.95
各式湯麵	Lo Mein (chicken, pork, beef, shrimp or vegs.)	4.95
什錦湯麵	Ten Ingredients Lo Mein	5.45
什錦兩面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	6.95

* Hot & Spicy Dishes
We Can Alter the Spice According to Your Taste
Price subject to change without notice.

Shuh Lee

"The Chinese Eatery"
Traditional Cuisine
with A Modern Flair

We Carry
Beer & Wine

• Weekday Luncheon Special •

Combination of Any Two Entrees \$5.25

with White Rice

Each Additional Item \$1.00

50c Extra for Fried Rice or Lo Mein.

0. General Tso's Chicken
1. Chicken with Broccoli
2. Pepper Steak
3. Ta-Chin Chicken
4. Double Sauteed Sliced Pork
5. Chicken & Shrimp Combination
6. Fried Chicken Wings
7. Vegetable Lo Mein
8. Vegetable Fried Rice
9. Sauteed String Beans
10. Shredded Beef with Dry Bean Cake
11. Fried Dace Fish
12. Buddhist Delight
13. Eggplant with Brown Sauce
14. Moo Shu Vegetable
15. Sauteed Spinach
16. Sweet and Sour Chicken
17. Sauteed Broccoli with Cauliflower
18. Sauteed Mixed Vegetables
19. Bean Curd

All price include tax.

Shuh Lee



Shuh Lee

311 EAST 45 STREET
(Bet. 1st. & 2nd Ave.)
TEL: (212) 867-0318
867-0319

FAX: 557-4947

Prompt Free Delivery

Daily 11 AM to 10 PM
Weekend 12 Noon to 9:30 PM

• PALATE PLEASERS •

春卷	Egg Roll	1.00
上海春卷	Spring Roll	1.00
葱油餅	Scallion Pancake	3.25
蝦多士	Shrimp Toast (4)	3.50
炸鸡翅	Fried Chicken Wings	3.50
麻辣凉麵	Cold Noodles with Sesame Sauce	3.50
素麵	* Hot Noodles Szechuan Style	3.50
高湯麵	Noodles with Peking Sauce	4.25
餃子	Boiled or Fried Dumplings (8)	4.25
紅油抄手	* Szechuan Dumplings with Sesame Sauce (8)	4.25

• SOUP •

蛋花湯	Egg Drop Soup	1.10
雲吞湯	Wonton Soup	1.10
酸辣湯	* Hot & Sour Soup	1.25
豆腐湯	Vegetable & Bean Curd Soup (for 2)	3.25
榨菜肉絲湯	Pork with Pickled Cabbage Soup (for 2)	3.25
什錦海鮮湯	Mixed Seafood Soup (for 2)	5.25
菇菜玉米湯	Minced Chicken with Corn Soup (for 2)	3.75

• SEA FOOD •

芽菜蝦	Bean Sprout with Shrimp	7.85
水須蝦	Moo Shu Shrimp	8.35
豆腐蝦	Shrimp with Bean Curd	7.85
宮保蝦	* Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.85
辣菜蝦	Shrimp with Cashew Nuts	7.85
芥蘭蝦	Prawns with Broccoli	8.75
洞庭蝦	Lake Tong-Ting Shrimp	3.75
魚香蝦片	* Prawns with Garlic Sauce	8.75
豆豉蝦片	Prawns with Black Bean Sauce	8.75
雪豆蝦片	Prawns with Snow Peas (White Sauce)	8.75
蝦仁麵	Prawns with Lobster Sauce	8.75
魚香干貝	* Scallops with Garlic Sauce	9.25
宮保干貝	* Scallops with Hot Pepper Sauce	9.25
干燒干貝	* Scallops with Hot & Spicy Sauce	9.25
干燒蝦仁	* Shrimp with Hot & Spicy Sauce	9.25

Other Culinary Delights Not Presented Can Be Prepared Upon Request

• BEEF •

芽菜牛	Bean Sprout with Beef	7.25
水須牛	Moo Shu Beef	7.75
湖南牛	* Sliced Beef Hunan Style	8.25
芥蘭牛	Sliced Beef with Broccoli	7.25
蔥爆牛	Sliced Beef with Scallions	7.25
雪豆牛	Sliced Beef with Snow Peas	7.25
辣椒牛	Pepper Steak	7.25
干燒牛	* Shredded Beef Szechuan Style	7.25
宮保牛肉絲	* Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.25
魚香牛肉絲	* Shredded Beef with Garlic Sauce	7.25
豆腐牛	Sliced Beef with Bean Curd	7.25
豆豉牛	Sliced Beef with Black Bean Sauce	7.25

• POULTRY •

芽菜雞	Bean Sprout with Chicken	6.35
水須雞	Moo Shu Chicken	7.45
芥蘭雞	Sliced Chicken with Broccoli	6.95
雪豆雞	Chicken & Snow Peas (White Sauce)	6.95
宮保雞	* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	6.95
咖喱雞	* Chicken with Curry Sauce	6.95
魚香雞丁	* Sliced Chicken with Garlic Sauce	6.95
辣菜雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	6.95
大千雞	* Ta-Chen Chicken	6.95
雙丁	Chicken & Shrimp Combination	7.25
餃子雞	Sliced Chicken with Chinese Eggplant	7.25
香酥鴨	Fried Crispy Duck (Half Duck)	8.95

SHIH'S RECOMMENDATION

陳皮鴨	* Chicken with Orange Flavor	8.25
左宗雞	* General Tao's Chicken	8.25
檸檬雞	Lemon Chicken	8.25
芝麻雞	Sesame Chicken	8.25
芝麻雞	Sesame Beef	8.75
陳皮牛	* Orange Flavor Beef	8.75
脆皮雞柳	* Crispy Shrimp with Honey Walnuts	9.25
炒雙片	* Prawn & Chicken / Hunan Style	8.95
脆皮魚	Crispy Whole Fish	Seasonal Price
各式龍蝦	Lobster with (Cantonese Style, Scallions or Szechuan Style)	Seasonal Price
全家福	Brady Bunch	9.95
脆皮雙拼	* Crispy Shrimp and Scallops	9.95

• PORK •

芽菜肉	Bean Sprout with Pork	6.75
水須肉	Moo Shu Pork	7.25
芥蘭肉	Sliced Pork with Broccoli	6.75
雪豆肉絲	Shredded Pork with Dry Bean Curd	6.75
四廟肉	* Double Sauteed sliced Pork	6.75
宮保肉絲	Shredded Pork with Peking Sauce	6.75
魚香肉絲	Shredded Pork with Garlic Sauce	6.75
蔥爆肉片	Sliced Pork with Scallions	6.75

• VEGETABLES •

水須菜	Moo Shu Vegetables	6.45
蒜泥菜	Sauteed Vegetable (No meat)	5.95
干扁四季豆	Sauteed String Beans	5.95
魚香茄子	* Chinese Eggplant with Garlic Sauce	6.75
魚香菜膽	* Broccoli with Garlic Sauce	5.95
麻婆豆腐	* Bean Curd Sauteed, Szechuan Style	5.95
家常豆腐	* Bean Curd Home Style	5.95
紅燒豆腐	Bean Curd with Brown Sauce	5.95

• TRADITIONAL FAVORITES •

干煎鰻魚	* Lover in the Star	9.25
甜酸肉	Sweet & Sour Pork	6.75
甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	6.95
甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimp	8.75
各式炒麵	Chow Mein (chicken, shrimp, pork, beef or vegs)	5.85

• RICE & NOODLES •

各式炒飯	Fried Rice (chicken, pork, beef, shrimp or vegs)	4.95
揚州炒飯	Ten Ingredients Fried Rice	5.45
各式炒米粉	Rice Noodle (pork, chicken or shrimp)	4.95
星洲炒米粉	Rice Noodle with Curry Sauce	5.45
紅燒牛肉麵	* Braised Beef Noodle Soup	4.50
海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup	6.95
雞湯麵	Chicken Noodle Soup	4.95
榨菜肉絲麵	* Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	4.95
排骨麵	Pork Chop Noodle Soup	4.95
各式湯麵	Lo Mein (chicken, pork, beef, shrimp or vegs)	4.95
什錦湯麵	Ten Ingredients Lo Mein	5.45
什錦兩面黃	Ten Ingredients Pan Fried Noodles	6.95

* Hot & Spicy Dishes
We Can Alter the Spice According to Your Taste
Price subject to change without notice.

VEGETABLES

1. Dry Sautéed String Beans	5.95
2. ★ Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce	5.95
3. ★ Bean Curd Szechuan Style	5.95
4. Buddha's Delight	5.95
5. ★ Eggplant w. Garlic Sauce	6.50
6. Sautéed Broccoli Oyster Sauce	5.95
7. Vegetables To-Fu w. Black Pepper Sauce	6.75
8. To-Fu Mix Vegetables w. Brown Sauce	6.50

NOODLES

1. Ten Ingredients Pan Fried Noodles	6.50
2. Chicken Lo Mein	4.75
3. Beef Lo Mein	4.75
4. Shrimp Lo Mein	4.75
5. Vegetables Lo Mein	4.75
6. House Special Lo Mein	5.95
7. Chow Fun (Chicken, Pork, Beef, or Shrimp)	6.00

FRIED RICE

1. Chicken Fried Rice	4.50
2. Beef Fried Rice	4.50
3. Shrimp Fried Rice	4.50
4. Health Fried Rice	4.50
5. House Special Fried Rice	5.50

DIET AND HEALTHY FOOD

1. Steamed Mixed Vegetables	6.95
2. Chicken w. Assorted Vegetables	7.75
3. Shrimp w. Assorted Vegetables	6.50
4. Scallop w. Assorted Vegetables	8.95
5. Steam Chicken, Shrimp, Scallop w. Mixed Veggies	10.95

No Extra Charges: Dishes can be steamed
Can be choice of any sauce on the side.

★ Hot and Spicy

LUNCH SPECIAL

11:30 to 4:00 Monday - Friday
\$4.25 Person

1. Chicken with Cashew Nuts
2. Chicken with Broccoli
3. ★ Chicken with Peanuts
5. ★ Hunan Chicken
6. Sweet & Sour Chicken
7. Honey Chicken
8. Pepper Steak
9. Beef with Broccoli
10. ★ Beef with Garlic Sauce
11. Sweet & Sour Pork
12. ★ Shredded Pork with Garlic Sauce
13. Sweet & Sour Shrimp
14. Shrimp with Broccoli
15. ★ Chicken & Shrimp with Broccoli
16. ★ Broccoli with Garlic Sauce
17. Mixed Chinese Vegetables
18. Lo Mein
(Choice of Chicken or Beef or Pork or Shrimp)
19. Fried Rice
(Choice of Chicken or Beef or Pork or Shrimp)
20. Black Pepper Chicken

Free Choice of Soup or Soda, Wonton,
Egg Drop or Hot & Sour Soup,
Every Entree Comes with Fried Rice
or Steamed Rice Except No. 18 & No. 19

★ Hot and Spicy

SHINING DRAGON



Free Delivery

Tel: (212) 988-8828
988-5089
988-8625

1425 Third Avenue, (Bet. 80th & 81st Street)
New York City

TIME
Open 7 Days A Week
11:30 am - 11:00 pm

No MSG, low salt & cholesterol. Free with freshest ingredients,
dishes can be steamed at request, ingredients & sauce can be
altered to taste.

Purchase of \$10.00 or More,
FREE Fried Wontons or Can of Soda, or
Cold Noodle w. Sesame Sauce.

Accept Only One Card. The American Express Card.

APPETIZERS

1. Egg Roll	1.20
2. Crispy Spring Roll	1.20
3. Vegetable Roll	1.20
4. Scallion Pancake (4)	1.95
5. Fried Chicken Wings (6)	3.50
6. Dumplings (Steam or Fried) (8)	3.75
7. Steamed Vegetarian Dumplings (8)	4.25
8. Beef Teriyaki (4)	4.50
9. ★ Wonton w. Hot Sesame Sauce (8)	2.75
10. Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
11. Pu Pu Platter (for two)	7.95
12. Gai Soong (4)	5.95
13. Pan Fried Spinch Lobster Ball (6)	4.25
14. Shrimp Soong (4)	6.50

SOUP

1. Wonton Soup	1.20
2. Egg Drop Soup	1.20
3. ★ Hot & Sour Soup	1.20
4. Ten Ingredients Wonton (for two)	4.95
5. Vegetable & Bean Curd Soup (for two)	3.00
6. Chicken Green Pea Soup (for two)	4.25
7. Seafood Green Pea Soup (for two)	4.95

POULTRY

1. Sweet & Sour Chicken	6.95
2. Chicken w. Vegetables	6.95
3. Chicken w. Broccoli	6.95
4. Chicken w. Snow Peas	6.95
5. Chicken w. Cashew Nuts	6.50
6. Lemon Chicken	8.50
7. ★ Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.95
8. ★ Chicken w. Garlic Sauce	6.95
9. ★ Orange Chicken	8.50
10. ★ Hunan Chicken	6.95
11. Sesame Chicken	8.50
12. Moo Shu Chicken (4 pancakes)	6.95
13. Spanish Chicken	6.95
14. ★ Sa-Chia Chicken	6.95
15. Egg Foo Young	7.25
16. Chicken Chow Mein	6.25
17. Moo Goo Gai Pan	6.95
18. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	6.95

CHEF'S SPECIALTIES

1. Fried Crispy Jumbo Prawns w. Slat Pepper (12)	10.95
Jumbo prawns deep-fried with broccoli on the side with chef's special spicy sauce.	
2. ★ Spicy Golden Crispy Prawns	10.95
Jumbo prawns deep-fried with broccoli on the side with chef's special spicy sauce.	
3. ★ General Tso's Chicken	8.50
Golden brown chunks of crispy chicken served in a tangy hot sauce.	
4. ★ Hunan Triple Delight	9.25
White chicken, shrimp, beef sautéed with broccoli, baby corn, red pepper in a spicy brown sauce.	
5. Happy Family Meal	9.25
Shrimp, chicken, beef, scallops & BBQ Pork with vegetables in a chef's special sauce.	
6. ★ Scallop in Hot Plate	9.25
Tender scallops crisp-fried & served w. green pepper, red pepper, water chestnuts on a sizzling platter szechuan style.	
7. "No. 1 Seafood Dish In the World"	11.95
Jumbo shrimps and crab meat and lobster meat sautéed with selected vegetables in a chef's special sauce served in a polio basket.	
8. Shining Dragon Special Duck	9.50
Spineless roasted duckling with selected Chinese vegetables in a Beijing sauce.	
9. ★ General Tso's Prawns	9.25
Jumbo prawns sautéed with spicy dried hot pepper and fresh green peppers in a tasty spicy sauce.	
10. Sweet & Sour Combination	8.50
Shrimp, chicken & pork in built sweet & sour sauce.	
11. ★ House Special Steak	9.25
Beef filets sautéed in Manchurian special hot spicy sauce broccoli & tomato on the side.	
12. Chef Kuo's Surf & Turf Roll	11.95
marinated thin slices beef rolls with seafood, onion, carrot and mushrooms, in three choices, of chef's special sauce.	

PORK

1. Sweet & Sour Pork	6.50
2. Roast Pork w. Chinese Vegetables	6.95
3. Moo Shu Pork (4 pancakes)	6.50
4. ★ Pork w. Garlic Sauce	6.50
5. ★ Twice Cooked Pork	6.50
6. Pork Egg Foo Young	7.25

BEEF

1. Pepper Steak	7.25
2. Beef w. Broccoli	7.25
3. Beef w. Chinese Vegetables	7.95
4. Beef w. Snow Peas	7.25
5. ★ Beef w. Garlic Sauce	7.50
6. ★ Beef w. Hot Pepper Sauce	7.50
7. ★ Shredded Crispy Beef Szechuan Style	7.95
8. ★ Sa-Chia Beef	7.95
9. Moo Shu Beef (4 Pancake)	7.50
10. Beef Egg Foo Young	7.50

SEAFOOD

1. Sweet & Sour Shrimp	7.25
2. Shrimp w. Lobster Sauce	8.50
3. Shrimp w. Chinese Vegetable	6.50
4. Shrimp w. Snow Peas	8.50
5. Shrimp w. Cashew Nuts	7.75
6. ★ Shrimp w. Hot Spicy Ginger Sauce	8.50
7. ★ Shrimp w. Garlic Sauce	8.50
8. ★ Scallops w. Garlic Sauce	8.50
9. Scallops w. Chinese Vegetables	8.50
10. ★ Crispy Whole Fish Hunan Style	S.P.
11. ★ Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.75
12. Lake Tung Ting Shrimp	7.75
13. Moo Shu Shrimp (4 pancakes)	7.75
14. Shrimp Egg Foo Young	7.50
15. ★ Sa-Chia Shrimp	8.50

NOODLE W. SOUP

1. Seafood with Vegetable and Noodle Soup	5.25
2. Chicken with Vegetable and Noodle Soup	4.25
3. Roast Pork with Vegetable and Noodle Soup	4.25
4. Fried Wonton with Vegetable and Noodle Soup	4.25

★ Hot and Spicy
Eat In - Take Out

**Japanese Food - Salad Bar
Take Out & Delivery**

303 E. 80 Street
(2nd Avenue Corner)
(212) 628-5655



Office & Home Party Catering
Free Delivery - Telephone Order
We Deliver - 11 a.m. - 9 p.m.

SALAD BAR

(Variety Fresh Vegetable)2.19
per Lbs.

SOUP

- | | |
|---|------|
| 1. GYOZA SOUP..... | 1.50 |
| (clear soup with meat and vegetable
filled dumplings.) | |
| 2. MISO SOUP..... | 1.00 |
| (Soy bean soup) | |
| 3. HAMAGURI SOUP..... | 2.00 |
| (Clams Soup) | |

APPETIZERS

- | | |
|---|------|
| *SUSHI..... | 4.50 |
| *ASHIMU..... | 4.50 |
| 1. GYOZA..... | 2.50 |
| (Fried dumplings) | |
| 2. CHICKEN WING..... | 2.50 |
| (Fried chicken wing with SHOGUN'S
Special Sauce) | |
| 3. SHOGUN TOAST..... | 2.50 |
| (Special toast with assorted cheese) | |
| 4. SHRIMP TEMPURA..... | 4.00 |
| (deep fried shrimp & vegetable) | |
| 5. VEGETABLE TEMPURA..... | 3.00 |
| (deep fried fresh vegetable) | |
| 6. ASSORTED APPETIZER..... | 3.50 |

SASHIMI & SUSHI

- | | | |
|---|--------------|------|
| 1. SASHIMI | REGULAR..... | 6.95 |
| | DELUX..... | 8.95 |
| (assorted of sliced fresh raw fish & horseradish) | | |

- | | | |
|--|--------------|------|
| 2. SUSHI | REGULAR..... | 6.95 |
| | DELUXE..... | 8.95 |
| (Assorted raw fish on seasoned rice balls) | | |

ENTREES

1. JUNBO SHRIMP TEMPURA 7.50
(deep fried shrimp and vegetable
with tempura sauce)
2. ASSORTED SEAFOOD TEMPURA 7.50
(deep fried variety seafood tempura)
3. BEEF SKEWERED 6.50
with vegetable
4. BEEF TERIYAKI 8.00
(Barbecued fillet of beef - marinated
in teriyaki sauce)
5. PORK SKEWERED 6.50
with vegetable
6. TONKATSU 7.00
(deep fried breaded pork with a
delicious culet sauce)
7. YAKITORI 7.00
(barbecued chicken on skewered
with yakitori Sauce)
8. SEAFOOD TERIYAKI 8.00
(Shrimp, scallops with broccoli
mushrooms cooked in teriyaki sauce)
9. SAUTEED BEEF AND BROCCOLI 7.00
(Sautéed beef broccoli with
oyster sauce)
10. SAUTEED BEEF AND VEGETABLE 7.00
(Sautéed beef variety vegetable
with demiglace sauce)

11. SAM HAPCHO.....7.50
(abalone, shrimp, styloin with
assorted vegetable simmered in
sweet and sour sauce)
12. TANG SOO YUK.....7.50
(Fried pork and vegetable with
sweet and sour sauce)
13. KAL BI QUI.....7.95
(Barbecued short ribs of beef
with KALBI sauce)
14. SALMON TERIYAKI.....6.50
(Barbecued salmon with teriyaki
sauce)
15. FLOUNOER TERIYAKI.....6.50
(Barbecued flounder with teriyaki
sauce)

A LA CARTE ROLL OR HAND ROLL

1. KAPPA MAKI.....1.50
(cucumber)
2. TEKKA MAKI.....2.25
(Tuna)
3. CALIFORNIA ROLL.....2.50
(Crab, cucumber, avocado,
fish (raw))
4. FUTO MAKI.....3.00
(Oiled Cocord, Egg, Cucumber)
5. JUMBO MAKI.....3.50
(Wicner Sausage, American cheese,
cucumber)
6. INARI SUSHI.....3.00
(Aburage on Shogun's Special
fried rice)

NIGIRI SUSHI

1. TUNA (MAGURO).....1.50
2. FLOUNOER (Hirame).....1.25
3. GIANT CLAM.....1.25
(Mirugai)
4. SHRIMP (Ebi).....1.25
5. SQUIO (IKA).....1.00
6. OCTOPUS (TAKO).....1.25
7. YELLOW TAIL.....1.25
(Hamachi)
8. TORO.....1.50
(Belly of Tuna)
9. CRAB MEAT.....1.00
10. SALMON ROE.....1.50
(Ikura)
11. SALMON (SAKE).....1.25
12. EGG CUSTARO.....1.00
(Tamego)
13. SEA URCHIN.....1.50
(UNI)



SHOGUN 80'S DINNER

(Complete Dinner)

- I. ASSORTEO APPETIZER10.00
- II. CHOICE OF SOUP: GYOZA, MISO
HAMAGRI
(Clam)
- III. CHOICE OF MAIN FOOD
 1. JUMBO SHRIMP TEMPURA
 2. ASSORTE SEAFOOO TEMPURA
 3. BEEF SKEWERED WITH
VEGETABLE
 4. BEEF TERIYAKI
 5. PORK SKEWERED WITH
VEGETABLE
 6. TONKATSU
 7. YAKITORI
 8. SEAFOOD TERIYAKI
 9. SAUTEEO BEEF AND BROCCOLI
 10. SAUTEEO BEEF AND VEGETABLE
 11. SAM HAP CHO
 12. TANG SOO YUK
 13. KAL BI GUI
 14. SALMON TERIYAKI
 15. FLOUNDER TERIYAKI

SPECIAL LUNCH

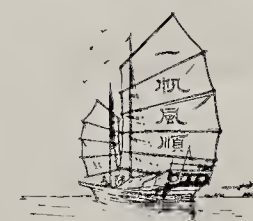
For Saturday - Sunday Only
12.00 Noon - 4:00 P.M.

All Dishes Served with White Rice
and Choice of Soup:
*Hot and Sour, Wonton, Egg Drop or Egg

芥蘭雞片	A. Chicken with Broccoli	3.95
豉油雞片	B. Chicken with Oyster Sauce	3.95
干燒牛肉片	C. *Hot Spicy Shredded Beef	4.25
干燒蝦仁	D. Baby Shrimp Szechuan Style ..	4.50
干燒牛肉片	E. *Shredded Beef with Onion	3.95
麻婆豆腐	F. *Bean Curd Szechuan Style	3.95
什錦菜	G. Mixed Vegetables	3.95
甜酸肉	H. Sweet and Sour Pork	3.95

* Hot and Spicy
According to your taste

蜀 渝 SHU YU RESTAURANT



308 THIRD AVE.
(Bet. 23rd - 24th Street)
NEW YORK, N.Y. 10010

TEL: 677-3855 533-6640

FREE DELIVERY
Open 7 Days A Week

Business Hours:
Sunday to Thursday: 11:30 a.m. - 10:30 p.m.
Friday to Saturday: 11:30 a.m. - 12:00 p.m.

APPETIZERS	
春卷	Egg Roll (1) 80
上海春卷	Crisp Spring Roll (Like Egg Roll) 80
油豆腐	Fried or Boiled Dumplings (6) 3.00
脆皮雞	Crisp Chicken 3.95
脆皮鴨	Har H-Q Spare Ribs 3.95
叉燒	Roast Pork (Sliced) 3.95
蝦仁	Shrimp Toast (2) 2.75
炸大蝦	Fried Shrimps (5) 4.95
魚片	House Special Appetizer Platter (For Two) 6.50
辣白菜	Sweet and Sour Cabbage in Vinegar 3.95

SOUPS	
蛋花湯	Egg Drop Soup (1) 90
酸辣湯	Wonton Soup (1) 90
酸辣湯	*Hot and Sour Soup (1) 1.10
白菜豆腐湯	Vegetable and Bean Curd (2) 2.50
雞巴湯	Sizzling Rice Soup with Chicken or Shrimp (2) 3.95
雞絲湯	Mixed Chicken and Corn (2) 2.50
什錦湯	Subgum Wonton Soup with Vegetable (2) 3.95
什錦湯	Shredded Pork and Pickled Cabbage (2) 2.75
三鮮湯	Soup of Sea Food and Vegetable (2) 3.95

CHEF'S SPECIALTIES	
蔥爆羊肉	*GINGER LAMB WITH SCALLOPS 6.95
脆皮魚	*SPICY CRISPY SEA BASS 9.95
牛肉片	SCALLOPS & BEEF SIZZLING PLATTER 7.95
海鮮大拼	*SEAFOOD DELIGHTS 10.95
炒二條	CHICKEN & PORK 8.95
辣味牛肉	*ORANGE BEEF 6.75
香酥牛肉	HOUSE SPECIAL STEAK 10.95
芝麻蝦片	VELVET SHRIMP 7.50
玫瑰雞	ROSE CHICKEN 6.95
彩虹蝦	RAINBOW SHRIMPS 6.95
牛肉片	*WONDERFUL BEEF 5.95

Upon Request...
We will omit the M.S.G. (Mono Sodium Glutamate) from your order.

POULTRY	
香滑雞丁	Chicken with Snow Pea Pods 5.55
脆皮雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts 5.75
香滑雞丁	*Kung Pao Chicken 5.55
脆皮雞丁	Crisp Duck Szechuan Style 6.95
香滑雞丁	Sautéed Shredded Chicken 6.25
脆皮雞丁	Peking Duck (order in advance) 21.00
香滑雞丁	*Chicken Hot Sauce 5.75
脆皮雞丁	Chicken with Sizzling Rice 6.50
香滑雞丁	Shu Yu Lemon Chicken 5.50
脆皮雞丁	Sweet and Sour Chicken 5.25
香滑雞丁	Chicken Breccoli 5.25
脆皮雞丁	Sautéed Chicken with Curry Sauce 5.35
香滑雞丁	*Orange Chicken 6.90

PORK	
甜酸肉	Sweet and Sour Pork 4.95
脆皮肉	Koo Shu Pork (2 pancakes) 4.95
脆皮肉	*Sweet Pork Hot Sauce 4.95
脆皮肉	Pork with Peking Sauce 4.95
脆皮肉	Scallion Pork 4.95
脆皮肉	*Hot Double Sautéed Pork 4.95
脆皮肉	Pork with Broccoli 4.95
脆皮肉	Shredded Pork with Garlic Sauce 5.95
脆皮肉	Sautéed Sliced Pork 5.25

SEAFOOD	
鮮蝦片	Sliced Shrimp with Broccoli 6.95
鮮蝦片	Baby Shrimp with Pine Nuts 6.25
鮮蝦片	Sliced Shrimp with Hot Sauce 6.75
鮮蝦片	*Kung Po Shrimp 6.95
鮮蝦片	Shrimp with Cashew Nuts 6.25
鮮蝦片	Sliced Shrimp with Mixed Vegetables 6.50
鮮蝦片	*Shrimp Szechuan Style 6.95
鮮蝦片	Sautéed Baby Shrimp 5.25
鮮蝦片	*Sea Spiced Scallops 6.95
鮮蝦片	*Lobster Szechuan Style 10.95
鮮蝦片	Scallops with Oyster Sauce 6.95
鮮蝦片	Shrimps with Sizzling Rice 6.50
鮮蝦片	Seafood Combination 8.95
鮮蝦片	Shrimp with Black Bean Sauce 6.50
鮮蝦片	Sweet and Sour Fish (whole) Seasonal
鮮蝦片	Fish Szechuan Style (whole) Seasonal
鮮蝦片	Steamed Fish with Ginger Sauce Seasonal

BEEF	
子雞牛肉	*Ginger Beef 6.95
子雞牛肉	Pepper Steak 5.75
子雞牛肉	Beef with Sweet Peas 5.75
子雞牛肉	*Hot Spiced Shredded Beef 5.75
子雞牛肉	Scallion Beef 5.75
子雞牛肉	Beef with Peking Sauce 5.75
子雞牛肉	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots 5.95
子雞牛肉	Beef with Broccoli 5.75
子雞牛肉	Kung Pao Beef 6.95
子雞牛肉	*Beef with Hot Garlic Sauce 5.95
子雞牛肉	House Special Beef 6.95
子雞牛肉	Beef with Black Bean Sauce 5.95

* Hot and Spicy
— Ask For Today's Special —

VEGETABLES	
家常豆腐	*Family Style Bean Curd 4.75
家常豆腐	Bean Curd with Brown Sauce 3.95
家常豆腐	Mixed Vegetables 4.75
家常豆腐	Mushrooms and Bamboo Shoots Sautéed 4.75
家常豆腐	*Dried Sautéed String Beans 4.75
家常豆腐	*Sautéed Broccoli in Hot Sauce 4.50
家常豆腐	Lotus with Oyster Sauce 3.95
家常豆腐	*Bean Curd Szechuan Style 3.95
家常豆腐	Snow Peas and Walnuts 4.95
家常豆腐	*Egg Plant Szechuan Style 4.75

CHOW MEIN	
Chicken Chow Mein	3.95
Shrimp Chow Mein	4.50
Vegetable Chow Mein	3.95
(vegetarian)	3.95
Subgum Chicken Chow Mein	4.50
Subgum Shrimp Chow Mein	4.95
Beef Chow Mein	4.95

FRIED RICE	
Roast Pork Fried Rice	3.95
Shrimp Fried Rice	3.95
Chicken Fried Rice	3.95
House Special Fried Rice	4.95

LO MEIN	
Roast Pork Lo Mein	3.75
Shrimp Lo Mein	4.25
Chicken Lo Mein	3.95
Beef Lo Mein	3.95
Cold Noodles w. Sesame Se.	2.95
Noodles w. Peking Sauce	2.95

SEAFOOD	
Roast Pork Egg Foo Young	3.95
Chicken Egg Foo Young	3.95
Vegetable Egg Foo Young	4.25

PORK DISHES	
Roast Pork w. Chinese Veg.	4.95
Roast Pork w. Mushrooms	5.75
Roast Pork w. Bean Sprouts	4.25

DESSERTS	
Ice Cream	.75
Pineapple	1.00
Almond Cookies	.75

COMBINATION PLATTERS	
(Served with Egg Roll and Fried Rice)	
1. Chicken Chow Mein	3.95
2. Shrimp Chow Mein	4.25
3. Sweet and Pungent Pork	4.50
4. Pepper Steak	4.75
5. Barbecue Spare Ribs	4.95
6. Shrimp with Lobster Sauce	6.95
7. Beef with Broccoli	5.50
8. Hot Spiced Shredded Beef	5.75

SALAD	
SHUN LEE SALAD	12.25
(Lotus Root, Fresh Water Chestnuts, Sugar Peas & Bean Sprouts.)	
CHICKEN SALAD	13.25
RICE	
ROAST PORK FRIED RICE	9.95
ROAST DUCK FRIED RICE	10.45
CHICKEN FRIED RICE	10.45
BEEF FRIED RICE	10.45
SHRIMP FRIED RICE	10.45
YOUNG CHOW FRIED RICE	10.45
BROWN RICE	1.50
SHUN LEE LITES	
(Low Sodium, Low Calories, Low Fat, No Added Sugar)	
COLD NOODLES WITH SHREDDED CHINESE VEGETABLES	11.45
SLICED BREAST OF TURKEY WITH FRESH CHINESE VEGETABLES	15.45
STEAMED BREAST OF CHICKEN WITH FRESH WATER CHESTNUTS AND SNOW PEA PODS	15.25
* DICED CHICKEN, HUNAN STYLE ...	15.25
* GIANT PRAWNS WITH GARLIC	18.45
NORWEGIAN SALMON LIGHTLY SAUTEED WITH CHINESE VEGETABLES	16.25
LOBSTER AND SHRIMP SIMMERED IN A DELICIOUS LIGHT SCALLION AND GINGER SAUCE	24.95
OUT OF SHELL ...	26.95
* HOT & SPICY	

NOODLES	
SOUP NOODLES	10.95
(ROAST PORK, ROAST DUCK OR * SZECHUAN BEEF)	
ROAST PORK OR ROAST DUCK ANGEL HAIR NOODLES SOUP	10.95
SHANGHAI HANDMADE NOODLES W/ VEGETABLES	11.95
VEGETABLE SOUP W/NOODLES	10.95
SHANGHAI SOUP NOODLES W/ CHICKEN & CHINESE CABBAGE	10.95
* THAI STYLE SOUP NOODLES W/ CURRY CHICKEN	11.25
SINGAPORE STYLE CURRY RICE NOODLES	12.25
LO MEIN	10.95
(ROAST PORK, ROAST DUCK, CHICKEN, BEEF OR VEGETABLES)	
YOUNG CHOW LO MEIN	11.45
NOODLES IN BEAN SAUCE	10.95
YOUNG CHOW PAN FRIED NOODLES ..	12.75
SEA FOOD PAN FRIED NOODLES	15.25
VEGETABLES PAN FRIED NOODLES	11.75
NOODLES WITH SEAFOOD & CHIVES	12.75
VIETNAMESE STYLE SOUP NOODLES W/BEEF & MINT LEAF	12.75
* SPICY SESAME NOODLES IN SAUCE W/ SZECHUAN PICKLES (NO MEAT)	10.95
CHOW FUN (WIDE RICE NOODLES)	10.95
(WITH BEEF, BABY SHRIMP, ROAST PORK, ROAST DUCK, CHICKEN OR VEGETABLES)	
SEAFOOD LO MEIN	12.95
* HOT & SPICY	

DESSERTS	
SHUN LEE'S DAILY SELECTION	P/A
ALMOND TOFU	6.25
Showered with seasonal fresh fruits	
MANDARIN ORANGE CHEESE CAKE	6.25
SESAME BALL WITH RED BEAN PASTE	5.50
TIRA MISU	6.25
Mascarpone cheese, lady fingers and espresso	
BLACK & WHITE CHOCOLATE MOUSSE CAKE	6.25
APPLE CRUMB CAKE	6.25
With vanilla sauce	
FRESH PINEAPPLE	5.25
LYCHEES, LOQUATS OR KUMQUATS	4.95
BEVERAGES	
SAN PELLEGRINO OR EVIAN	4.25
ASSORTED SODAS OR ICED TEA	2.00

New York Magazine - "The best Chinese restaurant on the West Side."
 U.S.A. To Day - "One of the ten best restaurant for food to go."



NEW MENU

WWW.SEAMLESSWEB.COM

SHUN LEE
 43 WEST 65TH STREET
 595-8895
 (Delivery Daily 12-11:45 PM
 Sunday 12:00 NOON-10:30 PM)

HOT APPETIZERS

* SZECHUAN WONTON (8)	8.00
BARBEQUE SPARE RIBS	11.45
HONEY SPARE RIBS	11.45
FRIED SHRIMP BALL (4)	10.45
CHICKEN SOONG	10.45
* SPICY CHICKEN SOONG	10.45
SPRING ROLL (2)	5.95
STEAMED OR FRIED VEGETABLE DUMPLINGS (4)	6.95
PRAWNS WITH BLACK BEAN SAUCE (4)	7.95
SOFT SHELL CRABS (SEASONAL) . Market Price	
ROAST PUNGENT DUCK	12.95
GRILLED SCALLOPS (4)	11.45

COLD APPETIZERS

* HACKED CHICKEN	11.45
* SZECHUAN SESAME NOODLES	10.45
* TANGY SPICY SHRIMP	16.75
* HOT & SOUR CABBAGE	8.00
* COLD DUCK W/ SPICY HUNAN SAUCE	11.45
* SLICED SPICY KIDNEY	11.45
JELLY FISH	12.45
* SPICY BEAN CURD WITH THOUSAND YEAR OLD EGG	10.45

SOUP

SHUN LEE SHANGHAI WONTON FOR (2)	10.25
CANTONESE WONTON	4.50
CREAM OF CORN WITH CHICKEN	4.50
* HOT & SOUR	4.50
VEGETABLE BORSCHT	4.50

SHUN LEE'S NEW CREATIONS

* FILLET OF SEA BASS BRAISED IN HOT BEAN SAUCE	16.95	BRAISED SHORT RIBS HANG CHOW STYLE	19.95
* CRISPY PRAWN WITH XO SAUCE	18.95	GINGER LOBSTER (WITH SHELL) OVER CRISPY ANGEL HAIR	23.95
* PRAWNS ON BANANA LEAVES WITH CURRY SAUCE	18.95	ANIS CLIMB ON TREE	15.95
* SWEET BREADS WITH BLACK MUSH-ROOM IN SZECHUAN SAUCE	17.95	BAKED LOBSTER CANTONESE STYLE (WITH SHELL) 23.95 (OUT OF SHELL) ... 25.95	
RED COOK CHILEAN SEA BASS WITH SCALLION SAUCE	18.95	* SZECHUAN DUCK WITH TWIN ONIONS	15.95

SEAFOOD

GRAND MARINER PRAWNS	18.45
LAKE TUNG TING SHRIMP	18.45
* PRAWNS WITH GARLIC AND SCALLIONS	18.45
* JUMBO PRAWNS WITH BROCCOLI IN CURRY SAUCE	18.45
QUICK SAUTEED PRAWNS BEIJING STYLE	18.45
* SZECHUAN LOBSTER	23.45 OUT OF SHELL ... 25.45
LOBSTER WITH BLACK BEAN SAUCE	23.45 OUT OF SHELL ... 25.45
NEPTUNE'S NET	25.45
SIZZLING SCALLOPS WITH VEGETABLES	18.95
* SZECHUAN SCALLOPS	18.45
POACHED BASS HONG KONG STYLE	Market Price
HEAVENLY FISH FILLET	16.45
* FILLET OF NORWEGIAN SALMON SZECHUAN STYLE	16.45

POULTRY

* CHAN DO CHICKEN WITH SCALLIONS	15.25
CHICKEN WITH THREE DIFFERENT NUTS	15.25
LEMON CHICKEN	15.25
BREAST OF CHICKEN WITH CHINESE VEGETABLES	15.25
* SESAME CHICKEN IN SPICY GARLIC SAUCE	15.25
* SZECHUAN TURKEY	15.25
* HUNAN COUNTRY CHICKEN WITH PEPPERS	15.25

DUCK

BEIJING DUCK	34.00
CRISPY DUCK STUFFED WITH WALNUTS	17.25
* SUICED DUCKLING WITH YOUNG GINGER ROOT	17.25
SMOKED DUCKLING WITH SCALLION PANCAKE	17.25

MEAT

* SESAME FILLET MIGNON	22.95
BEEF WITH SNOW PEAS IN OYSTER SAUCE	16.75
* DRY SHREDDED CRISPY BEEF	16.75
* ORANGE FLAVOR BEEF	16.75
* LEG OF LAMB, HUNAN STYLE	16.75
* RACK OF LAMB, SZECHUAN STYLE	21.95
MOO SHU PORK WITH CHINESE CREPES	15.45
* PORK, SZECHUAN STYLE	15.45
* TWICE COOKED PORK IN HOT BEAN SAUCE	15.45
ROAST PORK IN SCALLION SAUCE	15.45
* FILLET OF VEAL HUNAN	16.45

VEGETABLES

BUDDHA'S DELIGHT	10.45
DRY SAUTEED STRING BEANS	10.45
* EGGPLANT, SZECHUAN	10.45
* SZECHUAN BROCCOLI	10.45
CRUNCHY BEAN CURD	10.45
* SHUN LEE BEAN CURD	10.45
VEGETABLE DUCK PIE	12.45

* HOT & SPICY

Poultry	
CRISPY DUCKLING WITH VEGETABLES	14.95
<small>Bontons Young Duckling Lightly Seasoned with Salt, Pepper and Chinese Five Spices. Battered until Crispy. Served with Scallion Sauce on the side.</small>	
★ SLIPPERY CHICKEN	11.95
<small>Stuffed Breast of Chicken dipped in Lotus Flour, Sautéed with Fish Brown Sauce, garnished with Fresh Green Spinach.</small>	
CHICKEN WITH CASHEW NUTS	11.95
<small>Roast Chicken with Green Peppers, cooked in a Fish Brown Sauce, garnished with Whole Cashew Nuts.</small>	
★ AMAZING CHICKEN	11.95
<small>Roast Chicken, Black Mushrooms, Green Peppers, Chinese Parsley, Ginger, Scallions and Chinese Spices.</small>	
★ CHICKEN WITH PEANUTS	11.95
<small>Roast Chicken with Hearts of Walnuts, cooked in a Spicy Brown Sauce, garnished with Whole Peanuts.</small>	
TUNG-GOO CHICKEN	11.95
<small>Roast Spring Chicken with Black Mushrooms, garnish with Water Chestnuts, Bamboo Shoots and Cellophane Noodles, deliciously Seasoned and Served in Chef Wang's Secret Sauce.</small>	
LEMON CHICKEN	11.95
<small>Chicken Roast coated with Egg Yolk and Baked in Water Chestnut Flour then Fried till Crispy. Served with Shredded Lettuce and a Velvety Lemon Sauce.</small>	

Noodles & Fried Rice	
YANGCHOW FRIED RICE	9.85
COLD NOODLES WITH SESAME PASTE	8.85
YANGCHOW LO MEIN	10.95
ROAST PORK FRIED RICE	7.95
YANGCHOW PAN FRIED NOODLES	11.95

Desserts	
FRESH CAKES SUPPLIED BY DUMAS DAILY	4.95
FRESH SEASONAL FRUIT	3.50

★ HOT AND SPICY
NOTE: The degree of spice can be prepared to your taste.

★★★★ New York Magazine
"My favorite Chinese restaurant..."
-Craig Claiborne



TAKE OUT MENU

Shun Lee Palace
188 EAST 55TH STREET
NEW YORK, N.Y. 10022
871-8844

Free Delivery Daily 12 - 9:00 PM
(Call us by 11 AM to insure noon delivery)
81st to 61st St. • 3rd Ave. to Madison Ave.

FROM THE
GARDENS

- TRIPLE FRAGRANCE 12.95
Sugar snap peas, lotus root and fresh water chestnuts lightly
sauteed with ginger.
- BUDDHA'S DELIGHT 12.95
A mixture of fresh water chestnuts, Chinese mushrooms,
bamboo shoots, snowpeas, bee mushrooms, ginger nuts,
Chinese cabbage and carrots.
- DRY SAUTEED STRING BEANS 12.95
Fresh string beans sauteed with minced garlic pickle.
- * BABY EGGPLANT, SZECHUAN STYLE 12.95
Baby eggplant, fresh ginger, garlic and scallions delicately
sauteered in a spicy Hunan sauce.
- * BROCCOLI SAUTEED IN SPICY
BARBECUE SAUCE 12.95
Fresh broccoli cooked in a spicy barbecue sauce.
- LILY IN THE WOODS 13.05
Tender Chinese cabbage heart and black mushrooms sauteered
in a light chicken broth, cooked until tender.
- VEGETABLE DUCK PIE 14.95
Crispy vegetables served Beijing duck style. Layers of crispy
vegetable pie served with Chinese potatoes, scallions and
Hunan sauce.
- * MO-PO BEAN CURD 12.95
Tender soybean curd and minced pork cooked in a tangy spicy
sauce.

Shun Lee
Low Carb

- * HOT AND SOUR BEAN CURD (Seep) 5.25
- CRISPY BEAN CURD WRAP (2) 9.95
- * GRILLED SEA BASS SHOWERED
WITH SZECHUAN SAUCE 20.95
- BAKED LORSTER WITH GINGER
AND SCALLIONS market price
- PRawns SAUTEED WITH WALNUTS
AND SUGAR SNAP PEAS 20.95
- * TANGY SPICY GRILLED FILLET MIGNON 24.95
- STEAMED CHICKEN, CANTONESE 18.95

* HOT AND SPICY
The degree of spiciness can be altered to your taste.

Special Set
Dinner

choice of Appetizer or Soup

Appetizer

- Spring Roll
Barbecued Spare Ribs (2)
Steamed or Fried Dumplings (2)
Fried Shrimp Balls (2)
Chicken Soong
Grilled Scallops (2)

Soups

- Shun Lee Wonton Soup
* Hot and Sour Soup
Sizzling Rice Soup

Entrees

choice one of the entrees

- Mo-Shu Pork with Chinese Crepes
Beef with Hoisin Sauce
* Shrimp Szechuan
Heavenly Fish Fillet
Peking Prawns
* Amazing Chicken
Lake Tung Ting Shrimp
Lemon Chicken
* Chicken with Peanuts
Chicken with Chinese Vegetables
Shrimp with Lobster Sauce
* Pork Szechuan
Pork Lo Mein
Beef with Snow Peas
Young Chow Fried Rice
Young Chow Pan Fried Noodles
* Baby Eggplant Szechuan Style
Dry Sauteed String Beans

Dessert

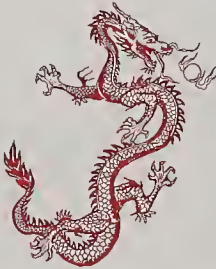
Fresh Pineapple

\$25.95 per person

Complementary with 1 Can of Soda

*** New York Magazine

"One of the Ten Hottest
Take Out Restaurants in N.Y."
- USA Today



DEL. DAILY 12:00 noon - 11:30 pm
SUN 12:00 noon - 11:00 pm

TAKE OUT AND
DELIVERY MENU

Shun Lee Palace

155 EAST 55TH STREET
NEW YORK, N.Y. 10022
Tel. 371-8844
Fax 752-1936

Hot Appetizers

SPRING ROLL (1)	3.75
VEGETABLE SPRING ROLL (1)	3.75
SATAY GRILL CHICKEN (4)	11.50
BARBECUE SPARE RIBS	14.25
ORANGE PORK	14.25
SHANGHAI STEAMED DUMPLINGS (4)	9.95
BEIJING PAN FRIED DUMPLINGS (4)	9.95
CRISPY SHRIMP BALLS (4)	12.25
* SZECHUAN WONTON (8)	9.95
CHICKEN SOONG	13.95
* SPICY CHICKEN SOONG	13.95
GRILLED SCALLOPS (4)	12.95
CRISPY CHICKEN BALL IN LEMON SAUCE	10.95

Cold Appetizers

* HACKED CHICKEN	12.50
* HOT AND SOUR CABBAGE	8.25
* SZECHUAN CUCUMBER	8.25
* COLD DUCK W. SPICY HUNAN SAUCE	12.50
* HUNAN STYLE CALAMARI	12.50

Soup

WONTON SOUP SHANGHAI STYLE	5.25
CANTONESE WONTON SOUP	5.25
* HOT AND SOUR SOUP	5.25
VELVET CHICKEN & INDIAN CORN SOUP	5.25

Shun Lee SPA CUISINE

STEAMED EGGPLANT WITH GARLIC	13.95
WHOLE WHEAT NOODLES WITH VEGETABLES	13.95
GRILLED CHICKEN BREAST WITH VEGETABLES	18.95
STEAMED LOBSTER WITH NOODLES IN GARLIC SAUCE	market price
* HUNAN CHICKEN	15.50
* SAUTEED PRAWNS WITH GARLIC AND HOT PEPPERS	20.95
NORWEGIAN SALMON LIGHTLY SAUTEED WITH CHINESE VEGETABLES	20.95

SHUN LEE NEW CREATIONS

BEIJING DUCK	36.00
A young seasoned duckling slowly grilled until crispy and golden. For the delicate skin to shred, first the meat is carved separately. Served with homemade crispies, spring onion fritters and Hunan sauce.	
* DRY SAUTEED SHREDDED CRISPY BEEF	19.95
Shredded beef sauted until crispy. Served in a large spicy sauce.	
GRAND MARNIER PRAWNS	20.95
Jumbo prawns coated with water chestnut flour, cooked until crispy, then sauted in a grand marnier sauce. Served with broccoli and sesame seeds.	
* PRAWNS IN XO SAUCE	20.95
Jumbo prawns coated with water chestnut flour, cooked till crispy, then sauted in garlic, ginger, scallions, hot pepper and dried scallops. Garnish with fresh broccoli.	
* CURRY PRAWNS	20.95
Large prawns dipped in a hot batter then fried until crispy, sauted with spicy curry and Hunan sauce. Served with broccoli.	
* SWEET BREADS IN HUNAN SAUCE	19.95
Chunks of fresh sweet breads stir fried with scallions, black mushrooms and water chestnut in a Hunan sauce.	
BAKED LOBSTER CANTONESE STYLE	market price
Chunks of Maine lobster with shell baked with ginger, scallions, black beans and chopped fat steamed in soy sauce & rice wine.	
LOBSTER IN + SZECHUAN OR BLACK BEAN SAUCE. (In the Shell)	market price
Chunks of Maine lobster steamed in lobster sauce with eggs and black beans or * cooked in a hot pepper sauce.	
RED COOKED SHORT RIBS SHANGHAI STYLE	25.95
6 long short ribs braised with sweet soy, and rocky candy, then stewed in red wine sauce. It is delicious, serve with spinach.	
CRISPY SCALLOPS IN OYSTER SAUCE	20.50
Tender scallops dipped in lotus flour and pan fried until crispy. Served with Chinese vegetables.	
* FILLET OF SEABASS BAKED IN HOT BEAN SAUCE	20.95
Seabass pan roast with ginger, garlic, scallions, then simmered in brown sauce made of Szechuan hot spicy beans.	
* ANTS CLIMB ON TREE	20.95
Five method of fillet stir fry with cellophane noodles in spicy garlic sauce garnish with greens.	
* OSTRICH STEAK HUNAN STYLE	20.95
Tender sliced ostrich sauted with spicy Hunan sauce. Served with Chinese vegetables.	
* ALLIGATOR SZECHUAN STYLE	20.95
Crispy chunks of tender alligator simmered in hot spicy sauce (low fat and delicious). Try it!	

POULTRY

* CHAN-DO CHICKEN	15.50
Chicken nuggets marinated with 5 spices, sauted with ginger, hot pepper, garlic and scallions.	
CHICKEN WITH THREE DIFFERENT NUTS	15.50
Chicken breast garnished with water chestnuts, bamboo shoots and snow peas, cooked in a brown sauce with roasted almonds, pistachio and cashew nuts.	
LEMON CHICKEN	15.50
Chicken breast coated with veg batter and rolled in water chestnut flour then fried until crispy, served in a sticky lemon sauce.	
BREAST OF CHICKEN WITH CHINESE VEGETABLES	15.95
Stewed green chicken with thick oyster sauce, mixed with water chestnuts, bamboo shoots and crisp snow peas, deliciously seasoned and steamed in chef's secret sauce.	
* SLIPPERY CHICKEN	15.50
Thinly shredded breast of chicken stir-fried with ginger, hot pepper & garlic in a brown sauce served with spinach.	

DUCK

BRAISED DUCK WITH SEASONAL VEGETABLES (HALF)	19.95
Beefsteak Long Island duckling steamed with 5 spices then braised with honey and soy sauce. Garnished with garden vegetables.	
* SLICED DUCKLING WITH YOUNG GINGER ROOT	15.50
Tender slices of half-braised bearded duckling served with sweet young ginger root and hot pepper.	
CRISPY SMOKED DUCK (HALF)	19.95
Long Island duckling delicately stacked over crapehol wood, then roasted until crisp.	
ORANGE PRESSD DUCK (HALF)	20.95
Half bouillabaise duck steamed and shredded then press with walnuts & water chestnuts. Slow oven cooked in high heat shoney with orange sauce.	
* HOT AND SPICY	
The degree of spiciness can be altered to your taste.	

FROM THE RIVER AND THE SEA

BEIJING PRAWNS	20.95
Large prawns marinated in egg white and sauted in rice wine, garnished with sugar snap peas and fresh water chestnuts.	
* PRAWNS W. GARLIC AND SCALLIONS	20.95
Prawns sauted with finely sliced bamboo shoots and scallions mixed in a Szechuan sauce.	
HEAVENLY SEA BASS FILLET	20.95
Fresh sea bass fillet, water chestnuts and snow peas cooked in a rice wine sauce.	
* CRISPY SEABASS HUNAN STYLE	market price
Sea bass, deep fried until crispy, coated with a Hunan spicy sauce.	
NEPTUNE'S NET	25.50
Fresh lobster, clams, dried shrimp, scallops and fresh bass all sauted together in a luty wine sauce. Served in a potato basket.	

MEAT

* HUNAN LAMB	18.25
Choice spring lamb with herbs and hot pepper sauce.	
* RACK OF LAMB, SZECHUAN STYLE	24.50
Four individual chops grilled with garlic and scallions, served with broccoli and cornst in a Szechuan sauce.	
* ORANGE BEEF	19.95
Sliced fillet of beef fried until crisp, sauted with hot and sweet preserved orange.	
* FILET MIGNON, HUNAN STYLE	24.95
Tender fillet mignon pan fried with garlic scallions and hot pepper, served with Chinese greens.	
BEEF WITH SUGAR SNAP PEAS	18.25
Sliced fillet of beef, sugar snap peas, water chestnuts and bamboo shoots gently sauted in oyster sauce.	
* MANDARIN STEAK	24.95
Filet mignon pan fried with onions served with delicious tangy sweet sauce.	
* FILET OF VEAL IN SPICY BARBECUE SAUCE	19.95
Sliced fillet of veal combined with fresh mushrooms in a spicy barbecue sauce.	

RICE AND NOODLES

SHRIMP FRIED RICE	12.50
CHICKEN FRIED RICE	11.95
YOUNG CHOW FRIED RICE	14.95
YOUNG CHOW LO MEIN	14.95
YOUNG CHOW PAN FRIED NOODLES	16.50
* COLD NOODLES WITH SESAME PASTE	11.95
FOO CHOW STYLE RICE NOODLES	14.95
VEGETABLE PAN FRIED NOODLES	13.95
BROWN RICE	1.50
SHANGHAI STYLE SAUTEED HAND MADE NOODLES	14.50
BEEF CHOW FUN	14.95
* SINGAPORE STYLE RICE NOODLES WITH CURRY	14.95